

En Instruction Manual

De Bauanleitung

Fr Manuel de montage

日本語 取扱説明書

Baja 5T

1/5TH SCALE GAS POWERED DESERT TRUCK



HPI
RACING

Thank you

Thank you for selecting the HPI Racing product! This kit is designed to be fun to drive and uses top quality parts for durability and performance. The instruction manual you are reading was designed to be easy to follow yet thorough in its explanations. HPI Racing wants you to enjoy driving your new HPI Racing product. If you come across any problems or need some help getting through a step, give us a call and we will do our very best to help you. You can also contact us on the internet at www.hpiracing.com

- This is a high performance R/C kit, and it requires regular maintenance for best performance. If you don't do regular maintenance the performance will suffer. HPI Racing has all the necessary parts and accessories available to keep your car performing at its best.

The caution or attention symbols will warn you about steps that can be very dangerous. Please read and understand the instructions carefully before proceeding.



Cautions
Warnhinweise
Précautions
警告

Failure to follow these instructions can damage your kit, and cause serious bodily injury or death.



Attention
Achtung
Attention
注意

Failure to follow these instructions can cause injury to yourself or others. You might also cause property damage or damage your kit.



If you make changes or adjustments not shown in the instruction manual, your vehicle may be damaged. To prevent any serious personal injury and/or damage to property, please be responsible when operating all remote controlled models. Extra attention is called for when operating any glow fuel powered model. These models can exceed speeds of 40 m.p.h. and use highly poisonous and flammable fuels.

Before Running
While Operating

Before Operating

After Running

- Please read manual (with parent, guardian or a responsible adult if necessary).
 - Please do not run on a public street, this could cause serious accidents, personal injuries and/or property damage.
 - Please do not run near pedestrians or small children.
 - Please do not run in small or confined areas.
- Make sure that all screws and nuts are properly tightened.
 - Always use fresh batteries for your transmitter and receiver to avoid losing control of the model.
 - Make sure no one else is using the same radio frequency as you are using.
 - Please confirm the neutral throttle position.
- Shut off engine first, then turn off receiver switch and turn off transmitter last.
 - After running Baja 5T, it is necessary to perform routine maintenance.

Failure to do this can result in increased wear and damage to the engine and chassis.

Safety Guidelines When Operating Gasoline Engines



- This product uses a mixture of gasoline and two cycle oil for fuel. Please use extreme caution when handling gasoline.
- Do not run near open flames or smoke while running your model or while handling fuel.
- Always store fuel in a well ventilated place, away from heating devices, open flames, direct sunlight, or batteries.
- Gasoline is flammable and poisonous. Gasoline powered model engines emit poisonous vapors. These vapors irritate eyes and can be highly dangerous to your health.
- You must only use a mixture of gasoline and two cycle oil as fuel for this engine. Never use glow fuels intended for R/C cars.
- Be aware that some parts will be hot after operation. Do not touch the exhaust or the engine until they have cooled.
- After running, please empty the fuel tank before storing the car.
- Keep fuel away from children.
- Store in a well ventilated area.

Danke

Vielen Dank, dass Sie sich für HPI RACING entschieden haben! Dieses Auto soll Spaß machen und verwendet nur hochwertige Materialien für beste Leistungen und Haltbarkeit. Die Anleitung, die Sie gerade lesen, ist einfach zu verstehen und dabei sehr ausführlich. HPI Racing will, dass Sie Erfolg und Spaß mit Ihrem neuen Modell haben! Falls es dennoch einmal zu Problemen kommen sollte, melden Sie sich bei uns. Wir werden alles in unserer Macht stehende tun, um zu helfen. Sie können uns auch gerne unter www.hpiracing.com kontaktieren.

- Dies ist ein hochleistungs RC-Auto und benötigt regelmäßige Wartung. Wenn Sie diese Wartungsarbeiten nicht durchführen wird die Leistung des Autos darunter leiden. Alle zur Wartung benötigten Teile sind bei HPI Racing erhältlich.

Die Warnsymbole weisen Sie auf gefährliche Bauabschnitte hin.
Bitte lesen und verstehen Sie die Anweisungen bevor Sie sie durchführen.



Cautions
Warnhinweise
Précautions
警告

Wenn Sie diesen Anweisungen nicht folgen, können Sie oder Ihr Auto Schäden davontragen.



Attention
Achtung
Attention
注意

Wenn Sie diesen Anweisungen nicht folgen, können Sie oder andere verletzt werden. Es kann auch sein, dass dabei Sachschaden an anderen Dingen oder ihrem Auto entsteht.



Wenn Sie Änderungen oder Einstellungen an Ihrem Fahrzeug vornehmen, die nicht in der Anleitung beschrieben sind, kann es beschädigt werden. Um Sachschaden und Verletzungen zu vermeiden, bitten wir Sie beim Fahren mit ferngesteuerten Modellen vorsichtig vorzugehen. Besondere Vorsicht ist bei Modellen mit Verbrennungsmotor geboten. Diese Modelle können deutlich schneller als 60km/h werden und verwenden leicht entzündliche Kraftstoffe.

Vor dem Fahren
Während dem Fahren

Vor dem Fahren

Nach dem Fahren

- Bitte lesen Sie die Anleitung (mit einem Erwachsenen)
 - Fahren Sie bitte nicht auf öffentlichen Straßen. Dies kann zu schweren Unfällen mit Personen- und/oder Sachschaden führen.
 - Fahren Sie bitte nicht in der Nähe von Fußgängern und Kindern.
 - Fahren Sie bitte nicht auf zu kleinen oder begrenzten Plätzen.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Schrauben und Muttern korrekt sitzen.
 - Verwenden Sie immer frische Batterien im Sender und Empfänger um nicht die Kontrolle über das Auto zu verlieren.
 - Achten Sie darauf, dass niemand anderes mit dem selben Quarz fährt.
 - Überprüfen Sie, dass die Servos auf Neutralposition stehen.
- Schalten Sie den Motor aus, danach den Empfänger und als letztes den Sender.
 - Nach dem Fahren mit dem Baja 5T ist regelmäßige Wartung nötig. Dies nicht zu tun, kann den Verschleiß erhöhen oder den Motor beschädigen.

Sicherheitshinweise beim Betrieb von Verbrennungsmotoren



- Dieses Modell verwendet ein Gemisch aus Benzin und Zweitakt-Öl als Kraftstoff. Bitte geben Sie besonders Acht im Umgang mit Benzin.
- Bewahren Sie Ihr Modell nie in der Nähe von Feuer und rauchen Sie nicht, wenn Sie mit Ihrem Modell fahren oder mit Kraftstoff hantieren.
- Lagern Sie den Kraftstoff nur in gut belüfteten Räumen, nicht in der Nähe von Heizungen, Feuer, direkter Sonneninstrahlung oder Batterien.
- Benzin ist brennbar und giftig. Mit Benzin betriebene Modelle stoßen giftige Abgase aus. Diese Abgase reizen die Augen und sind gesundheitsschädlich.
- Sie dürfen nur ein Gemisch aus Benzin und Zweitakt-Öl als Kraftstoff verwenden. Benutzen Sie niemals nitromethanhaltigen Kraftstoff, der sonst in RC-Cars verwendet wird.
- Denken Sie daran, dass einige Teile nach der Fahrt sehr heiß sind. Berühren Sie nie den Auspuff oder den Motor, bevor sie abgekühlt sind.
- Entfernen Sie bitte den Tank, bevor Sie das Fahrzeug lagern.
- Halten Sie den Kraftstoff von Kindern fern.
- Lagern Sie das Modell und das Benzin nur in gut belüfteten Räumen.

Merci

Merci d'avoir choisi ce produit HPI Racing ! Ce kit a été conçu pour être amusant à conduire, et utilise des pièces de la plus haute qualité pour la longévité et les performances. Le manuel d'utilisation qui est entre vos mains a été conçu pour vous fournir des explications faciles à suivre mais complètes. HPI Racing espère que vous aurez plaisir à piloter votre nouveau kit radio-commandé. Si vous rencontrez des problèmes ou si vous avez besoin d'aide pour une étape, appelez-nous et nous ferons de notre mieux pour vous aider. Vous pouvez aussi nous contacter par Internet sur www.hpiracing.com.

- Ceci est un kit radio-commandé de hautes performances, et requiert un entretien régulier pour donner le meilleur de lui-même.

Si vous n'effectuez pas un entretien régulier, les performances en souffriront. HPI Racing a toutes les pièces et les accessoires nécessaires pour maintenir les performances de votre véhicule à leur meilleur niveau.

Les symboles attirant votre attention vous avertiront des étapes qui peuvent être très dangereuses. Veuillez lire soigneusement les instructions et bien les comprendre avant toute utilisation.



Cautions
Warnhinweise
Précautions
警告

En ne suivant pas ces instructions vous pourriez endommager votre kit, et provoquer de sérieux dégâts corporels ou même mortels.



Attention
Achtung
Attention
注意

En ne suivant pas ces instructions vous pourriez vous blesser vous-même ou blesser d'autres personnes. Vous pourriez également provoquer des dégâts matériels ou endommager votre kit.



Cautions
Warnhinweise
Précautions
警告

Si vous apportez des modifications ou faites des réglages qui ne sont pas indiqués dans le manuel d'instruction, votre véhicule pourrait être endommagé. Pour éviter toute blessure corporelle et/ou dommage aux biens, veuillez agir d'une façon responsable lorsque vous fonctionnez des modèles réduits télécommandés. Une attention particulière est nécessaire lorsque vous utilisez un modèle thermique. Ceux-ci peuvent atteindre des vitesses de 60 km/h et utilisent des carburants hautement toxiques et inflammables.

Avant de faire courir le véhicule
Lors du fonctionnement

- Veuillez lire le manuel avec un parent ou un adulte responsable.

- Ne faites pas fonctionner sur une voie publique, cela pourrait provoquer des accidents graves, des blessures corporelles et/ou des dommages aux biens.
- Ne faites pas fonctionner à proximité de piétons ou d'enfants en bas âge.
- Ne faites pas fonctionner dans des lieux petits ou fermés.

Avant de mettre en marche

- Veuillez vérifier que toutes les vis et tous les boulons sont correctement serrés.

- Utilisez toujours des batteries nouvellement chargées pour l'émetteur et le récepteur afin d'éviter de perdre le contrôle du véhicule.
- Vérifiez que personne d'autre n'utilise la même fréquence radio que vous.

Après l'arrêt

- Éteignez d'abord le moteur, puis le récepteur, et éteignez l'émetteur en dernier.

- Après avoir fait rouler la Baja 5T, il est nécessaire d'effectuer un entretien de routine. Ne pas le faire en une usure en une usure plus importante et des dommages au moteur et au châssis.

Directives de sécurité lors du fonctionnement des moteurs à essence



- Ce produit utilise un mélange d'essence et d'huile deux-temps pour carburant. Veuillez prendre d'extrêmes précautions en manipulant l'essence.
- Ne faites pas fonctionner près de flammes nues et ne fumez pas pendant que vous faites courir votre modèle réduit ou que vous manipulez du carburant.
- Conservez toujours le carburant dans un endroit bien ventilé, loin des appareils de chauffage, des flammes nues, de la lumière du soleil directe ou de batteries.
- L'essence est inflammable et poison. Les moteurs à essence dégagent des émissions toxiques. Ces émissions irritent les yeux et peuvent être très dangereuses pour votre santé.
- Vous ne devez utiliser qu'un mélange d'essence et d'huile deux-temps pour ce moteur. N'utilisez jamais de carburant spécial pour voitures télécommandées.
- N'oubliez pas que certaines pièces seront chaudes après avoir fonctionné. Ne touchez pas l'échappement ou le moteur avant qu'ils n'aient refroidi.
- Après utilisation, n'oubliez pas de vider le réservoir à carburant avant de ranger le véhicule.
- Rangez-le dans une zone bien ventilée.

はじめに

この度は、HPI製品をお買い上げいただきまして、誠にありがとうございます。本製品は高品質の材料を使用し、ハイレベルな走行が出来るよう設計されています。また、本説明書は初心者の方でもスムーズに理解できるよう多くのイラスト、実寸表示を使用しておりますので、よくお読みいただいた上で楽しいラジコンライフをスタートさせてください。なお、HPIでは走らせる楽しみはもちろんのこと、組み立てる楽しみも知っていただきたいと願っております。

製品の事で不明な点がございましたらお気軽にお問い合わせください。製品をご使用になる前に必ず本取扱説明書をお読みください。

- 高性能なR/Cカーの性能を充分に発揮させるためには走行後のメンテナンスが必要です。メンテナンスを行わないとR/Cカーが傷む原因となります。HPIでは、メンテナンスや修理用にスペアパーツを用意しておりますので、どうぞご利用ください。

本取扱説明書ではお客様への危害や損傷を未然に防止するために、危険の従う操作、お取扱いについて以下の記号で警告表示を行っています。内容をよくご理解の上で本文をお読みください。



Cautions
Warnhinweise
Précautions
警告

この表示は誤った取り扱いをすると、貴方が生命や身体に重大な被害が発生する可能性が想定される内容を示しています。



Attention
Achtung
Attention
注意

この表示は誤った取り扱いをすると、貴方が障害を負う可能性、物的損害の発生が想定される内容を示しています。



Cautions
Warnhinweise
Précautions
警告

本説明書に記載されている内容以外の使用方法は製品の破損につながります。

エンジンR/Cカーは引火性の高い燃料を使用し、トップスピードは時速60km/h以上にも達します。また排気音は他の人にとって迷惑な騒音になる場合があります。走行させる時は広く、安全で他の人の迷惑とならない場所で走行させてください。安全確保のため以下の注意事項をお読みいただき走行をお楽しみください。

走らせる前に
走行上の注意

- 必ず本説明書をお読みください。保護者の方も必ず説明書をご覧ください。
- 道路での走行はお止めください。

- 行き道や小さな子供いる場所では走行させないでください。

- 狹い場所や屋内での走行させないでください。

走行前の点検

- 各部のネジ、ナットに緩みがないかチェックします。
- 送信機、受信機の電池の容量をチェックします。電池の容量が少ないと、車をコントロールする事が出来なくなり危険です。早めの交換を心がけてください。

- 自分と同じ周波数(バンド)を使用している人が周りにいないか確認します。コントロールができない場合は、すぐに走行を中止してください。

- 走行前に電波遮断の確認をしてください。

- エンジンの始動前にスロットルがニュートラル(標準位置)にあるか確認してください。

走行後の注意

- 必ずエンジンを停止したら受信機、送信機の順番でスイッチをOFFにしてください。順番を間違えると車が暴走する恐れがあります。

- 走行後はR/Cカーのメンテナンス(点検、整備)を行ってください。メンテナンスを行わないとR/Cカーが本来の性能を発揮せず、トラブルが発生しやすくなります。

エンジンと燃料の取扱について

● 本製品は走行用燃料にガソリンと2サイクルオイルを混ぜた混合燃料を使用します。ガソリンの取扱いには十分注意してください。

● ガソリンは引火性の高い火災の発生のリスクがあるので作業や運搬はしないでください。火災の原因となります。

● ガソリンは常に火気や直射日光を避け、幼児や子供の手の届かない場所に保管してください。

● ガソリンは揮発性があり引火性の高い成分からできています。誤って飲んだり揮発成分を吸い込むのは有害です。また、目に入らないように十分注意してください。

● 燃料は必ず、市販ガソリンと2サイクルオイルを混合した燃料を使用します。R/Cカー用グローブ燃料など他の燃料は絶対に使用しないでください。

● 走行後のエンジンやマフラーは大変高温になるため触れないでください。整備や点検は十分に冷えてから行ってください。

● 走行後は燃料タンクから燃料を抜いてR/Cカーを保管してください。

● 室内や換気の悪い場所では保管しないようにしてください。



En Contents

Section	Contents	Page
1	Overview	6
2	Start Up Guide	7
2-1	Setup Before Starting	7
2-2	Fail Safe Operation and Setup	12
2-3	About Fuel	14
2-4	Preparation for Fuel	15
2-5	Engine Start and Running	17
2-6	Engine Optional Tuning	22
3	Troubleshooting	24
4	Maintenance	26
4-1	Chassis Maintenance	29
4-2	Charging Receiver Battery	32
4-3	Pull Starter Maintenance	33
4-4	Clutch Maintenance	35
4-5	Wheel Maintenance	36
4-6	Spur Gear Maintenance	38
4-7	Clutch Maintenance	39
4-8	Brake Maintenance	41
4-9	Shock Maintenance	43
4-10	Gear Box / Differential Maintenance	48
4-11	Fuel Thak Maintenance	55
4-12	Radio Maintenance	56
4-13	Fuelie 26 ENGINE Maintenance	58
4-14	Spark Plug Check	59
5	Fuelie 26 ENGINE	60
5-1	Engine Exploded View	60
5-2	Carburetor Exploded View	61
5-3	Important Engine Maintenance Items	62
6	Tuning and Setup Guide	64
6-1	Camber Angle	64
6-2	Caster Angle	65
6-3	Front Toe Angle	65
6-4	Rear Toe Angle	66
6-5	Shocks	66
7	Option Guide	67
7-1	Installing Other Servos	67
8	Parts Reference	68
9	Exploded View	76
9-1	Chassis Assembly	76
9-2	Front Assembly	77
9-3	Chassis Assembly	78
9-4	Rear Assembly	79
9-5	Gear Box Assembly	80
9-6	Transmission Assembly	81
9-7	Shocks	82
9-8	Tires	83
9-9	Chassis Assembly	84
9-10	Body Assembly	85
10	Parts List	86
11	Option Parts List	90

De Inhaltsverzeichnis

Abschnitt	Inhalt	Seite
1	Übersicht	6
2	Die Ersten Schritte	7
2-1	Einstellungen Vor Dem Start	7
2-2	Fail-Safe Bedienung und Einstellung	12
2-3	Hinweise zum Kraftstoff	14
2-4	Vorbereitungen zum Tanken	15
2-5	Starten des Motors und Fahren	17
2-6	Weiteres Einstellen des Vergasers	22
3	Fehlerbehebung	24
4	Wartung	26
4-1	Wartung des Chassis	29
4-2	Laden des Empfängerakkus	32
4-3	Wartung des Luftfilter	33
4-4	Seilzugstarter	35
4-5	Reifen	36
4-6	Hauptzahnrad	38
4-7	Kupplung	39
4-8	Bremse	41
4-9	Dämpfer	43
4-10	Getriebe / Differential	48
4-11	Kraftstofftank	55
4-12	RC-Anlage	56
4-13	Motor (Fuelie 26)	58
4-14	Überprüfen der Zündkerze	59
5	FUELIE 26 MOTOR	60
5-1	Explosionszeichnung des Motors	60
5-2	Explosionszeichnung des Vergasers	61
5-3	Wichtige Hinweise zur Wartung des Motors	62
6	Setup Hilfe	64
6-1	Radsturz	64
6-2	Nachlauf	65
6-3	Spur der Vorderachse	65
6-4	Vorspur der Hinterachse	66
6-5	Dämpfer	66
7	Anleitung für Optionale Teile	67
7-1	Einbau eines anderen Servos (Tuning)	67
8	Übersicht aller Teile	68
9	Explosionsansicht	76
9-1	Chassis	76
9-2	Montage der Front	77
9-3	Chassis Montage	78
9-4	Montage des Hecks	79
9-5	Differenziale	80
9-6	Zusammenbau des Antriebs	81
9-7	Dämpfer	82
9-8	Reifen	83
9-9	Chassis Montage	84
9-10	Karosserie Montage	85
10	Ersatzteileliste	87
11	Tuningteileliste	90

Fr Table des matières

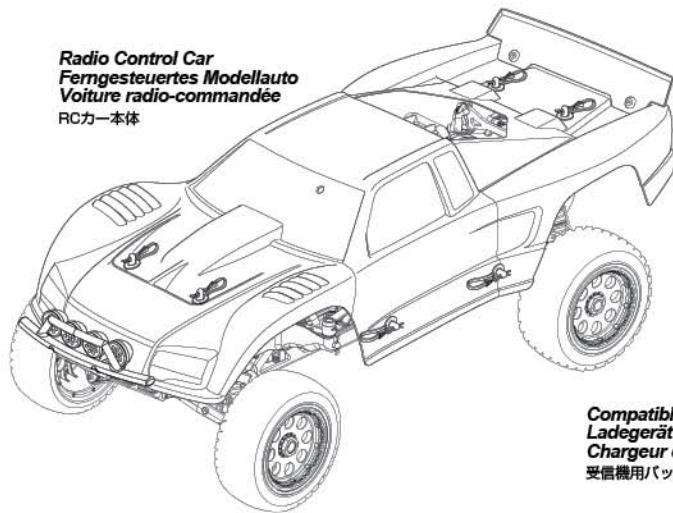
Section	Table des matières	Page
1	Vue d'ensemble	6
2	Guide de démarrage	7
2-1	Réglages avant le démarrage	7
2-2	Fail-Safe bedienung und einstellung	12
2-3	À propos du carburant	14
2-4	Préparation du carburant	15
2-5	Démarrage et fonctionnement du moteur	17
2-6	Réglage optionnel	22
3	Dépannage	24
4	Entretien	26
4-1	Entretien du châssis	29
4-2	Charge de la batterie du récepteur	32
4-3	Entretien du filtre à air	33
4-4	Entretien du lanceur	35
4-5	Entretien des roues	36
4-6	Entretien de la couronne	38
4-7	Entretien de l'embrayage	39
4-8	Entretien du frein	41
4-9	Entretien des amortisseurs	43
4-10	Entretien du différentiel	48
4-11	Entretien du réservoir à carburant	55
4-12	Entretien de la radio	56
4-13	Entretien du moteur Fuelie 26	58
4-14	Vérification de la bougie	59
5	Moteur Fuelie 26	60
5-1	Vue éclatée du moteur	60
5-2	Vue éclatée du carburateur	61
5-3	Éléments importants de l'entretien du moteur	62
6	Guide de réglage et mise au point	64
6-1	Carrossage	64
6-2	Angle de chasse	65
6-3	Spur der Vorderachse	65
6-4	Vorspur der Hinterachse	66
6-5	Amortisseurs	66
7	Guide des options	67
7-1	Installation d'un servo adaptable	67
8	Référence des pièces	68
9	Vue éclatée	76
9-1	Montage du châssis	76
9-2	Montage avant	77
9-3	Montage du châssis	78
9-4	Montage arrière	79
9-5	Montage de la boîte de vitesses	80
9-6	Montage de la transmission	81
9-7	Amortisseurs	82
9-8	Pneus	83
9-9	Montage du châssis	84
9-10	Montage du carrosserie	85
10	Liste de pièces	88
11	Liste des pièces optionnelles	90

目次

セクション	目次	ページ
1	製品概要	6
2	スタートアップガイド	7
2-1	走らせる前の準備	7
2-2	フェイルセーフ機能と調整	12
2-3	燃料について	14
2-4	燃料の準備	15
2-5	エンジンの始動と走行	17
2-6	エンジンのオプション調整	22
3	トラブルシューティング	24
4	メンテナンス	26
4-1	シャーシのメンテナンス	29
4-2	受信機用バッテリーの充電	32
4-3	エアフィルターのメンテナンス	33
4-4	ブルスターのメンテナンス	35
4-5	タイヤのメンテナンス	36
4-6	スパークギアのメンテナンス	38
4-7	クラッチのメンテナンス	39
4-8	ブレーキのメンテナンス	41
4-9	ショックのメンテナンス	43
4-10	ギアボックス、デフギアのメンテナンス	48
4-11	燃料タンクのメンテナンス	55
4-12	プロポシステムのメンテナンス	56
4-13	フューリー 26 エンジン メンテナンス	58
4-14	スパークプラグのチェック	59
5	フューリー 26 エンジン	60
5-1	エンジン展開図	60
5-2	キャブレター展開図	61
5-3	エンジン組立ての注意点	62
6	チューニング&セットアップガイド	64
6-1	キャンバー角	64
6-2	キャスター角	65
6-3	フロントトート角	65
6-4	リアトート角	66
6-5	ショック	66
7	オプションガイド	67
7-1	他社製サーべの取り付け	67
8	バーツ図	68
9	展開図	76
9-1	シャーシ展開図	76
9-2	フロント周り展開図	77
9-3	シャーシ展開図	78
9-4	リア周辺展開図	79
9-5	ギアボックス展開図	80
9-6	駆動系展開図	81
9-7	ショック	82
9-8	タイヤ	83
9-9	シャーシ展開図	84
9-10	ボディ展開図	85
10	バーツリスト	89
11	オプションバーツリスト	90

Components
Komponenten**Composants**
セット内容

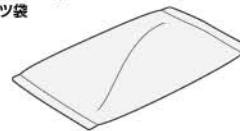
Radio Control Car
Ferngesteuertes Modellauto
Voiture radio-commandée
RCカー本体



Compatible Charger
Ladegerät
Chargeur compatible
送信機用バッテリー専用充電器



Parts Bag
Ersatzteile
Sachet de pièces détachées
パーツ袋



Instruction Bag
Zubehör-/Anleitungs-Tüte
Sachet contenant les instructions
説明書

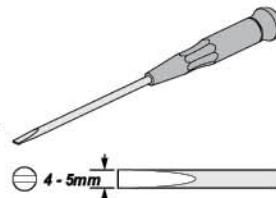


Z149
Antenna pipe
Antennenrohr
Tige d'antenne
アンテナパイプ

Equipment Needed
Benötigtes Zubehör**Équipement nécessaire**

用意するもの

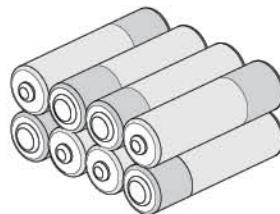
Screwdriver
Schraubenzieher
Tournevis
マイナスドライバー



Batteries for transmitter
Senderbatterien
Piles de l'émetteur
送信機用バッテリー

AA Alkaline Batteries
AA Trockenbatterien
Piles alcalines AA
アルカリ単三型電池

8x

**Fuel Kraftstoff Carburant 燃料**

The Fuel is a mixture of 92-98 octane (US 87-93) Gasoline and Two cycle oil (Z191). Use a ratio of 25:1 gasoline to oil.
Der Kraftstoff ist ein Gemisch aus Benzin (92-98 Oktan / US 87-93) und Zweitakt-Öl. Das Verhältnis sollte 25:1, Benzin zu Öl, betragen.

Le carburant est un mélange d'essence avec un indice d'octane 92 à 98 et d'huile deux-temps (Z191). Utilisez une proportion de 25 parts d'essence pour une part d'huile.

走行に必要な燃料は市販ガソリン(オクタン値92-98)と専用2サイクルオイル(Z191)を25対1(4%)の割合で混ぜ合わせた燃料を用意します。

Gasoline (Octane 92-98 / US 87-93)
Benzin (92-98 Oktan / US 87-93)
Essence (Indice d'octane 92 à 98 / US 87-93)

ガソリン (オクタン値92-98)

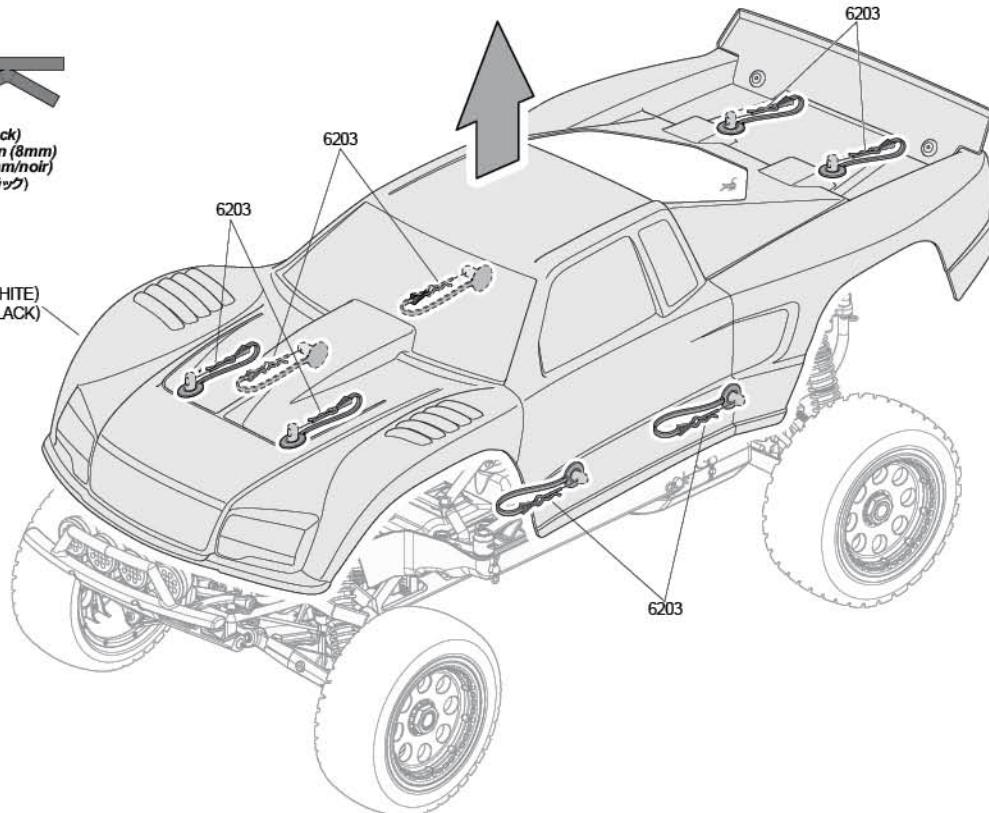
Cautions
Warnhinweise
Précautions
警告

- This product uses a mixture of gasoline and two stroke oil for fuel. Please use extreme caution when handling gasoline.
- Do not run near open flames or smoke while running your model or while handling fuel.
- Always store fuel in a well ventilated place, away from heating devices, open flames, direct sunlight, or batteries.
- Keep fuel away from children.
- Gasoline is flammable and poisonous. Gasoline powered model engines emit poisonous vapors. These vapors irritate eyes and can be highly dangerous to your health.
- You must only use a mixture of gasoline and two stroke oil as fuel for this engine. Never use glow fuels intended for R/C cars.
- After running, please empty the fuel tank before storing the car.
- Denken Sie daran, dass einige Teile nach der Fahrt sehr heiß sind. Berühren Sie nie den Auspuff oder den Motor, bevor sie abgekühlt sind.
- Dieses Modell verwendet ein Gemisch aus Benzin und Zweitakt-Öl als Kraftstoff. Bitte geben Sie besonders Acht im Umgang mit Benzin.
- Betreiben Sie Ihr Modell nie in der Nähe von Feuer und rauchen Sie nie, wenn Sie mit Ihrem Modell fahren oder mit Kraftstoff handeln.
- Lagern Sie den Kraftstoff nur in gut belüfteten Räumen, nicht in der Nähe von Heizungen, Feuer, direkter Sonneneinstrahlung oder Batterien.
- Benzin ist brennbar und giftig. Mit Benzin betriebene Modelle stoßen giftige Abgase aus. Diese Abgase reizen die Augen und sind gesundheitsschädlich.
- Sie dürfen nur ein Gemisch aus Benzin und Zweitakt-Öl als Kraftstoff verwenden. Benutzen Sie niemals nitromethanhaltigen Kraftstoff, der sonst in RC-Cars verwendet wird.
- Entfernen Sie bitte den Tank, bevor Sie das Fahrzeug lagern.
- N'oubliez pas que certaines pièces seront chaudes après avoir fonctionné. Ne touchez pas l'échappement ou le moteur avant qu'ils n'aient refroidi.
- Ce produit utilise un mélange d'essence et d'huile deux-temps pour carburant. Veuillez prendre d'extrêmes précautions en manipulant l'essence.
- Ne faites pas fonctionner près de flammes nues, et ne fumez pas pendant que vous faites courir votre modèle réduit ou que vous manipulez du carburant.
- Conservez toujours le carburant dans un endroit bien ventilé, loin des appareils de chauffage, des flammes nues, de la lumière du soleil directe ou de batteries.
- L'essence est inflammable et poison. Les moteurs à essence dégagent des émissions toxiques. Ces émissions irritent les yeux et peuvent être très dangereuses pour votre santé.
- Vous ne devez utiliser qu'un mélange d'essence et d'huile deux-temps pour ce moteur. N'utilisez jamais de carburant spécial pour voitures télécommandées.
- Après utilisation, n'oubliez pas de vider le réservoir à carburant avant de ranger le véhicule.
- 本製品は走行用燃料にガソリンと2サイクルオイルを混ぜた混合燃料を使用します。ガソリンの取扱いには十分注意してください。
- ガソリンは引火性が強いので火気のそばでの作業や走行はしないでください。火災の原因となります。
- ガソリンは常に火気や直射日光を避けて、幼児や子供の手の届かない保管場所に保管してください。
- ガソリンは揮発性があり引火性の高い成分からできています。誤って飲んだり揮発成分を吸い込むのは有害です。また、目に入らないように十分注意してください。
- 燃料は必ず、市販ガソリンと2サイクルオイルを混ぜた燃料を使用します。R/Cカー用グロー燃料など他の燃料は絶対に使用しないでください。
- 走行後は燃料タンクから燃料を抜いてからR/Cカーを保管してください。

2-1**Setup Before Starting** **Einstellungen Vor Dem Start****Réglages avant le démarrage** **走らせる前の準備****1****Removing the Body** **Demontage der Karosserie** **Retrait de la carrosserie** **ボディを取り外します。**

6203
Body Clip (8mm/Black)
Karosserieklemmern (8mm)
Clip carrosserie (8mm/noir)
ボディーピン (8mm/ブラック)

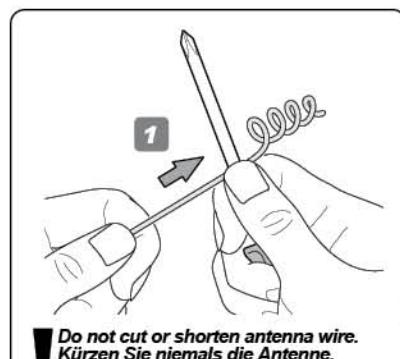
**7563 (WHITE)
 7564 (BLACK)**

**2****Receiver Antenna Installation** **Montage der Empfängerantenne.** **Installation de l'antenne du récepteur** **受信機用アンテナを取り付けます。**

Straighten antenna with a screwdriver so it is easier to insert into antenna tube.

Ziehen Sie die Antenne mit einem Schraubenzieher gerade, damit es einfacher ist sie in das Antennenrohr zu führen.
Lissez l'antenne avec un tournevis pour qu'elle soit plus facile à insérer dans la tige d'antenne.

受信機のアンテナ線をほどいた後、ドライバーなどで真っ直ぐになじませ、アンテナパイプに通します。

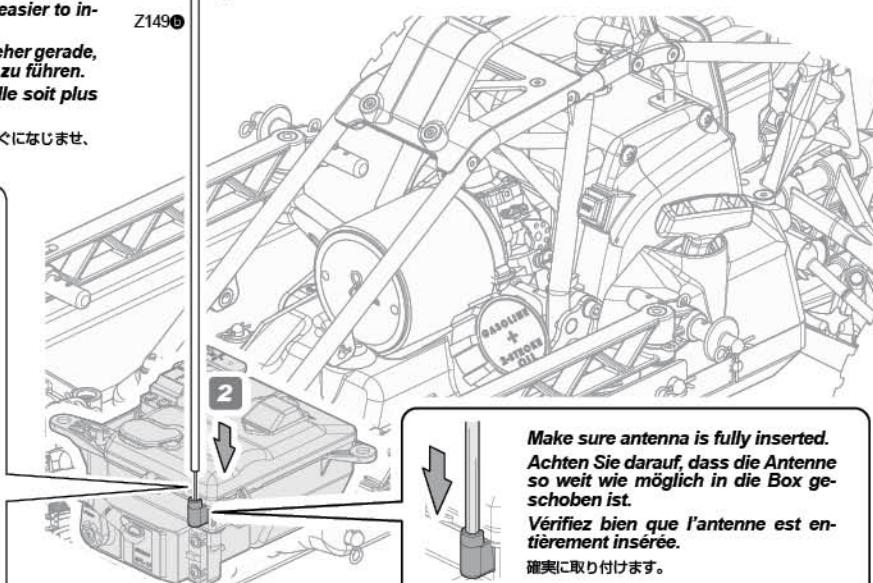


Do not cut or shorten antenna wire.
Kürzen Sie niemals die Antenne.
Ne pas couper ni raccourcir le câble d'antenne.
● アンテナ線を短く切らないでください。



Extend the antenna to the maximum length for best performance.
Ziehen Sie die Antenne vollständig aus, um die maximale Sendeleistung zu haben.
Déployez l'antenne à sa longueur maximale pour obtenir les meilleures performances.

アンテナは常にいっぱいまで引き出して使用してください。
アンテナを引き伸ばさないとR/Cカーのコントロールができなくなる原因になります。



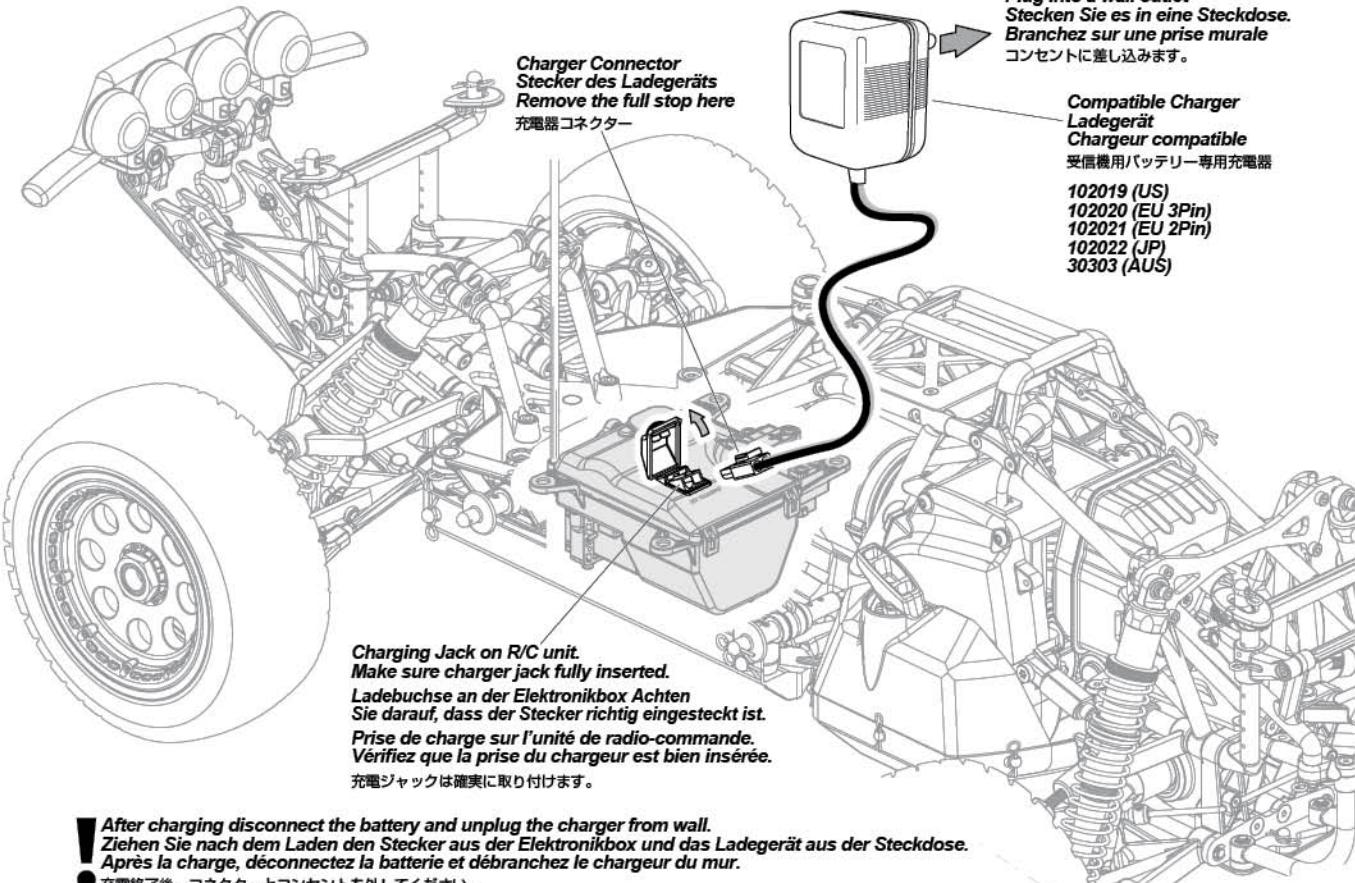
Make sure antenna is fully inserted.
Achten Sie darauf, dass die Antenne so weit wie möglich in die Box geschoben ist.
Vérifiez bien que l'antenne est entièrement insérée.
確実に取り付けます。

3 Charging Receiver Battery Laden des Empfängerakkus Charge de la batterie du récepteur 受信機用バッテリーの充電



Charge time 10 hours.
Ladedauer: 10 Stunden
Temps de charge : 10 heures
充電時間は10時間です。

Insert charger connector into charging jack on R/C unit.
Stecken Sie das Ladekabel in die Ladebuchse der Elektronikbox.
Insérez la prise du chargeur dans le connecteur de recharge sur le véhicule radio-commandé
R/Cユニットの充電ジャックに充電器のコネクターを差し込んでください。



Cautions Warnhinweise Précautions 警告

- Use included charger only for included receiver pack.
- Do not use any other battery.
- Charge time for discharged battery: 10 hours.
- Do not charge battery for longer than 10 hours. This will cause over heating and battery damage.
- Do not charge other batteries with this charger. Serious damage or injury can occur.
- Keep battery out of reach of children. Keep battery away from water.
- A fully charged receiver battery can last up to 45 minutes.
- Verwenden Sie das mitgelieferte Ladegerät nur zum Laden des Empfängerakkus.
- Verwenden Sie keine anderen Akkus.
- Ladedauer für entleerte Akku: 10 Stunden.
- Laden Sie den Akku nicht länger als 10 Stunden, da dieser sonst überheizt und beschädigt wird.
- Laden Sie keine anderen Akkus mit diesem Ladegerät. Es kann zu schweren Schäden oder Verletzungen kommen.
- Halten Sie den Akku fern von Kindern. Lassen Sie den Akku niemals nass werden.
- Ein voll geladener Akku kann bis zu 45 Minuten halten.
- N'utilisez que le chargeur inclus pour le pack de batteries du récepteur.
- N'utilisez pas d'autre batterie avec ce chargeur.
- Temps de charge pour une batterie déchargée : 10 heures.
- Ne pas laisser la batterie en charge plus de 10 heures. Cela provoquerait une surchauffe et endommagerait la batterie.
- Ne chargez pas d'autres batteries avec ce chargeur. Des dommages sérieux ou des blessures pourraient en résulter.
- Gardez la batterie hors de la portée des enfants. Tenez la batterie éloignée de l'eau.
- Une batterie de récepteur complètement chargée peut durer jusqu'à 45 minutes.
- 本製品付属の充電器で受信機用バッテリーを充電します。充電時間はバッテリーが空の状態で10時間です。
充電時間は10時間を超えないように注意してください。過充電による発熱はバッテリーを痛める原因となります。
この充電器は本製品付属バッテリー専用です。
他の種類のバッテリーには使用しないでください。破損、破裂などのおおきな事故の恐れがあります。
小さいお子様の手の届かない場所に保管してください。また、水のある場所での使用はやめください。
1回の充電で約45分の走行が可能です。

Option Optional Option オプション

For extended running and less down time, we recommend HOTBODIES HB70452 GT Escape Charger (Quick charger).

Für längere Fahrzeiten und weniger Ladezeit empfehlen wie das HB70452 GT Escape Ladegerät.

Pour plus de temps en course et moins d'attente, nous conseillons le chargeur GT Escape HB70452.

連続走行する場合は受信機用バッテリー充電用に HOTBODIES GTエスケープチャージャー(急速充電器)がおすすめです。

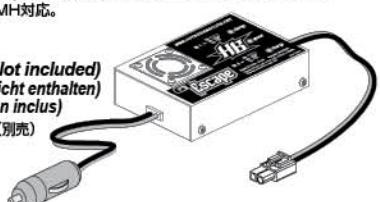
This charger is powered by a standard 12V lighter socket. This charger is designed for Ni-MH battery.

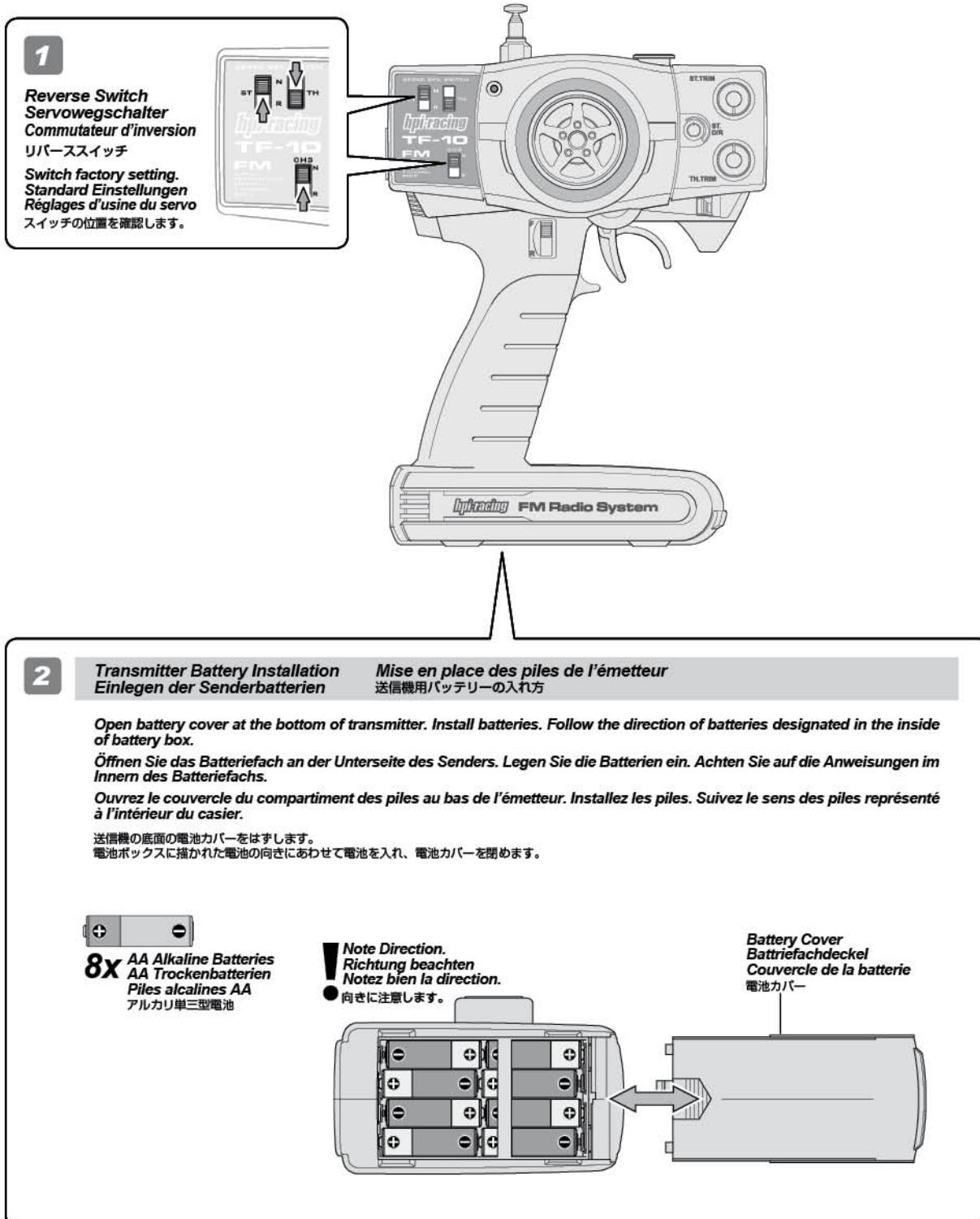
Dieses Ladegerät wird über einen standard 12V Stecker mit Strom versorgt. Es ist für Ni-MH Akkus geeignet.

Une source d'énergie 12V continu est nécessaire. Deux batteries peuvent être chargées simultanément.

車のシガーライター(12V)から受信機用バッテリーの急速充電ができます。
デルタピーク対応、Ni-MH対応。

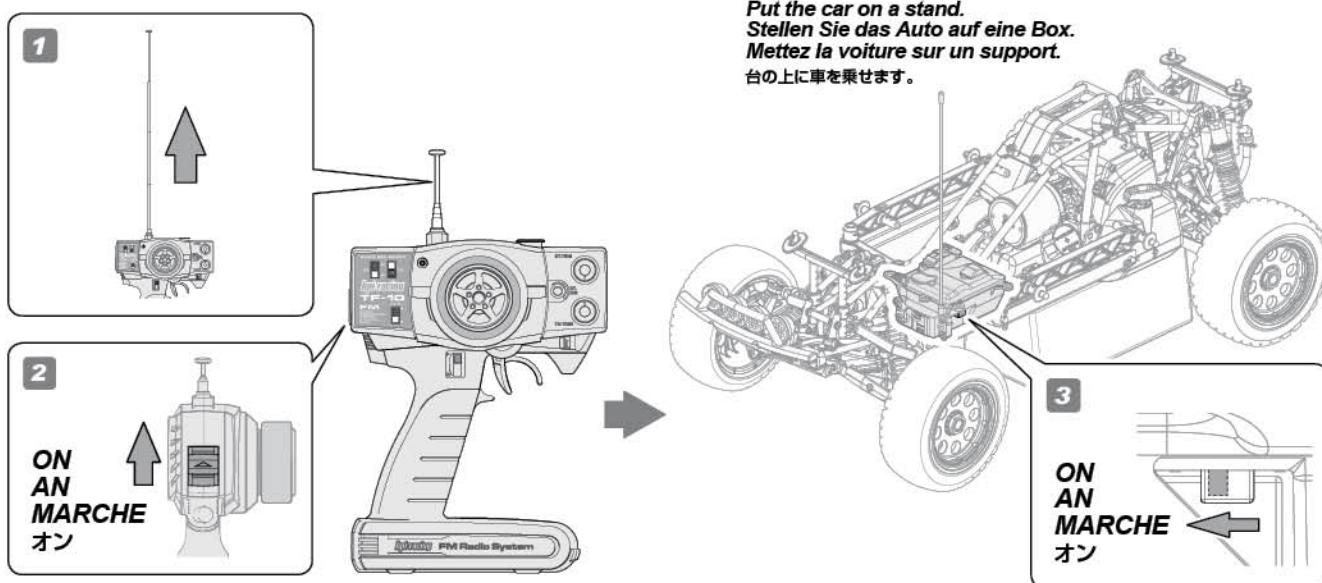
HB70452
GT Escape Charger (Not included)
GT Escape Ladegerät (Nicht enthalten)
Chargeur GT Escape (non inclus)
GTエスケープチャージャー（別売）





5 Activating R/C Unit Sender Funktionen Fonctionnement de l'émetteur スイッチの入れ方

Turn on transmitter first, then turn on receiver.
 Schalten Sie erst den Sender ein, dann den Empfänger.
 Allumez d'abord l'émetteur, puis le récepteur.
 始めに送信機のスイッチをONにします。次にR/CカーのスイッチをONにします。



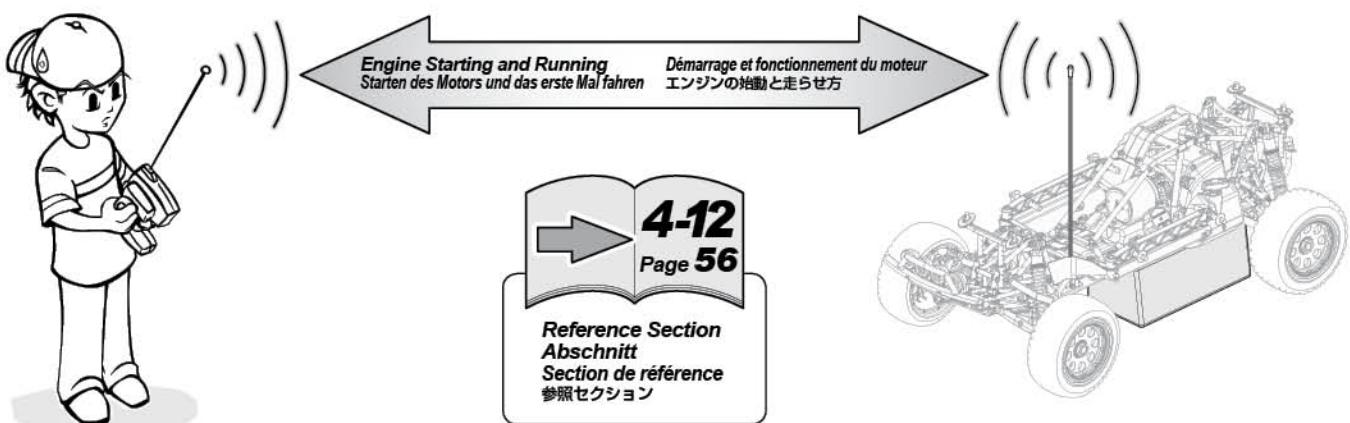
6 Checking Radio Range Überprüfen der Reichweite der RC-Anlage Vérification de la portée du système radio 操作可能範囲の確認

Make sure no one else is using the same radio frequency as you are using. Check the radio system and range before every driving session. To properly check the range, have a friend hold the truck and walk to the farthest distance that you plan to operate your model. Operate the controls to make sure the model responds correctly. Do not operate the model if there is any problem with the radio system. If you switch on the R/C car first before the transmitter, you may lose control of the R/C car.

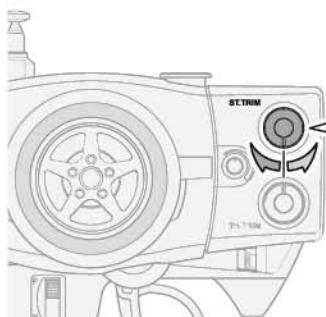
Achten Sie darauf, dass niemand die selbe Frequenz wie Sie verwendet. Überprüfen Sie die Reichweite der RC-Anlage vor jeder Fahrt. Um dies korrekt durchzuführen, geben Sie das Auto einem Freund, der damit so weit geht, wie Sie fahren möchten. Überprüfen Sie dabei die korrekte Funktion der RC-Anlage. Fahren Sie nicht, wenn es bei diesem Test zu Problemen kommt. Fall Sie erst das Auto anschalten und dann den Sender, kann es sein, dass Sie die Kontrolle über das Auto verlieren.

Vérifiez que personne d'autre n'utilise la même fréquence radio que vous. Vérifiez le système radio et sa portée avant chaque séance de pilotage. Pour correctement vérifier la portée, faites tenir le véhicule par un ami, et éloignez-vous jusqu'à la distance la plus lointaine à laquelle vous envisagez de faire fonctionner votre modèle réduit. Faites fonctionner les commandes et vérifiez que le véhicule répond correctement. Ne faites pas fonctionner le véhicule s'il y a un quelconque problème avec le système radio. Si vous mettez en route le véhicule avant l'émetteur, vous pourriez perdre le contrôle de votre véhicule radio-commandé.

走行前ごとに同じ周波数（クリスタル）を使用している人が近くにいないうち確認後、プロボ電源と電波範囲のチェックをしてください。
 電波範囲の確認は、実際の走行予定距離まで離れ、友人などと一緒にプロボに正しく反応するか確かめてください。
 プロボに正しく反応しない場合は走行しないでください。
 スイッチを入れる順番を間違えるとR/Cカーが暴走しますので注意してください。



7 Steering Trim Setup Einstellen der Lenkungstrimmung Réglage du trim de direction ステアリングトリムの調整



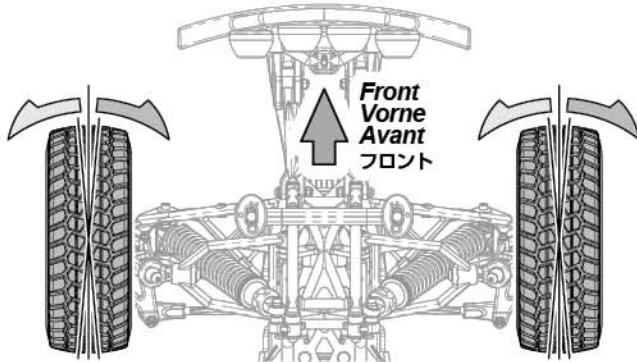
Steering Trim Lenkungstrimmung Trim de direction ステアリングトリム

Turn steering trim to set tires in completely centered position.

Stellen Sie die Trimmung so ein, dass die Räder geradeaus zeigen.

Tournez le trim de direction de façon à ce que les pneus soient dans une position complètement centrée.

タイヤがまっすぐになるようにステアリングトリムを左右にまわして調整します。



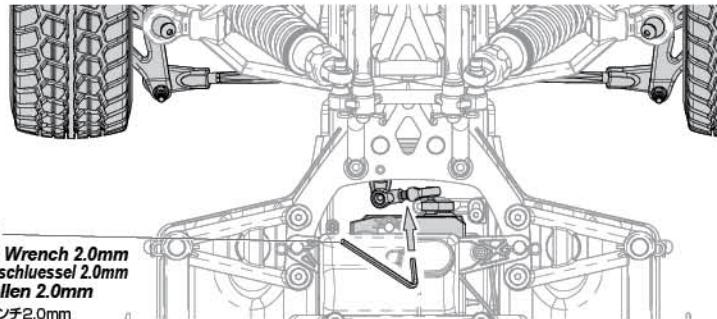
Steering Linkage Adjustment Einstellen des Lenkgestänges Réglage de la tringlerie de direction ステアリングリンクージの調整

Adjust the steering linkage so that the tires point straight when the servo is centered.

Stellen Sie das Lenkgestänge so ein, dass die Reifen geradeaus zeigen, wenn das Servo in der Neutralposition steht.

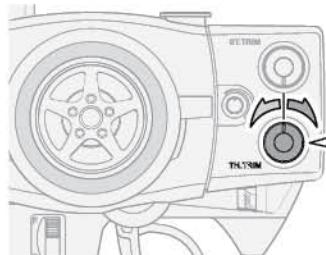
Réglez la tringlerie de direction de façon à ce que les roues pointent vers l'avant lorsque le servo est centré.

ステアリングサーボがニュートラルの時にタイヤが真っ直ぐになるようにステアリングサークリンケージを調整します。



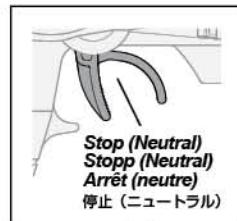
Z904
Allen Wrench 2.0mm
Inbusschlüssel 2.0mm
Cle allen 2.0mm
六角レンチ2.0mm

8 Throttle Trim Setup Einstellen der Gas-Trimmung Réglage du trim d'accélération スロットルトリムの調整



Throttle Trim Gas-Trimmung Trim d'accélération スロットルトリム

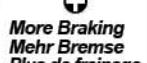
Set up throttle linkage as shown.
Stellen Sie das Gasgestänge wie abgebildet ein.
Réglez la tringlerie d'accélération comme indiqué.
リンクージが図のようになるようにスロットルトリムを調整します。

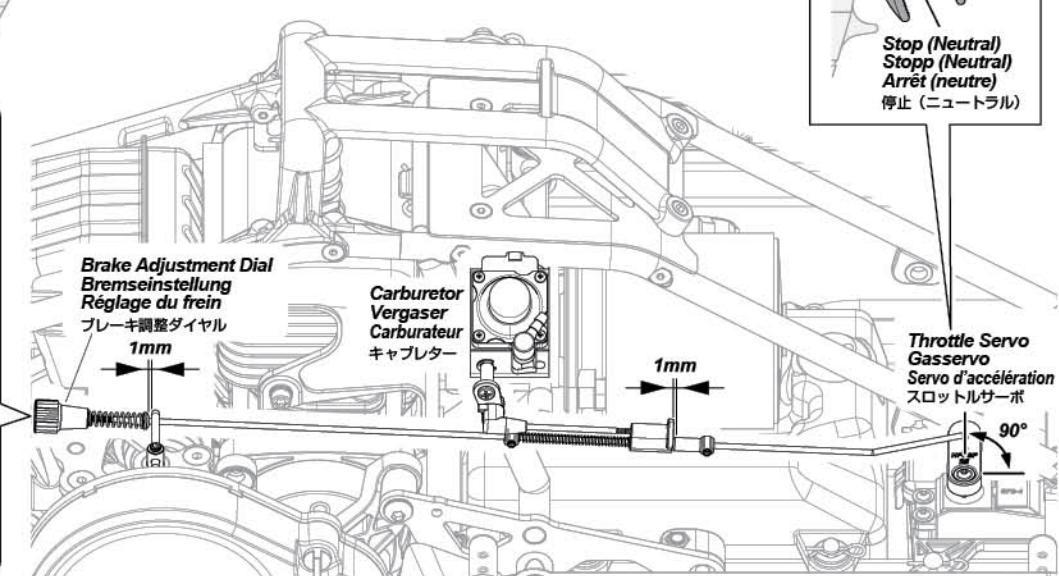


Stop (Neutral)
Stopp (Neutral)
Arrêt (neutre)
停止（ニュートラル）

! No brake drag at neutral.
Achten Sie darauf, dass in der Neutralposition die Bremse nicht schleift.
Vérifiez que le bras du servo est bien parallèle au boîtier du servo.
ニュートラルではブレーキが効かないように調整します。

Less Braking Weniger Bremse Moins de freinage ブレーキが弱くなる

More Braking Mehr Bremse Plus de freinage ブレーキが強くなる




Cautions
Warnhinweise
Précautions
警告

If throttle linkage is not set up correctly the car may lose control after the engine is started.
Wenn das Gasgestänge nicht korrekt eingestellt ist, kann es sein, dass Sie die Kontrolle über den Wagen verlieren, wenn der Motor gestartet wird.
Si la tringlerie n'est pas correctement réglée, le véhicule pourrait devenir incontrôlable après que le moteur soit démarré.
走行前には必ずトリムの調整を行ってください。スロットルトリムの調整ができていないとエンジンを始動したときに車が暴走する危険があります。

9

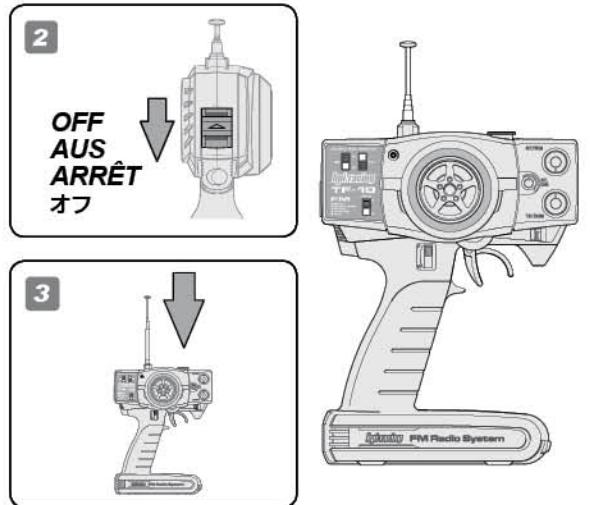
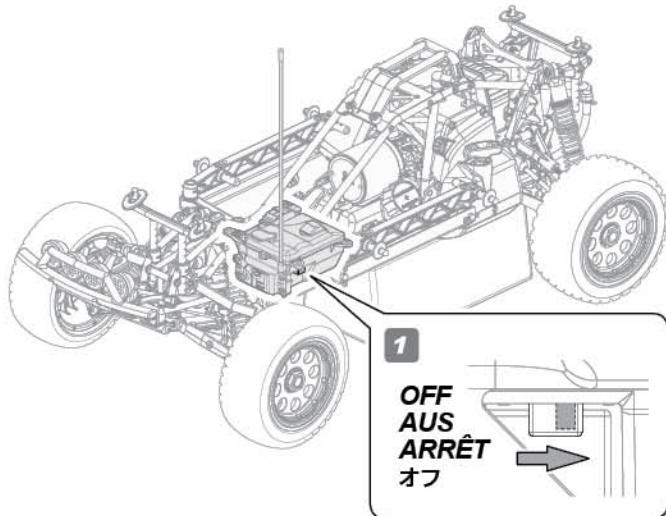
Turning R/C Unit Off Ausschalten der Fernsteuer Komponenten Éteindre l'unité de télécommande スイッチの切り方

Turn off receiver first, then turn off transmitter.

Schalten Sie erst den Empfänger und dann den Sender aus.

Éteignez d'abord le récepteur, puis l'émetteur.

始めにR/CカーのスイッチをOFFにし、次に送信機のスイッチをOFFにします。



Cautions
Warnhinweise
Précautions
警告

If you switch off the transmitter first before the R/C car, you may lose control of the R/C car.
Falls Sie erst den Sender ausschalten und dann das Auto, kann es sein, dass Sie die Kontrolle über das Auto verlieren.
Si vous éteignez l'émetteur avant le véhicule, vous pourriez perdre le contrôle de votre véhicule télécommandé.
スイッチを切る順番を間違えるとR/Cカーが暴走する恐れがあるので注意してください。

2-2

Fail Safe Operation and Setup
Fail-Safe Bedienung und Einstellung

Fail-Safe bedienung und einstellung
フェイルセーフ機能と調整

This car has a built-in fail safe system. If the radio glitches, because of interference or the car goes out of range, the servo will apply the brakes to protect your car.

The fail safe system has been setup at the factory, but you should become familiar with the function of the fail safe and check the operation before running.

Dieses Auto ist von Werk aus mit einer Fail-Safe Einheit ausgestattet. Falls es zu Empfangsproblemen kommt, weil Funkstörungen auftreten oder das Auto die Reichweite des Senders verlässt, wird das Auto automatisch bremsen. Die Fail-Safe Einheit ist von Werk aus eingestellt. Sie sollten allerdings lernen, wie man diese einstellt und sie vor jeder Fahrt überprüfen.

Ce véhicule possède un système de sécurité redondant. Si la radio tombe en panne, du fait des interférences ou qu'elle se trouve hors de portée, le servo actionnera les freins pour protéger votre véhicule. Le système de sécurité redondant a été réglé en usine, mais vous devez vous familiariser avec son fonctionnement et vérifier qu'il marche correctement avant utilisation.

本製品のR/Cシステムには暴走を防ぐために、スロットルサーボ側にフェイルセーフ機能が搭載されています。

フェイルセーフ機能とは、R/Cカーが走行中に電波混信、電波が到達しない状態が発生した場合の暴走を防止する機能です。

本製品のフェイルセーフシステムは工場出荷時に設定が行われていますが、安全と機能理解の為に走行前に動作確認を行ってください。

Situations when the fail safe will operate.

Situationen in denen die Fail-Safe Einheit eingreift
Situations dans lesquelles la sécurité redondante fonctionnera.

フェイルセーフが動作する状況

! When transmitter radio signal is cut off.
When receiver battery charge is low.

● Wenn das Signal vom Sender nicht richtig ankommt.
Wenn der Empfängerakku leer ist.

Lorsque le signal radio de l'émetteur est coupé.
Lorsque la charge de la batterie du récepteur est faible.

送信機の電波が受信機に到達しなくなった場合。
受信機用バッテリーの残量が少なくなった場合。

80558 HPI RF-10
Receiver
Empfänger
Récepteur
受信機



When fail safe is operating, the Red LED is lit.

Wenn die Fail-Safe Einheit aktiv ist, leuchtet die rote LED.

Lorsque la sécurité redondante est en fonctionnement, la LED rouge est allumée.

フェイルセーフ作動時には受信機のLEDが点灯します。



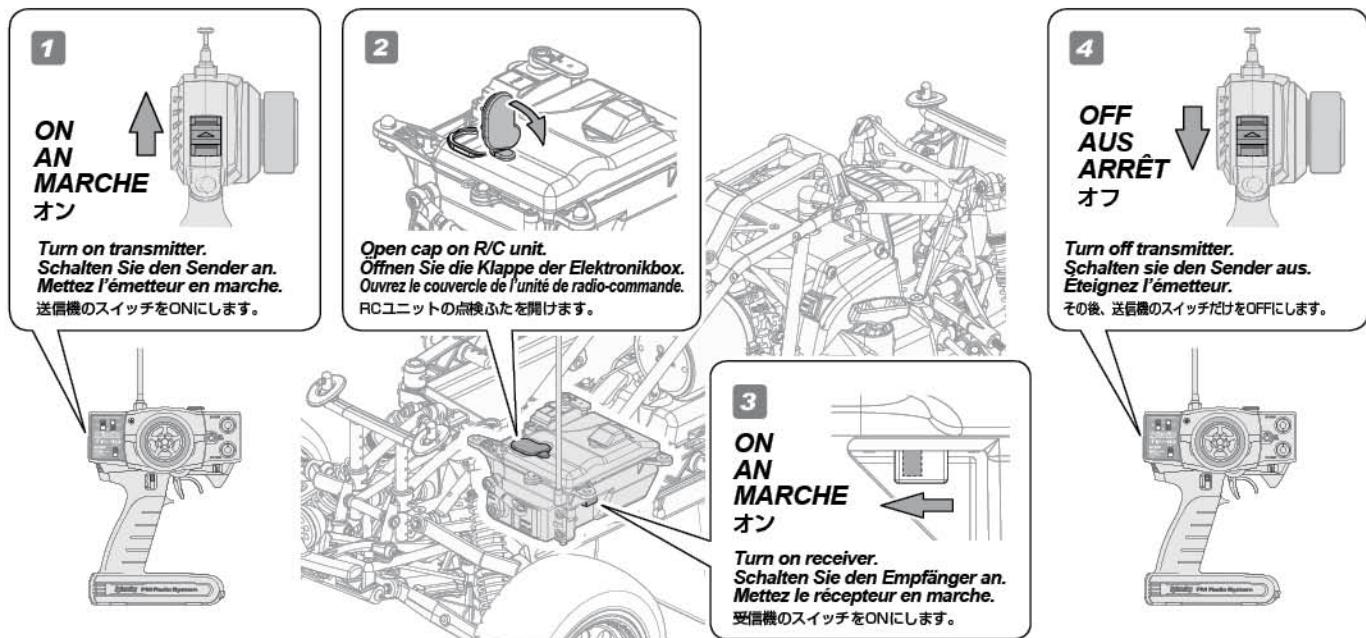
Cautions
Warnhinweise
Précautions
警告

The fail safe can not completely protect your car. Before running, make sure no one is using the same frequency and check radio range. If someone is using the same frequency, the fail safe will not work.

Die Fail-Safe Einheit kann ihr Auto nicht zu 100% schützen. Überprüfen Sie vor jeder Fahrt die Reichweite, sowie ob jemand auf der selben Frequenz wie Sie fährt. Falls jemand die selbe Frequenz verwendet, kann die Fail-Safe Einheit nicht richtig arbeiten.

La sécurité redondante ne peut pas complètement protéger votre véhicule. Avant de faire fonctionner, vérifiez que personne d'autre n'utilise la même fréquence et vérifiez la portée du système radio. Si quelqu'un d'autre utilise la même fréquence, la sécurité redondante ne pourra pas fonctionner.

フェイルセーフは電波障害、R/Cカーの暴走を完全に防ぐものではありません。走行を行う場合は送受信機の電源と周囲の電波状況を必ず確認してください。自分の発信している電波と同じ電波または強い電波がある場合は機能しません。



5 **Fail Safe Operation**
Fail-Safe Kontrolle
Fonctionnement de la sécurité redondante
フェイルセーフの動作確認

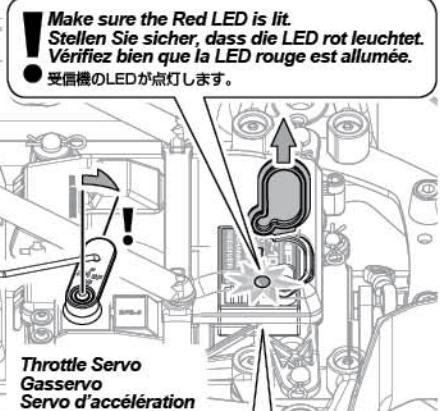
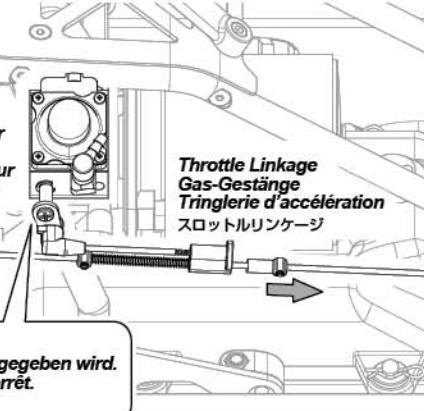
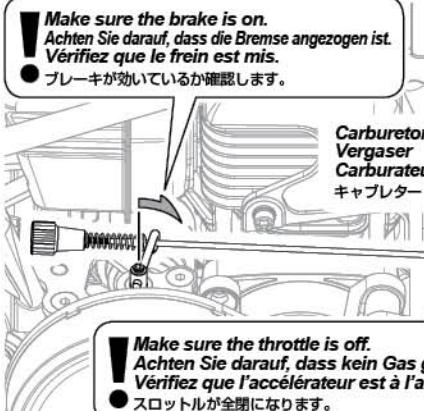
The LED in the receiver should light up red and the throttle servo will move to the brake position. This means that the fail safe is working properly.

Die LED im Empfänger sollte rot leuchten und das Gasservo sollte in die Bremsposition gehen. Dies heißt, dass die Fail-Safe Einheit korrekt funktioniert.

La LED du récepteur devrait s'allumer en rouge et le servo d'accélérateur se mettre en position de freinage. Cela signifie que la sécurité redondante fonctionne correctement.

このとき受信機のLEDが点灯しストロットルサーボが下図のような位置になります。

この状態がフェイルセーフシステムの機能した状態になります。



Cautions
Warnhinweise
Précautions
警告

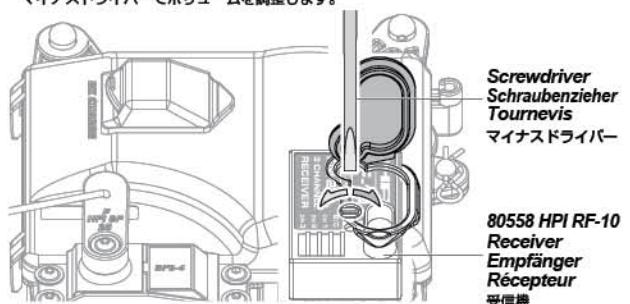
If the red LED is lit, but the throttle servo is not closing the throttle or applying the brake, you can adjust the position of the servo using the throttle trim knob on the receiver. After adjusting, check the fail safe operation again.

Falls die LED rot leuchtet, das Gasservo aber nicht in die Bremsstellung geht und die Bremse nicht angezogen wird, können Sie die Position des Servos mit dem Knopf am Empfänger einstellen. Überprüfen Sie die Funktion der Fail-Safe Einheit nach dem Einstellvorgang erneut.

Si la LED s'allume, mais que le servo d'accélérateur n'arrête pas d'accélérer, ou n'actionne pas le frein, vous pouvez ajuster la position du servo à l'aide du bouton qui se trouve sur le récepteur. Après ces réglages, vérifiez de nouveau le fonctionnement de la sécurité redondante.

上記のような状態にならない場合はフェイルセーフの再設定を行います。
受信機のボリュームを調節し、フェイルセーフ動作中のストロットルサーボの位置を上図のようなように調整し、受信機の電源をOFFにします。その後、再度フェイルセーフの動作確認を行います。

Use flathead screwdriver to adjust throttle trim knob.
Verwenden Sie einen Schlitzschraubenzieher um den Knopf zu verstehen.
Utilisez un tournevis à tête plate pour régler le bouton.
マイナスドライバーでボリュームを調整します。





Safety Guidelines When Operating Gasoline Engines



- This product uses a mixture of gasoline and two cycle oil for fuel. Please use extreme caution when handling gasoline.
- Do not run near open flames or smoke while running your model or while handling fuel.
- Always store fuel in a well ventilated place, away from heating devices, open flames, direct sunlight, or batteries.
- Gasoline is flammable and poisonous. Gasoline powered model engines emit poisonous vapors. These vapors irritate eyes and can be highly dangerous to your health.
- You must only use a mixture of gasoline and two cycle oil as fuel for this engine. Never use glow fuels intended for R/C cars.
- Be aware that some parts will be hot after operation. Do not touch the exhaust or the engine until they have cooled.
- After running, please empty the fuel tank before storing the car.
- Keep fuel away from children.
- Store in a well ventilated area.

Sicherheitshinweise beim Betrieb von Verbrennungsmotoren



- Dieses Modell verwendet ein Gemisch aus Benzin und Zweitakt-Öl als Kraftstoff. Bitte geben Sie besonders Acht im Umgang mit Benzin.
- Betreiben Sie Ihr Modell nie in der Nähe von Feuer und rauchen Sie nicht, wenn Sie mit Ihrem Modell fahren oder mit Kraftstoff hantieren.
- Lagern Sie den Kraftstoff nur in gut belüfteten Räumen, nicht in der Nähe von Heizungen, Feuer, direkter Sonneneinstrahlung oder Batterien.
- Benzin ist brennbar und giftig. Mit Benzin betriebene Modelle stoßen giftige Abgase aus. Diese Abgase reizen die Augen und sind gesundheitsschädlich.
- Sie dürfen nur ein Gemisch aus Benzin und Zweitakt-Öl als Kraftstoff verwenden. Benutzen Sie niemals nitromethanhaltigen Kraftstoff, der sonst in RC-Cars verwendet wird.
- Denken Sie daran, dass einige Teile nach der Fahrt sehr heiß sind. Berühren Sie nie den Auspuff oder den Motor, bevor sie abgekühlt sind.
- Entfernen Sie bitte den Tank, bevor Sie das Fahrzeug lagern.
- Halten Sie den Kraftstoff von Kindern fern.
- Lagern Sie das Modell und das Benzin nur in gut belüfteten Räumen.

Directives de sécurité lors du fonctionnement des moteurs à essence



- Ce produit utilise un mélange d'essence et d'huile deux-temps pour carburant. Veuillez prendre d'extrêmes précautions en manipulant l'essence.
- Ne faites pas fonctionner près de flammes nues et ne fumez pas pendant que vous faites courir votre modèle réduit ou que vous manipulez du carburant.
- Conservez toujours le carburant dans un endroit bien ventilé, loin des appareils de chauffage, des flammes nues, de la lumière du soleil directe ou de batteries.
- L'essence est inflammable et poison. Les moteurs à essence dégagent des émissions toxiques. Ces émissions irritent les yeux et peuvent être très dangereuses pour votre santé.
- Vous ne devez utiliser qu'un mélange d'essence et d'huile deux-temps pour ce moteur. N'utilisez jamais de carburant spécial pour voitures télécommandées.
- N'oubliez pas que certaines pièces seront chaudes après avoir fonctionné. Ne touchez pas l'échappement ou le moteur avant qu'ils n'aient refroidi.
- Après utilisation, n'oubliez pas de vider le réservoir à carburant avant de ranger le véhicule.
- Tenez le carburant hors de portée des enfants.
- Rangez-le dans une zone bien ventilée.

ガソリンエンジンと燃料の取扱について



- 本製品は走行用燃料にガソリンと2サイクルオイルを混ぜた混合燃料を使用します。ガソリンの取扱いには十分注意してください。
- ガソリンは引火性が高い 火気のそばでの作業や走行はしないでください。火災の原因となります。
- ガソリンは常に火気や直射日光を避け、幼児や子供の手の届かない冷暗所に保管してください。
- ガソリンは揮発性があり引火性の高い成分からできています。誤って飲んだり揮発成分を吸い込むのは有害です。また、目に入らないように十分注意してください。
- 燃料は必ず 市販ガソリンと2サイクルオイルを混合した燃料を使用します。R/Cカー用グロー燃料など他の燃料は絶対に使用しないでください。
- 走行後のエンジンやマフラーは大変高温になるため触れないでください。整備や点検は十分に冷えてから行ってください。
- 走行後は燃料タンクから燃料を抜いてR/Cカーを保管してください。
- 室内や換気の悪い場所では保管しないようにしてください。



Do not drive the Baja 5T in the following places.

- Do not run on public streets or highways. This could cause serious accidents, personal injuries, and/or property damage.
- Do not run in deep water or puddles. Do not hit humans or objects.
- Make sure everyone is using different frequencies when driving together in the same area.

Bitte beachten Sie folgende Hinweise, wenn Sie mit dem Baja 5T fahren.

- Fahren Sie niemals auf öffentlichen Straßen. Dies kann zu schweren Unfällen mit Personen- und Sachschaden führen.
- Fahren Sie nicht durch tiefes Wasser oder Pfützen. Achten Sie darauf, dass Sie niemals Menschen oder Objekte treffen.
- Achten Sie immer darauf, dass verschiedene Frequenzen verwendet werden, wenn Sie mit jemandem zusammen fahren.

Ne conduisez pas le Baja 5T dans les endroits suivants.

- Ne faites pas fonctionner sur la voie publique ou la route. Cela pourrait provoquer des accidents graves, des blessures corporelles ou des dommages aux biens.
- Ne faites pas fonctionner dans l'eau ou dans les flaques. Ne heurtez pas de personnes ou d'objets.
- Vérifiez que toutes les personnes qui pilotent dans la même zone utilisent toutes des fréquences différentes.

次の様な場所では走行させないでください。

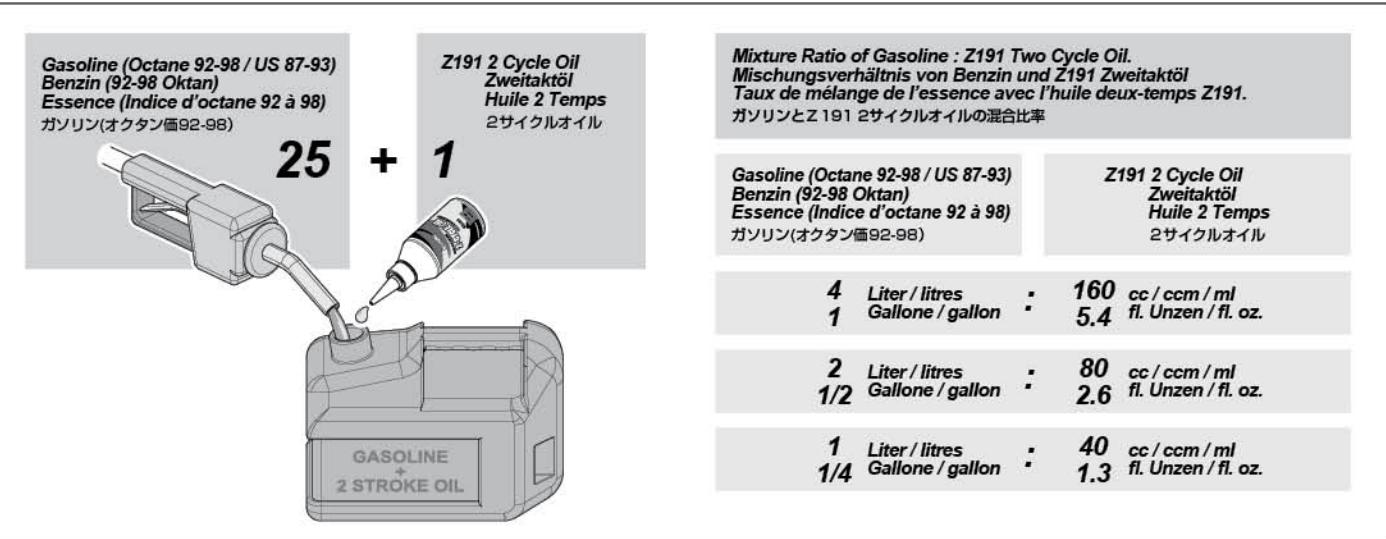
- 道路など、車や人が通る場所では走行させないでください。
- R/Cカーが沈んでしまうような水の中を走行させないでください。人や物にぶつけないようにしてください。
- 他の車と同じ周波数だと、車のコントロールが出来なくなります。必ず確認してから走行せましょう。

About Fuel Hinweise zum Kraftstoff À propos du carburant 燃料について

The Fuel is a mixture of 92-98 octane (US 87-93) Gasoline and Two cycle oil (#Z191). Use a ratio of 25:1 gasoline to oil.
 Der Kraftstoff ist ein Gemisch aus Benzin (92-98 Oktan / US 87-93) und Zweitaktöl. Das Verhältnis sollte 25:1, Benzin zu Öl, betragen.
 Le carburant est un mélange d'essence avec un indice d'octane 92 à 98 et d'huile deux-temps (Z191). Utilisez une proportion de 25 parties d'essence pour une partie d'huile (mélange à 4%).
 走行に必要な燃料は、市販ガソリン(オクタン値92-98)と専用2サイクルオイル(Z191)を25対1(4%)の割合で混ぜ合わせた燃料を用意します。

Fuel Mix Kraftstoff-Gemisch Préparation du carburant 燃料の混合

The mixture ratio is 25:1 Gasoline : Z191 Two Cycle Oil.
 Das Mischungsverhältnis ist 25:1 Benzin:Z191 Zweitaktöl
 Le taux de mélange est de 4 % d'huile 2-temps Z191 pour un volume d'essence.
 ガソリンとZ191 2サイクルオイルを25対1の割合で混ぜ合わせます。



Baja 5T has a 750cc fuel tank. You can enjoy driving for about 40 minutes on a tank of fuel.

Der Baja 5T hat einen 750ccm Tank. Eine Tankfüllung reicht für ungefähr 40 Minuten.

Le Baja 5T a un réservoir de 750 ml. Vous pouvez le faire rouler pendant environ 40 minutes avec un plein de carburant.

Baja 5Tの燃料タンクの容量は750ccです。1回の給油で約40分の走行が楽しめます。



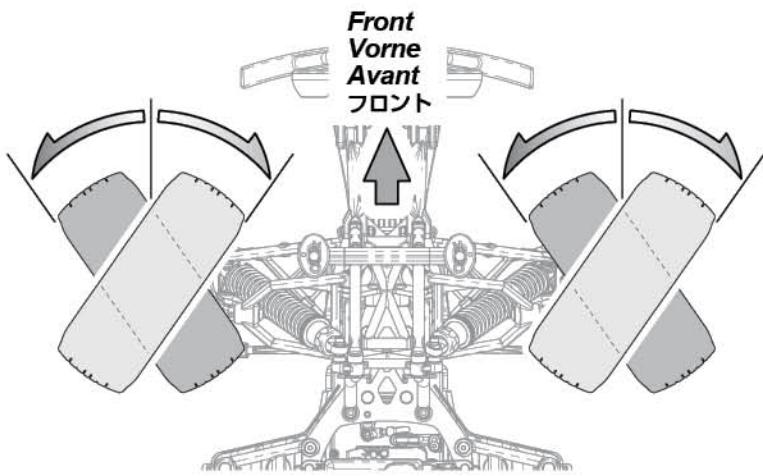
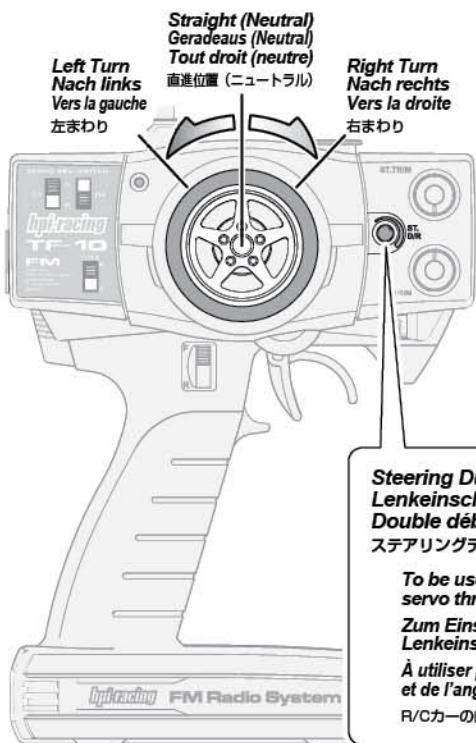
Attention
Achtung
Attention
注意

- The Fuelie 26 is a two stroke engine. Use gasoline mixed with two cycle oil (#Z191) as fuel.
- Use 92-98 octane (US 87-93) mixed in a 25:1 ratio (4%) with two cycle oil.
- Use only pre-mix two cycle oil to blend with gasoline. Do not use oil meant for use in engines with separate oil tanks, or oil that is for both separate oil tanks and pre mix use. Your engine will be damaged.
- Do not use a 40:1 ratio. Your engine will be damaged.
- Always use fresh pre-mixed fuel. Using pre-mixed fuel more than one month old can damage the engine and carburetor.
- Mix and store pre-mixed fuel only in containers specifically made for gasoline.
- You must keep the mixture ratio at 25:1.
- Never use gasoline without two cycle oil. The engine will be damaged.
- Never use glow fuels intended for R/C cars.
- Der Fuelie 26 ist ein Zweitaktmotor. Verwenden Sie ein Gemisch aus Benzin und Zweitaktöl (#Z191).
- Mischen Sie Benzin mit 92-98 Oktan (US 87-93) in einem Verhältnis von 25:1 mit (4%) Zweitaktöl.
- Verwenden Sie nur Zweitaktöl, dass zum vorher mischen gedacht ist. Verwenden Sie kein Öl, dass für Motoren mit separater Mischung, oder für beides, gedacht ist. Ihr Motor wird sonst beschädigt werden.
- Verwenden Sie kein Gemisch im 1:40 Verhältnis. Ihr Motor wird sonst beschädigt. Wir empfehlen ein Verhältnis von 1:20-1:25.
- Verwenden Sie immer frisches Gemisch. Wenn das Gemisch älter als 1 Monat ist, können der Vergaser und der Motor beschädigt werden.
- Mischen und lagern Sie das Gemisch nur in dafür vorgesehenen Behältern.
- Achten Sie immer auf das Verhältnis von 25:1.
- Verwenden Sie niemals Nitro-Kraftstoff, der für Glühzündmotoren in anderen RC-Cars gedacht ist.
- Le Fuelie 26 est un moteur deux-temps. Utilisez de l'essence mélangée avec de l'huile deux-temps (Ref.Z191) comme carburant.
- Utilisez de l'essence 92-98 degrés d'octane (US 87-93) mélangée dans une proportion de 25 pour 1 part (4%) d'huile deux temps.
- N'utilisez que de l'huile deux-temps pour pré-mélangé pour ajouter à l'essence. N'utilisez pas d'huile destinée aux moteurs ayant des réservoirs séparés pour l'huile, ou de l'huile convenant à la fois pour les réservoirs séparés et le pré-mélangé. Cela endommagera votre moteur.
- N'utilisez pas de proportion 1 pour 40. Votre moteur serait endommagé. La proportion recommandée est entre 1 pour 20 et 1 pour 25.
- Utilisez toujours du carburant qui vient d'être pré-mélangé. Utiliser du carburant qui a été mélangé plus d'un mois auparavant peut endommager le moteur et le carburateur.
- Mélangez et rangez le carburant pré-mélangé dans des récipients spéciaux pour l'essence.
- Vous devez maintenir le taux du mélange à 25 pour 1.
- N'utilisez jamais de carburants nitro destinés aux véhicules radio-commandés.
- Fuelie26エンジンは、ガソリンと2サイクルオイル(#Z191)を混合した混合燃料を使う2ストロークガソリンエンジンです。
- 使用燃料は市販ガソリン(オクタン値92-98)と混合用2サイクルオイルを25対1(4%)の割合で混ぜ合わせた混合燃料を使用します。
- 2サイクルオイルは混合用(専用)2サイクルオイルを使用してください。分離給油用、兼用2サイクルオイルは使用しないでください。エンジン破損の原因となります。
- 市販の2サイクルレーシングオイルを1：40で使用するとエンジンが破損する恐れがあります。混合比は1：20から1：25をおすすめします。
- 1ヶ月以上保管した混合燃料はエンジンが始動しない等のトラブルの原因となりますので、ガソリンと2サイクルオイルは常に新鮮なものを使用してください。
- 燃料の混合、保管にはガソリン対応容器を使用してください。ペットボトルなどは絶対に使用しないでください。
- 2サイクルオイルの混合比が薄い場合はエンジンの焼きつきが起こり、混合比が濃い場合は不完全燃焼の原因となりますので混合比は25対1を守ってください。
- ガソリンだけでエンジンを始動させないでください。エンジンが焼きつき破損します。
- R/Cカー用グロー燃料などの他の燃料は絶対に使用しないでください。

1 Transmitter Operation Sender Funktionen Fonctionnement de l'émetteur 送信機の操作方法

Steering Wheel
Lenkrad

Volant de direction
ステアリングホイール



Steering Dual Rate
Lenkeinschlagsbegrenzung
Double débit de direction
ステアリングデュアルレート

To be used to adjust steering servo throw.

Zum Einstellen des maximalen Lenkeinschlags.

À utiliser pour le réglage du taux et de l'angle du servo.

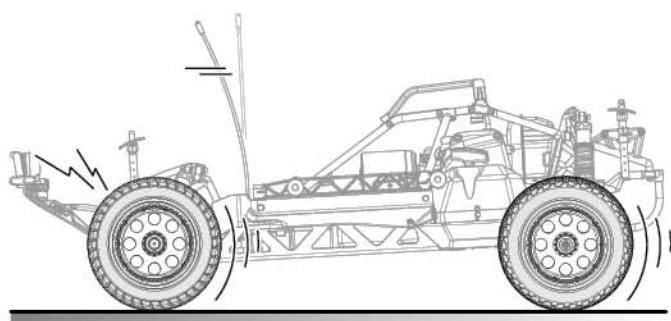
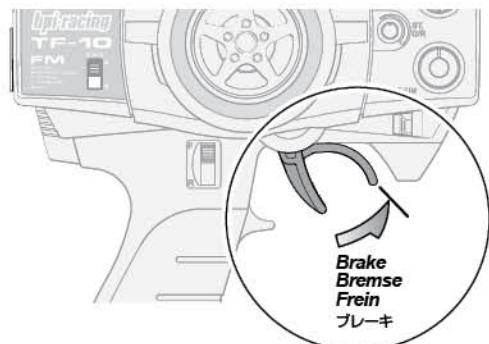
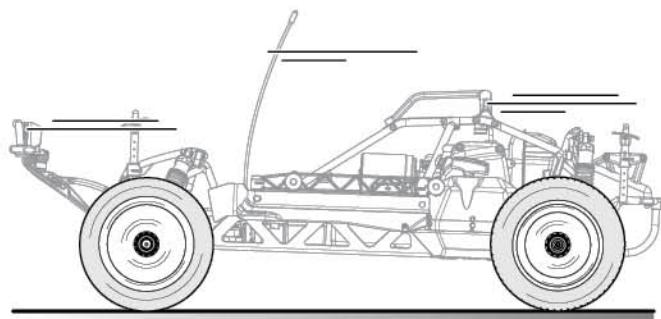
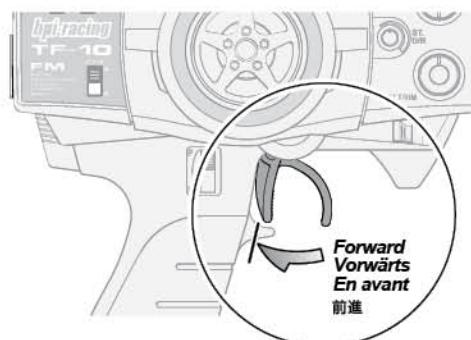
R/Cカーの曲がる量を調整できます。



Reference Section
Abschnitt
Section de référence
参照セクション

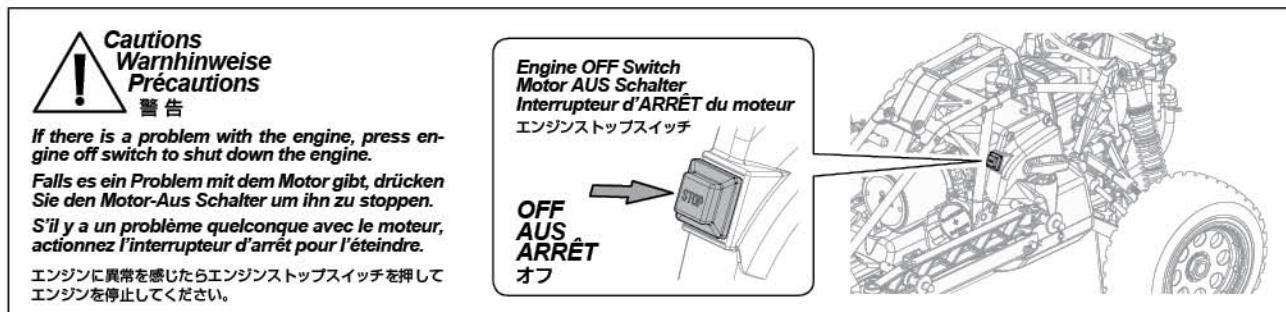
Throttle Trigger
Gashebel

Gâchette d'accélération
スロットルトリガー



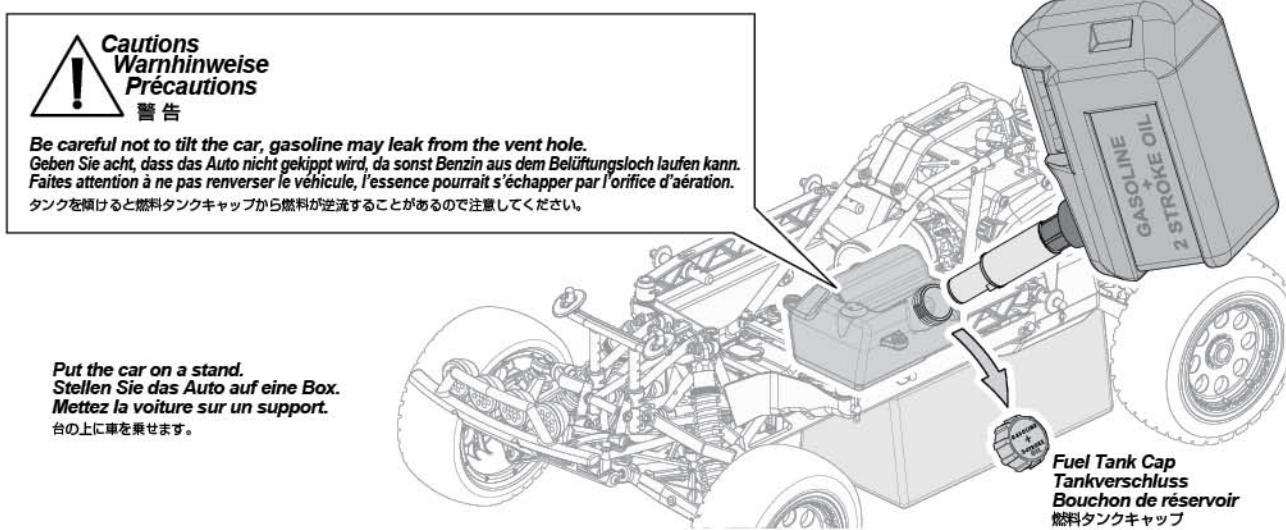
Engine Starting Starten des Motors Démarrage du moteur エンジンの始動

These are the engine starting steps. Make sure you read and understand them completely before attempting to start the engine.
 In diesen Schritten wird das Starten des Motors erklärt. Lesen und verstehen Sie diese Anleitung, bevor Sie den Motor starten.
 Voici les étapes à respecter pour démarrer le moteur. Assurez-vous de les avoir entièrement lues et comprises avant d'essayer de démarrer le moteur.
 エンジンの始動手順です。よく内容をお読みいただきた上でエンジンを始動してください。エンジンに異常を感じたらエンジンストップスイッチを押してエンジンを停止してください。



1 Fill Fuel Tank Füllen des Tanks Remplissage du réservoir de carburant 燃料の給油

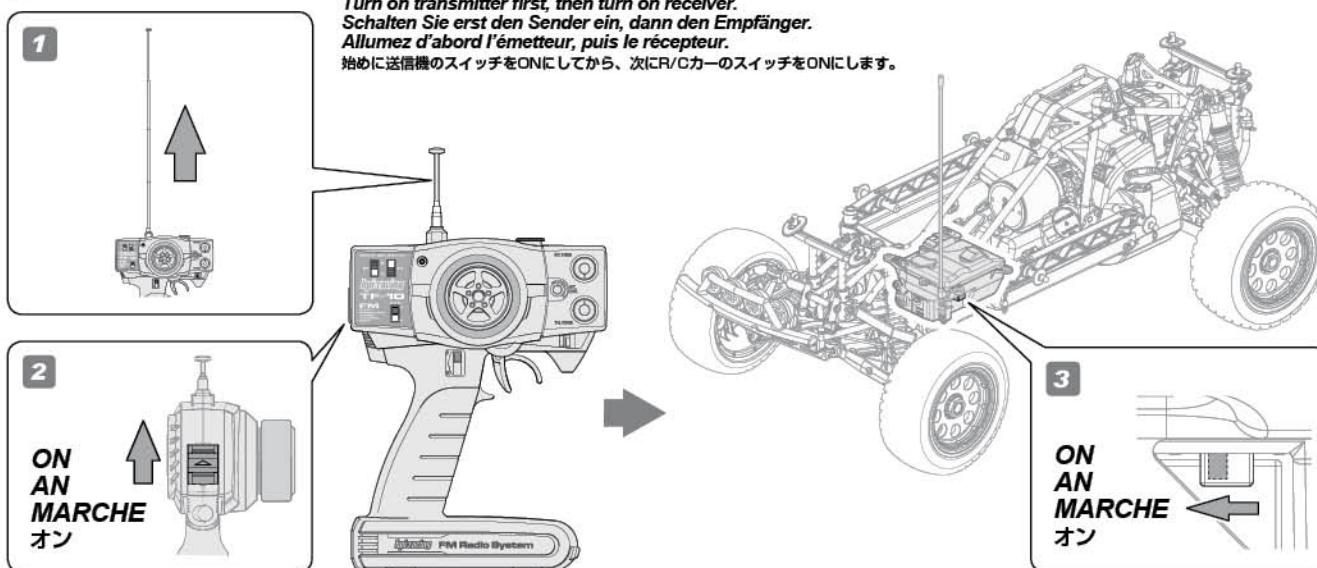
Fill the fuel tank. The Fuel is a mixture of Gasoline and Two cycle oil (Z191). Use a ratio of 25:1 gasoline to oil.
 Füllen Sie den Tank. Der Kraftstoff besteht aus einem Gemisch aus Benzin und Zweitakt-Öl (Z191). Das Verhältnis sollte 25:1, Benzin zu Öl, betragen.
 Remplissez le réservoir. Le carburant est un mélange d'essence et d'huile deux-temps (Z191). Utilisez un mélange de 25 parts d'essence pour une part d'huile (4%).
 燃料を燃料タンクに給油します。燃料はガソリンとZ191 2サイクルオイルを25対1の割合で混ぜ合わせたものを使用します。



2 Turn On Radio System Einschalten der RC-Anlage Allumage du système radio 電源を入れます

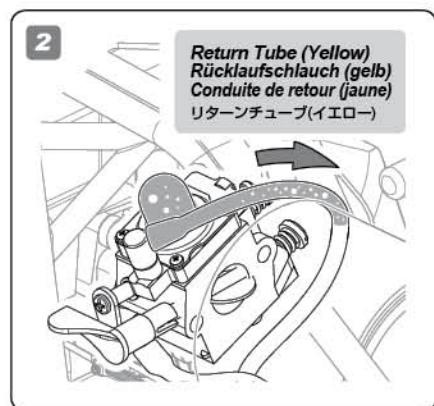
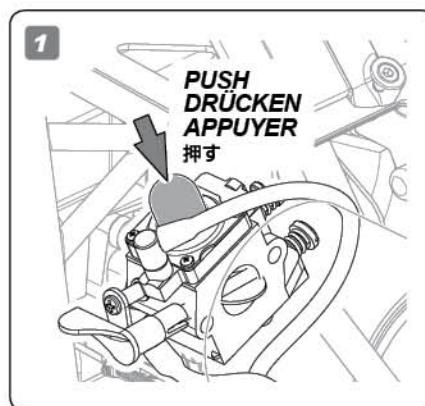
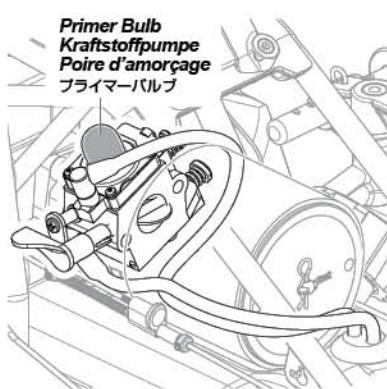
Turn on transmitter first, then turn on receiver.
 Schalten Sie erst den Sender ein, dann den Empfänger.
 Allumez d'abord l'émetteur, puis le récepteur.

始めて送信機のスイッチをONにしてから、次にR/CカーのスイッチをONにします。



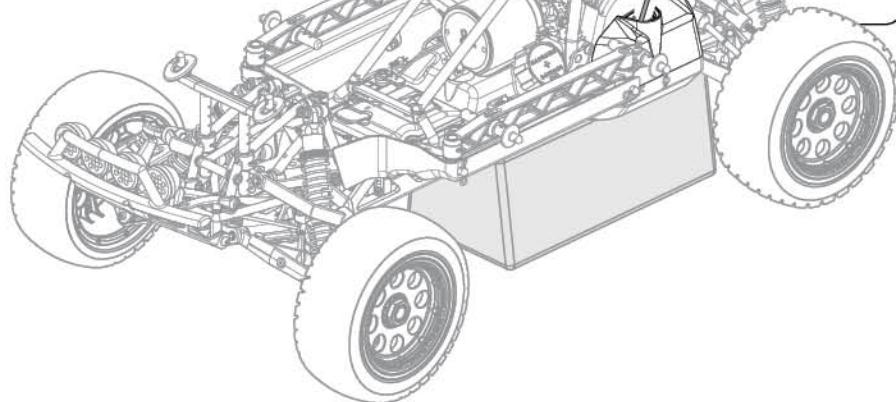
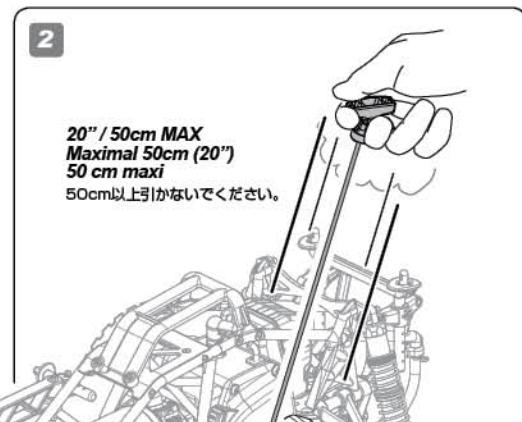
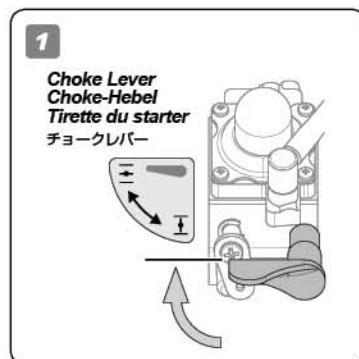
3**Priming Engine Füllen des Vergasers mit Kraftstoff Amorçage du moteur 燃料をキャブレターに送る**

To prime the engine, fill the tank with fuel and push the primer bulb until fuel shows in the return tube (Yellow). Um den Vergaser mit Kraftstoff zu versorgen, drücken Sie die Kraftstoffpumpe bis im Rücklaufschlauch (gelb) Kraftstoff zu sehen ist. Pour amorcer le moteur, remplissez le réservoir de carburant, puis appuyez sur la poire d'amorçage jusqu'à ce que le carburant apparaisse dans la conduite de retour (jaune). エンジン始動準備のため、キャブレターのプライマーバルブをリターンチューブ(イエロー)に燃料がでてくるまで数回押して燃料をキャブレターに送ります。

**4****Engine Start Starten des Motors Démarrage du moteur エンジン始動**

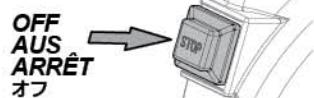
Make sure choke lever is in the horizontal position before starting. Start the engine by pulling the starter cord in short pulls. Stellen Sie den Choke-Hobel in die horizontale Position. Starten Sie den Motor mit kurzen Zügen am Seilzugstarter. Démarrez le moteur en tirant sur la corde du lanceur par petits coups.

エンジン始動前にチョークレバーの位置が水平になっているか確認し、プルスターを短く数回引きエンジンを始動します。



If there is a problem with the engine, press engine off switch to shut down the engine. Falls es ein Problem mit dem Motor gibt, drücken Sie den Motor-Aus Schalter um ihn zu stoppen. S'il y a un problème quelconque avec le moteur, actionnez l'interrupteur d'arrêt pour l'éteindre. エンジンに異常を感じたらエンジンストップスイッチを押してエンジンを停止してください。

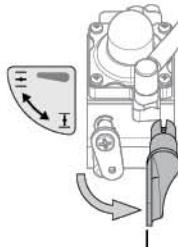
Engine OFF Switch Motor AUS Schalter Interrupteur d'ARRÊT du moteur エンジンストップスイッチ





If Engine Does Not Start (After 10 Pulls Starter)
Falls der Motor nicht startet (nach 10 Zügen)
Si le moteur ne démarre pas (après 10 essais du lanceur)
エンジンが始動しないとき(10回以上プルスターを引いても始動しないとき)

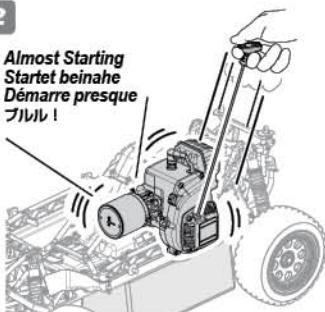
Cold Engine
Kalter Motor
Moteur froid
エンジンが冷めている時

1

Set choke lever as shown.
Stellen Sie den Choke Hebel wie abgebildet.

Positionnez la tirette du starter comme indiqué.

チョークレバーを図の位置にします。

2

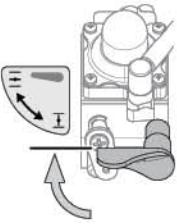
Almost Starting
Startet beinahe
Démarre presque
ブルル！

Pull start cord (about 5 times) until you hear the engine almost start, and then stop. Be careful not to flood the engine.

Ziehen Sie (ca. 5 Mal) am Seilzugstarter, bis der Motor beinahe startet. Achten Sie darauf, dass er dabei nicht absäuft.

Tirez le lanceur (environ 5 fois) jusqu'à ce que vous entendiez le moteur presque démarre, puis arrêtez. Faites attention à ne pas noyer le moteur.

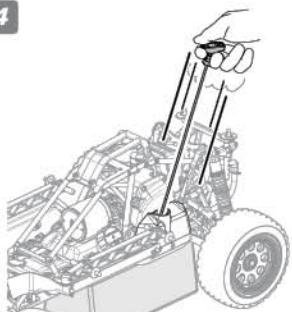
**エンジンが“ブルル”(始動しそうな音)となったら、それ以上プルスタートを引かないでください。
目安は約5回以内です。**

3

Return choke lever.
Stellen Sie den Choke Hebel wieder zurück.

Remettez la tirette du starter en place.

レバーを図の位置に戻します。

4

Pull the starter cord to start the engine. The engine should start within 5 pulls.

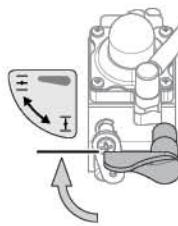
Ziehen Sie am Seilzugstarter, um den Motor zu starten. Er sollte spätestens nach 5 Mal laufen.

Tirez le lanceur pour démarrer le moteur. Celui-ci devrait partir en moins de 5 essais.

**始動するまでプルスターを引きます。
目安は約5回以内です。**

Only use the choke if the engine does not start normally. Using the choke can easily flood the engine.
Verwenden Sie den Choke-Hebel nur, wenn der Motor nicht problemlos startet, da der Motor sonst recht leicht “absaufen” kann.
N'utilisez le starter que si le moteur ne démarre pas normalement. Vous pourriez facilement noyer le moteur avec le starter.
チョークはエンジンが始動しにくい場合に使用してください。 チョークの使いすぎはオーバーチョーク(エンジン内に燃料があふれる)の原因となります。

Hot Engine
Warmer Motor
Moteur chaud
エンジンが温まっている時

1

Set choke lever as shown.
Stellen Sie den Choke Hebel wie abgebildet.

Positionnez la tirette du starter comme indiqué.

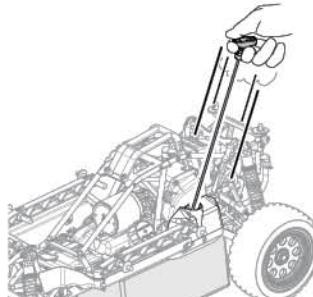
チョークレバーを図の位置にします。



Choke lever should not be in this position.
Der Choke Hebel sollte nicht in der abgebildeten Position sein.

La tirette du starter ne devrait pas être dans cette position.

チョークレバーを図の位置にしないでください。

2

Pull the starter cord to start the engine. The engine should start within 5 pulls.

Ziehen Sie am Seilzugstarter, um den Motor zu starten. Er sollte spätestens nach 5 Mal laufen.

Tirez le lanceur pour démarrer le moteur. Celui-ci devrait partir en moins de 5 essais.

**始動するまでプルスターを引きます。
目安は約5回以内です。**

5 Break In Einlaufphase Rodage ブレークイン

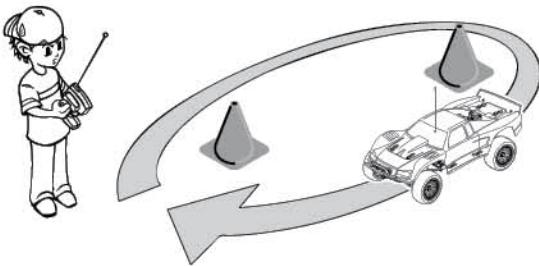
Your new engine needs to be broken in. Drive slowly and easily for about 40 minutes (One tank of fuel).

Ihr neuer Motor muss erst einmal korrekt einlaufen. Fahren Sie dazu langsam und gleichmäßig für ca. 40 Minuten (eine Tankfüllung).

Votre nouveau moteur doit être rodé. Conduisez lentement et en douceur pendant environ 40 minutes (un réservoir de carburant).

新品エンジンは始めの燃料1タンク(約40分走行)分はゆっくり走行をしてエンジン、シャーシのブレークインをします。

Do not adjust carburetor during break in.
Verstellen Sie während der Einlaufphase nicht den Vergaser.
Ne faites pas de réglages du carburateur pendant le rodage.
ブレークイン中はキャブレターの調整を行わないようにしてください。



6 Enjoy Running Viel Spaß beim Fahren! Pilotage 走行をお楽しみください。

After break in. You can enjoy driving normally.

Install body and enjoy! Drive the vehicle in a very large space, especially until you get the feel of driving the truck.

Nach der Einlaufphase können Sie ganz normal fahren.

Montieren Sie die Karosserie und fahren Sie los! Fahren Sie auf einem möglichst großen Gelände. Besonders, bis Sie sich an das Auto gewöhnt haben.

Après le rodage, vous pouvez profiter normalement du pilotage.

Installez la carrosserie et amusez-vous! Conduisez votre véhicule sur une très grande surface, en particulier jusqu'à ce que vous ayez l'habitude de conduire le véhicule.

ブレークインが終わったら走行をお楽しみください。

ボディを取り付け走行させます。走行になれるまでは、出来るだけ広い場所で走行させてください。

7 Engine Stop Ausschalten des Motors Arrêt du moteur エンジンの停止方法

Pushing engine stop switch to shut off the engine.

Drücken Sie den Motor-Aus Schalter um den Motor zu stoppen.

L'interrupteur d'arrêt du moteur coupera son fonctionnement.

エンジンストップスイッチを押すとエンジンが停止します。

Engine OFF Switch
Motor AUS Schalter
Interrupteur d'ARRÊT du moteur
エンジンストップスイッチ

OFF
AUS
ARRÊT
オフ



Cautions
Warnhinweise
Précautions
警告

Be careful after running, the engine and muffler will be very hot.
Achtung nach dem Fahren. Der Motor und Auspuff sind sehr heiß.
Faites bien attention après avoir utilisé votre véhicule, le moteur et le silencieux seront très chauds.
走行後のエンジン、マフラーは高温になります。注意してください。



8 Turning R/C Unit Off Ausschalten der Fernsteuer Komponenten Extinction de l'unité de télécommande スイッチを切ります。



Cautions Warnhinweise Précautions 警告

Make sure the engine is off before turning the receiver off.
If you switch the transmitter off first before the R/C car, you may lose control.

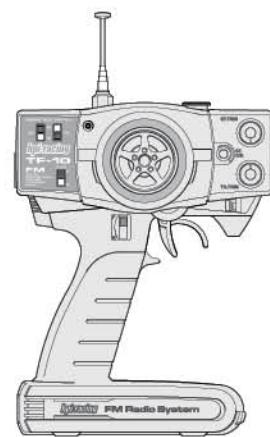
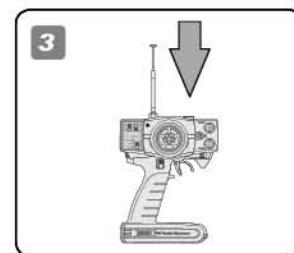
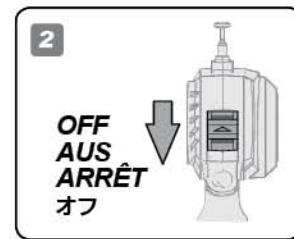
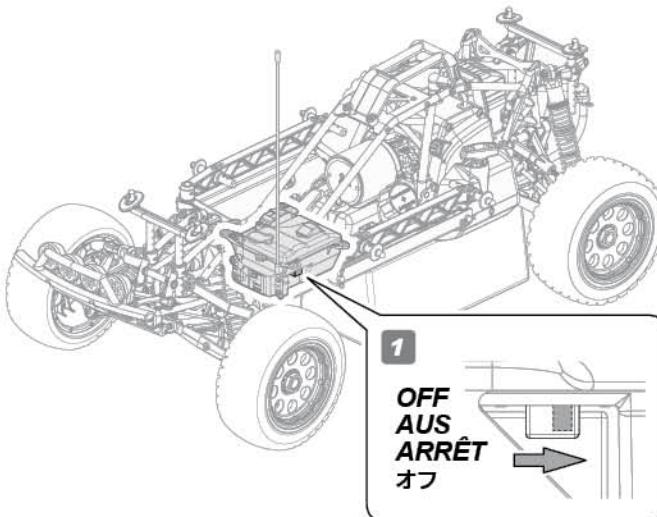
Achten Sie darauf, dass der Motor aus ist, bevor Sie den Empfänger ausschalten.
Falls Sie erst den Sender ausschalten und dann das Auto, kann es sein, dass Sie die Kontrolle über das Auto verlieren.

Vérifiez bien que votre moteur est éteint avant d'éteindre le récepteur.
Si vous éteignez l'émetteur avant le véhicule, vous pourriez perdre le contrôle de votre véhicule radio-commandé.

エンジンが確実に停止している事を確認してください。
スイッチを切る順番を間違えるとR/Cカーが暴走する恐れがあるので注意してください。

Turn off receiver first, then turn off transmitter.
Schalten Sie erst den Empfänger aus, dann den Sender.
Eteignez d'abord le récepteur, puis l'émetteur.

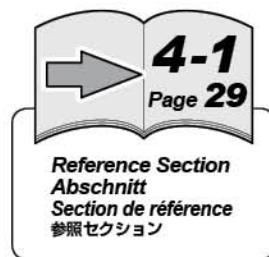
始めにR/CカーのスイッチをOFFにします。
次に送信機のスイッチをOFFにします。



9 After Running Maintenance Wartung nach dem Fahren Entretien après utilisation 走行後のメンテナンス

After running, check for damage and perform regular maintenance.
Überprüfen Sie nach dem Fahren das Auto auf Schäden und führen Sie die regelmäßigen Wartungen durch.
Après utilisation, vérifiez s'il y a des dommages éventuels, et faites un entretien de routine.

走行後はR/Cカーの性能を維持するためにメンテナンスを行ってください。



Carburetor Adjustment Einstellen des Vergasers Mise au point du carburateur キャブレターの調整

If the car accelerates slowly or has a slow top speed after break in, you should re-tune the carburetor.
 Falls das Auto nur langsam beschleunigt oder die Höchstgeschwindigkeit nach der Einlaufphase zu gering ist, stellen Sie den Vergaser neu ein.
 Si le véhicule accélère lentement, ou si la vitesse de pointe est faible après le rodage, vous devez effectuer une nouvelle mise au point du carburateur.
 エンジンのブレーキインが終わった後にエンジンの加速がもたつく、最高速がのびないような場合はキャブレターの調整を行うとエンジンの性能を発揮できます。

1

Engine Warm UP Aufwärmen des Motors Temps de chauffe du moteur エンジンの暖気

Before tuning, you must fully warm up the engine.
 Vor dem Einstellen muss der Motor aufgewärmt sein.
 Avant d'effectuer le réglage, vous devez bien faire chauffer le moteur.

キャブレターの調整前に、エンジンを十分に暖めます。

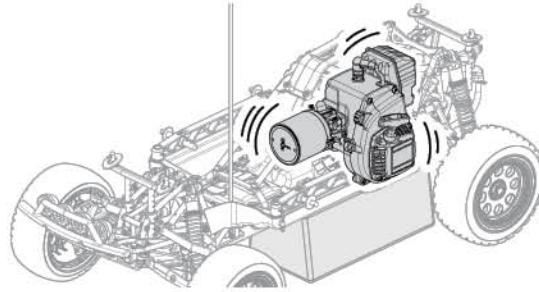


Use screwdriver to adjust needle.

Nehmen Sie einen kleinen Schraubendreher zum Einstellen des Vergasers.

Utilisez un tournevis pour régler les pointeaux.

ニードルはマイナスドライバーで回します。



2

Needle Adjustment Einstellen der Vergasernadeln Réglage des pointeaux ニードルの調整

Adjust low speed and high speed needle according to engine performance.

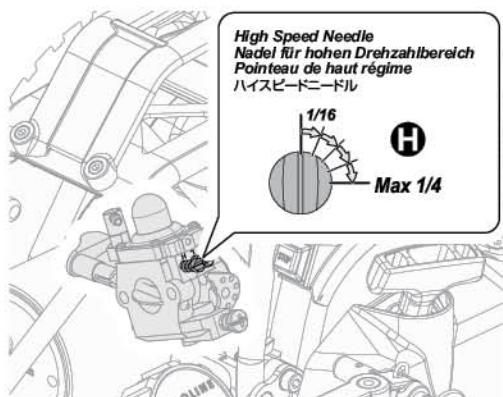
Stellen Sie die Nadeln je nach Leistungsfertigung des Motors ein.

Réglez les pointeaux de bas et de haut régime en fonction des performances du moteur.

エンジンの状態に合わせてロースピードニードル、ハイスピードニードルを調整します。

If Top Speed is Slow
 Bei zu niedriger Endgeschwindigkeit
 Si la vitesse de pointe est lente.
 高速で伸びない場合

Adjust the High Speed Needle
 Einstellen der Nadel für den hohen Drehzahlbereich
 Réglez le pointeau de haut régime
 ハイスピードニードルを調整します



If the car top speed is slow, turn the high-speed needle a maximum of 1/4 turn in from factory setting (see next page).

Be careful when adjusting the high speed needle, if you turn the needle more than 1/4 turn in, the engine will be damaged.

Wenn die Endgeschwindigkeit zu niedrig ist, drehen Sie die Nadel für den hohen Drehzahlbereich maximal 1/4 Umdrehung, von den Werkseinstellungen (siehe nächste Seite) aus, rein. Geben Sie beim Einstellen immer Acht. Wenn die Nadel weiter als 1/4 Umdrehung gedreht, wird der Motor beschädigt.

Si la vitesse de pointe du véhicule est faible, tournez le pointeau de haut régime d'un maximum de 1/4 de tour à partir des réglages d'usine (voir la page suivante). Faites attention lorsque vous réglez le pointeau de haut régime, si vous tournez celui-ci de plus de 1/4 de tour, le moteur sera endommagé.

ハイスピードニードルを工場出荷時設定(次のページ)から1/4回転の範囲で閉めこんで調整してください。
 1/4以上締め過ぎるとエンジンが焼き付きを起こし、破損する恐れがありますので調整は慎重に行ってください。

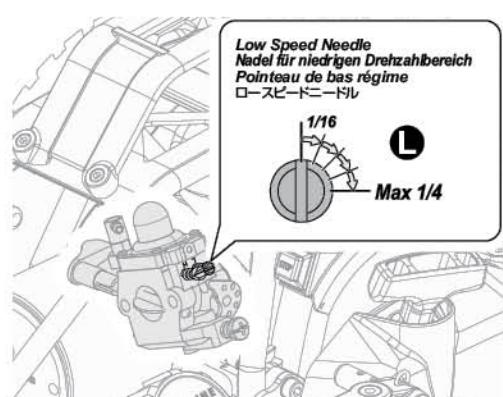
When making adjustments, only turn needles 1/16 turn at a time. Do not make large adjustments.
 Nehmen Sie Änderungen nur in 1/16 Schritten vor. Niemals in großen Schritten.

Lorsque vous faites des réglages, ne tournez les pointeaux que par 1/16ème de tour. Ne faites pas de réglages avec des incrément plus grands.

1/16回転ずつニードルを回して調整してください。

Accelerates Slowly
 Schlechte Beschleunigung
 L'accélération est lente
 加速がもたつく場合

Adjust the Low Speed Needle
 Einstellen der Nadel für den niedrigen Drehzahlbereich
 Réglez le pointeau de bas régime
 ロースピードニードルを調整します



If the car accelerates slowly, turn the low-speed needle a maximum of 1/4 turn clockwise from factory setting.

Wenn die Beschleunigung schlecht ist, drehen Sie die Nadel für den niedrigen Drehzahlbereich maximal 1/4 Umdrehung, von den Werkseinstellungen aus, rein.

Si le véhicule accélère lentement, tournez le pointeau de bas régime d'un maximum de 1/4 de tour à partir du réglage d'usine.

ロースピードニードルを工場出荷時設定から1/4回転の範囲で閉めこんで調整してください。

When making adjustments, only turn needles 1/16 turn at a time. Do not make large adjustments.
 Nehmen Sie Änderungen nur in 1/16 Schritten vor. Niemals in großen Schritten.

Lorsque vous faites des réglages, ne tournez les pointeaux que par 1/16ème de tour. Ne faites pas de réglages avec des incrément plus grands.

1/16回転ずつニードルを回して調整してください。

3

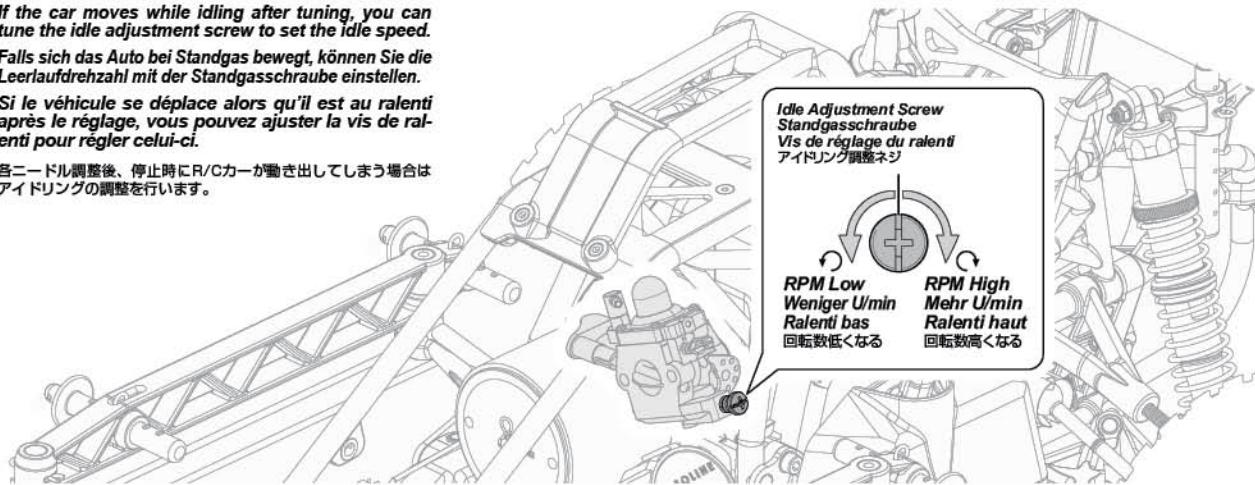
Idle Adjustment Leerlauf-Einstellung Réglage du ralenti アイドリングの調整

If the car moves while idling after tuning, you can tune the idle adjustment screw to set the idle speed.

Falls sich das Auto bei Standgas bewegt, können Sie die Leerlaufdrehzahl mit der Standgassschraube einstellen.

Si le véhicule se déplace alors qu'il est au ralenti après le réglage, vous pouvez ajuster la vis de ralenti pour régler celui-ci.

各ニードル調整後、停止時にR/Cカーが動き出してしまう場合はアイドリングの調整を行います。



Tips Tipps Astuces

Before adjusting carburetor, make sure the air filter is clean.

If the airfilter is blocked, the carburetor setting will be incorrect.

The carburetor needle is very small and sensitive. Even adjusting the needle 1/16 turn is a big change. Be careful when making adjustments.

If you are not sure of your setting, you can reset the carburetor to the factory setting.

Bevor Sie den Vergaser einstellen, überprüfen Sie, dass der Luftfilter sauber ist.

Wenn dieser verschmutzt ist, können Sie den Vergaser nicht korrekt einstellen.

Die Vergasernadeln sind sehr klein und empfindlich. Sogar 1/16 Umdrehung ist ein großer Schritt. Nehmen Sie Änderungen also nur sehr vorsichtig vor.

Wenn Sie sich beim Einstellen nicht mehr sicher sind, können Sie den Vergaser auf die Werkseinstellungen zurück stellen.

Avant de procéder au réglage du carburateur, vérifiez que le filtre à air est propre.

Si le filtre à air était encrassé, le réglage du carburateur ne pourra pas être correct.

Le pointeur du carburateur est très petit et sensible. Même une variation du réglage de 1/16 è de tour est une modification importante. Faites attention lorsque vous faites des réglages.

Si vous n'êtes pas certain(e) de vos réglages, vous pouvez remettre le carburateur aux réglages d'usine.

走行中にキャブレターの調整が必要と感じた場合はまず、エアフィルターエレメントが汚れていないかを確認してください。

エアフィルターエレメントが目詰まりを起こしているとキャブレターの調整が困難になります。

キャブレターの各のニードルは精密部品です。調整は1/16回転づつ程度でもエンジンの反応は大きく変わりますので慎重に調整を行ってください。

各ニードルの調整がわからなくなったら場合は、工場出荷時設定にニードルの設定を戻してから調整をやりなおしてください。

Carburetor Factory Setting Vergaser Werkseinstellungen Réglage d'usine du carburateur キャブレターの出荷時設定

If you are not sure of your setting, you can reset the carburetor to the factory setting.

Falls Sie sich mit den Einstellungen nicht mehr sicher sind, können Sie den Vergaser zurück auf die Werkseinstellungen setzen.

Si vous n'êtes pas certain de votre réglage, vous pouvez remettre le carburateur aux réglages d'usine.

調整がわからなくなったら場合は工場出荷時設定からやりなおしてください。

L Low Speed Needle
Nadel für niedrigen Drehzahlbereich
Pointeur de bas régime
ロースピードニードル

Turn low speed needle clockwise until it stops (closed). Then turn counterclockwise 1 & 1/4 turns (open).
Drehen Sie die Nadel im Uhrzeigersinn bis zum Ende (geschlossen). Danach 1 1/4 Umdrehungen gegen den Uhrzeigersinn (offen).

Tournez le pointeur de bas régime dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il s'arrête (fermé).
Puis tournez-le dans le sens antihoraire de 1 tour 1/4 (ouvert).

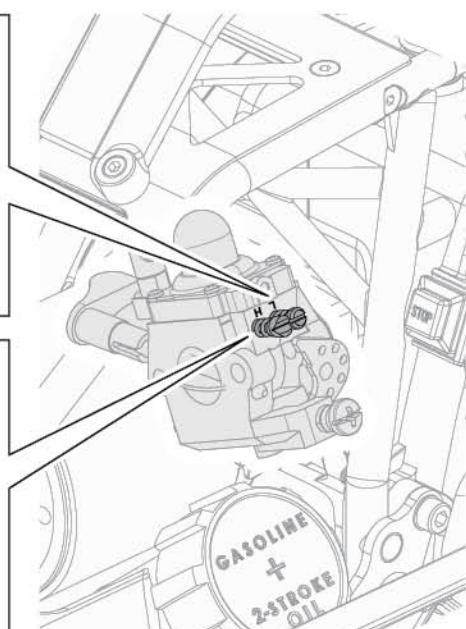
ロースピードニードルを開め込んだ状態から1と1/4回転緩めた位置が工場出荷時設定です。

H High Speed Needle
Nadel für hohen Drehzahlbereich
Pointeur de haut régime
ハイスピードニードル

Turn high speed needle clockwise until it stops (closed). Then turn counterclockwise 1 & 1/2 turns (open).
Drehen Sie die Nadel im Uhrzeigersinn bis zum Ende (geschlossen). Danach 1 1/2 Umdrehungen gegen den Uhrzeigersinn (offen).

Tournez le pointeur de haut régime dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il s'arrête (fermé).
Puis tournez-le dans le sens antihoraire de 1 tour 1/2 (ouvert).

ハイスピードニードルを開め込んだ状態から1と1/2回転緩めた位置が工場出荷時設定です。





3 Troubleshooting Fehlerbehebung Dépannage トラブルシューティング

Baja ST
1/5TH SCALE GAS POWERED DESERT TRUCK

Problem Problem 症状	Cause Grund 原因	Remedy Lösung 対策	Section Abschnitt 項目
Engine Does Not Start. Der Motor startet nicht. Le moteur ne démarre pas. エンジンが始動しない。	Out of fuel. Kein Kraftstoff im Tank. Il n'y a plus de carburant. 燃料が入っていない。	Fill the tank with fuel and prime engine. Füllen Sie den Tank mit Kraftstoff und pumpen Sie ihn zum Vergaser. Remplissez le réservoir et amorbez le moteur. 燃料タンクに燃料を入れキャブレターに燃料を送ります。	2-5 Page 17
	Air filter is blocked. Der Luftfilter ist verschmutzt. Filtre à air bouché. エアフィルターが汚れていますか。	Check air filter, clean or replace if necessary. Überprüfen und reinigen Sie den Luftfilter. Tauschen Sie ihn, wenn nötig. Vérifiez le filtre à air, nettoyez-le ou remplacez-le si nécessaire. エアフィルターの清掃、交換をしてください。	4-3 Page 33
	Throttle isn't adjusted properly. Der Vergaser ist nicht korrekt eingestellt. L'accélération n'est pas correctement réglée. キャブレターの調整不良。	Put Carburetor back to factory setting then engine tuning after break in. Werkseinstellung des Vergaser. Nach dem Einfahren Vergaser einstellen. Mettez le pointeur sur la position de réglage recommandée par le fabricant. ニードルを工場出荷時設定に戻し、再調整してください。	2-6 Page 22
	Throttle servo is improperly set up. Kükken ist nicht korrekt eingestellt. Le servo d'accélération n'est pas correctement installé. サーボリンクージの調整不良。	Set servo to neutral and reset linkage according to radio and model manufacturer's specifications. Stellen Sie das Servo auf die Neutralposition und stellen Sie das Gasgestänge neu ein. Mettez le servo au point neutre et remettez la transmission aux spécifications d'origine du modèle et du système radio. リンクージの再調整をしてください。	2-1 Page 11
	Pullstart is not working. Seilzugstarter funktioniert nicht. Le lanceur ne fonctionne pas. フルスターは正常に作動していますか。	Check pullstarter and repair if necessary. Überprüfen Sie den Seilzugstarter und reparieren Sie ihn wenn nötig. Vérifiez le lanceur et réparez-le si nécessaire. フルスターの動作確認をしてください。	4-4 Page 35
	Is choke lever in correct position? Befindet sich der Choke Hebel in der richtigen Position? Est-ce que la tirette du starter est dans une position correcte ? チョークレバーは正しい位置にありますか。	Make sure choke lever is in correct position. Stellen Sie sicher, dass sich der Choke Hebel in der richtigen Position befindet. Vérifiez que la tirette du starter est dans une position correcte. チョークレバーの位置を確認します。	2-5 Page 19
	Spark Plug not working correctly? Arbeitet die Zündkerze korrekt? La bougie ne fonctionne pas correctement ? スパークプラグは正常ですか。	Check spark plug and ignition coil and replace if needed. Überprüfen Sie die Zündkerze und Zündspule und tauschen Sie sie wenn nötig. Vérifiez la bougie et la bobine, remplacez-les si nécessaire. スパークプラグ、イグニッションコイルの動作確認をします。	4-14 Page 59
	Is the plug wire in good condition? Ist das Zündkerzenkabel in Ordnung? Est-ce que le fil de bougie est en bon état ? プラグワイヤーに異常はありませんか。	Replace plug wire if it is damaged. Tauschen Sie das Zündkerzenkabel, wenn es beschädigt ist. Remplacez le fil de bougie s'il est endommagé. 亀裂や異常があった場合は新品に交換します。	4-14 Page 59
	Is the engine stop switch working correctly? Arbeitet der Motor-Aus Schalter korrekt? Est-ce que l'interrupteur du moteur fonctionne correctement ? エンジンストップスイッチに異常はありませんか。	Check and replace engine stop switch if it is broken. Überprüfen Sie den Motor-Aus Schalter und tauschen Sie ihn, wenn nötig. Vérifiez et remplacez l'interrupteur du moteur s'il est endommagé. エンジンストップスイッチを点検してください。	4-13 Page 58
	Are the piston and cylinder in good condition? Sind der Kolben und der Zylinder in Ordnung? Est-ce que le piston et le cylindre sont en bon état ? ピストン、シリンダーに傷が入っていないですか。	Check piston and cylinder for wear or damage and replace if necessary. Überprüfen Sie den Kolben und Zylinder auf Beschädigungen und Abnutzung, und tauschen Sie diese, wenn nötig. Vérifiez que le piston et le cylindre ne soient pas usés, et remplacez-les si nécessaire. 傷や破損している時は、新品に交換してください。	5-1 Page 60
	Fuel mixture is too old? Ist das Kraftstoff-Gemisch zu alt? Le mélange de carburant est périmé ? 燃料を混合してから時間がたっていませんか。	Make new fuel mixture. Stellen Sie eine neue Mischung her. Faites un nouveau mélange de carburant. 新しい混合燃料を使ってください。	2-4 Page 15

Engine Starts Then Stalls. Motor startet und stirbt dann ab. Le moteur démarre puis cale. エンジンが始動するがすぐ止まる。	Out of fuel. Kein Kraftstoff im Tank. Il n'y a plus de carburant. 燃料が入っていない。	Fill the tank with fuel and prime engine. Füllen Sie den Tank mit Kraftstoff und pumpen Sie ihn zum Vergaser. Remplissez le réservoir et amorbez le moteur. 燃料タンクに燃料を入れキャブレターに燃料を送ります。	2-5 Page 17
	Air filter is blocked. Der Luftfilter ist verschmutzt. Filtre à air bouché. エアフィルターが汚れていますか。	Check air filter, clean or replace if necessary. Überprüfen und reinigen Sie den Luftfilter. Tauschen Sie ihn, wenn nötig. Vérifiez le filtre à air, nettoyez-le ou remplacez-le si nécessaire. エアフィルターの清掃、交換をしてください。	4-3 Page 33
	Throttle isn't adjusted properly. Der Vergaser ist nicht korrekt eingestellt. L'accélération n'est pas correctement réglée. キャブレターの調整不良。	Put Carburetor back to factory setting then engine tuning after break in. Werkseinstellung des Vergaser. Nach dem Einfahren Vergaser einstellen. Mettez le pointeur sur la position de réglage recommandée par le fabricant. ニードルを工場出荷時設定に戻し、再調整してください。	2-6 Page 23
	Throttle servo is improperly set up. Kükken ist nicht korrekt eingestellt. Le servo d'accélération n'est pas correctement installé. サーボリンクージの調整不良。	Set servo to neutral and reset linkage according to radio and model manufacturer's specifications. Stellen Sie das Servo auf die Neutralposition und stellen Sie das Gasgestänge neu ein. Mettez le servo au point neutre et remettez la transmission aux spécifications d'origine du modèle et du système radio. リンクージの再調整をしてください。	2-1 Page 11

Problem Problem	Problème 症状	Cause Grund	Cause 原因	Remedy Lösung	Remède 対策	Section Abschnitt	Section 項目
Engine Starts Then Stalls. Motor startet und stirbt dann ab. Le moteur démarre puis cale. エンジンが始動するがすぐ止まる。	Do you have a clutch problem? Besteht ein Problem mit der Kupplung? Avez-vous un problème d'embrayage ? クラッチに異常はありませんか。			Check clutch for damage. Überprüfen Sie die Kupplung auf Schäden. Vérifiez que l'embrayage n'est pas endommagé. クラッチメンテナンスをしてください。		4-7 Page 39	
	Engine is overheated. Der Motor ist überheizt. Le moteur surchauffe. エンジンがオーバーヒートしていませんか。			Allow engine to cool and then restart. Lassen Sie den Motor abkühlen und starten Sie dann erneut. Laissez le moteur refroidir puis redémarrez. エンジンが冷えるのをまってから再始動します。		2-6 Page 22	
	Idle speed is set too low. Standgas zu niedrig. La vitesse du ralenti est trop basse. アイドリングの設定が低すぎませんか。			Adjust the idle speed. Stellen Sie das Standgas neu ein. Réglez la vitesse du ralenti. アイドリングの調整をします。		2-6 Page 23	
	Do you have a drivetrain problem? Besteht ein Problem mit dem Antrieb? Avez-vous un problème de transmission ? 駆動系に異常はありませんか。			Check drivetrain for damage. Überprüfen Sie den Antrieb auf Beschädigungen. Vérifiez que la transmission n'est pas endommagée. 駆動系の点検をします。		4-1 Page 29	
	Fuel mixture is too old? Ist das Kraftstoff-Gemisch zu alt? Le mélange de carburant est périmé ? 燃料を混合してから時間がたっていないませんか。			Make new fuel mixture. Stellen Sie eine neue Mischung her. Faites un nouveau mélange de carburant. 新しい混合燃料を使ってください。		2-4 Page 15	

Engine Running, But Car Doesn't Move.
Motor läuft, aber Auto fährt nicht.
Le moteur tourne, mais le véhicule ne bouge pas.
エンジンは始動するが動かない。

Are the brakes stuck? Klemmt die Bremse? Est-ce que les freins sont collés ? ブレーキが効いたままになってしまいませんか。	Make sure there is no brake drag at neutral. Achten Sie darauf, dass die Bremse nicht schleift. Vérifiez bien que le frein n'agit pas au point neutre. ニュートラルでブレーキが効かないように調整します。	2-1 Page 11	4-8 Page 41
Do you have a clutch problem? Besteht ein Problem mit der Kupplung? Avez-vous un problème d'embrayage ? クラッチに異常はありませんか。	Check clutch for damage. Überprüfen Sie die Kupplung auf Schäden. Vérifiez que l'embrayage n'est pas endommagé. クラッチメンテナンスをしてください。	4-7 Page 39	
Receiver battery capacity is low. Empfängerakku ist leer. La capacité de la batterie du récepteur est faible. 受信機用バッテリーが消耗していませんか？	Charge receiver battery. Laden Sie den Empfängerakku. Rechargez la batterie du récepteur. 受信機用バッテリーを充電します。	2-1 Page 8	
Do you have a drivetrain problem? Besteht ein Problem mit dem Antrieb? Avez-vous un problème de transmission ? 駆動系に異常はありませんか。	Check drivetrain for damage. Überprüfen Sie den Antrieb auf Beschädigungen. Vérifiez que la transmission n'est pas endommagée. 駆動系の点検をします。	4-6 Page 38	4-7 Page 39
Is fail safe system working? Arbeitet die Fail-Safe Einheit korrekt? Est-ce que la sécurité redondante fonctionne correctement ? フェイルセーフが作動していませんか。	Make sure fail safe system is working properly. Überprüfen Sie die Fail-Safe Einheit. Vérifiez que la sécurité redondante fonctionne correctement. フェイルセーフの動作を確認します。	4-10 Page 48	2-2 Page 13

Erratic Control.
Empfangsprobleme
Comportement erratique.
思うようにコントロールできない。

Weak batteries in transmitter and receiver. Schwache Batterien im Sender oder Empfängerakku. Batteries/piles faibles dans l'émetteur et le récepteur. 送受信機用電池が弱っていますか。	Install fresh batteries. Legen Sie neue Batterien ein. Mettez de nouvelles batteries/piles. 電池を交換してください。	2-1 Page 9	
Improper antenna on transmitter or model. Falsch verlegte Antenne (Sender oder Auto). Le frein ne fonctionne pas. アンテナは伸びていますか。	Fully extend antenna. Ziehen Sie die Antenne vollständig aus. Vérifiez le réglage de la tringlerie d'accélération. Dépliez l'antenne au maximum. 送信機、受信機のアンテナを確実に伸ばしてください。	2-1 Page 7	
Are the connectors and crystal inserted properly? Sitzen alle Stecker und der Quarz richtig? Est-ce que les connecteurs et le quartz sont correctement mis en place ? 各コネクターまたは、クリスタルが抜け掛かっていませんか？	Reinstall connectors and crystal into the receiver. Überprüfen Sie die Steckverbindungen und den Quarz. Remettez en place les connecteurs et le quartz dans le récepteur. 各コネクターまたは、クリスタルの点検をします。	4-2 Page 32	
Brake does not work. Die Bremse funktioniert nicht. Le frein ne fonctionne pas. ブレーキが効かない。	Set servo to neutral and reset linkage according to radio and model manufacture's specifications. Stellen Sie das Servo auf die Neutralposition und stellen Sie das Gasgestänge neu ein. Mettez le servo au point neutre et remettez la transmission aux spécifications d'origine du modèle et du système radio. リンクージの再調整をしてください。	4-8 Page 41	



Maintenance Chart Tableau d'entretien
Wartungs-Übersicht メンテナンス項目

For maintenance schedule, refer to right side of the chart. After running, clean the chassis and check all moving parts for damage. If any parts are broken or damaged, repair or replace them before the next run. Regular maintenance is necessary to prevent damage to the car and maintain its performance.

Um die Wartungsintervalle zu sehen, schauen Sie bitte in die untenstehende Tabelle. Überprüfen Sie nach dem Fahren das Chassis, reinigen Sie es und schauen Sie, dass keine Teile beschädigt sind. Falls doch, reparieren oder tauschen Sie diese vor der nächsten Fahrt. Regelmäßige Wartung ist nötig, um Schäden vorzubeugen und die Leistungsfähigkeit des Autos zu erhalten.

Pour le programme de l'entretien, reportez-vous au côté droit du tableau. Après l'utilisation, nettoyez le châssis et vérifiez toutes les pièces mobiles pour vérifier qu'elles ne sont pas endommagées. Si des pièces sont cassées ou endommagées, réparez-les ou remplacez-les avant la prochaine utilisation. Un entretien régulier est nécessaire pour prévenir les dommages au véhicule et préserver ses performances.

メンテナンス時期は参考走行時間です。走行条件によりメンテナンス時期は異なります。

R/Cカー走行後はR/Cカーを掃除しながら各部パーツの点検と動作確認を行います。

バーツが破損、磨耗しているときはバーツの交換を行うなど、次の走行に備えてメンテナンスを行います。

メンテナンスを行わないでR/Cカー本来の性能が発揮されずR/Cカーが壊れる原因ともなりますので、走行後は必ずR/Cカーのメンテナンスを行って走行をお楽しみください。

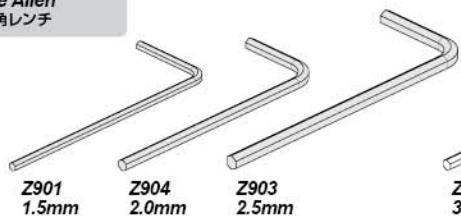
x1	x5	x10	Maintenance Item Zu wartender Bereich Élément d'entretien メンテナンス項目	Reference Section Abschnitt in der Anleitung Section de référence 参照ページ
Every 1 Tank Nach 1 Tankfüllung. Tous les réservoirs 毎1タンク走行後	Every 5 Tank Nach 5 Tankfüllungen. Tous les 5 réservoirs 毎5タンク走行後	Every 10 Tank Nach 10 Tankfüllungen. Tous les 10 réservoirs 毎10タンク走行後	Chassis Maintenance Wartung des Chassis Entretien du châssis シャーシのメンテナンス	Page 29 4-1
			Charging Receiver Battery Laden des Empfängerakkus Charge de la batterie du récepteur 受信機用バッテリーの充電	Page 32 4-2
Every 2-3 tanks in dirty conditions. Alle 2-3 Tanks wenn es sehr staubig ist. Tous les 2 à 3 réservoirs si les conditions sont sales. ホコリの多い所では2~3タンク走行毎			Air Filter Maintenance Wartung des Luftfilters Entretien du filtre à air エアフィルターのメンテナンス	Page 33 4-3
			Pull Starter Maintenance Seizugstarter Entretien du lanceur ブルスターのメンテナンス	Page 35 4-4
			Wheel Maintenance Reifen Entretien des roues タイヤのメンテナンス	Page 36 4-5
			Spur Gear Maintenance Hauptzahnrad Entretien de la couronne スパーギアのメンテナンス	Page 38 4-6
			Clutch Maintenance Kupplung Entretien de l'embrayage クラッチのメンテナンス	Page 39 4-7
			Brake Maintenance Bremse Entretien du frein ブレーキのメンテナンス	Page 41 4-8
			Shock Maintenance Dämpfer Entretien des amortisseurs ショックのメンテナンス	Page 43 4-9
			Gear Box / Differential Maintenance Getriebe / Differential Entretien du différentiel ギアボックス、デフギアのメンテナンス	Page 48 4-10
			Fuel Tank Maintenance Kraftstofftank Entretien du réservoir à carburant 燃料タンクのメンテナンス	Page 55 4-11
			Radio Maintenance RC-Anlage Entretien de la radio プロポシステムのメンテナンス	Page 56 4-12
			Fuelie 26 ENGINE Maintenance Motor (Fuelie 26) Entretien du moteur Fuelie 26 フューリー 26 エンジンメンテナンス	Page 58 4-13
			Spark Plug Check Überprüfen der Zündkerze Vérification de la bougie スパークプラグのチェック	Page 59 4-14

Included Items
Enthaltenes Werkzeug

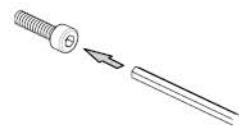
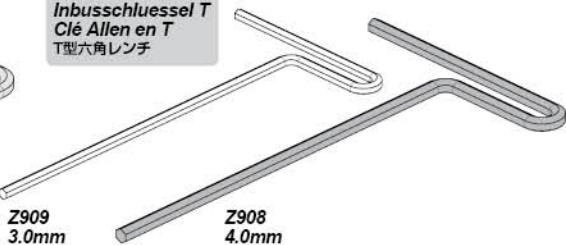
Éléments inclus
製品に付属する物

Tools Werkzeuge Outils 工具

Allen wrench
Inbusschluessel
Cle Allen
六角レンチ

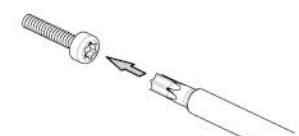


T Allen Wrench
Inbusschluessel T
Cle Allen en T
T型六角レンチ



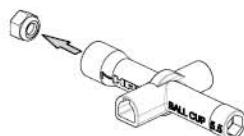
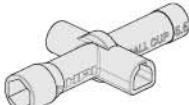
*Use correct size.
Verwenden Sie die korrekte Größe.
Utilisez la taille adéquate.
六角穴付きビスを回します。
六角のサイズに合う道具を使います。*

Z958
Spark Plug Wrench T27 (16mm)
Zuendkerzenschluessel T27 (16mm)
Cle à bougies T27 (16mm)
スパークプラグレンチ T27 (16mm)



*Use TORX wrench.
Verwenden Sie den Torx-Schlüssel.
Utilisez une clé TORX.
トルクス(T27)穴付きビスを回します。*

Z950
Cross Wrench
Kreuzschlüssel
Cle en croix
ミニクロスレンチ



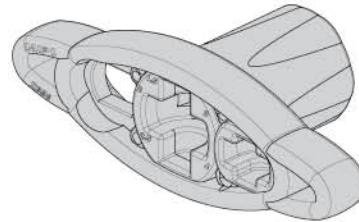
*Use Cross wrench.
Verwenden Sie den Kreuzschlüssel.
Utilisez une clé en croix.
ナットを回します。*

Z911
Combination Wrench 7mm
Ring-Maulschluessel 7mm
Cle mixte 7mm
コンビネーションレンチ 7mm

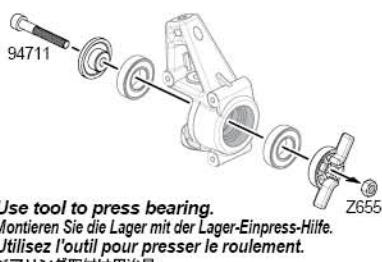
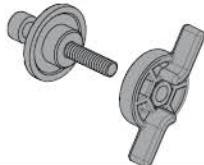


*Use wrench to tighten nut.
Verwenden Sie den Ring-Maulschlüssel
um eine Mutter anzuziehen.
Utilisez la clé pour serrer l'écrou.
ナットを回します。*

Z956
Wheel Wrench (24mm)
Radschluessel (24mm)
Cle à jantes (24mm)
ホイールレンチ (24mm)

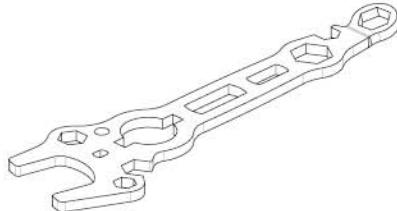


Z970
Bearing Press Tool 12x24mm
Lager EInpress Hilfe 12x24mm
Presse à roulement 12x24mm
ベアリングプレスツール 12x 24mm

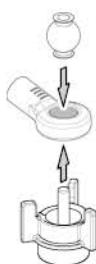


*Use tool to press bearing.
Montieren Sie die Lager mit der Lager-Einpress-Hilfe.
Utilisez l'outil pour presser le roulement.
ベアリング取付け用治具。*

Z957
Multi Tool
Multi Schluessel
Outil multifonctions
マルチツール

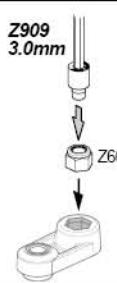


85459 ①
Ball Press Tool
Kugel-EInpress Werkzeug
Presse à roulettes
ボールプレスツール



*Use tool to press ball.
Nutzen Sie das Kugel-
EInpress-Werkzeug zur
Montage.
Utilisez l'outil pour presser
la rotule.
ボール取付け用治具。*

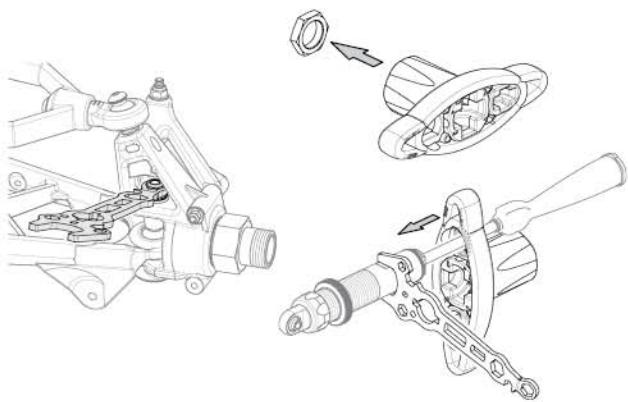
85459 ②
Nut Press Tool
Mutter-EInpress Werkzeug
Presse à écrous
ナットプレスツール



*When you are installing M5
nut, use press tool with hex
wrench.
M5 Muttern können Sie mit
Hilfe des Muttern-EInpress-
Werkzeugs leicht montieren.
Lorsque vous mettez en
place l'écrou M, utilisez
l'outil presse avec une clé
hexagonale.
ナインボルトM5をバーツに取付け
る治具。*

*To tighten nut and ball end, use wheel wrench and multi tool.
Nutzen Sie den Multi-Schlüssel und den Radmutternschlüssel um Muttern
und Kugelköpfe zu montieren.*

*Pour serrer l'écrou et la rotule, utilisez la clé à jantes et l'outil multifonc-
tions.
ナット、ボールエンドを回します。Z956ホイールレンチ、Z957マルチツールを組み合わせて
使用します。*



Oils and Chemicals Öle und Chemikalien Huile et produits chimiques オイル類

Oils and chemicals included in this kit.

Im Lieferumfang enthaltene Öle und Chemikalien.

Huiles et produits chimiques inclus dans ce kit.

本製品を組立てるために必要な専用オイル類が付属しています。

Z168
Heavy Duty Grease
Extra Zähes Fett
Graisse renforcée
ヘビーデューティーグリス



Z159
Thread Lock
Schraubensicherungslack
Frein à filets
ネジ止め剤



Z186
Pro Thread Lock (Red)
Schraubensicherungslack (Rot)
Frein à filet pro (Rouge)
ネジロック剤(レッド)



Z190
Air Filter Oil
Luftfilter Öl
Huile p. filtre a air
エアフィルターオイル



Z181
Silicone Diff Oil #1000
Silikon Diffoel #1000
Huile diff silicone gr.1000
シリコンデフォイル #1000



Z141
Baja Shock Oil 5w
Baja Daempferoel 5w
Huile amortisseurs Baja 5w
バハショックオイル 5w



Z147
Baja Shock Oil 40w
Baja Daempferoel 40w
Huile amortisseurs Baja 40w
バハショックオイル 40w

Necessary for Maintenance Nécessaire pour l'entretien Zur Wartung benötigt メンテナンスに必要なもの

Tools Werkzeuge Outils 工具

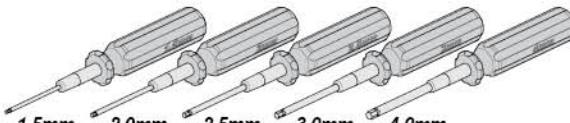
Tools needed for assembly. sold separately.

Zum Zusammenbau benötigtes Werkzeug. Separat erhältlich.

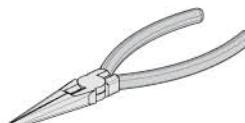
Outils nécessaires pour la mise en place, vendus séparément.

本製品を組立てるには下記の工具が必要です。

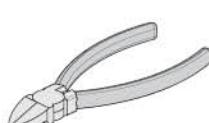
別途用意します。



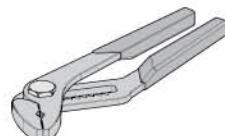
Allen Wrench
Inbusschlüssel
Clé Allen
六角レンチ



Needle Nosed Pliers
Flachzange
Pince à bec fin
ラジオペンチ



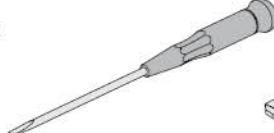
Side Cutters
Seitenschneider
Pinces coupantes
ニッパー



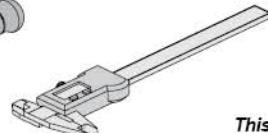
Plier
Rohrzange
Pince à bec rond
プライヤー



Hobby Knife
Modellbaumesser
Couteau de modélisme
ホビーナイフ



Screwdriver.
Schraubenzieher
Tournevis
マイナスドライバー



Calipers
Schieblehre
Pied à coulisse
ノギス

This kit includes large screws which require more torque when assembling.
We recommend Hex drivers and Electric tools to make assembly easier.

Bei diesem Bausatz kommen große Schrauben zum Einsatz, bei denen viel Kraft benötigt wird. Wir empfehlen Inbusschlüssel und elektrische Schraubendreher um den Zusammenbau zu erleichtern.

Verwenden Sie für Polycarbonat geeignete Farben.

Ce kit comprend de grosses vis qui demandent plus de couple de serrage.
Nous conseillons les tournevis Hex et les outils électriques qui permettent un montage plus facile.

各ネジのサイズが大きいためネジの締め込みに力が必要です。

六角ドライバー、電動ドライバーを用意すると作業がはかどります。

After running, clean the car and lubricate these points. Replace damaged parts, check that all the screws are tight.

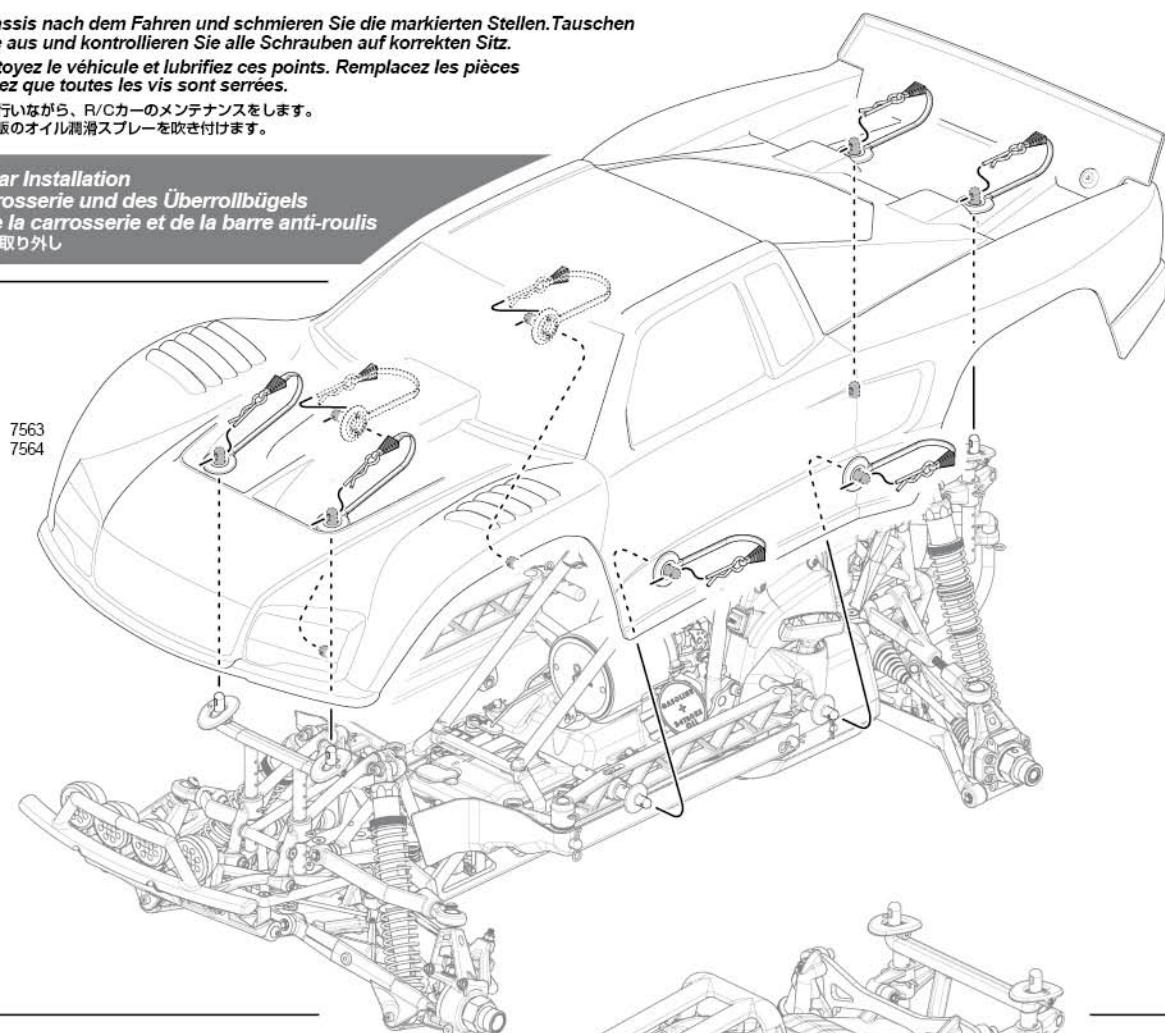
Reinigen Sie das Chassis nach dem Fahren und schmieren Sie die markierten Stellen. Tauschen Sie beschädigte Teile aus und kontrollieren Sie alle Schrauben auf korrekten Sitz.

Après utilisation, nettoyez le véhicule et lubrifiez ces points. Remplacez les pièces endommagées, vérifiez que toutes les vis sont serrées.

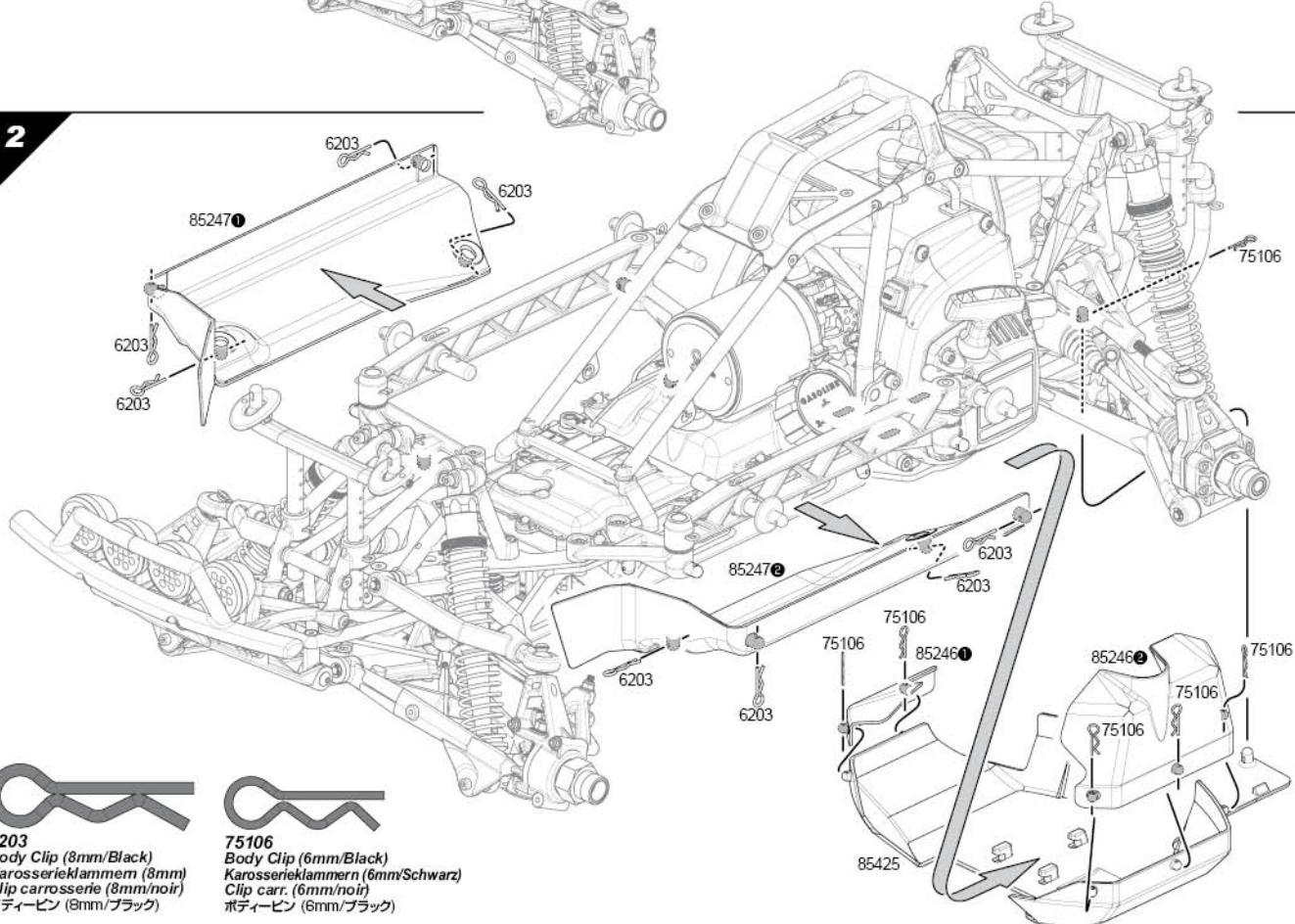
走行後はR/Cカーの掃除を行なながら、R/Cカーのメンテナスをします。
シャーシの可動部分には市販のオイル潤滑スプレーを吹き付けます。

Body and Roll Bar Installation
Montage der Karosserie und des Überrollbügels
Mise en place de la carrosserie et de la barre anti-roulis
ボディ、ロールバーの取り外し

1



2

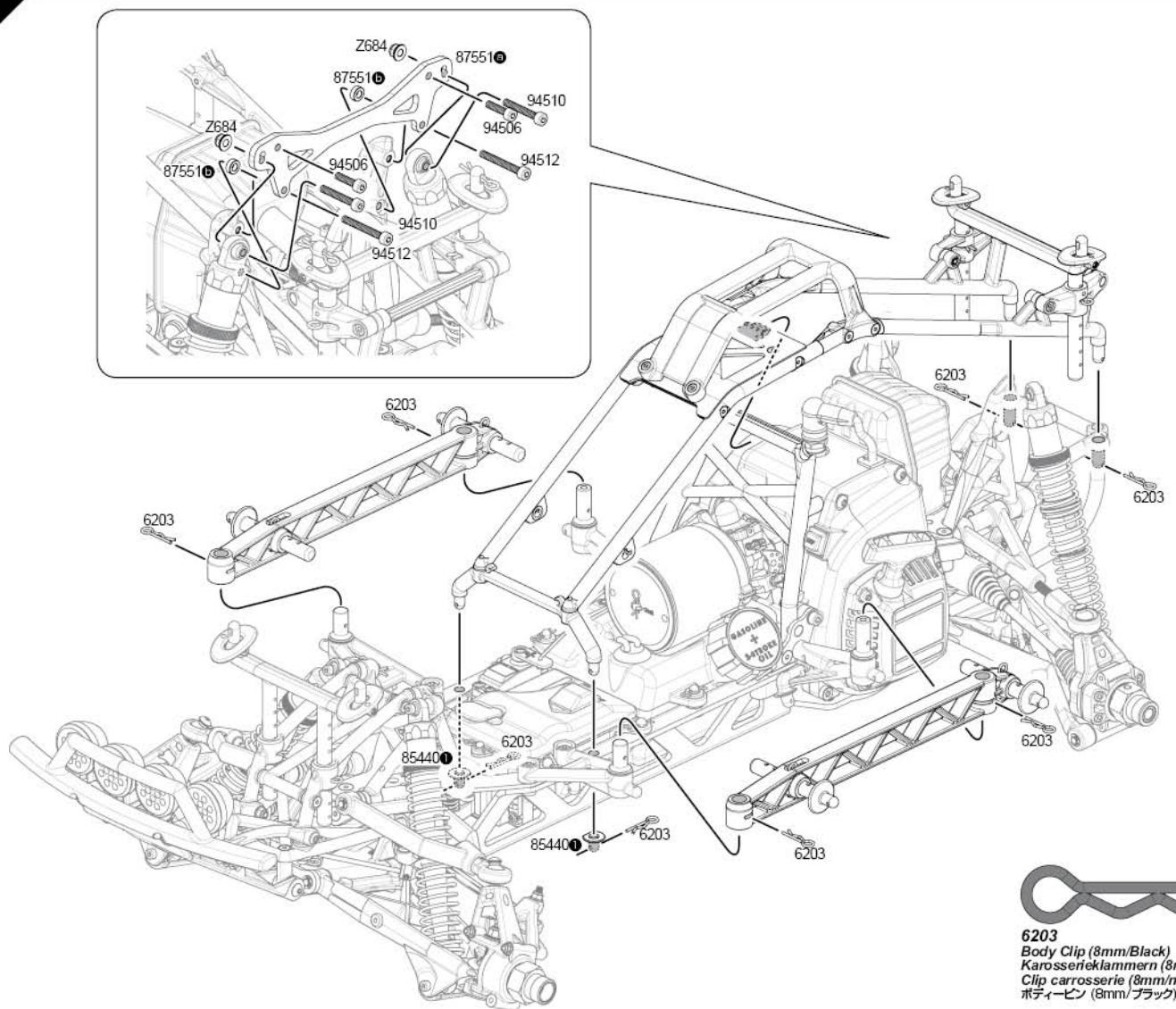


6203
Body Clip (8mm/Black)
Karosserieklammern (8mm)
Clip carrosserie (8mm/noir)
ボディービン (8mm/ブラック)



75106
Body Clip (6mm/Black)
Karosserieklammern (6mm/Schwarz)
Clip carr. (6mm/noir)
ボディービン (6mm/ブラック)

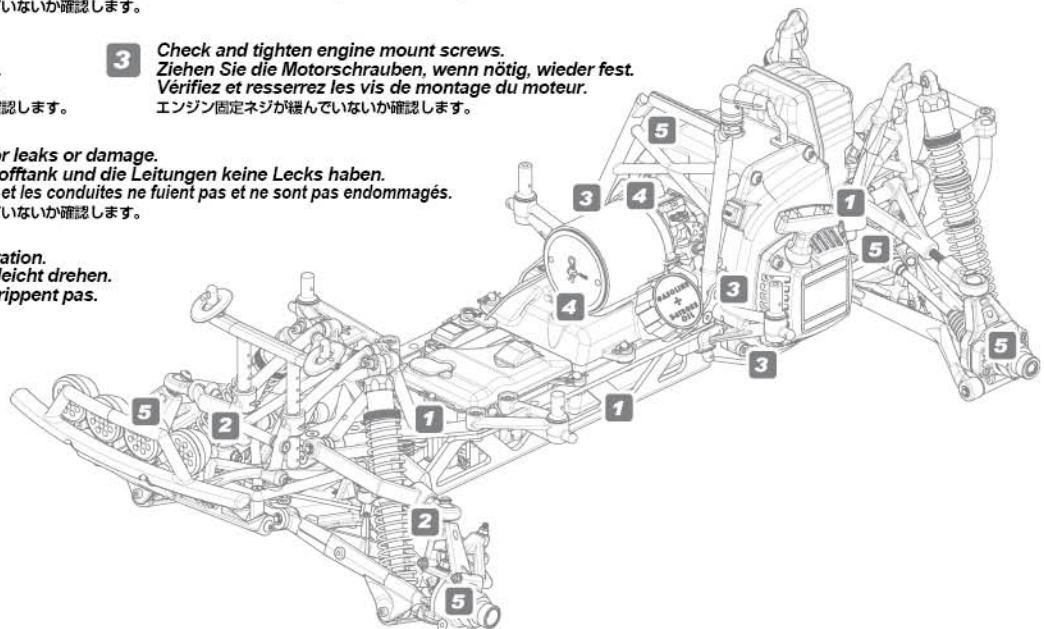
3



6203
Body Clip (8mm/Black)
Karosserieklammern (8mm)
Clip carrosserie (8mm/noir)
ボディーピン (8mm/ブラック)

Check Point Checklist Points de vérification チェックポイント

- 1** Check chassis and braces for bends or damage.
Achten Sie darauf, dass das Chassis und die Chassisstreben nicht verbogen oder beschädigt sind.
Vérifiez que le châssis et les renforts n'aient pas de bosses et ne soient pas endommagés.
メインシャーシ、各フレート類が曲がっていないか確認します。
- 2** Check steering rod linkage.
Überprüfen Sie die Spurstangen.
Vérifiez la tringlerie de direction.
ステアリングロッドが曲がっていないか確認します。
- 3** Check and tighten engine mount screws.
Ziehen Sie die Motorschrauben, wenn nötig, wieder fest.
Vérifiez et resserrez les vis de montage du moteur.
エンジン固定ネジが緩んでいないか確認します。
- 4** Check fuel tank and Fuel lines for leaks or damage.
Überprüfen Sie, dass der Kraftstofftank und die Leitungen keine Lecks haben.
Vérifiez que le réservoir à carburant et les conduites ne fuient pas et ne sont pas endommagés.
燃料タンク、燃料ホースから燃料が漏れていないか確認します。
- 5** Check bearings for smooth operation.
Prüfen Sie, dass sich alle Lager leicht drehen.
Vérifiez que les roulements ne grippent pas.
ペアリングが痛んでいないか確認します。



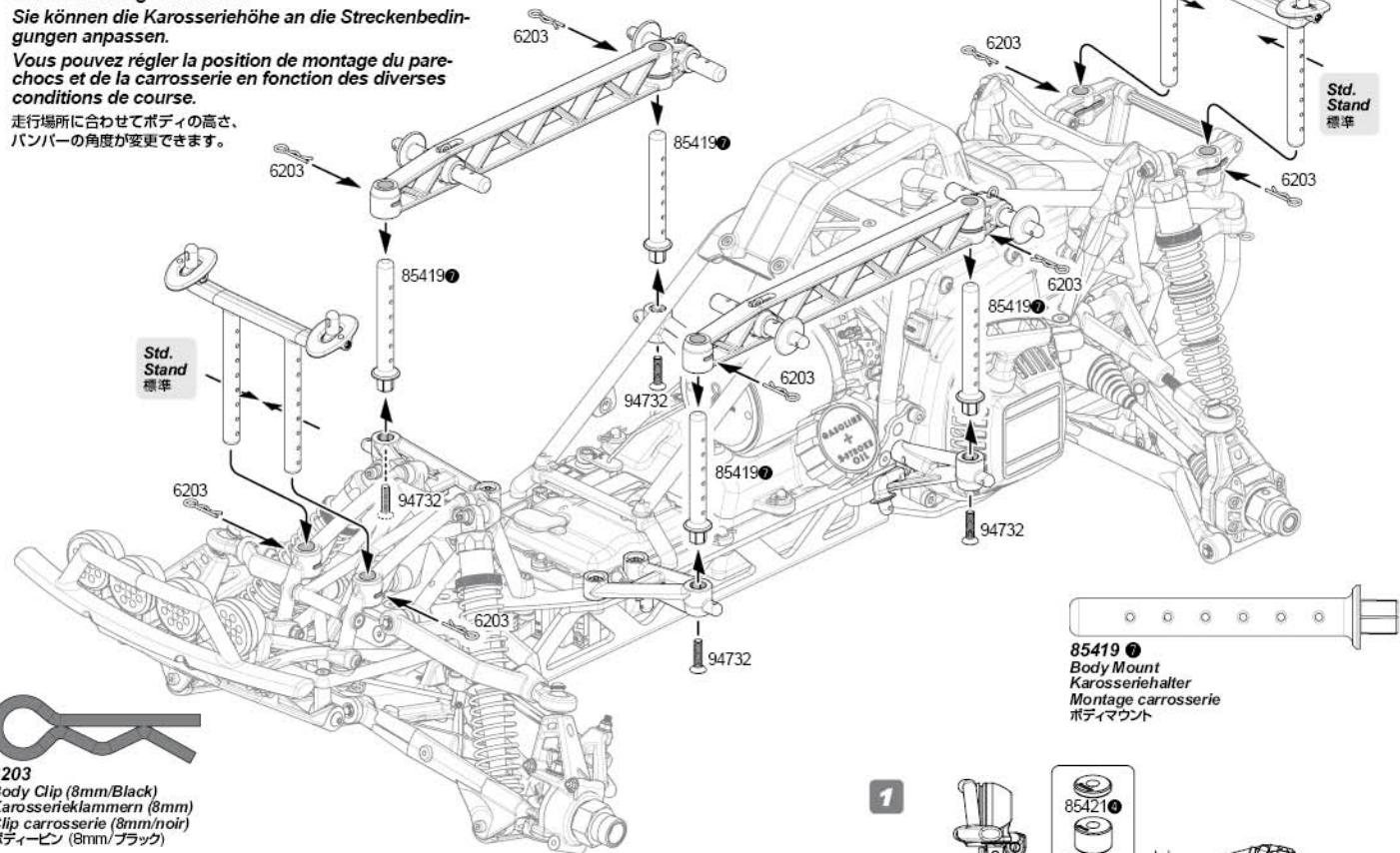
Setting the Body Height Einstellen der Karosseriehöhe Réglage de la hauteur de caisse ボディマウントの高さ調整

You can adjust the bumper and body mount position for various running conditions.

Sie können die Karosseriehöhe an die Streckenbedingungen anpassen.

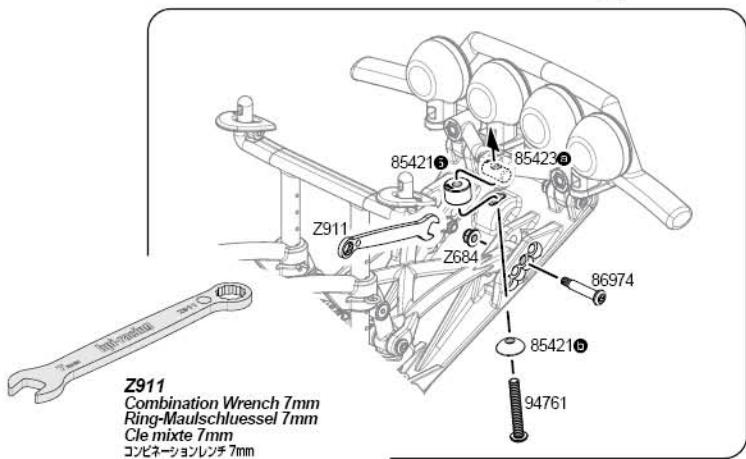
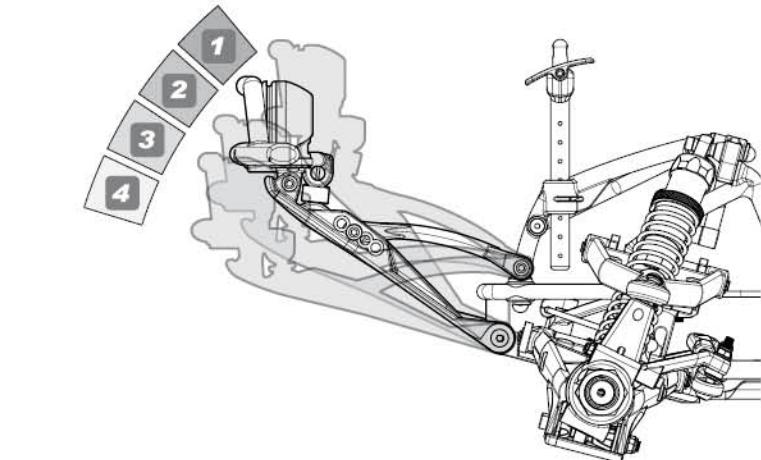
Vous pouvez régler la position de montage du pare-chocs et de la carrosserie en fonction des diverses conditions de course.

走行場所に合わせてボディの高さ、バンパーの角度が変更できます。

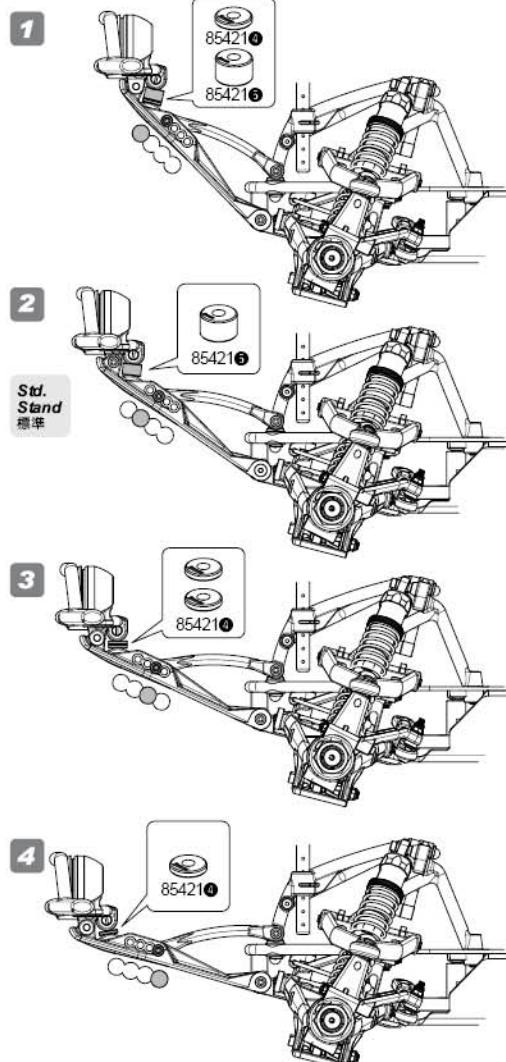


6203
Body Clip (8mm/Black)
Karosserieklammern (8mm)
Clip carrosserie (8mm/noir)
ボディーピン (8mm/ブラック)

Adjusting the Bumper Angle Einstellen des Rammer-Winkels Réglage de l'angle du pare-chocs バンバー角度の調整



Z911
Combination Wrench 7mm
Ring-Maulschlüssel 7mm
Cle mixte 7mm
コンビネーションレンチ 7mm



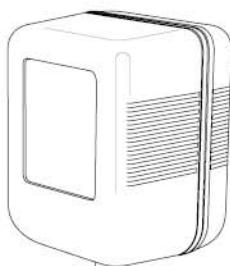
Must be charged before running.
Muss vor dem Fahren geladen werden.

Doit être chargée avant utilisation.

R/Cカーを走行する前には必ず受信機用バッテリーの充電を行います。

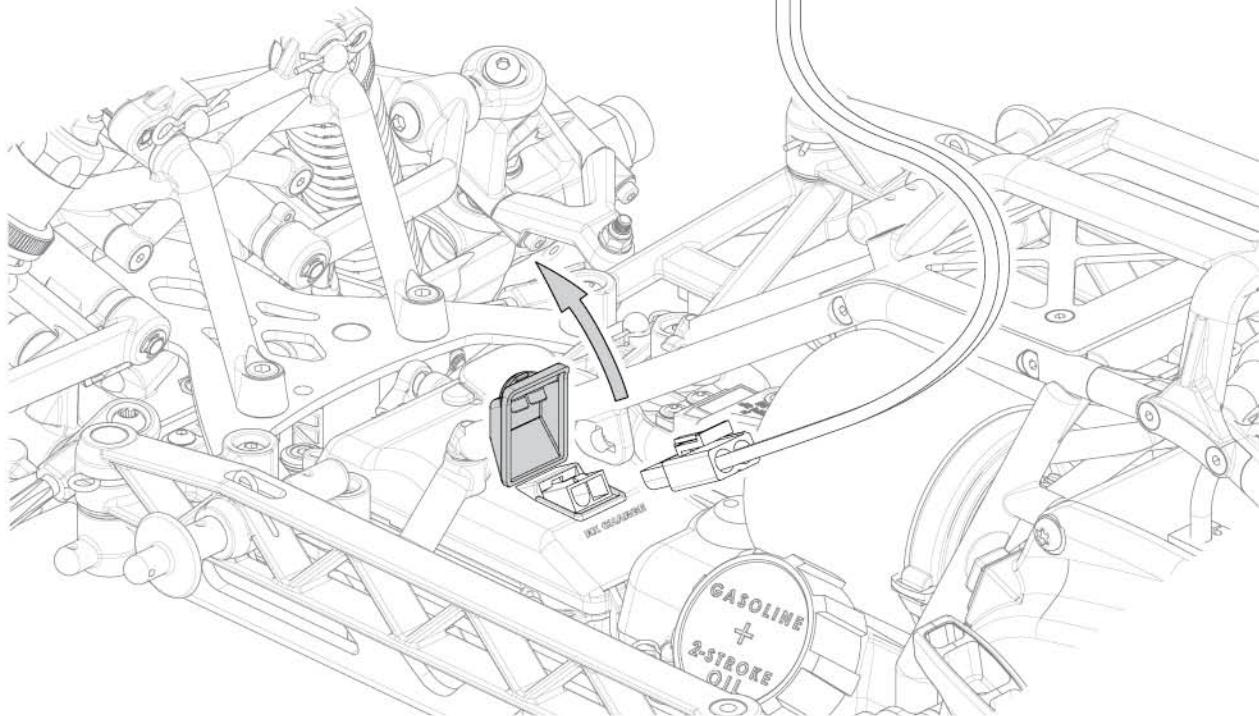


Charge time 10 hours.
Ladedauer: 10 Stunden.
Temps de charge : 10 heures
充電時間は空の状態で10時間です。



Plug into a wall outlet
In eine Steckdose stecken
Branchez sur une prise murale
コンセントに差し込みます。

102019 (US)
102020 (EU 3Pin)
102021 (EU 2Pin)
102022 (JP)
30303 (AUS)
Compatible Charger
Kompatibles Ladegerät
Chargeur compatible
受信機用バッテリー専用充電器



Insert charger plug into charging jack on R/C unit.
After charging, disconnect the battery and unplug the charger from wall.

Stecken Sie das Ladekabel in die Ladebuchse am Auto.

Ziehen Sie nach dem Ladevorgang das Ladekabel aus der Ladebuchse und den Lader aus der Steckdose.

Insérez la prise du chargeur dans le connecteur de recharge sur l'unité de radio-commande.

Après la charge, débranchez la batterie et débranchez le chargeur de la prise murale.

R/Cユニットの充電ジャックに、充電器のコネクターを差し込みます。

充電終了後、コネクターとコンセントを外します。



Use included charger only for included receiver pack.

Do not use any other battery.

Charge time for discharged battery: 10 hours.

Do not charge battery for longer than 10 hours. This will cause over heating and battery damage.

Do not charge other batteries with this charger. Serious damage or injury can occur.

Keep battery out of reach of children. Keep battery away from water.

A fully charged receiver battery can last up to 45minutes.

Verwenden Sie das enthaltene Ladegerät nur mit dem mitgelieferten Empfängerakku.

Verwenden Sie keine anderen Akkus.

Ladedauer für entleerte Akku: 10 Stunden.

Laden Sie den Akku nicht länger als 10 Stunden, da er sonst überhitzt und beschädigt wird.

Laden Sie keine anderen Akkus mit diesem Ladegerät, da es sonst zu Beschädigungen oder Verletzungen kommen kann.

Halten Sie den Akku fern von Kindern und Wasser.

Ein geladener Akku kann bis zu 45 Minuten halten.

N'utilisez que le chargeur inclus pour le pack de batteries du récepteur.

N'utilisez pas d'autre batterie avec ce chargeur.

Temps de charge pour une batterie déchargée : 10 heures.

Ne pas laisser la batterie en charge plus de 10 heures. Cela provoquerait une surchauffe et endommagerait la batterie.

Ne chargez pas d'autres batteries avec ce chargeur. Des dommages sérieux ou des blessures pourraient en résulter.

Gardez la batterie hors de la portée des enfants. Tenez la batterie éloignée de l'eau.

Une batterie de récepteur complètement chargée peut durer jusqu'à 45 minutes.

本製品付属の充電器で受信機用バッテリーを充電します。充電時間はバッテリーが空の状態で10時間です。

充電時間は10時間を超えないように注意してください。過充電による発熱はバッテリーを痛める原因となります。

この充電器は本製品付属バッテリー専用です。他の種類のバッテリーには使用しないでください。破損、破裂などのおおきな事故の恐れがあります。

小さいお子様の手の届かない場所に保管してください。また、水気のある場所での使用はおやめください。

1回の充電で約45分の走行が可能です。

Dirt is the biggest enemy of a nitro engine. Proper air filter maintenance is one of most important factors that will affect your engines longevity. We recommend cleaning the element after every run. It is always a good habit to check the element after every run to make sure it is properly seated in the filter body and that the body is fully seated on the carburetor. Never run the engine without the air filter.

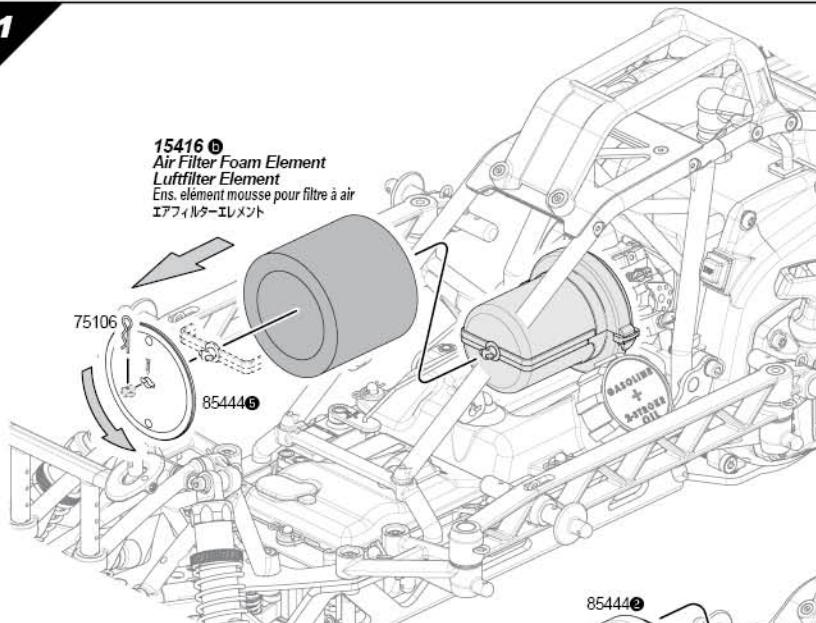
Schmutz ist der größte Feind des Motors und die korrekte Wartung des Luftfilters ist einer der wichtigsten Punkte für ein langes Motorleben. Wir empfehlen, dass Sie den Luftfilter nach jeder Fahrt reinigen. Es ist eine gute Angewohnheit den Luftfilter nach jeder Fahrt zu überprüfen und auf den korrekten Sitz auf dem Vergaser achten. Starten Sie den Motor niemals ohne Luftfilter.

La saleté est le pire ennemi d'un moteur nitro, et l'entretien correct du filtre à air est un des facteurs les plus importants qui aient un effet sur la longévité de votre moteur. Nous vous conseillons de nettoyer l'élément après chaque utilisation. C'est toujours une bonne habitude de vérifier l'élément après chaque utilisation pour vous assurer qu'il est correctement installé dans le boîtier du filtre et que celui-ci a une bonne assise sur le carburateur. Ne faites jamais fonctionner le moteur sans filtre à air.

エンジンにとって大敵であるホコリや泥からエンジンを守るためにエアフィルターのメンテナンスを走行毎に行います。
エアフィルターを取り付けない状態では、決してエンジンを始動しないでください。

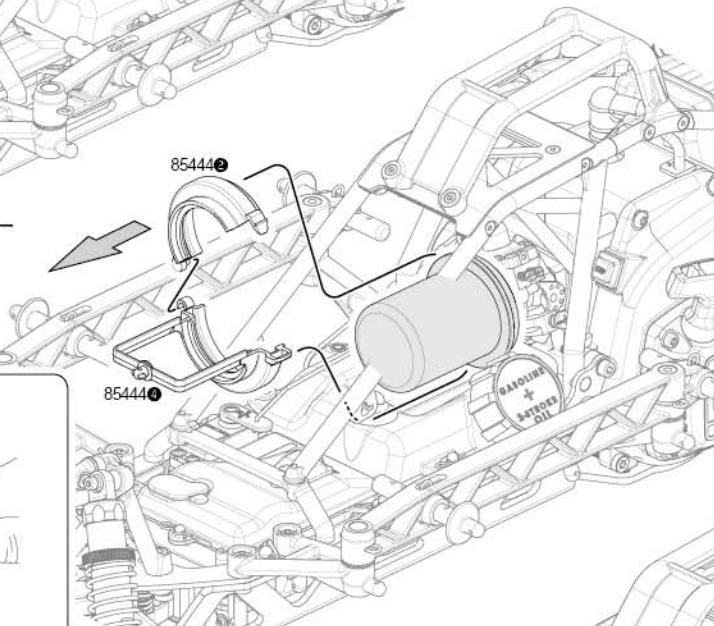
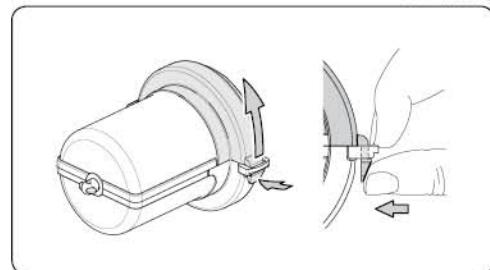
Remove Air Filter Element Demontage der Filterelemente Retirez l'élément du filtre à air エアフィルターの取外し

1



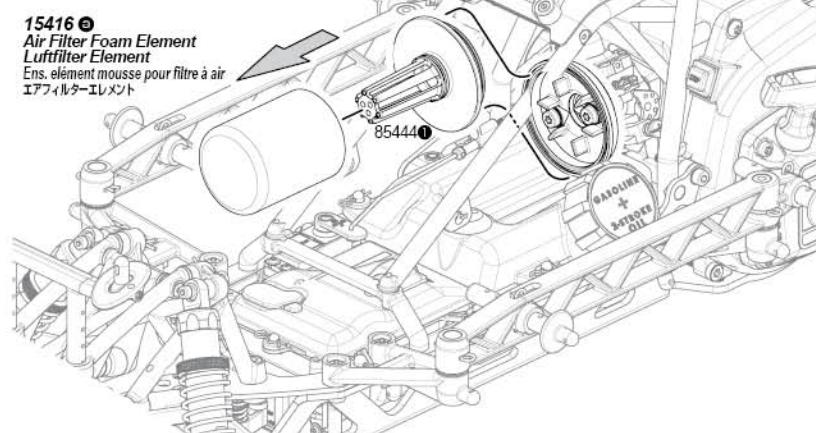
75106
Body Clip (6mm/Black)
Karosserieklammern (6mm/Schwarz)
Clip carr. (6mm/noir)
ボディーピン (6mm/ブラック)

2

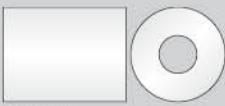


3

15416
Air Filter Foam Element
Luftfilter Element
Ens. élément mousse pour filtre à air
エアフィルター要素



Cleaning the Filter Element Reinigung Nettoyage du filtre à air フィルターエレメントの洗浄



15416 ●
Air Filter Foam Element
Luftfilter Element
Ens. élément mousse pour filtre à air
エアフィルターエレメント

1



2



Z190
Air Filter Oil
Luftfilter Oel
Huile p. filtre à air
エアフィルターオイル

Clean with soap and water. Be sure to rinse from inside filter to outside, after drying reapply air filter oil. To re-coat the air filter with oil, place the element in a plastic bag with several drops of air filter oil. Using your fingers, work the oil into the element making sure it is evenly distributed.

Reinigen Sie das Filterelement mit Seife und Wasser. Achten Sie darauf es von Innen nach Außen zu spülen. Ölen Sie es nach dem Trocknen. Zum Ölen geben Sie das Filterelement mit ein paar Tropfen Luftfilteröl in eine Plastiktüte und kneien es gründlich durch bis das Öl gleichmäßig verteilt ist.

Nettoyez avec du savon et de l'eau. Faites bien attention à rincer depuis l'intérieur du filtre vers l'extérieur.

Après séchage, remettez de l'huile à filtre à air. Pour réimprégnier le filtre avec l'huile, placez l'élément filtrant dans un sac en plastique avec plusieurs gouttes d'huile pour filtre à air. A l'aide de vos doigts, malaxez l'huile pour qu'elle pénètre à l'intérieur de l'élément, en vous assurant qu'elle est régulièrement répartie.

中性洗剤でエアフィルターエレメントの内側から外側に汚れを出すように洗い流した後、エアフィルターエレメントを絞り余分な水分を取り除き乾燥させます。
エアフィルターオイルをエアフィルターエレメント全体にいきわたるように塗布します。



15416 ●
Air Filter Foam Element
Luftfilter Element
Ens. élément mousse pour filtre à air
エアフィルターエレメント

Remove dust and clean with soap and water. Reinstall after drying.

Entfernen sie groben Schmutz und reinigen Sie das Filterelement mit Seife und Wasser. Montieren Sie es wieder nach dem Trocknen.

Retirez la poussière et nettoyez avec du savon et de l'eau, remettez en place après séchage.

ほこりを落とし、水と中性洗剤で洗い乾燥させます。

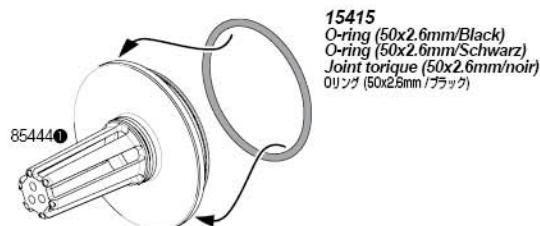
O-ring replacement Tauschen des O-Rings Remplacement du joint torique ローリングの交換

Replace, if O-ring is cracked or dry.

Tauschen Sie den O-Ring wenn er beschädigt oder ausgetrocknet ist.

Remplacez le joint torique s'il est craquelé ou desséché.

Oリングに亀裂が入ったり、弾力がなくなってきたら交換します。



15415
O-ring (50x2.6mm/Black)
O-ring (50x2.6mm/Schwarz)
Joint torique (50x2.6mm/noir)
Oリング (50x2.6mm / ブラック)

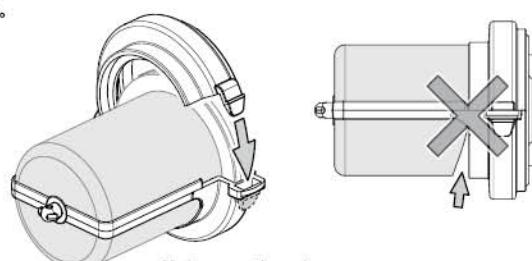
Reinstalling the Filter Element Montage der Filterelemente Remise en place du filtre à air エアフィルターの取り付け

When installing inner filter element, make sure there is no gap.

Achten Sie bei der Montage des inneren Filterelements darauf, dass kein Spalt entsteht.

Lorsque vous mettez en place l'élément intérieur du filtre à air, vérifiez qu'il n'y a pas d'interstice.

エアフィルターエレメントを取り付ける際は、フィルターエレメントとエアフィルター本体の間に隙間がないように注意します。



Make sure there is no gap.
Achten Sie darauf, dass kein Spalt entsteht.
Vérifiez qu'il n'y a pas d'interstice.
隙間が開かないようにします。



Installation is reverse of removal.
Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge zum Ausbau.
L'ordre d'installation est inverse de l'ordre de démontage.
組み立ては取り外しの逆の手順で行います。

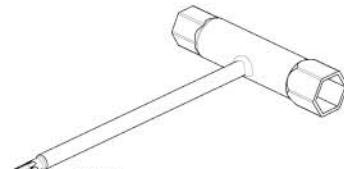
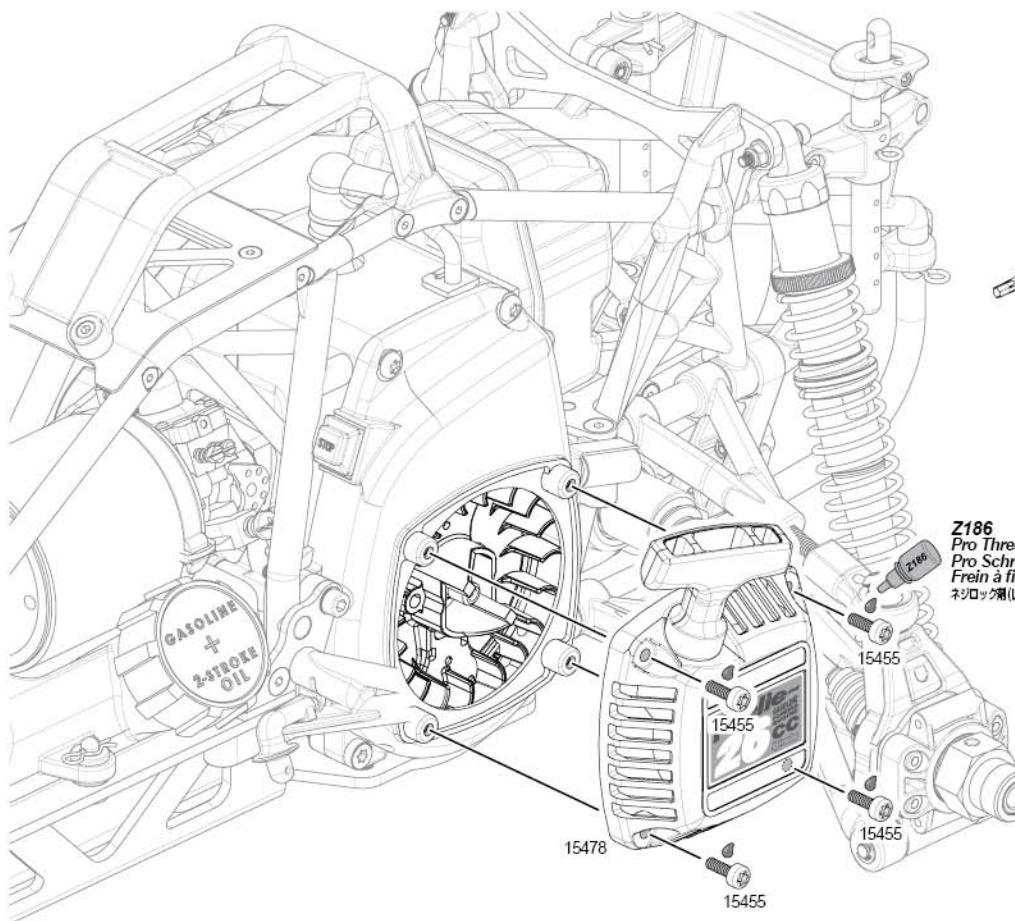


If sand or dirt gets stuck in the pull starter, remove the cover and clean it.

Falls sich Sand oder Schmutz im Seilzugstarter verfangen sollte, demontieren Sie die Abdeckung und reinigen Sie den Starter.

Si du sable ou de la terre venait à se coincer dans le lanceur, retirez le couvercle et nettoyez.

ブルスターに砂が詰まると動作しなくなります。走行後はブルスターを分解掃除をします。



Z958
Spark Plug Wrench T27 (16mm)
Zuendkerzenschlüssel T27 (16mm)
Cle à bougies T27 (16mm)
スパークプラグレンチ T27 (16mm)

Z186
Pro Thread Lock (Red)
Pro Schraubensicherung (Rot)
Frein à fillet pro (Rouge)
ネジロック(レッド)



15455
Wide Cap Head Torx Screw M4x12mm
Zylinderkopf Torx Schraube M4x12mm (Breit)
Vis torx tête cylindrique large M4x12mm
キャップWトルクスクリュー M4x12mm

Cleaning the Pull Starter Reinigen des Seilzugstarters Nettoyage du lanceur ブルスターの清掃

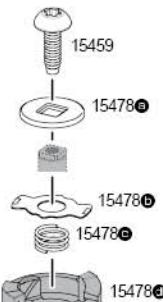
Clean each part so that it moves smoothly.

Reinigen Sie alle Teile, so dass alles leicht bewegen lässt.
 Nettoyez toutes les pièces de manière à ce qu'elles se déplacent en douceur.

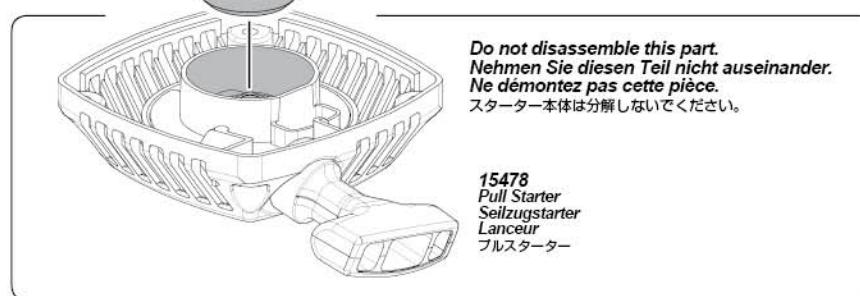
各パーツがスムーズに動くように汚れを取り除いてください。



Replace if worn or damaged.
 Austauschen, wenn verschlissen oder beschädigt.
 Remplacez la pièce si elle est usée ou endommagée.
 磨耗、破損している場合は交換します。



15459
Pull Starter Torx Screw M5x19mm
Seilzugstarter Torx Schraube M5x19mm
Vis Torx Tête Lanceur M5x19mm
ブルスタートルクスクリューM5x19mm



Do not disassemble this part.
Nehmen Sie diesen Teil nicht auseinander.
Ne démontez pas cette pièce.
 スターター本体は分解しないでください。

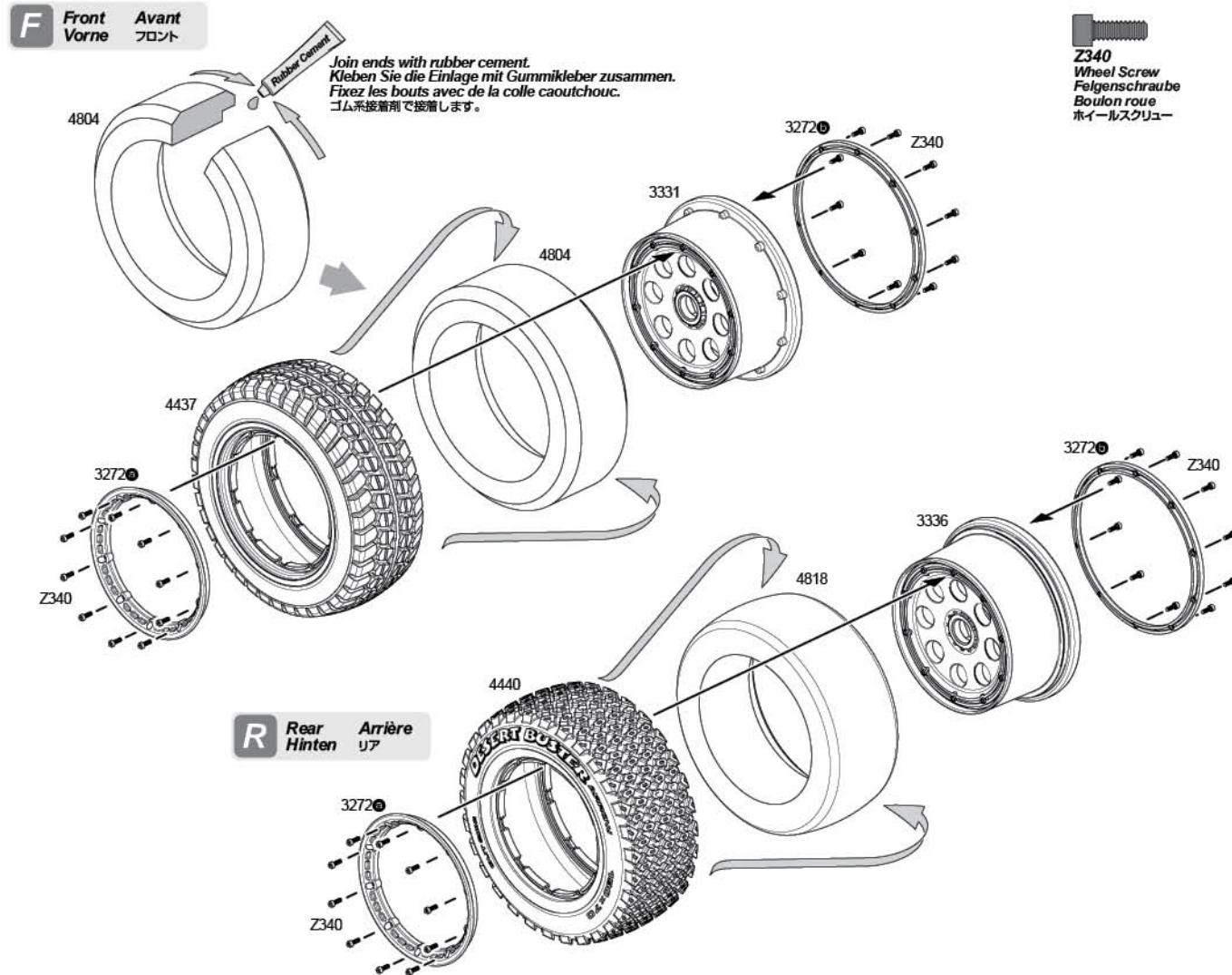
15478
Pull Starter
Seilzugstarter
Lanceur
ブルスター

If your tire starts to come off of the wheel or beadlock, begin to remove the beadlock from the problem area until you can put the tire back in place and re-secure the beadlock. If your tire is damaged, remove entire beadlock, replace with new tire, and re-install beadlock.

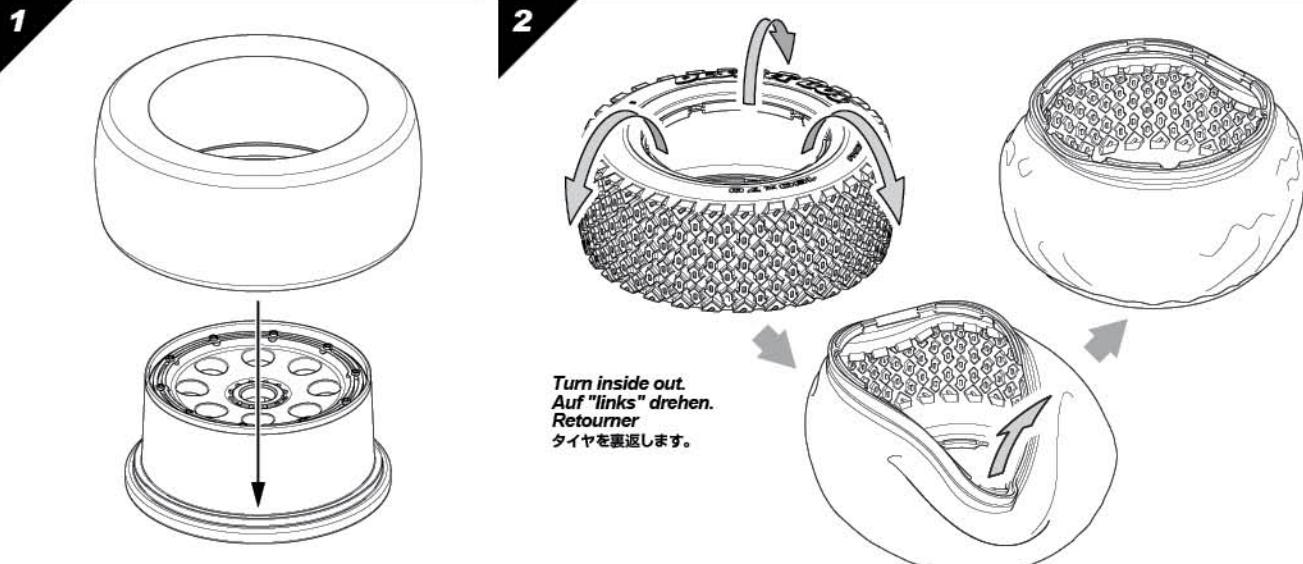
Sollte der Reifen nicht mehr fest auf der Felge sitzen, lösen Sie, beginnend an der Problemstelle, den Beadlock-Ring und versuchen Sie den Reifen wieder an seinen Platz zu drücken. Ist der Reifen beschädigt, entfernen Sie den Beadlock-Ring komplett und tauschen Sie den Reifen gegen einen neuen.

Si votre pneu commence à sortir de la jante ou du talon, retirez le talon de l'endroit qui pose problème jusqu'à ce que vous puissiez remettre le pneu en place et refixer le talon. Si votre pneu est endommagé, retirez tout l'ensemble du talon, remplacez par un nouveau pneu et remettez le talon en place.

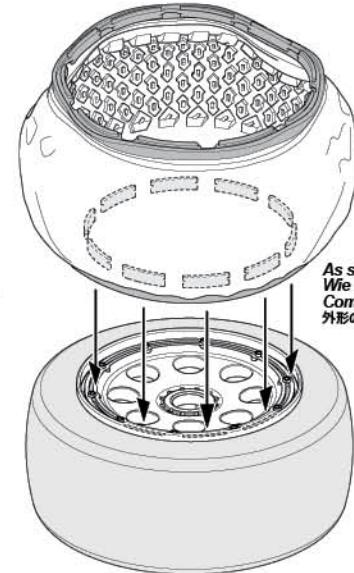
タイヤが破損していたり、ビードロックから外れている場合は交換、再組み立てをします。



Tire Assembly Reifenmontage Montage d'un pneu タイヤの組立て

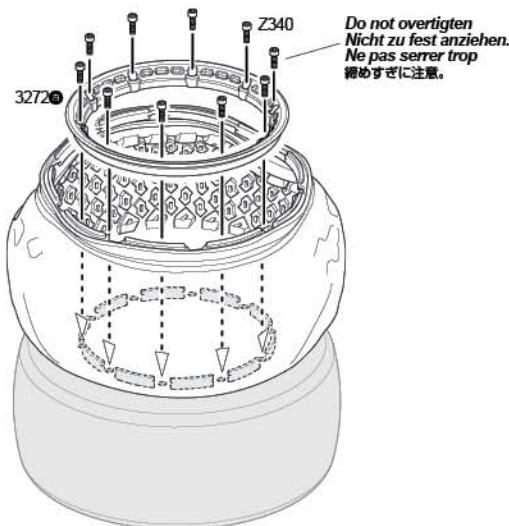
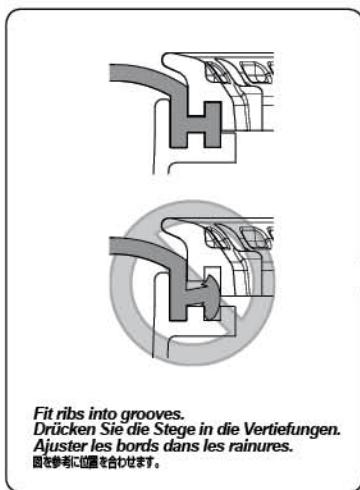


3

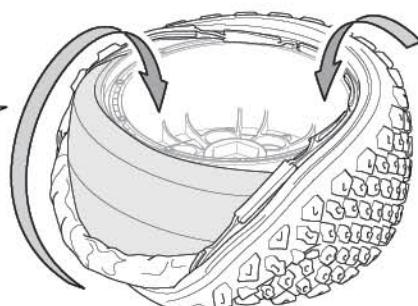
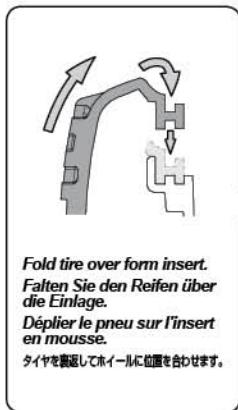


4

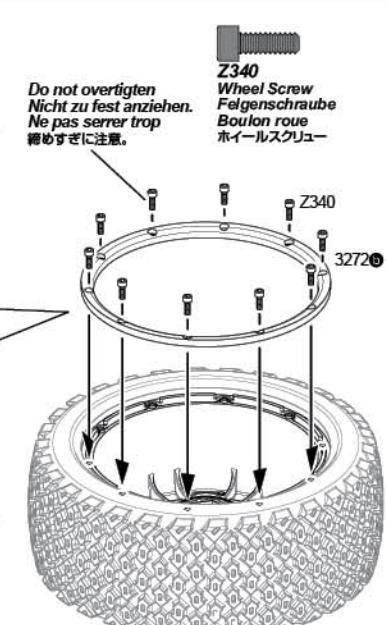
Z340
Wheel Screw
Felgenschraube
Boulon roue
ホイールスクリュー



5



6

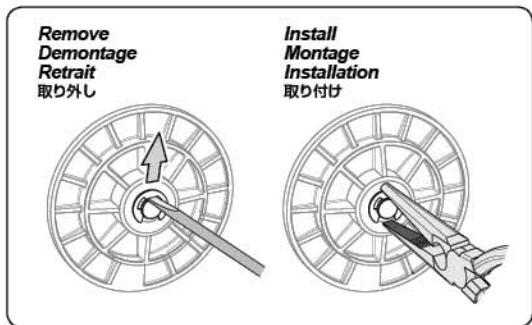


If your spur gear is damaged you should replace it.

Wenn das Hauptzahnrad beschädigt ist, sollten Sie es gegen ein neues tauschen.

Si votre couronne est endommagée, vous devez la remplacer.

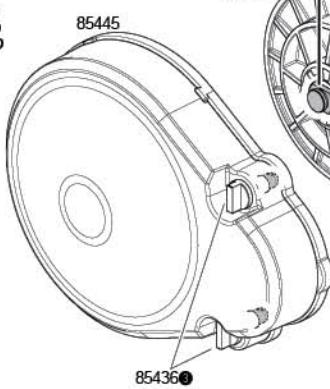
スパーギアは消耗品です。定期的に点検し、消耗しているようであれば早めに交換します。



86616
Spacer 12x16x4mm (Purple)
Spacer 12x16x4mm (Lila)
Rondelle esp. 12x16x4mm (violet)
スペーサー 12x16x4mm (パープル)



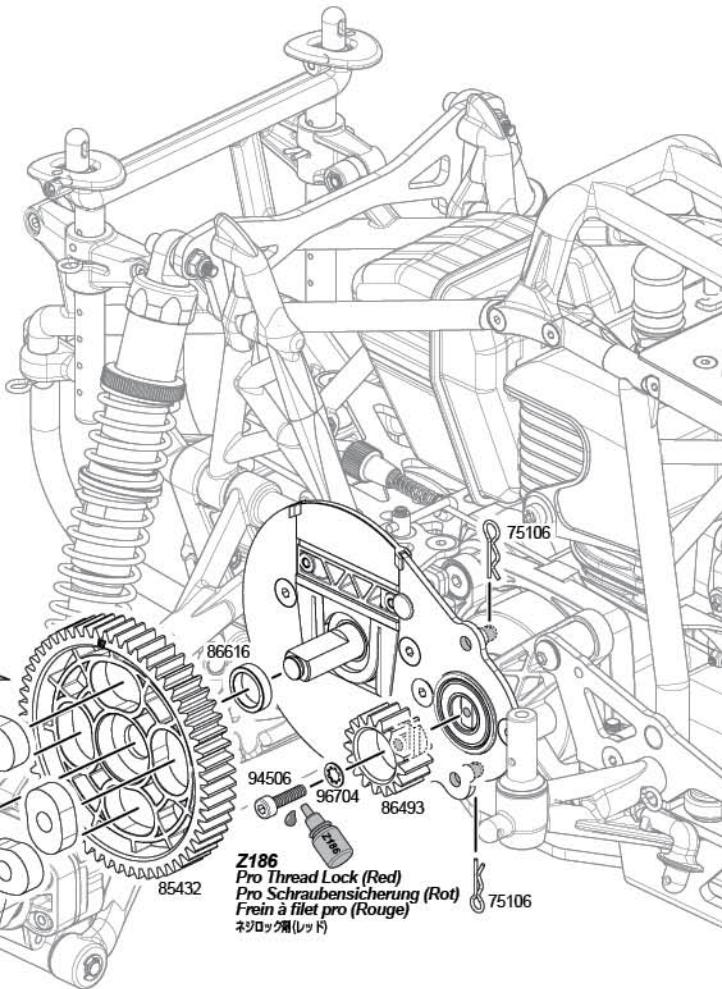
Z106
E Clip E-7HD
E-Clip E-7HD
Circclip E-7HD
Eリング E7HD



Installation is reverse of removal.
Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge zum Ausbau.
L'ordre d'installation est inverse de l'ordre de démontage.
組み立ては取り外しの逆の手順で行います。



Replace if worn or damaged.
Austauschen, wenn verschlissen oder beschädigt.
Remplacez la pièce si elle est usée ou endommagée.
磨耗、破損している場合は交換します。



94506
Cap Head Screw M4x15mm
Inbusschraube M4x15mm
Vis tête cylindrique M4x15mm
キャップネジ M4x15mm



96704
Locking Washer M4
Sicherungsscheibe M4
Rondelle de blocage M4
ロッキングワッシャー M4



75106
Body Clip (6mm/Black)
Karosserieklammern (6mm/Schwarz)
Clip car. (6mm/noir)
ボディーピン (6mm/ブラック)

Pinion Gear Maintenance Tip Tips zur Ritzel Montage und Demontage Astuces pour mettre en place ou retirer le pignon ピニオンギア脱着のコツ

This kit includes one extra spur gear (85432), you can use it to hold the gears in place when removing or installing the pinion gear.

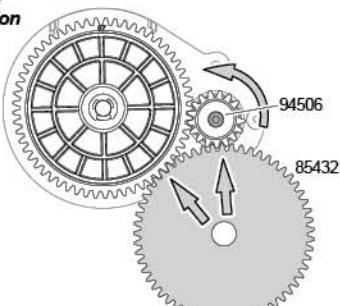
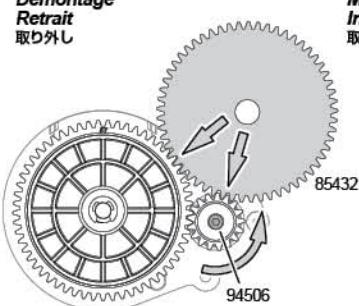
Im Baukasten ist ein extra Hauptzahnrad enthalten. Sie können dieses verwenden um das Hauptzahnrad an seiner Stelle zu halten, wenn Sie das Ritzel wechseln.

Ce kit comprend une couronne supplémentaire (85432), vous pouvez l'utiliser pour maintenir les pignons en place lorsque vous les retirez ou les installez.

ピニオンギアの取り付け、取り外しにはスペアスパーギア(85432)を治具に利用すると便利です。

Remove
Demontage
Retrait
取り外し

Install
Montage
Installation
取り付け



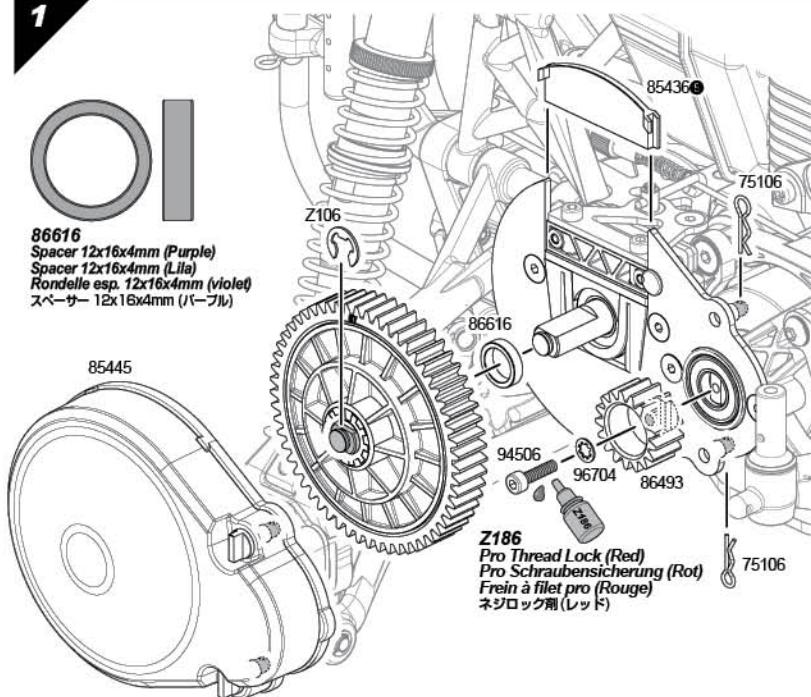
Attention
Achtung
Attention

注意

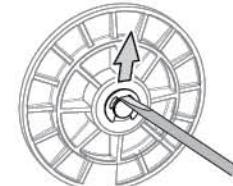
Never run the engine without the gear cover.
Lassen Sie den Motor niemals bei abgenommener Getriebeabdeckung laufen.
Ne faites jamais fonctionner le moteur sans le carter d'enrages.
エンジンを始動する時には必ずギアカバーを取り付けます。

Clutch will wear with normal use. Check for wear and replace when necessary.
 Dass die Kupplung sich abnutzt ist ganz normal. Überprüfen Sie sie regelmäßig und tauschen Sie sie wenn nötig.
 L'embrayage s'usera lors d'un usage normal. Vérifiez son niveau d'usure et remplacez-le lorsque c'est nécessaire.
 クラッチは消耗パーツです。定期的に点検を行い、磨耗しているようでしたら交換します。

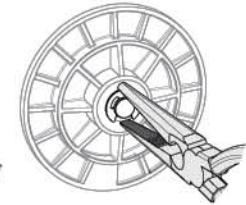
1



Remove
Demontage
Retrait
取り外し



Install
Montage
Installation
取り付け



Z106
E Clip E-7HD
E-Clip E-7HD
Circlip E-7HD
EUリング E7HD



96704
Locking Washer M4
Sicherungsscheibe M4
Rondelle de blocage M4
ロッキングワッシャー M4

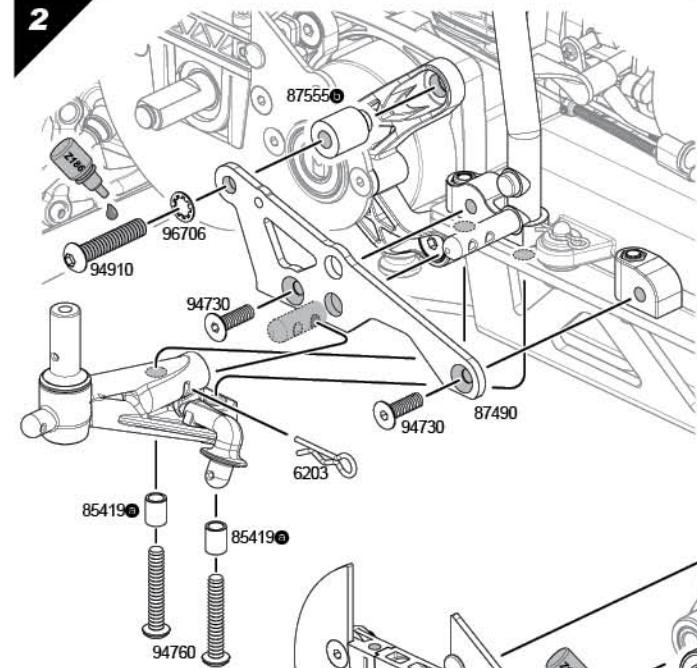


75106
Cap Head Screw M4x15mm
Inbusschraube M4x15mm
Vis tête cylindrique M4x15mm
キャップネジ M4x15mm



75106
Body Clip (6mm/Black)
Karosserieklammern (6mm/Schwarz)
Clip carr. (6mm/noir)
ボディーピン (6mm/ブラック)

2



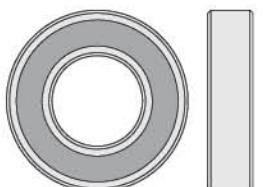
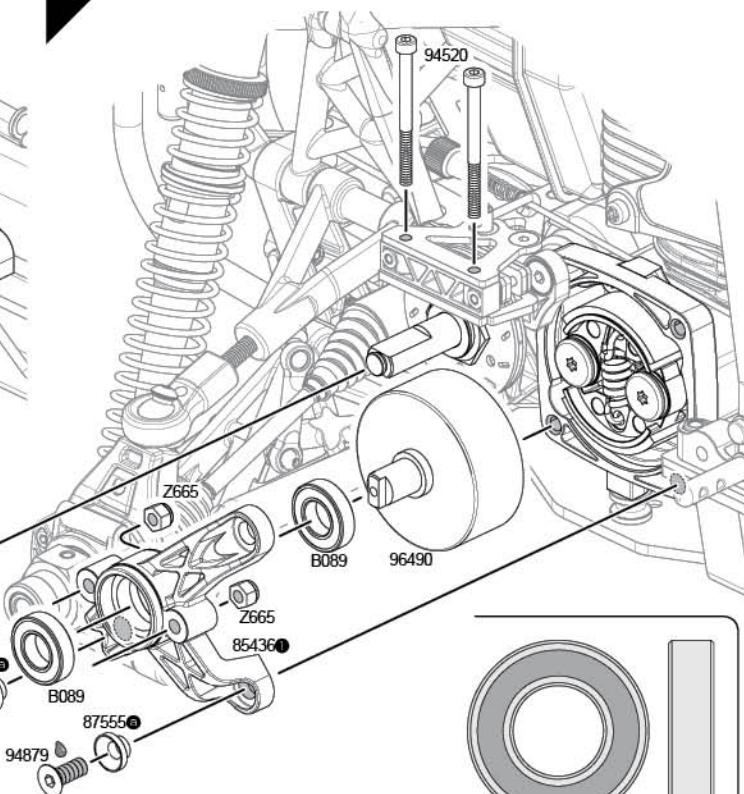
85419
Collar 5x7x9mm
Spacer 5x7x9mm
Bague 5x7x9mm
カラー 5x7x9mm



87555
Aluminum Collar 6x13x7F (Orange)
Aluminum Spacer 6x13x7F (Orange)
Bague aluminium 6x13x7F (orange)
アルミカラー 6x13x7F (オレンジ)

Bearing Maintenance
Lager
Entretien des roulements
ベアリングのメンテナンス

3



B089
Ball Bearing 12x24x6mm
Kugellager 12x24x6mm
Roulement à billes 12x24x6mm
ボールベアリング12x24x6mm

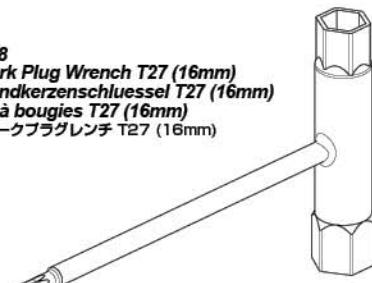
Check the condition of the bearings. Replace them if they do not turn smoothly. Replace them if there is friction.

Überprüfen Sie den Zustand der Lager regelmäßig. Tauschen Sie diese, wenn sie sich nicht mehr gleichmäßig drehen lassen. Tauschen Sie die Lager, wenn sie schwergängig sind.

Vérifiez l'état des roulements. Remplacez-les s'ils ne tournent pas en douceur. Remplacez-les s'il y a une friction.

ベアリングの動きをチェックしスムーズに動かない場合は新品と交換します。
ガタがあったり“ゴリゴリ”と言う感覚の場合は交換時期です。

Z958
Spark Plug Wrench T27 (16mm)
Zündkerzenschlüssel T27 (16mm)
Clé à bougies T27 (16mm)
スパークプラグレンチ T27 (16mm)



Option Optional Option オプション

Clutch removal is easier when using option piston stopper tool.

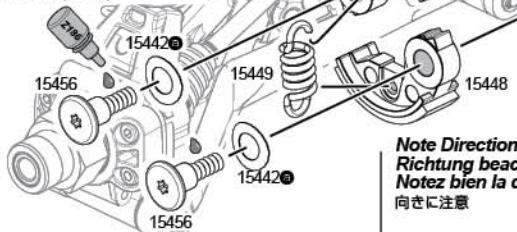
Es ist einfacher die Kupplung zu entfernen, wenn Sie das Werkzeug zum Halten des Kolbens verwenden.

Le retrait de l'embrayage est plus facile en utilisant l'outil en forme de piston.

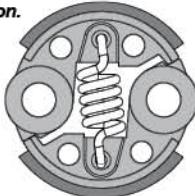
オプションのピストンストッパーを使用します。

Z966
Piston Stopper (Not included)
Kolben Stopper (Nicht enthalten)
Bloqueur de piston (non inclus)
ピストンストッパー (別売)

Z186
Pro Thread Lock (Red)
Pro Schraubensicherung (Rot)
Frein à fillet pro (Rouge)
ネジロック剤(レッド)



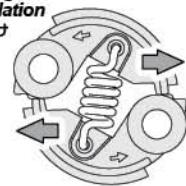
Note Direction
Richtung beachten
Notez bien la direction.
向きに注意



Remove
Demontage
Retrait
取り外し



Install
Montage
Installation
取り付け



Installation is reverse of removal.

Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge zum Ausbau.
L'ordre d'installation est inverse de l'ordre de démontage.
組み立ては取り外しの逆の手順で行います。

Clutch Lining Check Überprüfen des Kupplungsbelags Vérification de la garniture d'embrayage クラッチシューの確認

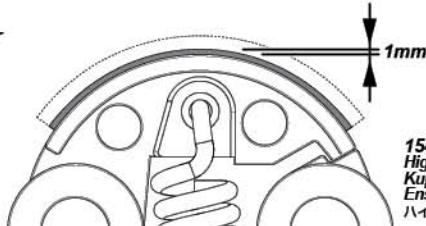
If clutch lining is worn to less than 1mm thickness, replace clutch.

Tauschen Sie die Kupplungsbeläge, wenn weniger als 1mm übrig ist.

Si la garniture d'embrayage est usée jusqu'à moins de 1mm d'épaisseur, remplacez-la.

クラッチシューの厚みが1mm以下になった場合はクラッチを新品に交換します。

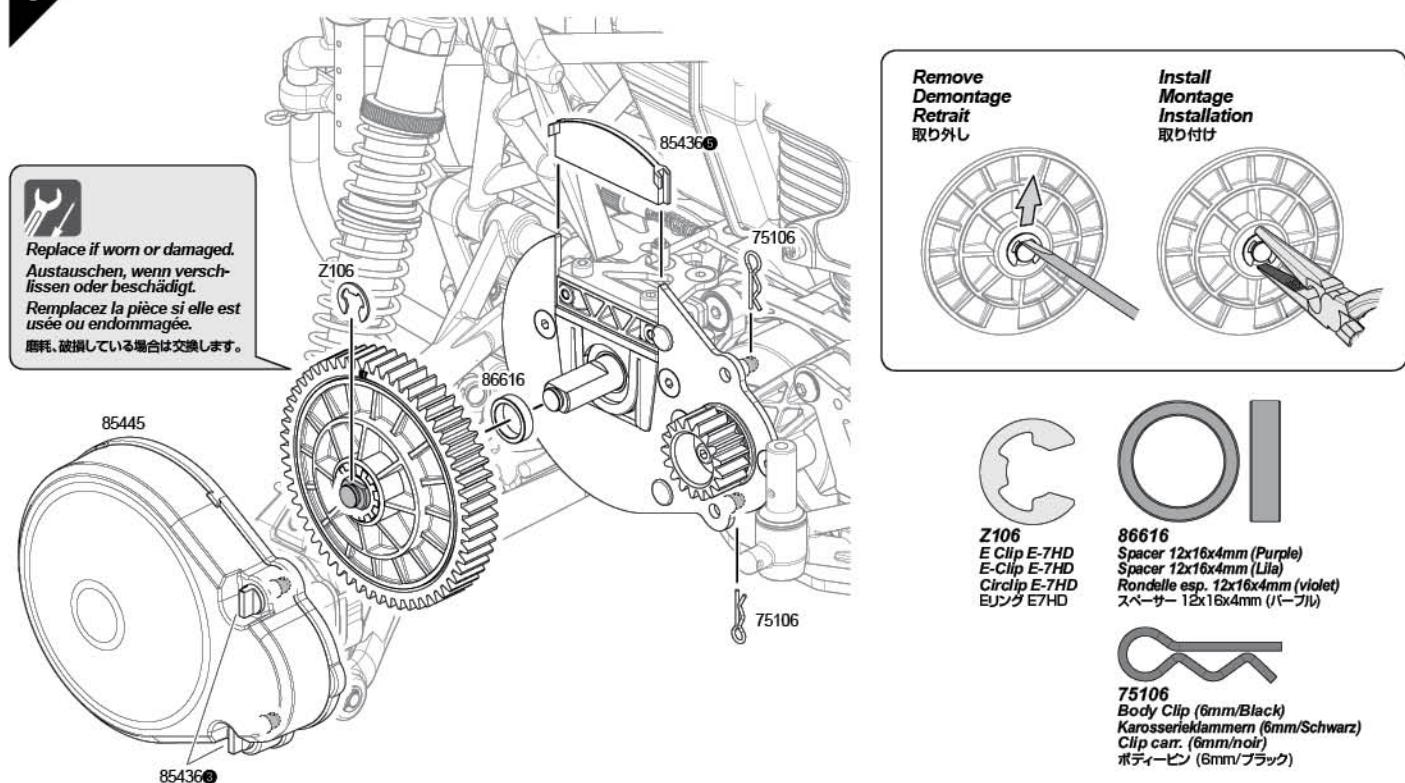
Replace if worn or damaged.
Austauschen, wenn verschlissen oder beschädigt.
Remplacez la pièce si elle est usée ou endommagée.
磨耗、破損している場合は交換します。



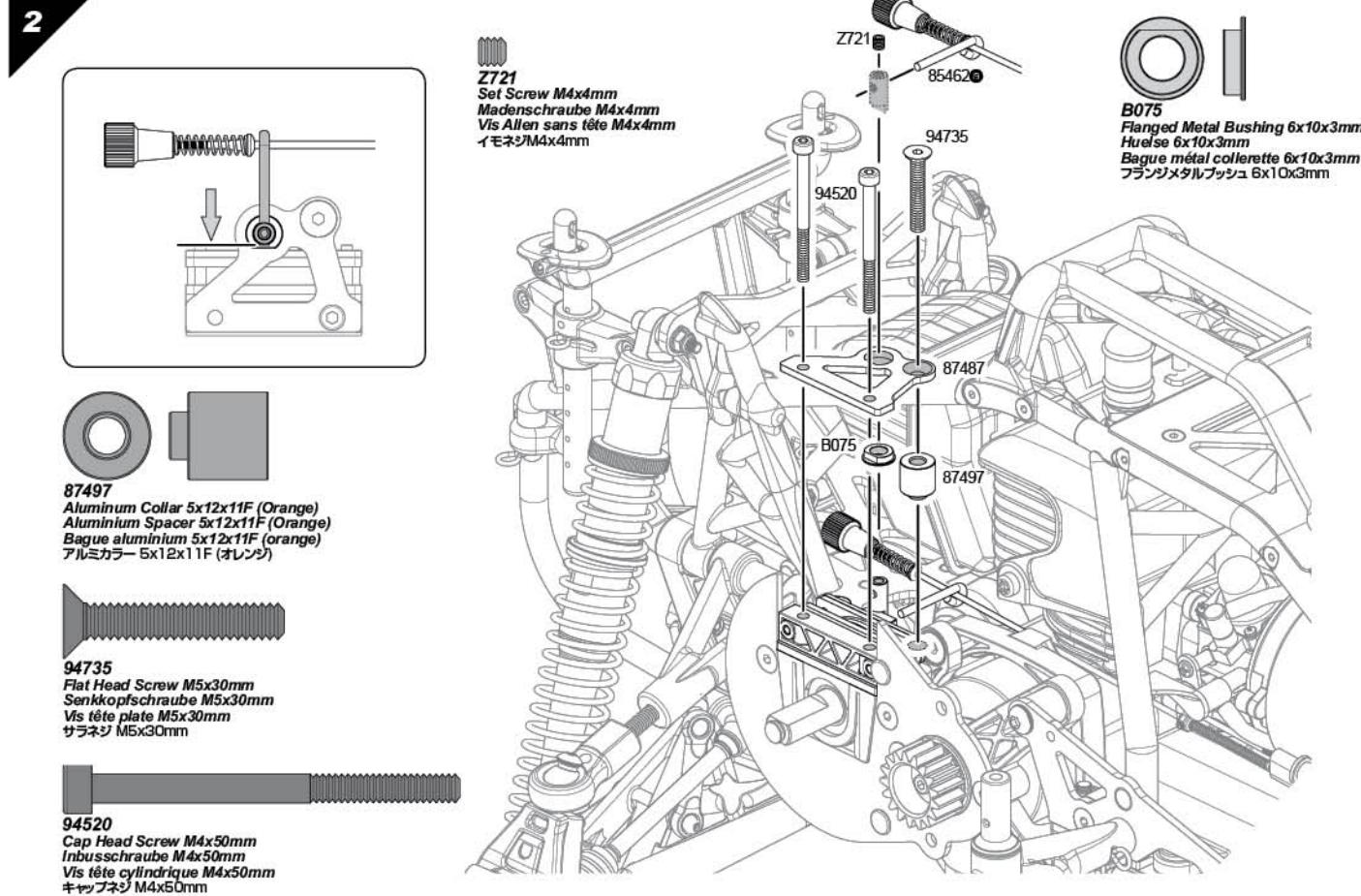
15448
High Response Clutch Shoe
Kupplungsbelag
Ens. mass.
ハイレスポンスクラッチシュー

Brake will wear with normal use. Check for wear and replace when necessary.
 Die Bremse nutzt sich mit der Zeit ab. Prüfen Sie sie regelmäßig und tauschen Sie sie aus wenn nötig.
 Le frein s'usera lors d'un usage normal. Vérifiez son niveau d'usure et remplacez-le lorsque c'est nécessaire.
 ブレーキは消耗パーツです。定期的に点検を行い、適切に作動するように調整します。

1



2



Brake Clearance Adjustment Spiel der Bremsscheiben Réglage de la garde du frein ブレーキクリアランスの調整

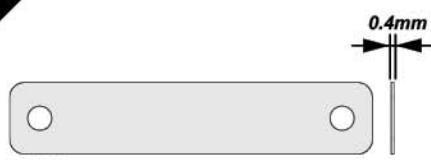
Adjust brake clearance by adding brake shims. Use maximum of 4 brake shims, if you need more than 4 brake shims, replace brake pads.

Stellen Sie das Spiel ein, indem Sie dünne Scheiben einbauen. Verwenden Sie maximal 4 Scheiben. Falls mehr nötig sein sollten, muss die Bremsscheibe getauscht werden.

Réglez la garde du frein en ajoutant des rondelles. Utilisez un maximum de 4 rondelles, si vous avez besoin de plus de rondelles alors remplacez les patins de frein.

クリアランス調整シムでブレーキのクリアランスを調整します。クリアランス調整シムが4枚以上必要な場合はブレーキパッドを新品に交換します。

3



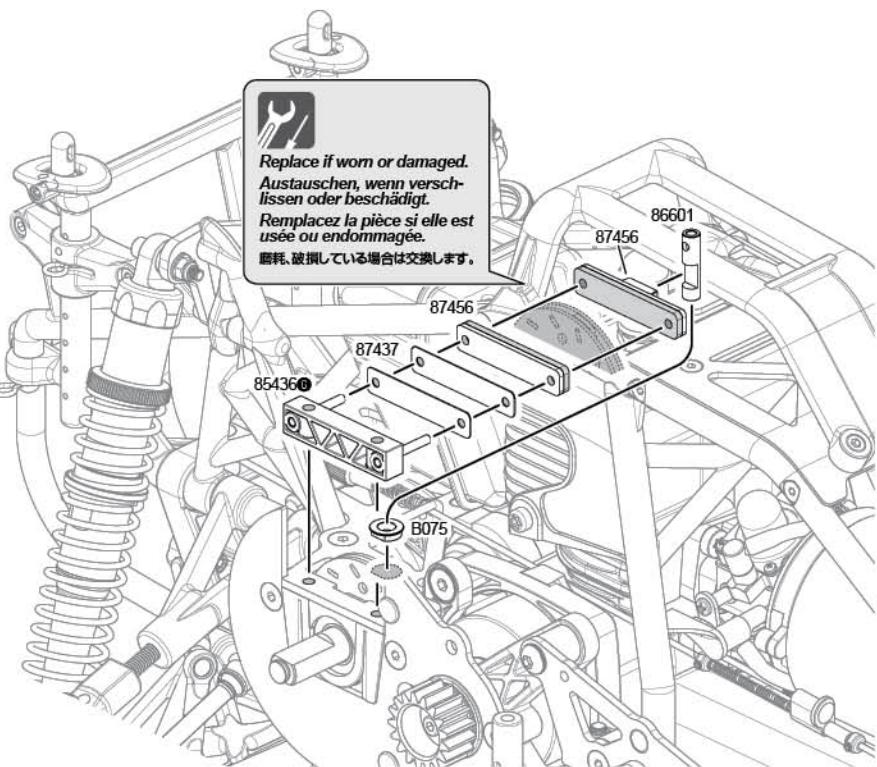
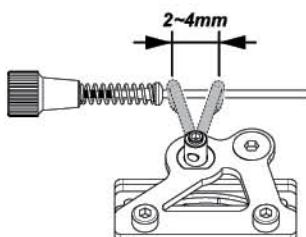
87437
Disk Brake Shim 0.4mm
Bremsscheiben Unterlegscheibe 0.4mm
Cale frein à disque 0.4mm
ディスクブレーキシム 0.4mm

Make sure there is no more than 2~4mm free play in the brake lever.

Achten Sie darauf, dass das Spiel im Bremshobel nicht größer als 2~4mm ist.

Vérifiez qu'il n'y a pas plus de 2~4mm de jeu dans le levier de frein.

ブレーキレバーの遊び (2~4mm) が適正か確認します。



4

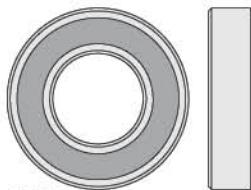
Bearing Maintenance
Lager
Entretien des roulements
ベアリングのメンテナンス

Check the condition of the bearings. Replace them if they do not turn smoothly. Replace them if there is friction.

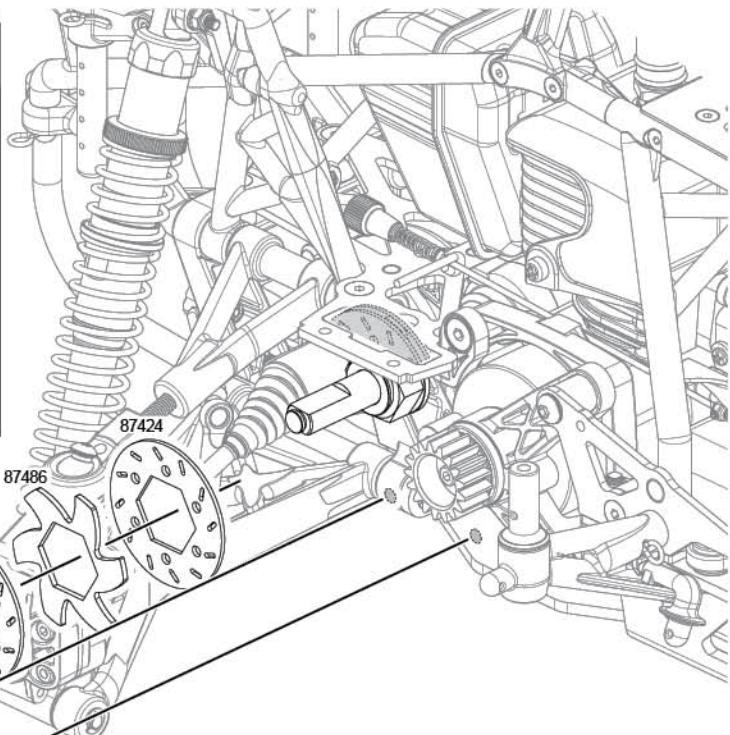
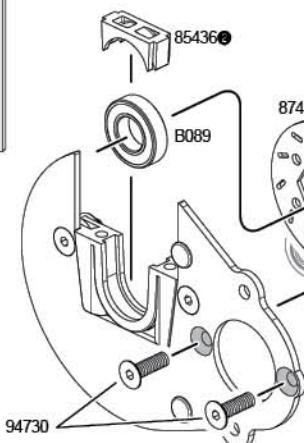
Überprüfen Sie den Zustand der Lager regelmäßig. Tauschen Sie diese, wenn sie sich nicht mehr gleichmäßig drehen lassen. Tauschen Sie die Lager, wenn sie schwergängig sind.

Vérifiez l'état des roulements. Remplacez-les s'ils ne tournent pas en douceur. Remplacez-les s'il y a une friction.

ベアリングの動きをチェックしスムースに動かない場合は新品と交換します。ガタがあったり“ゴリゴリ”と言う感覚の場合は交換時期です。



B089
Ball Bearing 12x24x6mm
Kugellager 12x24x6mm
Roulement à billes 12x24x6mm
ボールベアリング12x24x6mm



Installation is reverse of removal.
Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge zum Ausbau.
L'ordre d'installation est inverse de l'ordre de démontage.
組み立ては取り外しの逆の手順で行います。

Maintain shocks regularly to keep their performance. When rebuilding, replace worn or damaged parts.
 Warten Sie die Dämpfer regelmäßig, damit sie zuverlässig funktionieren. Tauschen Sie abgenutzte oder defekte Teile bei der Wartung aus.
 Effectuez un entretien régulier des amortisseurs pour maintenir leurs performances. Lorsque vous les remontez, remplacez les pièces usées ou endommagées.
 ショックが正常に動くように定期的にメンテナンス、オイル交換を行います。各パーツを分解洗浄後、磨耗や破損がないかチェックし、必要があれば交換します。

1

F Front Vorne Avant フロント



Z664
Lock Nut M4
Stoppmutter M4
Écrou de blocage M4
ナイルンナットM4



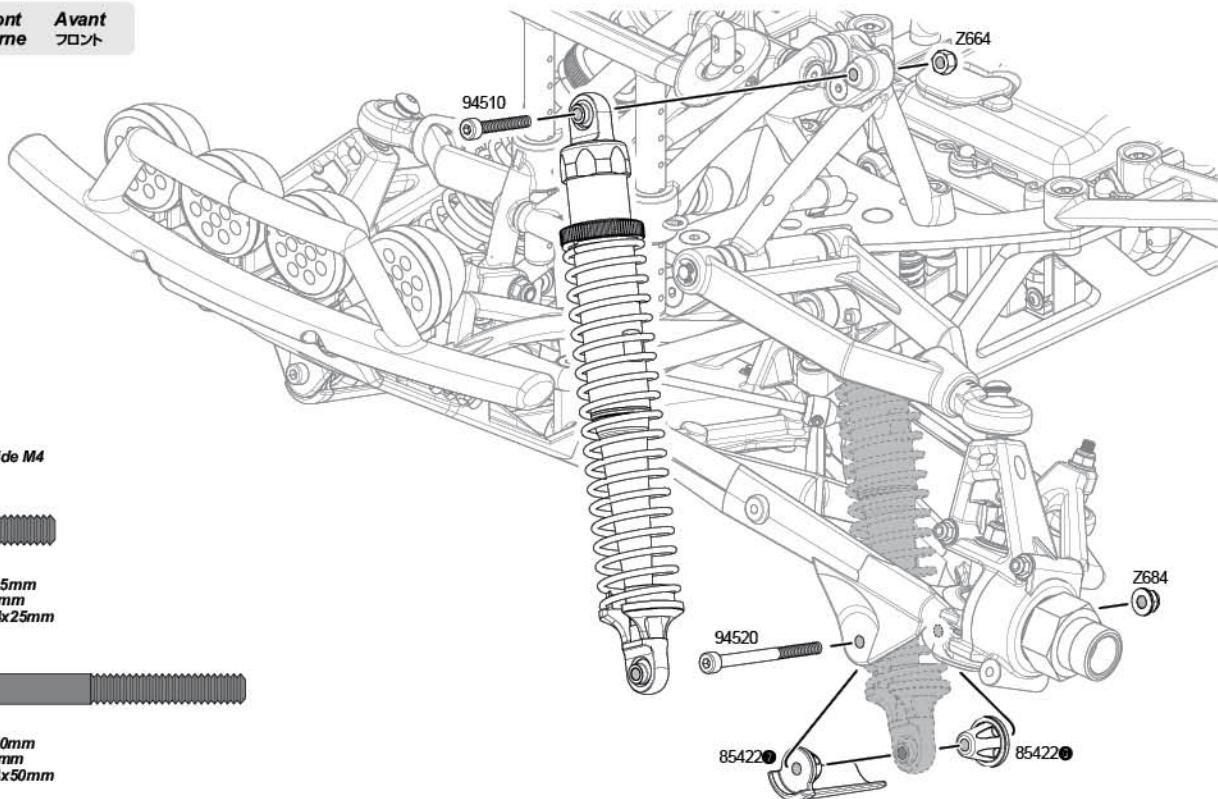
Z684
Flanged Lock Nut M4
Stoppmutter M4
Écrou de blocage à bride M4
フランジロックナット M4



94510
Cap Head Screw M4x25mm
Inbusschraube M4x25mm
Vis tête cylindrique M4x25mm
キャップネジ M4x25mm



94520
Cap Head Screw M4x50mm
Inbusschraube M4x50mm
Vis tête cylindrique M4x50mm
キャップネジ M4x50mm



2

R Rear Hinten Arrière リア



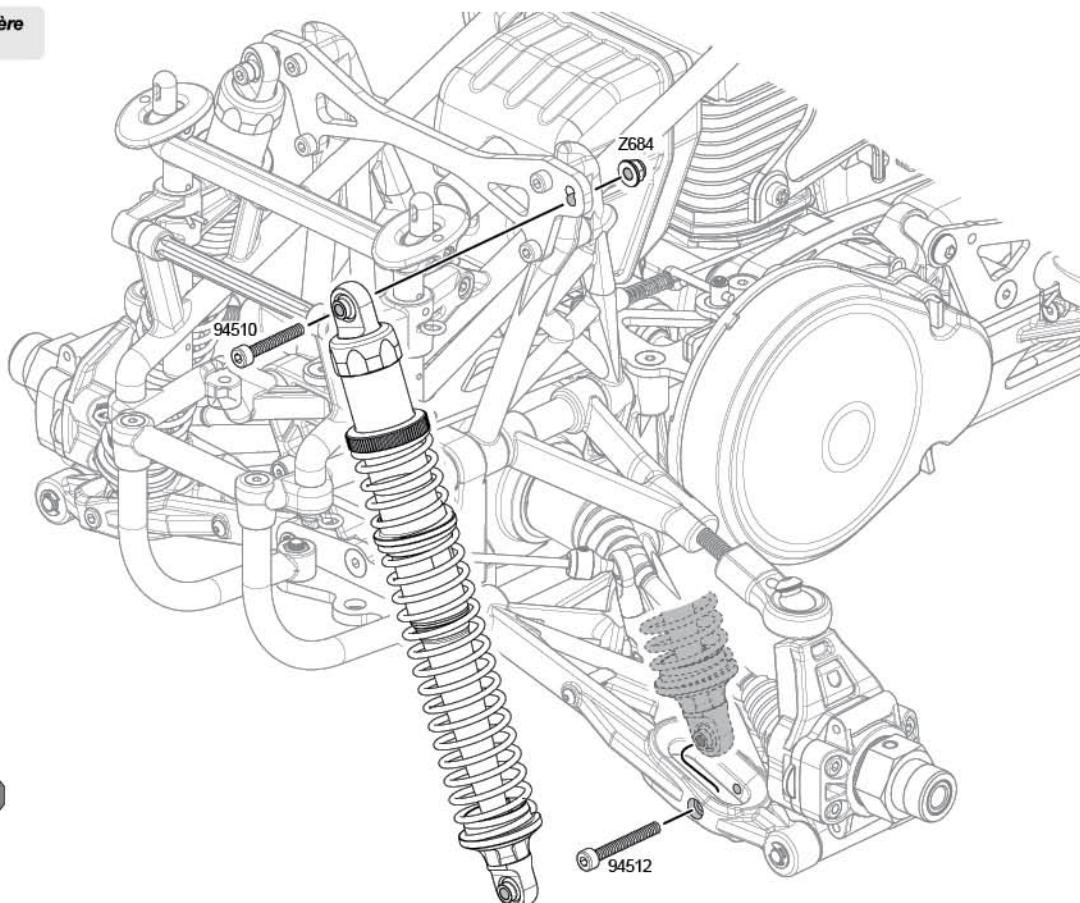
Z684
Flanged Lock Nut M4
Stoppmutter M4
Écrou de blocage à bride M4
フランジロックナット M4



94510
Cap Head Screw M4x25mm
Inbusschraube M4x25mm
Vis tête cylindrique M4x25mm
キャップネジ M4x25mm

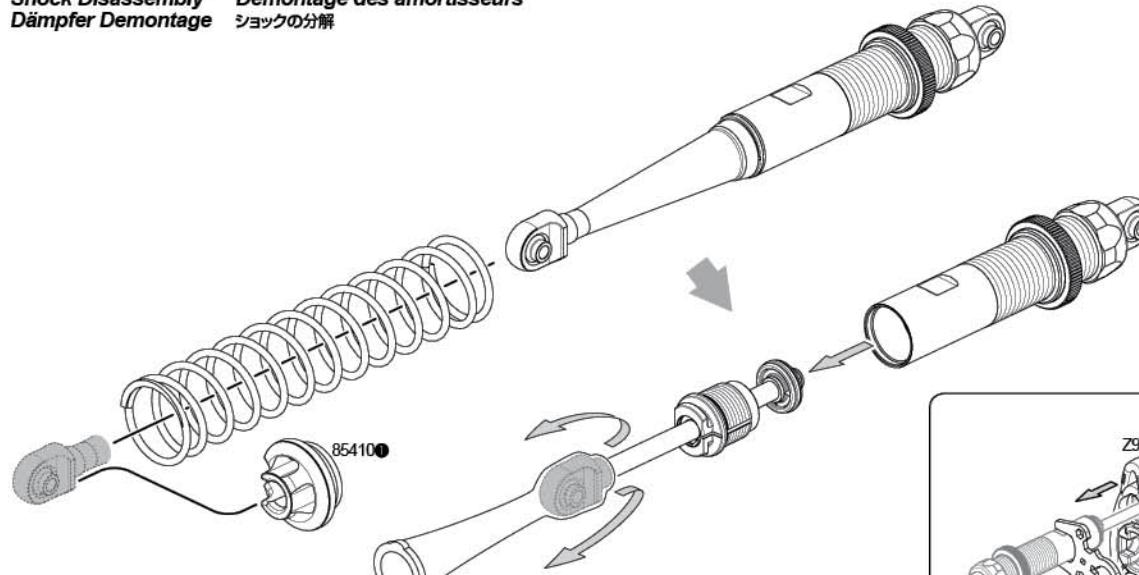


94512
Cap Head Screw M4x30mm
Inbusschraube M4x30mm
Vis tête cylindrique M4x30mm
キャップネジ M4x30mm



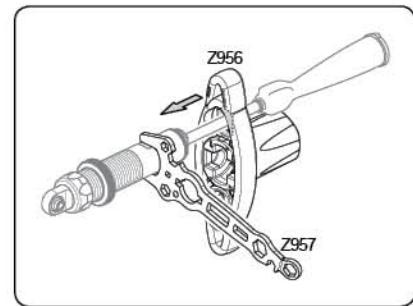
3

Shock Disassembly **Démontage des amortisseurs**
Dämpfer Demontage ショックの分解



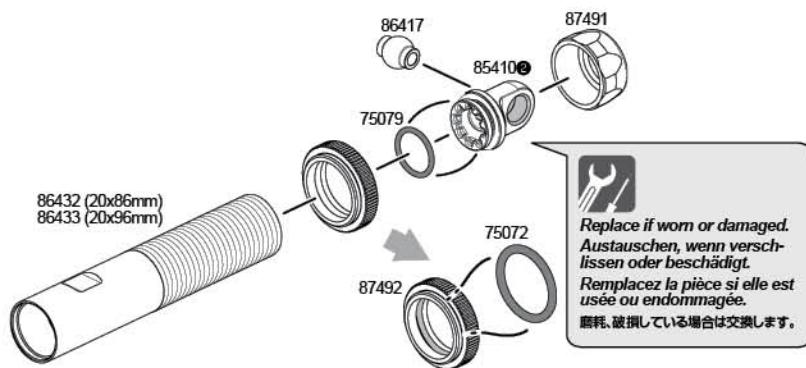
87563 / 87564
SHOCK REPAIR KIT FOR VVC/HD SHOCK SET
WARTUNGS-SET VVC/HD DAEMPFER
KIT REPARATION POUR ENS. AMORT. VVC/HD
VVC/HD ショック用リペアキット

Pull the shock boots until shock shaft is exposed.
Ziehen Sie den Dämpferüberzug so weit zurück, bis die Kolbenstange komplett zu sehen ist.
Tirez les protections caoutchouc jusqu'à ce que l'axe de l'amortisseur soit dénudé.
ショックエンドが見えるまでショックブーツを裏返します。



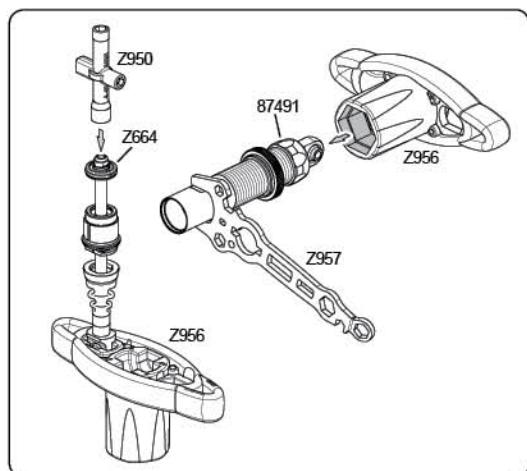
4

Shock Disassembly **Démontage des amortisseurs**
Dämpfer Demontage ショックの分解



86432 (20x86mm)
86433 (20x96mm)

Replace if worn or damaged.
Austauschen, wenn verschlissen oder beschädigt.
Remplacez la pièce si elle est usée ou endommagée.
磨耗、破損している場合は交換します。

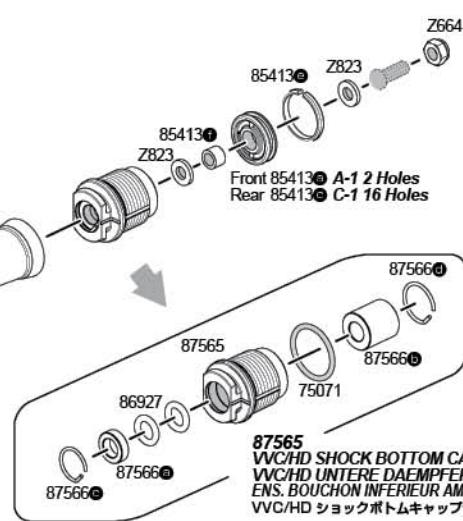


Replace if worn or damaged.
Austauschen, wenn verschlissen oder beschädigt.
Remplacez la pièce si elle est usée ou endommagée.
磨耗、破損している場合は交換します。

86417

Front 86442 (20x70mm)
Rear 86443 (20x80mm)

Front 86448 (6x105mm)
Rear 86449 (6x115mm)



Front 85413 A-1 2 Holes
Rear 85413 C-1 16 Holes



Replace if worn or damaged.
Austauschen, wenn verschlissen oder beschädigt.
Remplacez la pièce si elle est usée ou endommagée.
磨耗、破損している場合は交換します。

5

Shock Assembly Démontage des amortisseurs Dämpfer Montage ショックの組立て



87566 Metal Bushing 6x10x3mm
Metall Lager 6x10x3mm
Bague métal 6x10x3mm
メタルブッシュ 6x10x3mm



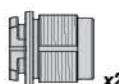
87566 Metal Bushing 6x12x8mm
Metall Lager 6x12x8mm
Bague métal 6x12x8mm
メタルブッシュ 6x12x8mm



87566 Stop Ring 10mm
Sicherungsring 10mm
Anneau d'arrêt 10mm
ストップリング 10mm

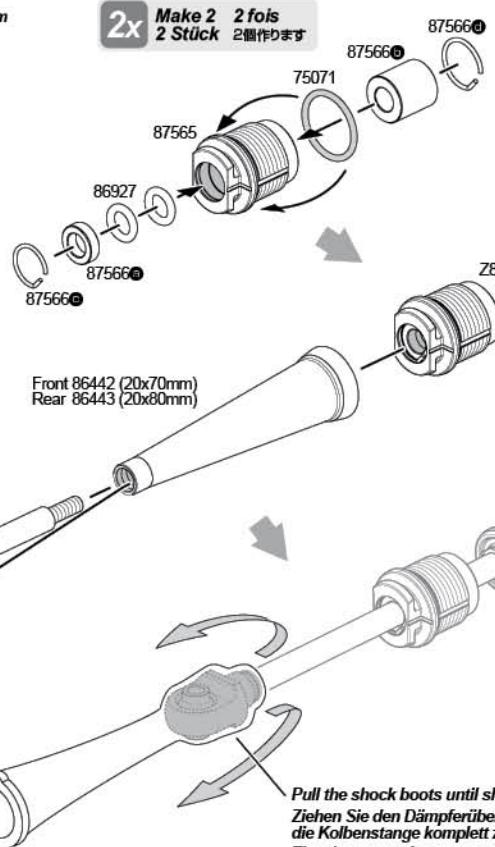


87566 Stop Ring 12mm
Sicherungsring 12mm
Anneau d'arrêt 12mm
ストップリング 12mm



87565 Shock Bottom Cap
Untere Dämpferkappe
Bouchon inférieur amort.
ショックボトムキャップ

2x Make 2 2 fois
2 Stück 2個作ります



86927 O-Ring P6 (6x2mm/Clear)
O-Ring P6 (6x2mm/Klar)
Joint torique P6 (6x2mm/incolore)
Oリング P6 (6x2mm/クリヤー)

75071 O-Ring S15 (15x1.5mm/Orange)
O-Ring S15 (15x1.5mm/Orange)
Joint torique S15 (15x1.5mm/Orange)
O リング S15 (15x1.5mm/オレンジ)



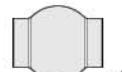
Z823 Washer 4x8x1.2mm
Scheibe 4x8x1.2mm
Rondelle 4x8x1.2mm
ワッシャー 4x8x1.2mm



85413 Piston Ring 16mm
Kolbenring 16mm
Segment 16mm
ビストンリング 16mm

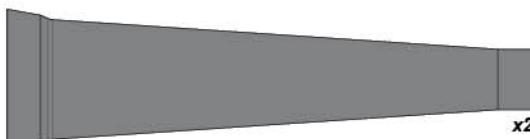


Z664 Lock Nut M4
Stoppmutter M4
Ecrou de blocage M4
ナイロンナットM4



86417 Ball 10x12mm
Kugelkopf 10x12mm
Rotule 10x12mm
ボール 10x12mm

F Front Vorne Avant フロント



86442 Shock Boots 20x70mm
Daempferüberzug 20x70mm
Protection d'amortisseurs 20x70mm
ショックブーツ 20x70mm

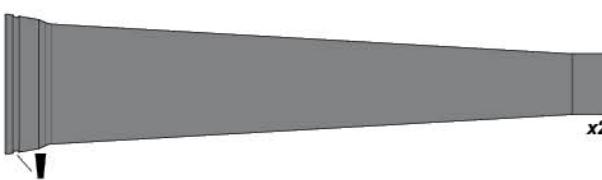


2 Holes
x2
85413 HD Piston 16mm A-1
HD Kolbenplatte 16mm A-1
Piston renforcé 16mm A-1
HDピストン 16mm A-1



x2
86448 Shock Shaft 6x105mm
Kolbenstange 6x105mm
Axe amortisseur 6x105mm
ショックシャフト 6x105mm

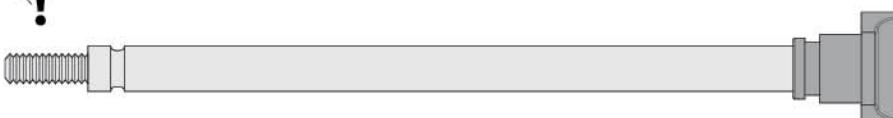
R Rear Hinten Arrière リア



x2
86443 Shock Boots 20x80mm
Daempferüberzug 20x80mm
Protection d'amortisseurs 20x80mm
ショックブーツ 20x80mm

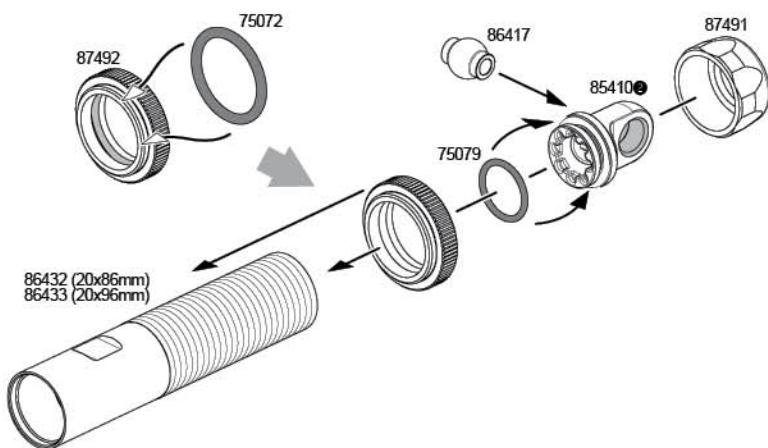


16 Holes
x2
85413 HD Piston 16mm C-1
HD Kolbenplatte 16mm C-1
Piston renforcé 16mm C-1
HDピストン 16mm C-1

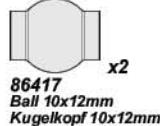


x2
86449 Shock Shaft 6x115mm
Kolbenstange 6x115mm
Axe amortisseur 6x115mm
ショックシャフト 6x115mm

6

Shock Body Assembly**Montage der Dämpfergehäuse****Montage du corps de l'amortisseur****ショックボディの組立て****2x Make 2 2 fois 2 Stück 2個作ります**

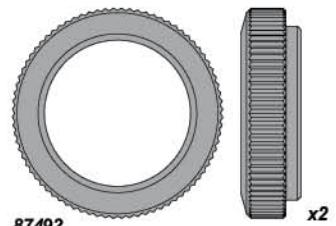
75072
O-Ring P20 (20x2.5mm/Black)
O-Ring P20 (20x2.5mm/Schwarz)
Joint torique P20 (20x2.5mm/Noir)
O リング P20 (20x2.5mm/ブラック)



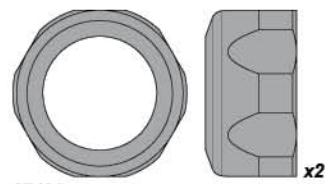
86417
Ball 10x12mm
Kugelkopf 10x12mm
Rotule 10x12mm
ボール 10x12mm



75079
O-ring S13 (13x1.5mm/Black)
O-ring S13 (13x1.5mm/Schwarz)
Joint torique S13 (13x1.5mm/Noir)
O リング S13 (13x1.5mm/ブラック)

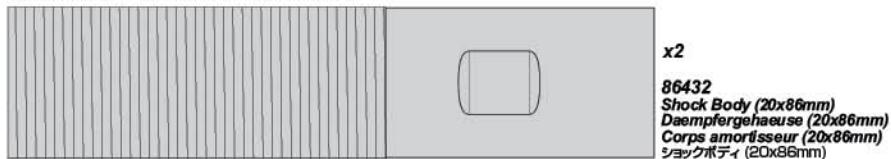


87492
Shock Adjuster Nut 20mm (Orange)
Dämpfermutter 20mm (Orange)
Ecrou reglage amort. 20mm (orange)
ショックアジャストナット 20mm (オレンジ)



87491
Shock Cap 20x12mm (Orange)
Daempferkappe 20x12mm (Orange)
Bouchon amortisseur 20x12mm (orange)
ショックキャップ 20x12mm (オレンジ/2pcs)

F Front Vorne Avant フロント



x2

86432
Shock Body (20x86mm)
Dämpfergehäuse (20x86mm)
Corps amortisseur (20x86mm)
ショックボディ (20x86mm)

R Rear Hinten Arrière リア



x2

86433
Shock Body (20x96mm)
Dämpfergehäuse (20x96mm)
Corps amortisseur (20x96mm)
ショックボディ (20x96mm)

7 Filling with Shock Oil**Befüllen mit Stoßdämpferöl****Remplissage avec de l'huile pour amortisseurs****ショックオイルの注入****2x Make 2 2 fois 2 Stück 2個作ります****1**

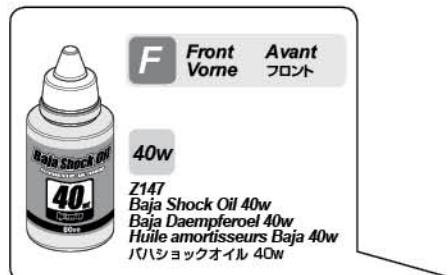
Fill shock with oil up to threaded area.
Füllen Sie den Dämpfer bis zum Gewinde mit Öl.
Remplissez l'amortisseur d'huile jusqu'à la zone filetée.
ネジ切り部までショックオイルを入れます。

2**3**

Fully compress shock to bleed excess oil before tightening.
Schieben Sie den Dämpfer vollständig zusammen, damit überschüssiges Öl entweichen kann.

Comprimez complètement les amortisseurs pour faire partir l'excès d'huile avant de serrer.
ショックシャフトを押し込み、余分なオイルを抜きながらショックエンドを締めます。

Use a Rag.
Verwenden Sie einen Putzlappen.
Utilisez un chiffon.
オイルを拭き取ります。



40w

Z147
Baja Shock Oil 40w
Baja Daempferöl 40w
Huile amortisseurs Baja 40w
パバショックオイル 40w



5w

Z141
Baja Shock Oil 5w
Baja Daempferöl 5w
Huile amortisseurs Baja 5w
パバショックオイル 5w

Do not use silicone shock oil in the Baja 5B SHOCKS.
Verwenden Sie kein Silikon Dämpferöl in den Baja 5B Dämpfern.
N'utilisez pas d'huile amortisseur silicone dans les amortisseurs de la BAJA 5B.

BAJA 5Bのショックには専用パバショックオイルを使用します。
シリコンオイルは使用できません。



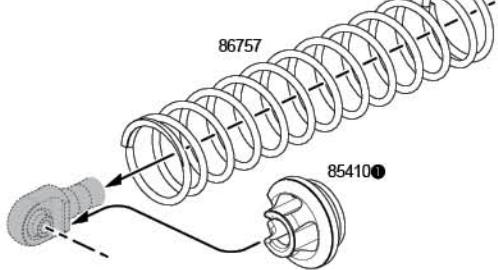
8

Shock Spring Installation **Mise en place des ressorts d'amortisseur**
Montage der Dämpferfedern **スプリングの取付け**

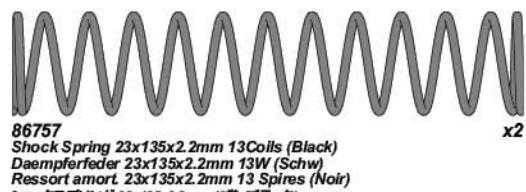
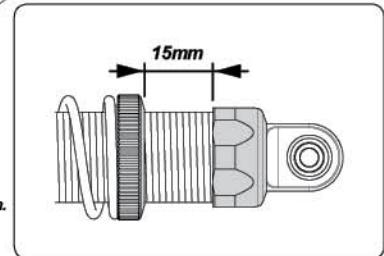
F Front Vorne Avant フロント

Make sure top and bottom are facing the same direction.
Montage der Dämpferfedern
Vérifiez que le haut et le bas font face au même côté.
ショックエンドの向きを揃えます。

2x Make 2 2 fois
2 Stück 2回作ります



Make sure top and bottom are facing the same direction.
Montage der Dämpferfedern
Vérifiez que le haut et le bas font face au même côté.
ショックエンドの向きを揃えます。

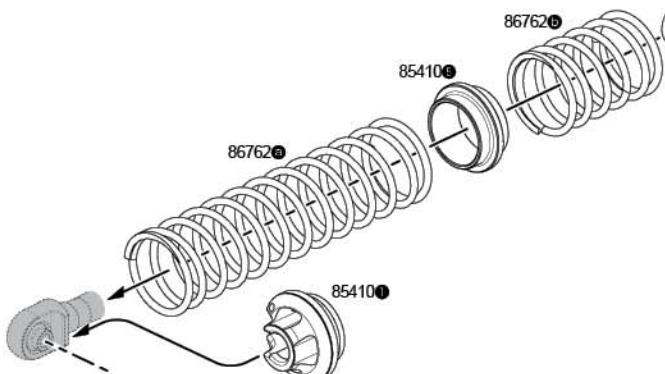


86757
Shock Spring 23x135x2.2mm 13Coils (Black)
Dämpferfeder 23x135x2.2mm 13W (Schwarz)
Ressort amort. 23x135x2.2mm 13 Spires (Noir)
ショックスプリング 23x135x2.2mm 13巻 (ブラック)

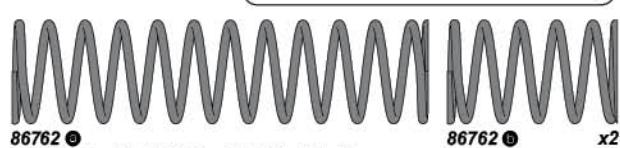
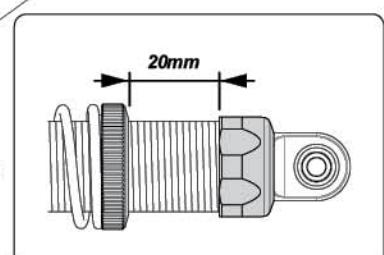
R Rear Hinter Arrière リア

Make sure top and bottom are facing the same direction.
Montage der Dämpferfedern
Vérifiez que le haut et le bas font face au même côté.
ショックエンドの向きを揃えます。

2x Make 2 2 fois
2 Stück 2回作ります



Make sure top and bottom are facing the same direction.
Montage der Dämpferfedern
Vérifiez que le haut et le bas font face au même côté.
ショックエンドの向きを揃えます。



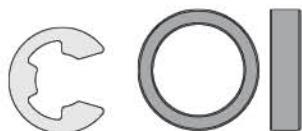
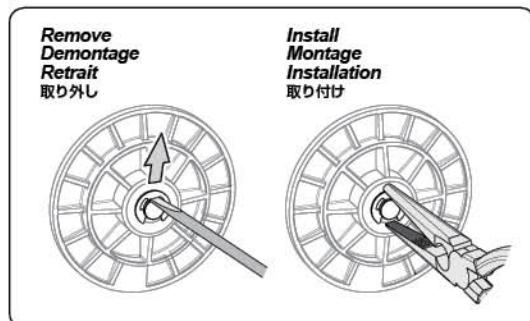
86762
Shock Spring 23x155x2.4mm 17.5Coils (Black)
Dämpferfeder 23x155x2.4mm 17.5W (Schwarz)
Ressort amort. 23x155x2.4mm 17.5Spires (Noir)
ショックスプリング 23x155x2.4mm 17.5巻 (ブラック)



Installation is reverse of removal.
Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge zum Ausbau.
L'ordre d'installation est inverse de l'ordre de démontage.
組み立ては取り外しの逆の手順で行います。

Maintain gear box and Differential regularly to keep their performance. When rebuilding, replace worn or damaged parts.
 Warten Sie das Getriebe und das Differential regelmäßig. Tauschen Sie beim Zusammenbau verschlissene oder defekte Teile.
 Vous devez procéder régulièrement à un entretien de la boîte de pignons et du différentiel pour maintenir les performances. Lorsque vous effectuez le remontage, changez les pièces usées ou endommagées.
 ギアボックス/デフがスムーズに動くように定期的にメンテナンスを行います。各パーツを分解洗浄後、磨耗や破損がないかチェックし、必要があれば交換します。

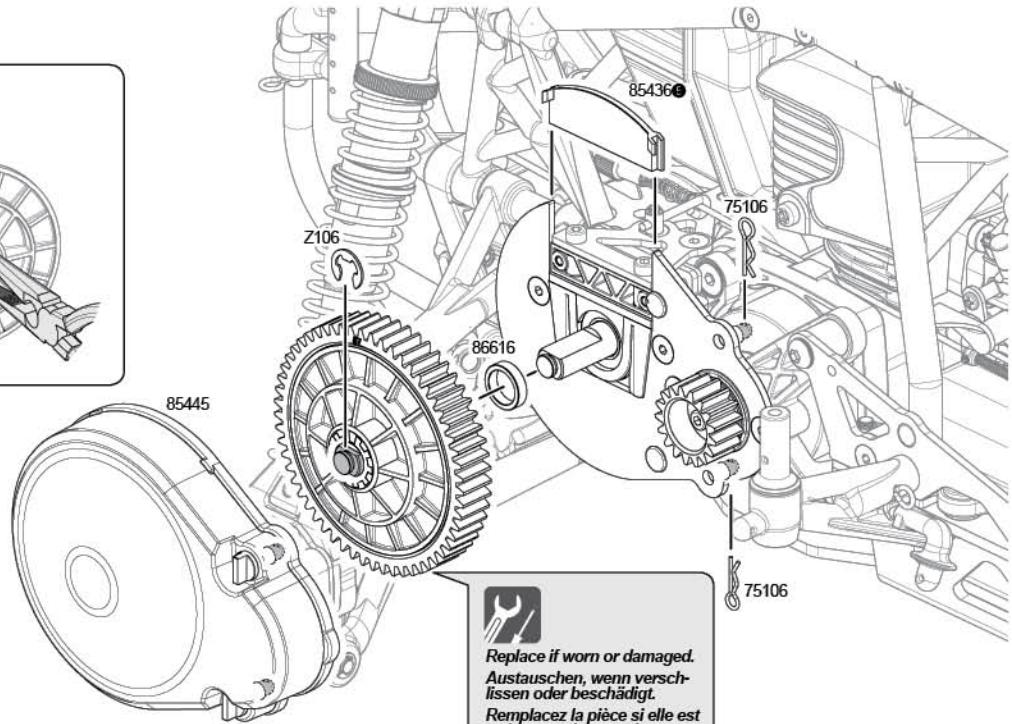
1



Z106
E Clip E-7HD
E-Clip E-7HD
Circlip E-7HD
EJリング E7HD
86616
Spacer 12x16x4mm (Purple)
Spacer 12x16x4mm (Lila)
Rondelle esp. 12x16x4mm (violet)
スペーサー 12x16x4mm (パープル)



75106
Body Clip (6mm/Black)
Karosserieklammern (6mm/Schwarz)
Clip carr. (6mm/noir)
ボディーピン (6mm/ブラック)

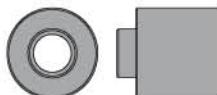


2

Z721
Set Screw M4x4mm
Madenschraube M4x4mm
Vis Alien sans tête M4x4mm
イモネジM4x4mm



B075
Flanged Metal Bushing 6x10x3mm
Huelle 6x10x3mm
Bague métal collerette 6x10x3mm
フランジメタルブッシュ 6x10x3mm



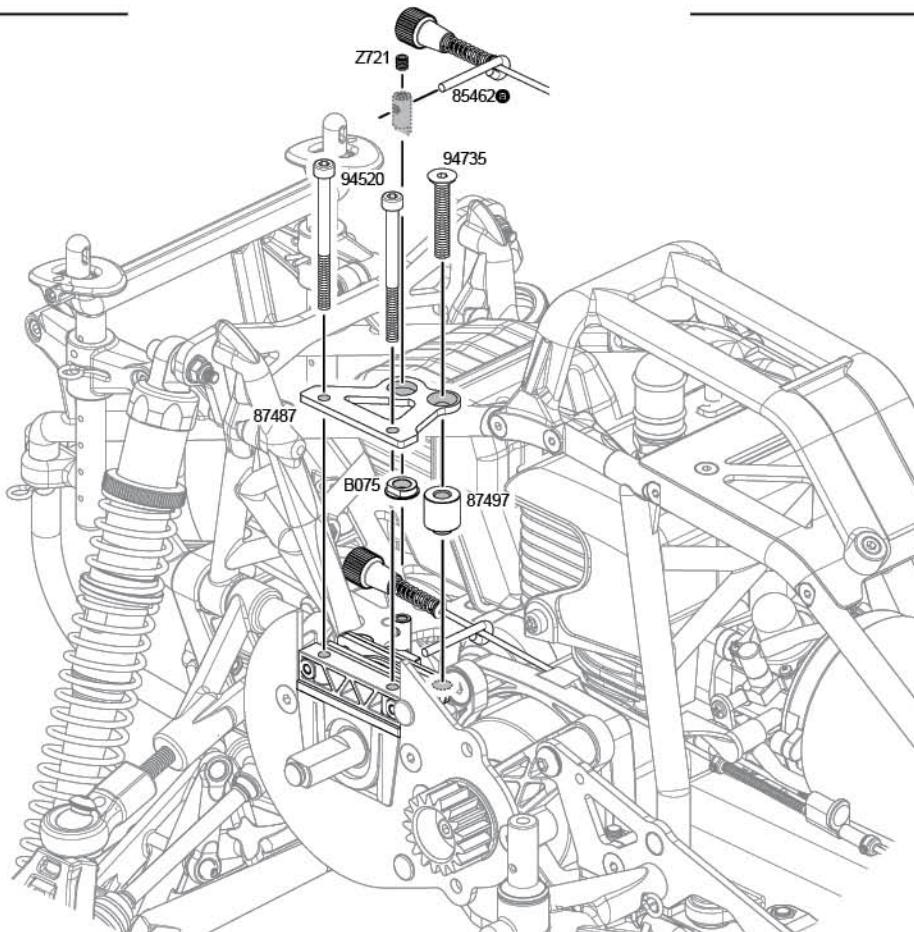
87497
Aluminum Collar 5x12x11F (Orange)
Aluminium Spacer 5x12x11F (Orange)
Bague aluminium 5x12x11F (orange)
アルミカラー 5x12x11F (オレンジ)



94735
Flat Head Screw M5x30mm
Senkkopfschraube M5x30mm
Vis tête plate M5x30mm
サナネジ M5x30mm



94520
Cap Head Screw M4x50mm
Inbusschraube M4x50mm
Vis tête cylindrique M4x50mm
キャップネジ M4x50mm



3



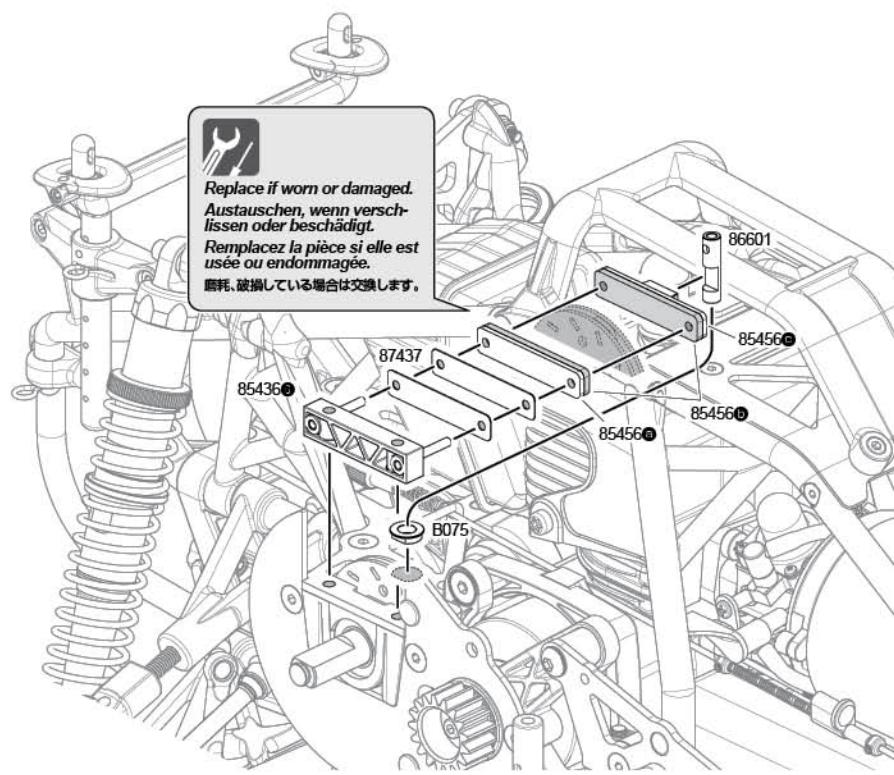
B075
Flanged Metal Bushing 6x10x3mm
Huelle 6x10x3mm
Bague métal collerette 6x10x3mm
プランジメタルブッシュ 6x10x3mm



86601
Brake Cam
Bremsshebel
Came de frein
ブレーキカム



87437
Disk Brake Shim 0.4mm
Bremsscheiben Unterlegscheibe 0.4mm
Cale frein à disque 0.4mm
ディスクブレーキシム 0.4mm



4



87551
Collar 4x8x3mm
Spacer 4x8x3mm
Bague 4x8x3mm
カバー 4x8x3mm



Z684
Flanged Lock Nut M4
Stoppmutter M4
Écrou de blocage à bride M4
フランジロックナット M4



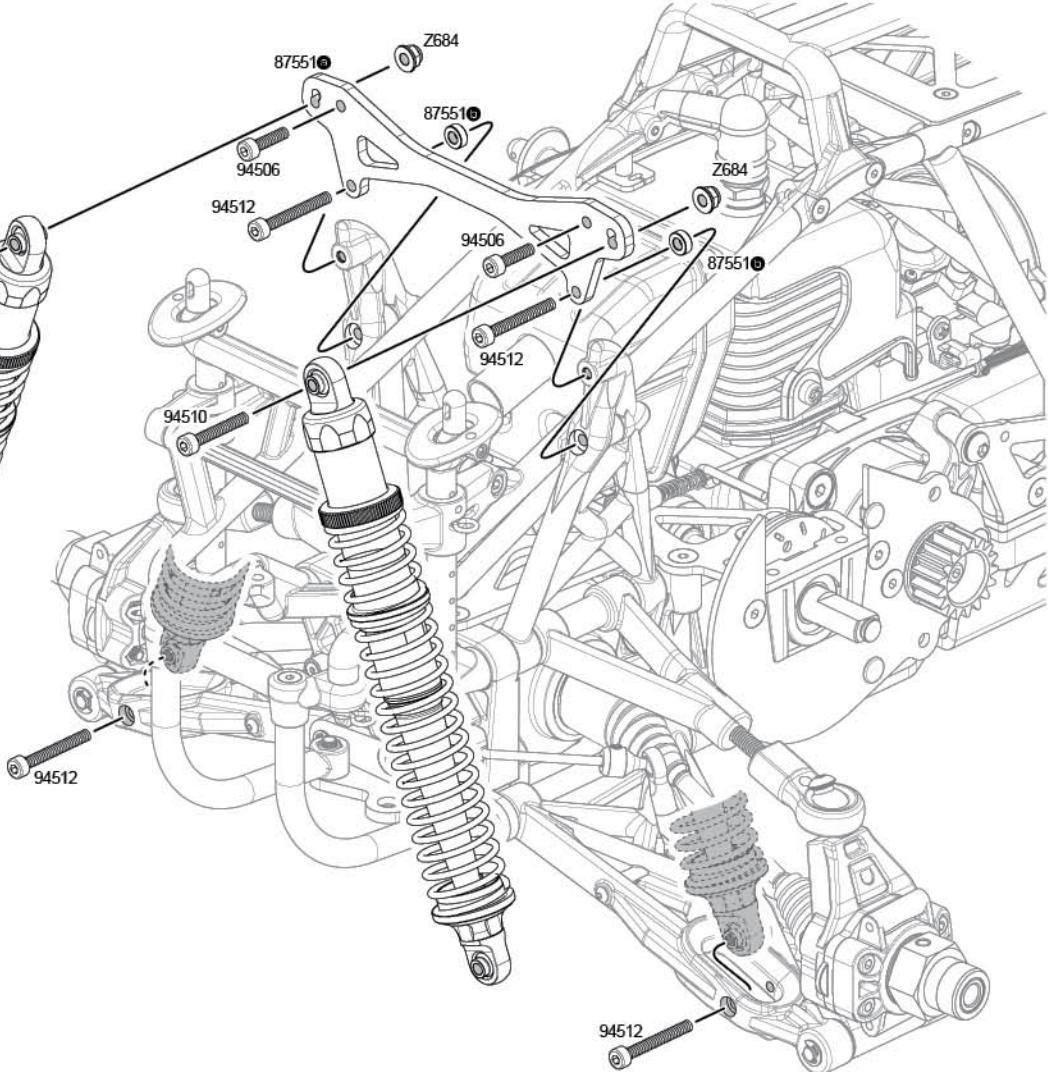
94506
Cap Head Screw M4x15mm
Inbusschraube M4x15mm
Vis tête cylindrique M4x15mm
キャップネジ M4x15mm



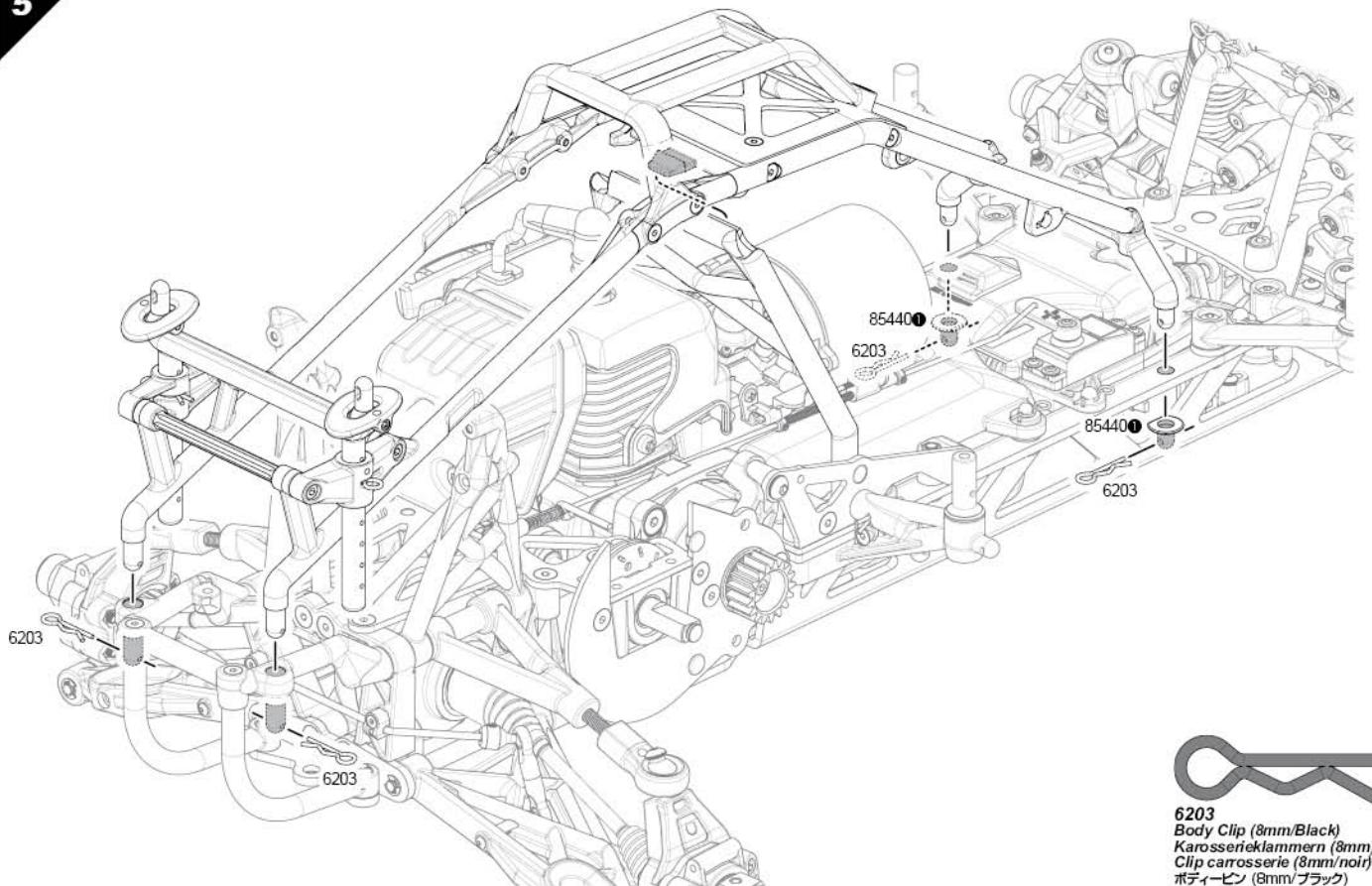
94510
Cap Head Screw M4x25mm
Inbusschraube M4x25mm
Vis tête cylindrique M4x25mm
キャップネジ M4x25mm



94512
Cap Head Screw M4x30mm
Inbusschraube M4x30mm
Vis tête cylindrique M4x30mm
キャップネジ M4x30mm

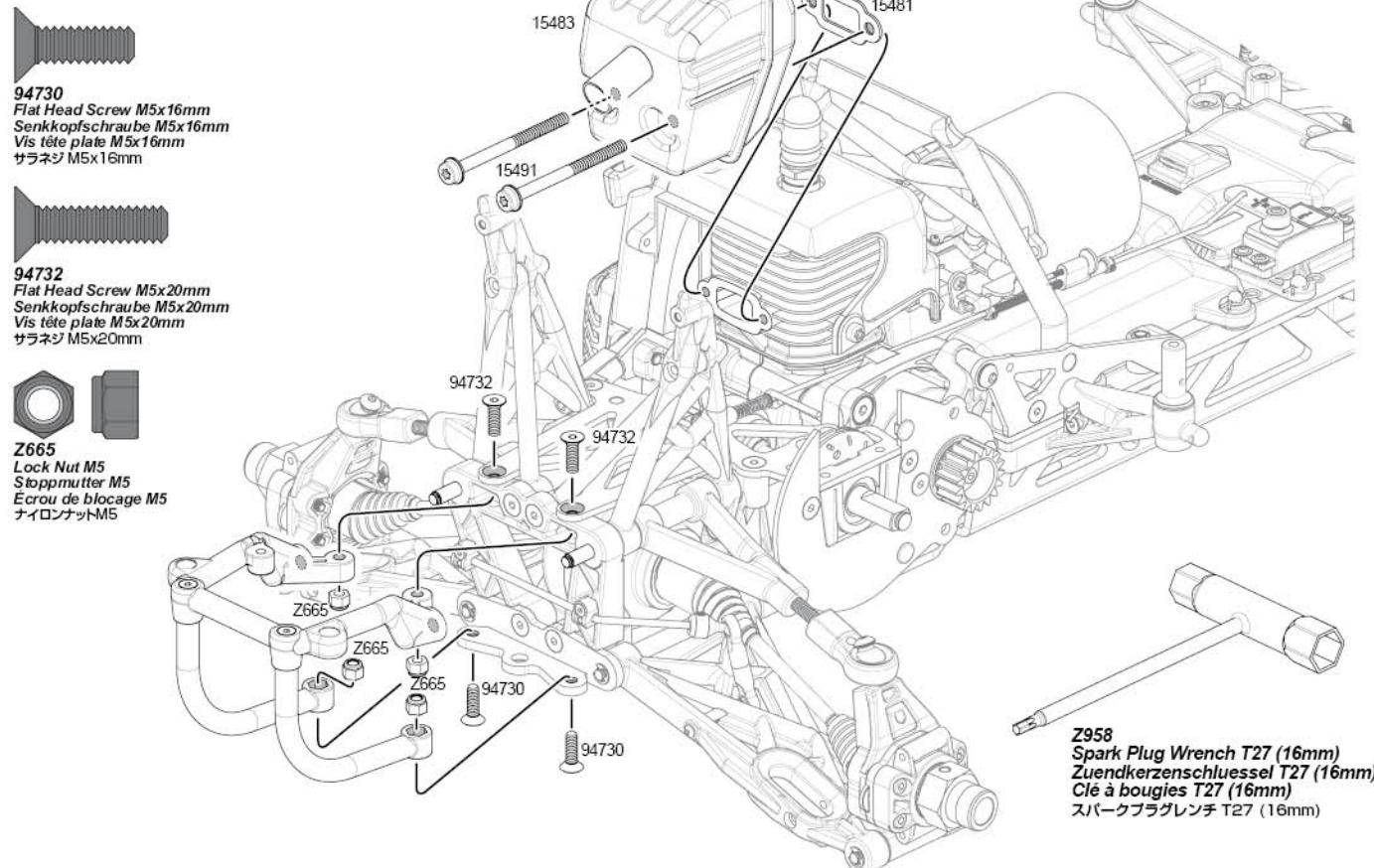


5



6203
Body Clip (8mm/Black)
Karosserieklammern (8mm)
Clip carrosserie (8mm/noir)
ボディーピン (8mm/ブラック)

6



Z958
Spark Plug Wrench T27 (16mm)
Zuendkerzenschlüssel T27 (16mm)
Clé à bougies T27 (16mm)
スパークプラグレンチ T27 (16mm)

7



94730
Flat Head Screw M5x16mm
Senkkopfschraube M5x16mm
Vis tête plate M5x16mm
サラネジ M5x16mm



94732
Flat Head Screw M5x20mm
Senkkopfschraube M5x20mm
Vis tête plate M5x20mm
サラネジ M5x20mm



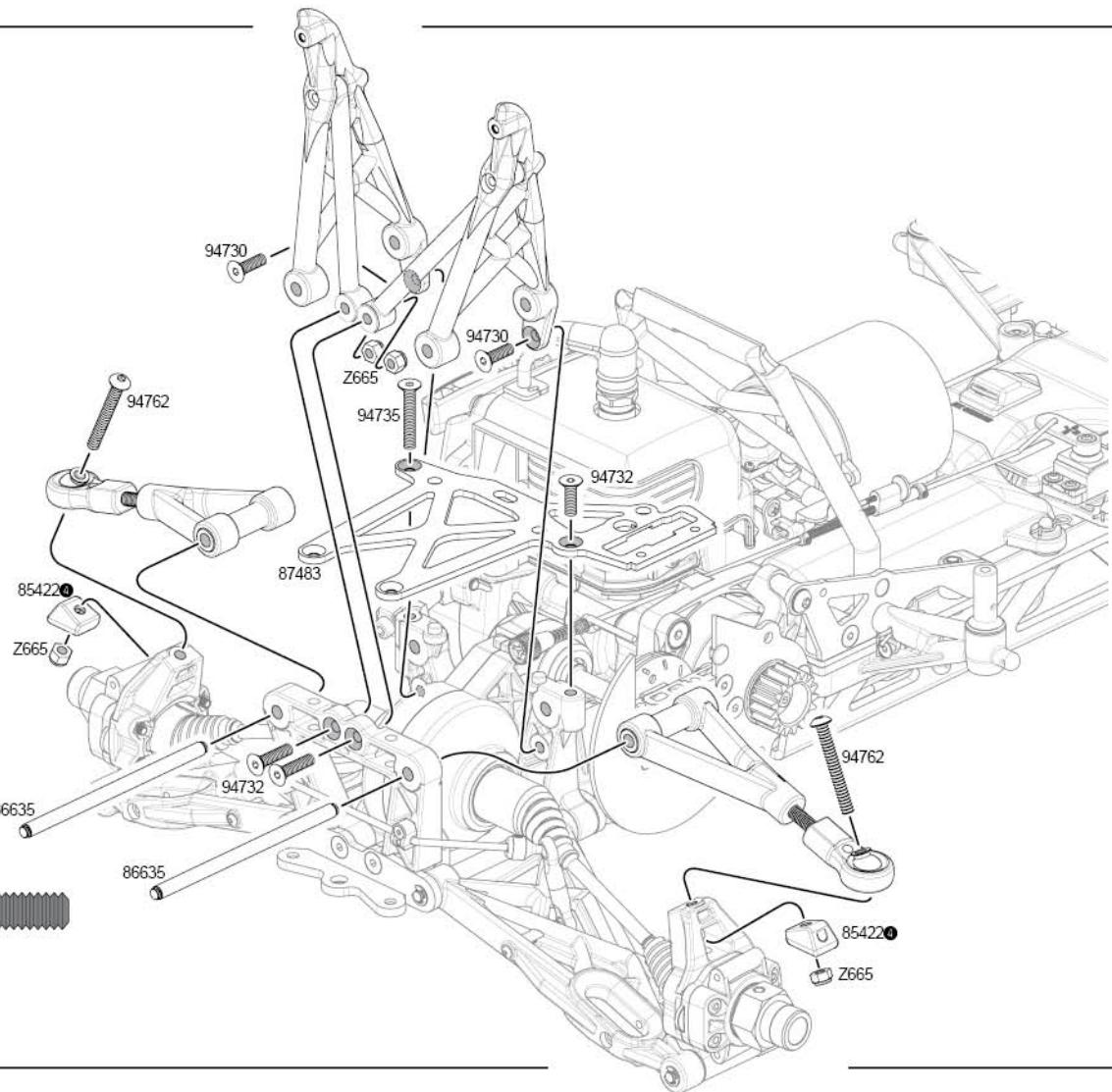
94735
Flat Head Screw M5x30mm
Senkkopfschraube M5x30mm
Vis tête plate M5x30mm
サラネジ M5x30mm



Z665
Lock Nut M5
Stoppmutter M5
Ecrou de blocage M5
ナイロンナットM5



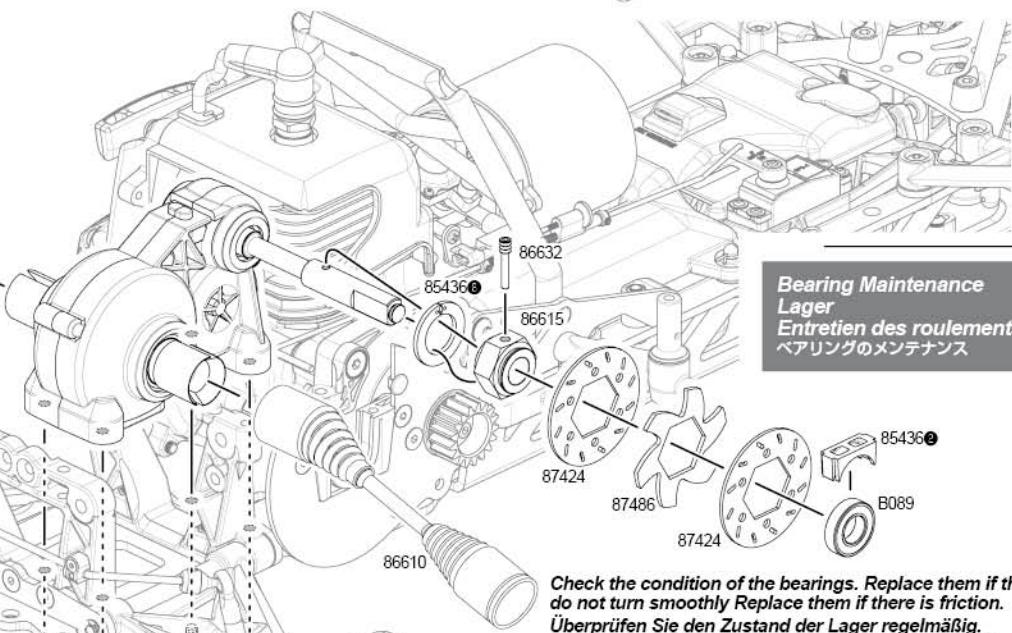
94762
Button Head Screw M5x40mm
Flachkopfschraube M5x40mm
Vis tête ronde M5x40mm
ナベネジ M5x40mm



8



86632
Screw Shaft M5x3x22mm
Gewindestift M5x3x22mm
Axe filleté M5x3x22mm
スクリューシャフト M5x3x22mm



Bearing Maintenance
Lager
Entretien des roulements
ペアリングのメンテナンス



94732
Flat Head Screw M5x20mm
Senkkopfschraube M5x20mm
Vis tête plate M5x20mm
サラネジ M5x20mm



94732

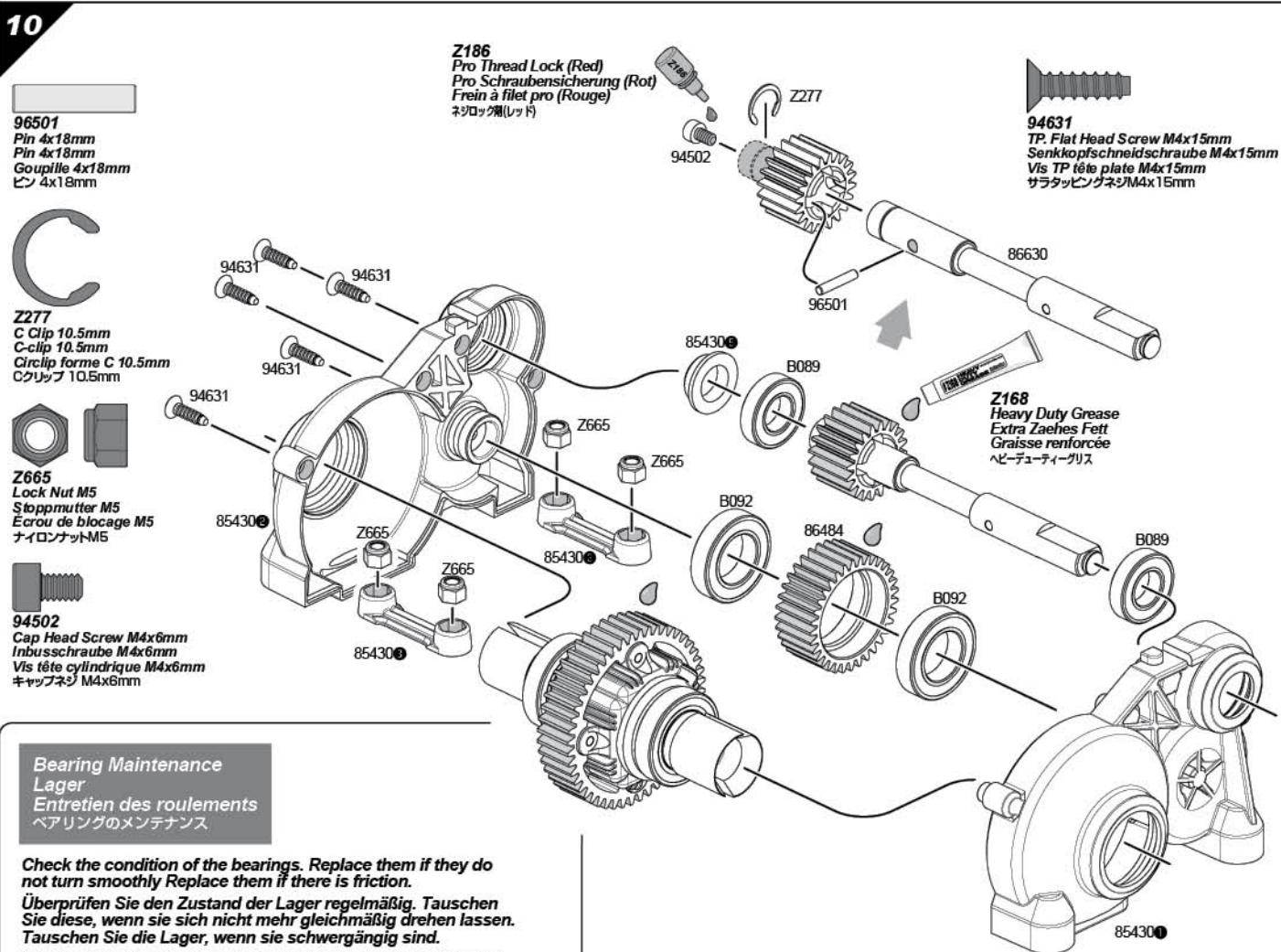
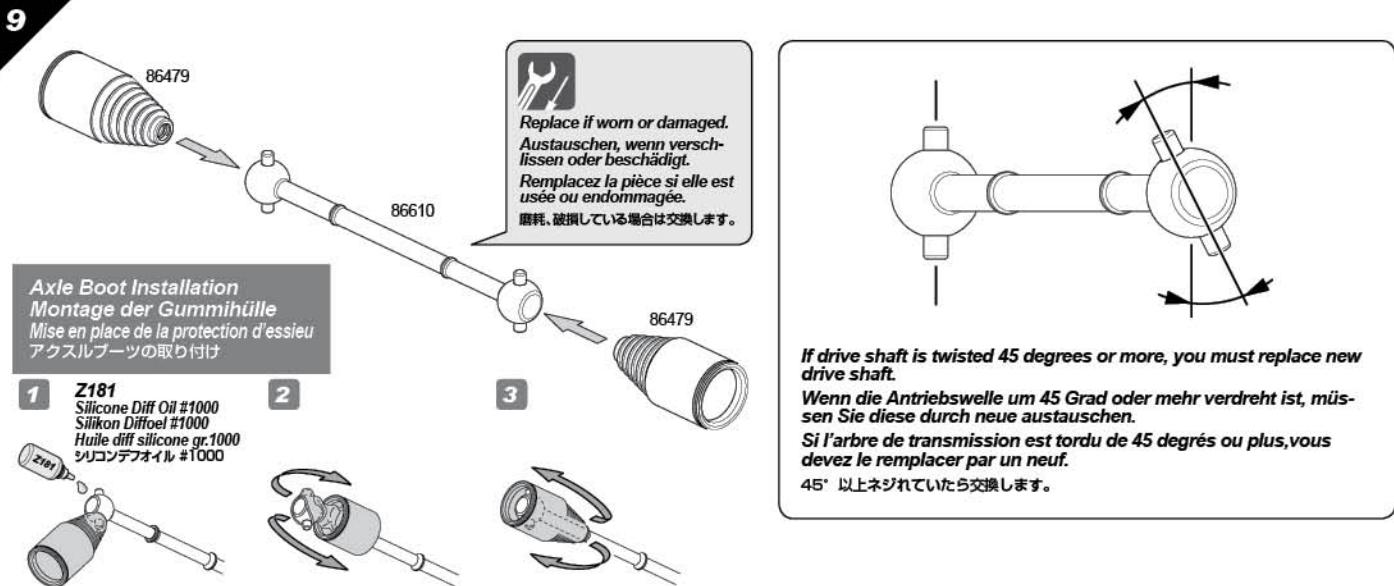
Check the condition of the bearings. Replace them if they do not turn smoothly. Replace them if there is friction.
Überprüfen Sie den Zustand der Lager regelmäßig.
Tauschen Sie diese, wenn sie sich nicht mehr gleichmäßig drehen lassen. Tauschen Sie die Lager, wenn sie schwergängig sind.

Vérifiez l'état des roulements. Remplacez-les s'ils ne tournent pas en douceur. Remplacez-les s'il y a une friction.

ペアリングの動きをチェックします。動かない場合は新品と交換します。
ガタがあったり“ゴリゴリ”と言う感覚の場合は交換時期です。

Drive Shaft Maintenance Antriebswellen Entretien de la transmission ドライバーシャフトのメンテナンス

If drive shaft is twisted 45 degrees or more, you must replace new drive shaft.
 Wenn die Antriebswelle um 45 Grad oder mehr verdreht ist, müssen Sie diese durch neue austauschen.
 Si l'arbre de transmission est tordu de 45 degrés ou plus, vous devez le remplacer par un neuf.
 ドライバーシャフトがねじれいたら新品に交換します。



Installation is reverse of removal.
Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge zum Ausbau.
L'ordre d'installation est inverse de l'ordre de démontage.
組み立ては取り外しの逆の手順で行います。

Perform differential maintenance regularly.

When disassembling, check for worn or damaged parts. Replace if necessary.

Warten Sie das Differential regelmäßig.

Wenn Sie es zerlegen, prüfen Sie es auf defekte Teile und tauschen Sie diese, wenn nötig.

Effectuez un entretien du différentiel régulièrement.

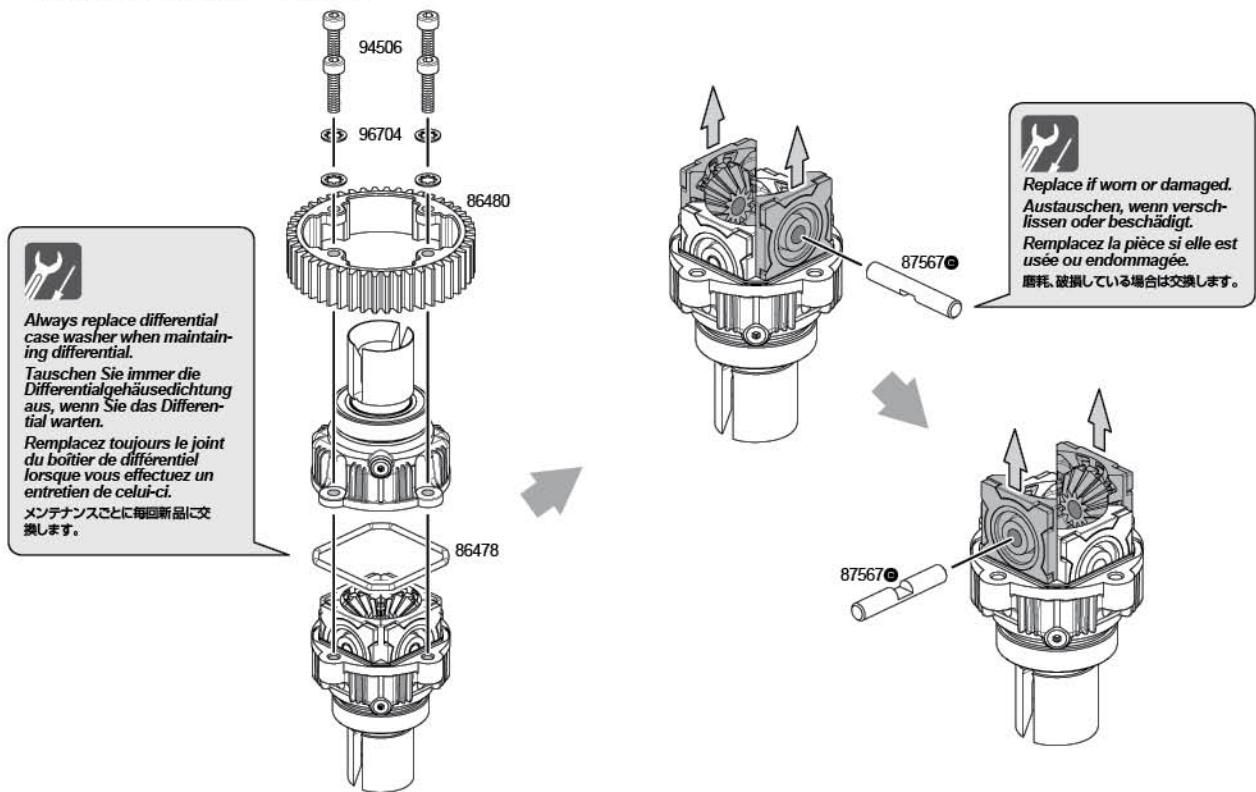
Lors du démontage, vérifiez qu'il n'y a pas de pièces usées ou endommagées. Remplacez-les si nécessaire.

デフが正常に作動するように定期的にメンテナンスを行います。

各パーツを分解洗浄後、磨耗や破損がないかチェックし、必要があればパーツを交換します。

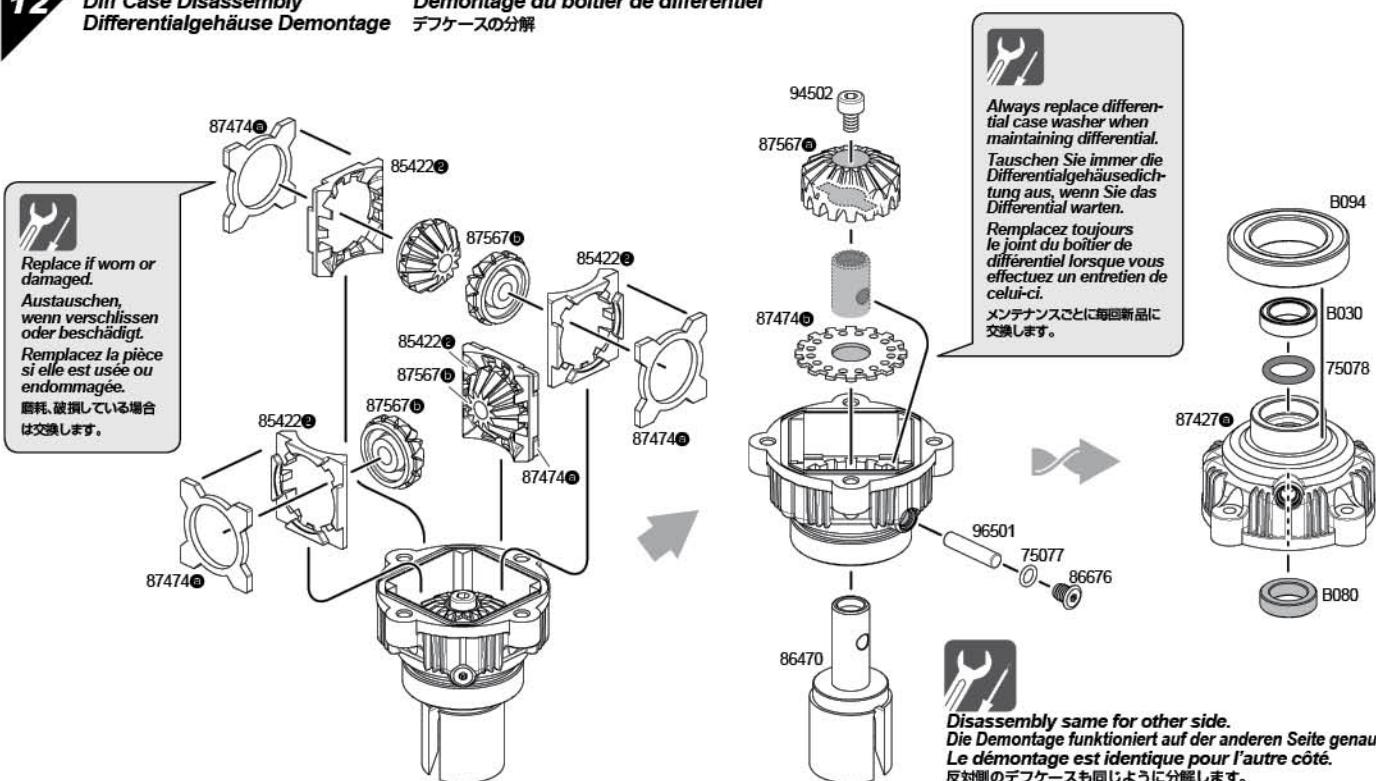
11

Differential Disassembly Démontage du différentiel Differential Demontage デフの分解



12

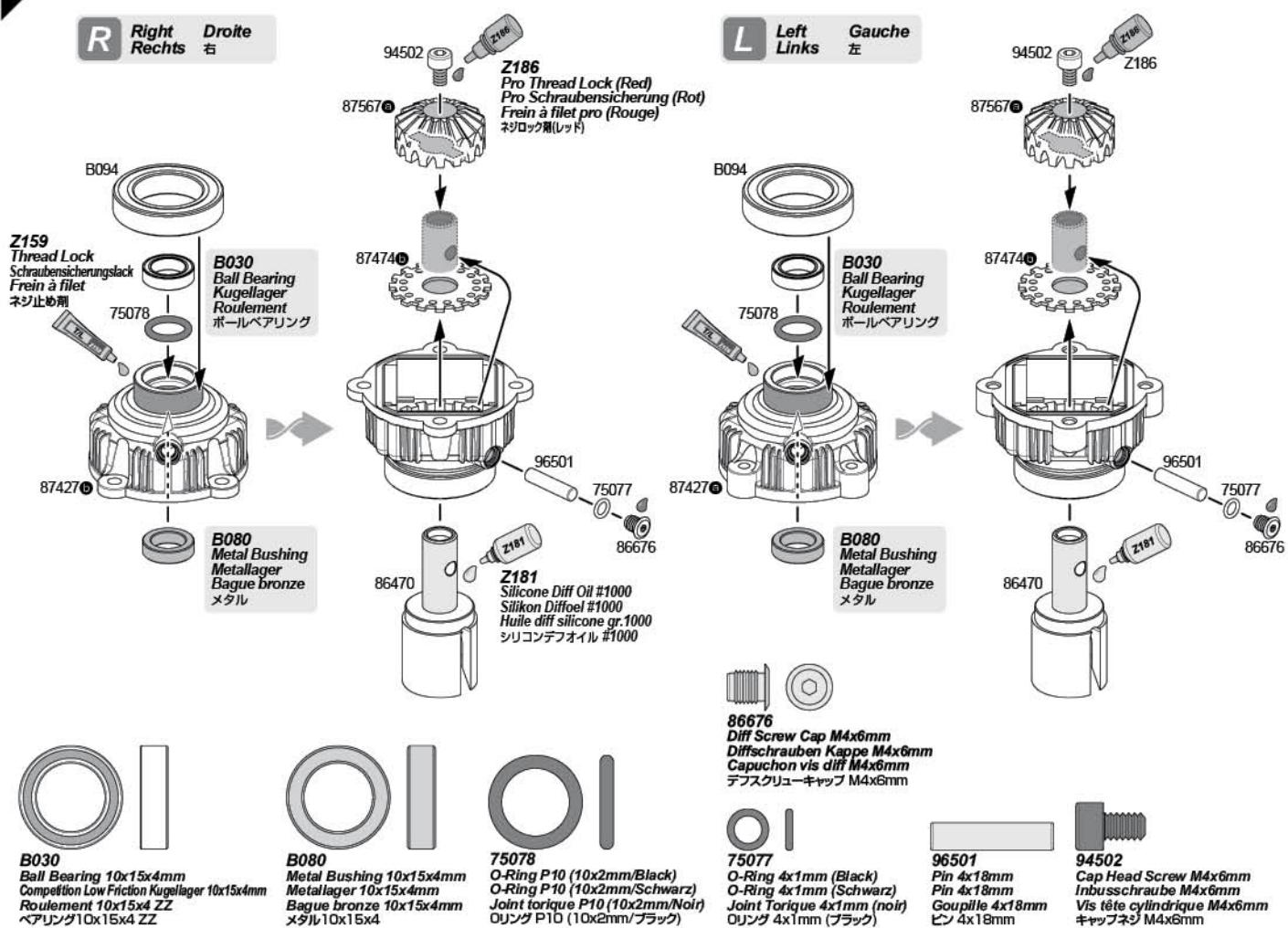
Diff Case Disassembly Differentialgehäuse Demontage Démontage du boîtier de différentiel Diff Case Disassembly Differentialgehäuse Demontage デフケースの分解



13

Diff Case Assembly
Differentialgehäuse Montage

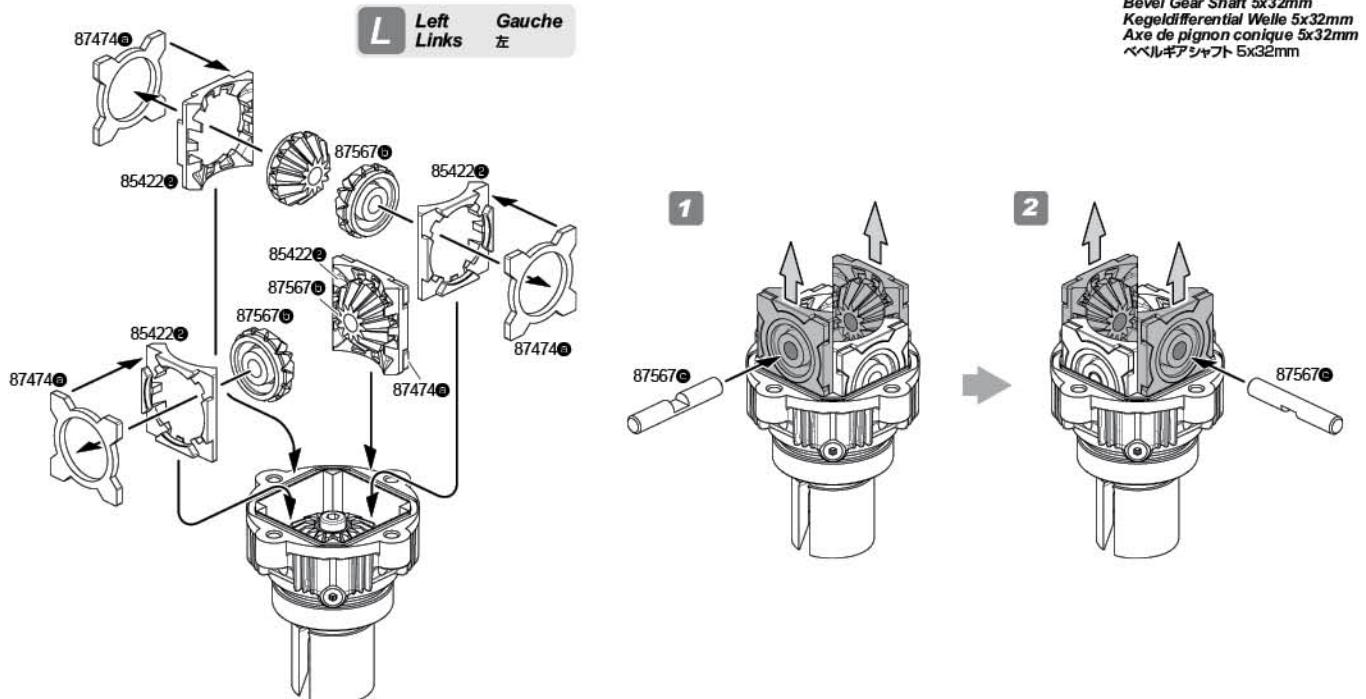
Montage du boîtier de différentiel
デフケースの組立て



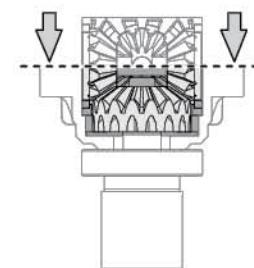
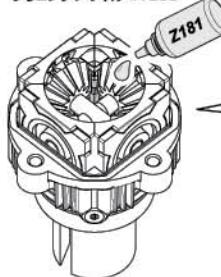
14

Bevel Gear Assembly
Montage der Kegelräder

Montage des pignons coniques
ペベルギアの組立て

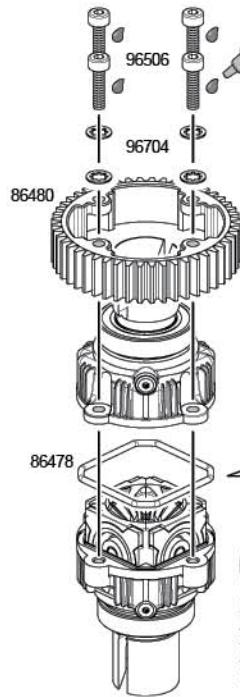


Z181
 Silicone Diff Oil #1000
 Silikon Difföl #1000
 Huile diff silicone gr.1000
 シリコンディファイオイル #1000



Fill to center of cross shafts with silicone diff oil.
 Füllen Sie das Differential bis zur Hälfte der Wellen mit Silikon-Differentialöl.
 Remplissez jusqu'au centre des axes avec de l'huile silicone pour différentiel.
 デフシャフトが半分離れる位までオイルを入れます。

Z186
 Pro Thread Lock (Red)
 Pro Schraubensicherung (Rot)
 Frein à fillet pro (Rouge)
 ネジロック剤(レッド)



Always replace differential case washer when maintaining differential.

Tauschen Sie immer die Differentialgehäusedichtung aus, wenn Sie das Differential warten.

Remplacez toujours le joint du boîtier de différentiel lorsque vous effectuez un entretien de celui-ci.

メンテナンスごとに毎回新品に交換します。



96704
 Locking Washer M4
 Sicherungsschelle M4
 Rondelle de blocage M4
 ロッキングワッシャー M4

94506
 Cap Head Screw M4x15mm
 Inbusschraube M4x15mm
 Vis tête cylindrique M4x15mm
 キャップネジ M4x15mm



Installation is reverse of removal.
 Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge zum Ausbau.
 L'ordre d'installation est inverse de l'ordre de démontage.

取り付けは取り外しの逆の手順で行います。

4-11

Fuel Tank Maintenance Entretien du réservoir à carburant Kraftstofftank

燃料タンクのメンテナンス

Check fuel tank and fuel lines for leaks.

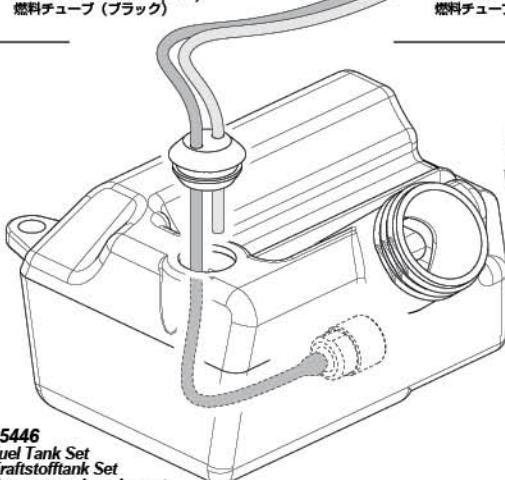
Überprüfen Sie den Kraftstofftank und die Leitungen auf Lecks.

Vérifiez qu'il n'y a pas de fuites au niveau du réservoir et des conduites de carburant.

燃料キャップ、燃料チューブ回りから燃料が漏れていないか確認します。

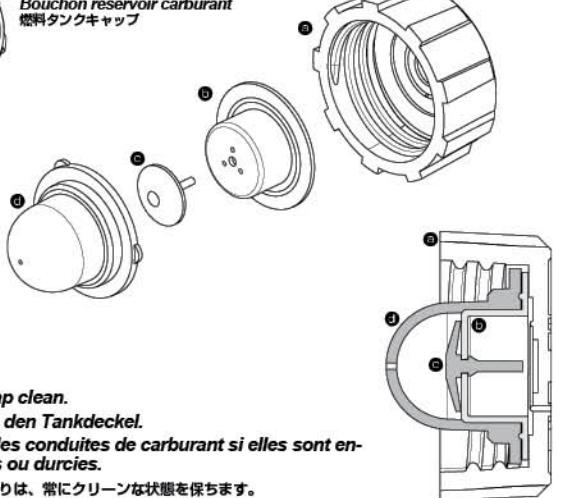
87470
 Fuel Line Set
 Kraftstoffleitungs Set
 Ens. conduite carburant
 燃料チューブセット

87468
 Fuel Line (Yellow)
 Kraftstoffleitung (Gelb)
 Conduite carburant (Jaune)
 燃料チューブ (イエロー)



85446
 Fuel Tank Set
 Kraftstofftank Set
 Ens. réservoir carburant
 フューエルタンクセット

87469
 Fuel Tank Cap
 Tankdeckel Set
 Bouchon réservoir carburant
 燃料タンクキャップ



Keep fuel cap clean.

Reingen Sie den Tankdeckel.

Remplacez les conduites de carburant si elles sont endommagées ou durcies.

燃料キャップ回りは、常にクリーンな状態を保ちます。

Battery Level Indicator
Batterie Zustands-Anzeige
Indicateur du niveau des piles
バッテリーレベルインジケーター

Good Batteries
Batterien sind in Ordnung
Piles bonnes
電池が充分ある場合は点灯します。

Low Batteries (Light Blinks)
Leere Batterien (LED blinkt)
Piles faibles
点滅を始めたら電池を交換します。

Exchange Batteries

When the battery level indicator (LED) blinks in red, replace the batteries with new ones immediately.

Tauschen Sie die Batterien

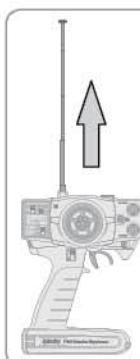
Wenn die Batterie Zustands-Anzeige (LED) rot blinkt, tauschen Sie die Batterien sofort gegen neue aus.

Changez les piles

Lorsque le témoin LED indiquant le niveau des piles clignote en rouge, changez immédiatement celles-ci.

バッテリーの交換

赤ランプ(LED)が点滅を始めたら電池を交換します。

**Antenna**
Antenne
Antenne
アンテナ

Extend the antenna to the maximum length for best performance.

Ziehen Sie die Antenne vollständig aus, um die maximale Sendeleistung zu haben.

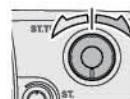
Déployez l'antenne à sa longueur maximale pour obtenir les meilleures performances.

アンテナは常にいっぱいまで引き出して使用します。アンテナを引き伸ばさないとR/Cカーのコントロールができなくなる原因になります。

**Steering Dual Rate**
Lenkeinschlagsbegrenzung
Double débit de direction
ステアリングデュアルレート

To be used to adjust steering servo throw.
Zum Einstellen des maximalen Lenkeinschlags.
A utiliser pour régler le débattement de l'angle du servo.

R/Cカーの曲がる量を調整できます。

**Steering Trim**
Lenkungs-Trimmmung
Trim de direction
ステアリングトリム

To be used for Centering the steering.
Um den Geradeauslauf einzustellen.
A utiliser pour régler le fonctionnement de la direction.

ステアリングの直進位（ニュートラル）が調整できます。

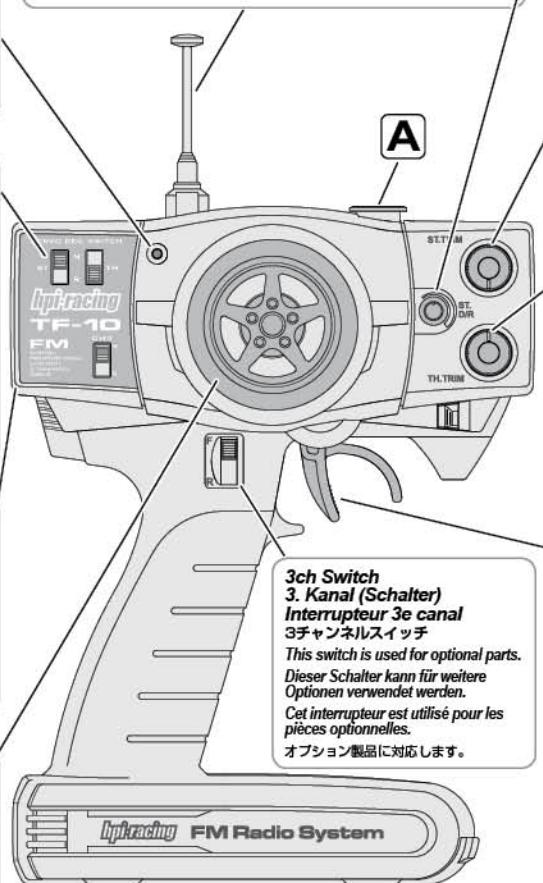
Reverse Switch
Servowegschalter
Commutateur d'inversion
リバーススイッチ

Refer to the instruction of kit and check direction of reverse switch.

Schauen Sie in die Anleitung Ihres Autos um die Stellung für den Schalter daraus zu entnehmen.

Reportez-vous aux instructions du kit et vérifiez la direction de l'interrupteur d'inversion de marche.

キット説明図を参考にリバーススイッチの位置を確認します。

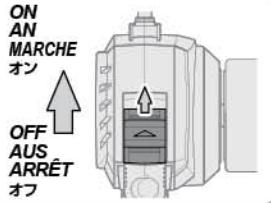
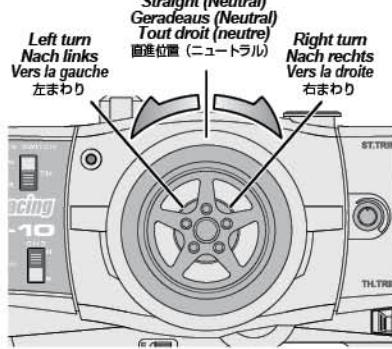


3ch Switch
3. Kanal (Schalter)
Interrupteur 3e canal
3チャンネルスイッチ
This switch is used for optional parts.
Dieser Schalter kann für weitere Optionen verwendet werden.
Cet interrupteur est utilisé pour les pièces optionnelles.
オプション製品に対応します。

Throttle Trim
Gas-Trimmmung
Trim d'accélération
スロットルトリム

To be used for Centering the throttle.
Zum Einstellen der Gas Position.
A utiliser pour régler le fonctionnement de l'accélération.

スロットルの停止位置（ニュートラル）が調整できます。

Power Switch
Hauptschalter
Interrupteur de marche/arrêt
電源スイッチ**Steering Wheel**
Lenkrad
Volant de direction
ステアリングホイール

Attention
Achtung
Attention
注意
Do not mix batteries of different ages or types.
Verwenden Sie immer Batterien gleichen Alters und Typs.
Ne mélangez pas des piles de différents âges ou de différents types.

古い電池と新しい電池を混ぜて使わないでください。

A FM 27MHz Transmitter Crystal (TX)
FM Sender Quarz (TX)
Quartz émetteur FM (TX)
FM 27MHz送信機用クリスタル (TX)

FM Transmitter crystal (TX)
FM Sender Quarz (TX)
Quartz émetteur FM (TX)
FM 送信機用クリスタル (TX)



The crystal can be replaced to change frequencies.
Do not use same frequency as other cars.
Transmitter antenna must be extended.

Der Quarz kann gewechselt werden, um auf einer anderen Frequenz zu senden.
Verwenden Sie nicht die gleiche Frequenz wie ein anderes Auto.
Die Senderantenne muss ausgezogen sein.

Le quartz peut être changé pour modifier les fréquences.
N'utilisez pas la même fréquence que les autres voitures présentes.
L'antenne de l'émetteur doit être déployée.

送信機、受信機のクリスタルを合わせて交換することで周波数が変更でき、複数のR/Cカーを同時に走行できます。
同じ周波数同士では混信してしまうため同時に走行はできません。
走行時はアンテナを伸ばします。

Band Band Canal バンド	US, EU US, EU US, EU US, EU仕様	JP JP JP 日本仕様	Frequency Frequenz Fréquence 周波数
BROWN BRAUN MARRON	①	②	26.995 MHz (#80651)
RED ROT ROUGE	②	④	27.045 MHz (#80652)
ORANGE ORANGE ORANGE	③	⑥	27.095 MHz (#80653)
YELLOW GELB JAUNE	④	⑧	27.145 MHz (#80654)
GREEN GRÜN VERT	⑤	⑩	27.195 MHz (#80655)
BLUE BLAU BLEU	⑥	⑫	27.255 MHz (#80656)

Do not use AM crystals.
Verwenden Sie keine AM Quarze.
N'utilisez pas de quartz AM
AM用クリスタルは使用できません。

Receiver Connections
Anschluss des Empfängers
Connexions du récepteur
 受信機側配線図

CH1: 80597 HPI SFL-10MG2

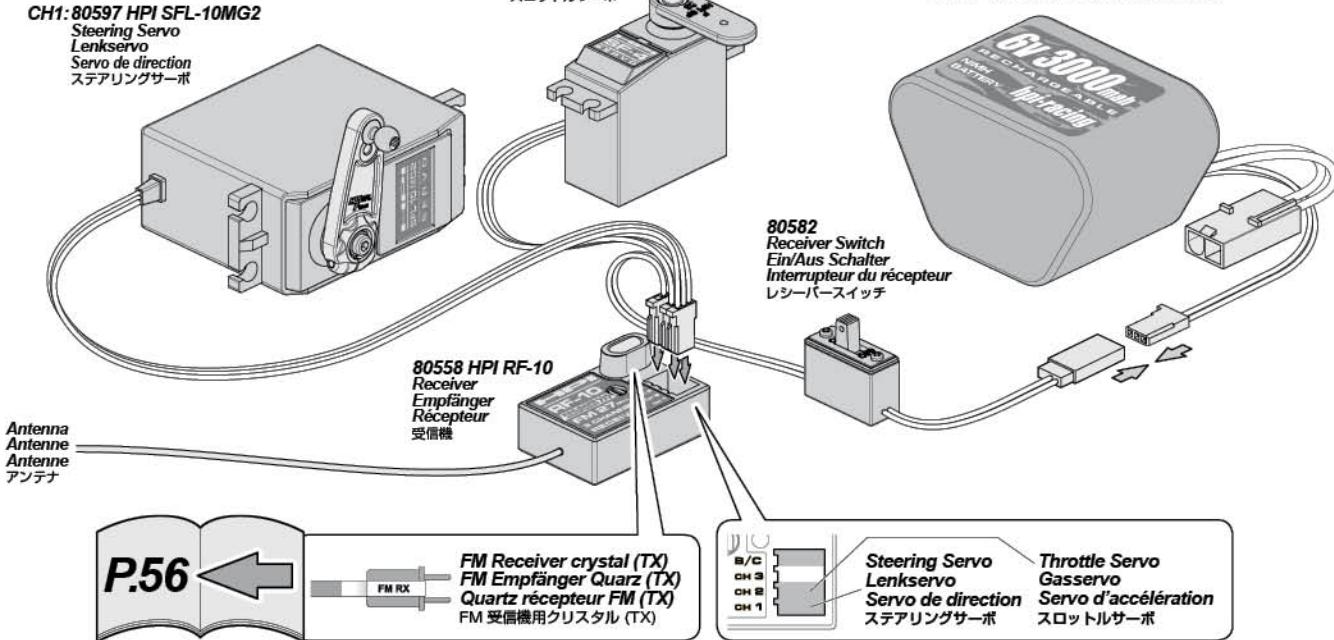
Steering Servo
 Lenkservo
 Servo de direction
 ステアリングサーボ

CH2: 80562 HPI SF-4

Throttle Servo
 Gasservo
 Servo d'accélération
 スロットルサーボ

BATT: 2018

Hump Battery Pack For Receiver (6v 3000mAh/Ni-MH)
 Hump Pack Empfängerakku (6V 3000mAh/Ni-MH)
 Batterie d'accu. a sangle (6V 3000mAh/Ni-MH)
 レシーバーパック (6V 3000mAh/ニッケル水素)



See section 2-1 on linkage set up. Receiver antenna must be extended.

Schauen Sie in Abschnitt 2-1 zum Einstellen der Gestänge. Die Empfängerantenne muss vollständig verlegt sein.

Reportez-vous à la section 2-1 sur la mise au point de la transmission. L'antenne du récepteur doit être déployée.

リンクージのセットアップは2-1を参照してください。受信機アンテナは必ず伸ばして使用します。

Fail Safe Fail-Safe Sécurité redondante フェイルセーフ

This car has a built-in fail safe system. If the radio glitches, because of interference or the car goes out of range, the servo will apply the brakes to protect your car. The fail safe system has been setup at the factory, but you should become familiar with the function of the fail safe and check the operation before running.

Dieses Auto ist von Werk aus mit einer Fail-Safe Einheit ausgestattet. Falls es zu Empfangsproblemen kommt, weil Funkstörungen auftreten oder das Auto die Reichweite des Senders verlässt, wird das Auto automatisch bremsen. Die Fail-Safe Einheit ist von Werk aus eingestellt. Sie sollten allerdings lernen, wie man diese einstellt und sie vor jeder Fahrt überprüfen.

Ce véhicule possède un système de sécurité redondante. Si la radio tombe en panne, du fait des interférences ou qu'elle se trouve hors de portée, le servo actionnera les freins pour protéger votre véhicule.

Le système de sécurité redondante a été réglé en usine, mais vous devez vous familiariser avec son fonctionnement et vérifier qu'il marche correctement avant utilisation.

本製品のR/CシステムにはR/Cカーの暴走を防ぐために、フェイルセーフ機能がスロットルサーボ側に内蔵されています。R/Cカーが走行中に電波混信や電波が到達しない時にR/Cカーの暴走を防ぐ機能です。フェイルセーフシステムは工場出荷時に設定がされていますが、安全と機能理解のため走行前に動作確認を行います。

Situations when the fail safe will operate.

Situationen in denen die Fail-Safe Einheit eingreift

Situations dans lesquelles la sécurité redondante fonctionnera.

フェイルセーフが動作する状況

1 When transmitter radio signal is cut off.

Wenn das Signal vom Sender nicht richtig ankommt.
 Lorsque le signal radio de l'émetteur est coupé.
 送信機の電波が受信機に到達しなくなった場合。

2 When receiver battery charge is low.

Wenn der Empfängerakku leer ist.
 Lorsque la charge de la batterie du récepteur est faible.
 受信機用バッテリーの残量が少なくなった場合。

80558 HPI RF-10

Receiver
 Empfänger
 Récepteur
 受信機

When fail safe is operating, the Red LED is lit.

Wenn die Fail-Safe Einheit aktiv ist, leuchtet die rote LED.

Lorsque la sécurité redondante est en fonctionnement, la LED rouge est allumée.

フェイルセーフ作動時には受信機のLEDが点灯します。



The fail safe can not completely protect your car. Before running, make sure no one is using the same frequency and check radio range. If someone is using the same frequency, the fail safe will not work.

Die Fail-Safe Einheit kann ihr Auto nicht zu 100% schützen. Überprüfen Sie vor jeder Fahrt die Reichweite, sowie ob jemand auf der selben Frequenz wie Sie fährt. Falls jemand die selbe Frequenz verwenden, kann die Fail-Safe Einheit nicht richtig arbeiten.

La sécurité redondante ne peut pas complètement protéger votre véhicule. Avant de faire fonctionner, vérifiez que personne d'autre n'utilise la même fréquence et vérifiez la portée du système radio. Si quelqu'un d'autre utilise la même fréquence, la sécurité redondante ne pourra pas fonctionner.

フェイルセーフは電波障害、R/Cカーの暴走を完全に防ぐものではありません。

走行を行う場合は送受信機の電源と周囲の電波状況を必ず確認します。自分の発信している電波と同じ電波、または強い電波がある場合は機能しません。

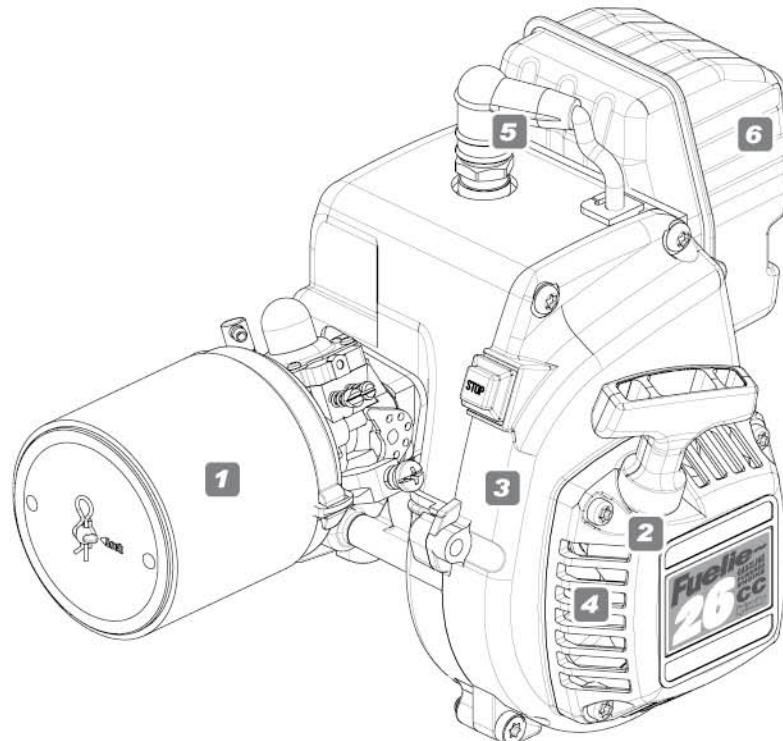
Check engine for damage and proper operation. Repair or do maintenance if damaged.

Überprüfen Sie den Motor auf Beschädigungen. Tauschen Sie defekte Teile aus.

Vérifiez que le moteur n'est pas endommagé et qu'il fonctionne correctement. Réparez-le ou faites un entretien s'il est abîmé.

走行後はエンジンを外観から観察して痛みでないか確認します。

パーツが破損していたり正常に機能しない場合はメンテナスを行います。

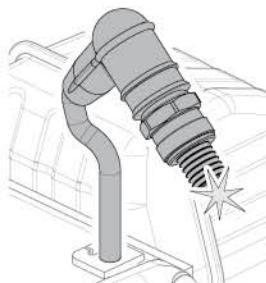


Check Point Checkliste Points de vérification チェックポイント

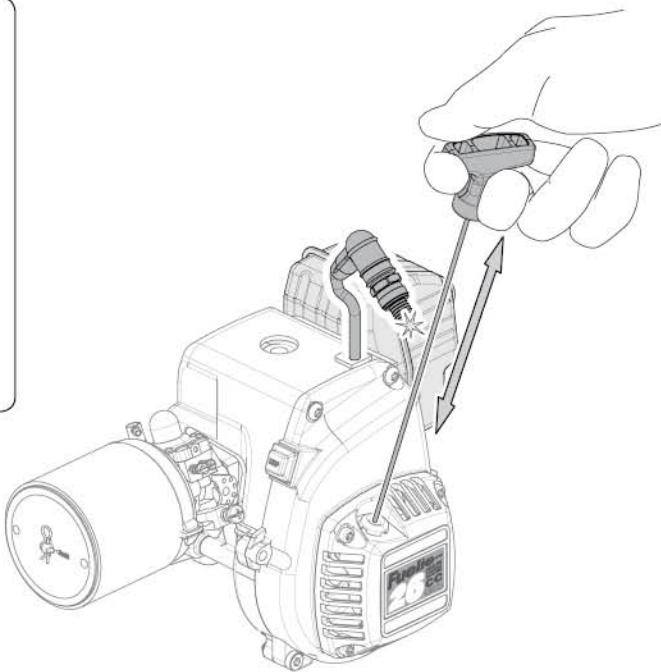
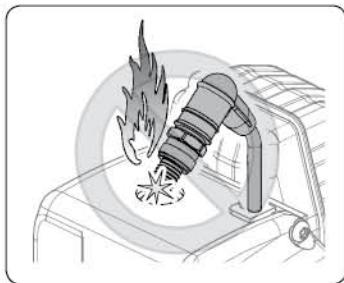
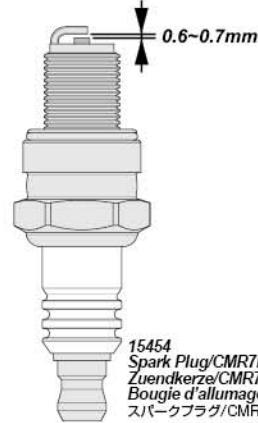
- 1** Check the air filter for dirt. Clean and re-oil if necessary.
Achten Sie darauf, dass der Luftfilter sauber ist. Reinigen und ölen Sie ihn, wenn nötig.
Vérifiez que le filtre à air n'est pas sale. Nettoyez-le et huilez-le de nouveau si nécessaire.
エアフィルターの状態を確認し、汚れているようでしたらメンテナスをします。
- 2** Check the pull starter for debris. Clean and perform maintenance.
Der Seilzugstarter sollte immer sauber sein. Reinigen Sie ihn falls er verschmutzt ist.
Vérifiez que le lanceur ne contient pas de débris. Nettoyez-le et effectuez un entretien.
スターターの動作確認をし、動きが悪いようでしたらメンテナスをします。
- 3** Check the engine cover for damage. Replace if necessary.
Überprüfen Sie die Motorabdeckung auf Beschädigungen. Ersetzen Sie sie, wenn nötig.
Vérifiez que le couvercle du moteur n'est pas endommagé. Remplacez-le si nécessaire.
エンジンカバーが破損していないか確認し、破損しているようでしたら交換します。
- 4** Check the flywheel for damage. Replace if necessary.
Überprüfen Sie das Schwungrad auf Beschädigungen und tauschen Sie es, falls nötig.
Vérifiez que le volant d'inertie n'est pas endommagé. Remplacez-le si nécessaire.
フライホイールの羽が破損していないか確認し、破損しているようでしたら交換します。
- 5** Check spark plug and spark plug wire for wear or damage.
Überprüfen Sie die Zündkerze und das Zündkerzenkabel auf Beschädigungen und Verschleiß.
Vérifiez que la bougie et son câble ne sont pas usés ou endommagés.
スパークプラグ、スパークプラグワイヤーの動作確認をします。
- 6** Check the condition of exhaust pipe.
Untersuchen Sie den Auspuff auf Beschädigungen.
Vérifiez l'état du pot d'échappement.
マフラーの状態を確認します。

Remove spark plug from the engine, insert spark plug into spark plug boot. Touch spark plug thread to exhaust muffler. Pull pullstart and check if plug is firing.
 Schrauben Sie die Zündkerze aus dem Motor und stecken Sie sie in den Kerzenstecker. Legen Sie die Kerze so hin, dass das Gewinde den Motor berührt. Ziehen Sie anschließend am Seilzugstarter und achten Sie darauf, ob die Kerze zündet.
 Retirez la bougie du moteur, insérez la bougie dans le couvre-borne. Faites se toucher le filetage de la bougie et le moteur. Tirez le lanceur et vérifiez l'étincelage de la bougie.
 スパークプラグを取り外しプラグキャップに取り付けます。スパークプラグの電極をマフラーに触れた状態でプルスタートを引きます。
 このとき電極部分に火花が出ていれば、スパークプラグとイグニッションコイルは正常に作動していることが確認できます。

Check if spark plug is firing.
Achten Sie darauf ob die Kerze zündet.
Verifier l'étincelage de la bougie.
 火花がでているか確認します。



Spark Plug Gap
Zündkerzenabstand
Espace de bougie d'allumage
プラグギャップ

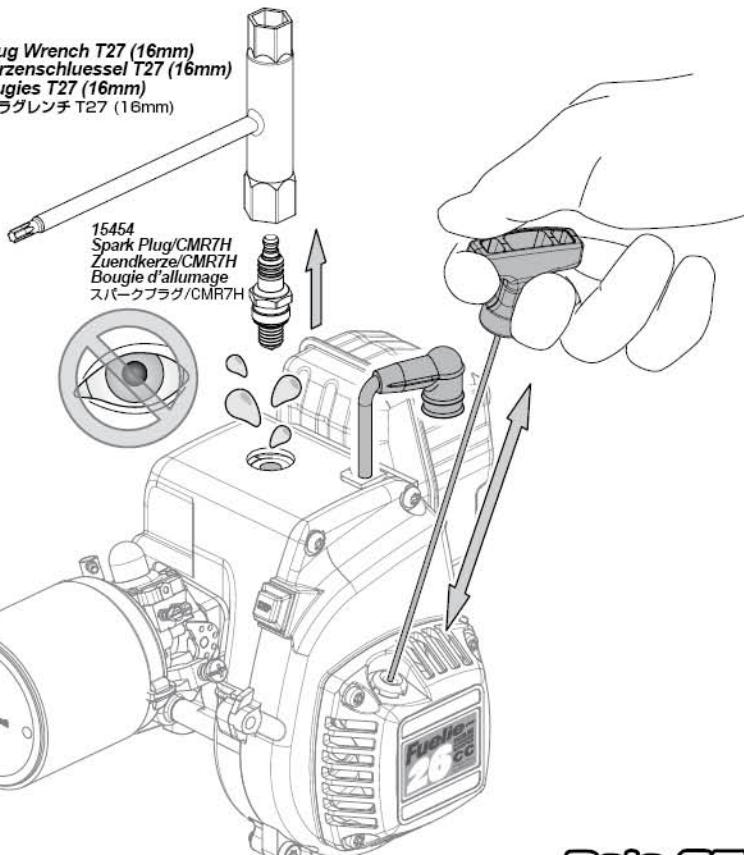


Flooded Engine Agesoffener Motor Moteur noyé オーバーチョーク

If there is too much fuel in the cylinder, the engine will not start. Follow the steps below to remove excess fuel from the cylinder.
 Falls zuviel Kraftstoff im Zylinder ist, kann der Motor nicht starten. Folgen Sie den unten beschriebenen Schritten um den überflüssigen Kraftstoff zu entfernen.
 S'il y a trop de carburant dans le cylindre, le moteur ne démarra pas. Suivez les étapes ci-dessous pour retirer le carburant en excédent dans le cylindre.
 燃料を多く送りすぎるとエンジン内に燃料があふれ、エンジン始動ができなくなります。次の手順でエンジン内の燃料を取り除いてください。

- 1 Remove the spark plug and pull the starter cord several times to remove excess fuel.
 Entfernen Sie die Zündkerze und ziehen Sie mehrmals am Seilzugstarter um den überflüssigen Kraftstoff zu entfernen.
 Retirez la bougie d'allumage et tirez le lanceur plusieurs fois pour faire partir l'excédent de carburant.
 スパークプラグを取り外し、プルスターを数回引き、エンジン内にあふれた燃料を抜き取ります。この時プラグ穴から燃料が吹き出しますので目にはいらないように注意します。

Z958
 Spark Plug Wrench T27 (16mm)
 Zuendkerzenschlüssel T27 (16mm)
 Clé à bougies T27 (16mm)
 スパークプラグレンチ T27 (16mm)



- 2 Reinstall the spark plug.
 Montieren Sie anschließend wieder die Zündkerze.
 Remettez la bougie en place.
 燃料が抜けた後、再びスパークプラグを取り付けます。

5-1

Engine Exploded View
Explosionszeichnung des Motors

Vue éclatée du moteur
エンジン展開図

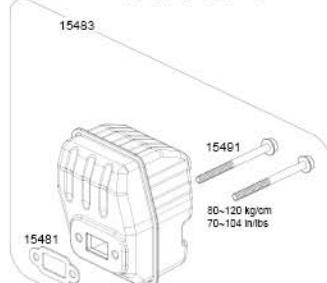
15405
Fuelie 26 Engine
Fuelie 26 Motor
Moteur Fuelie 26
フューリー 26 エンジン

15454
Spark Plug
110~170 kg/cm
96~148 in/lbs

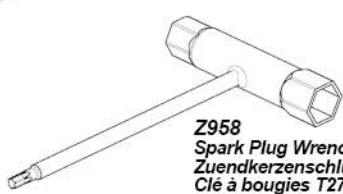
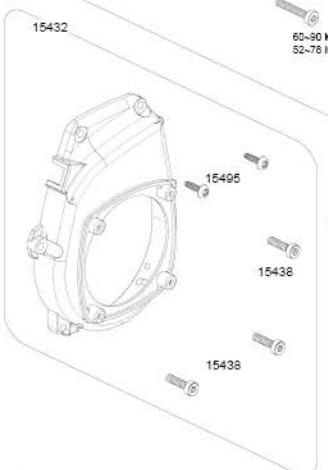
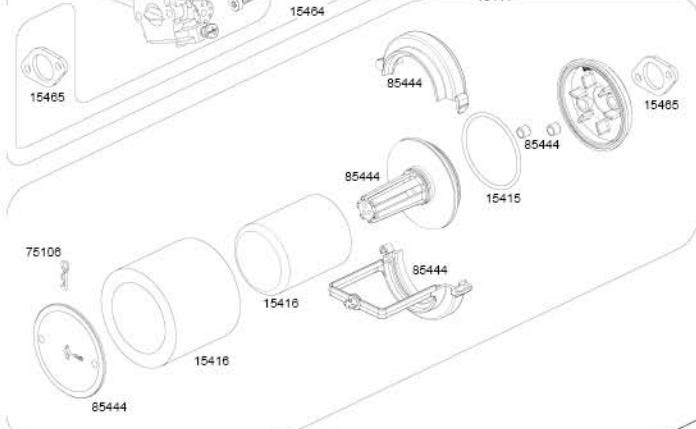
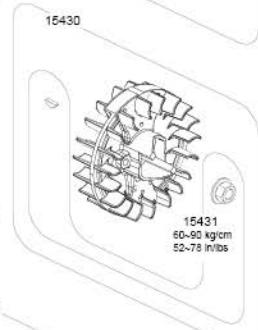
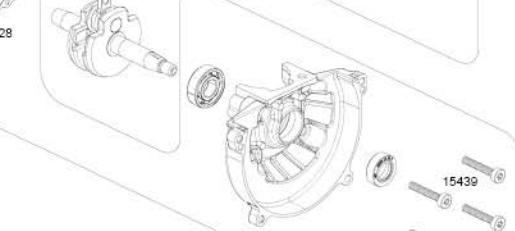
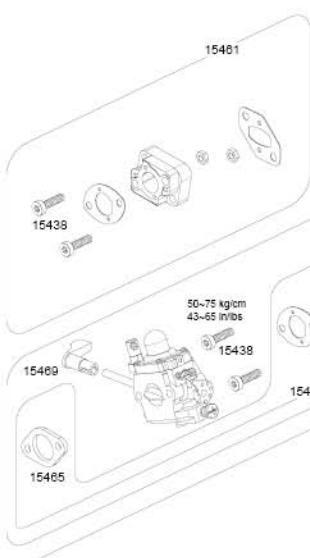
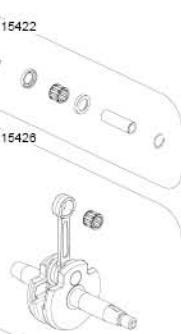
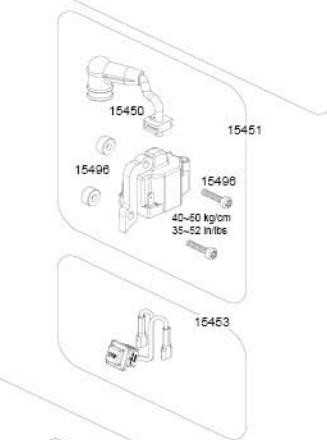
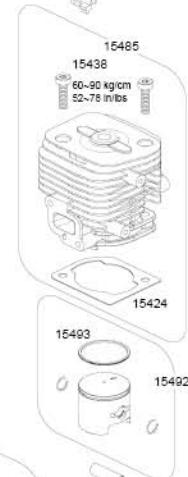
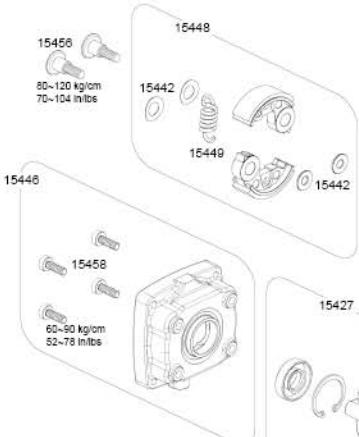


Z965
Flywheel Puller
Schwungscheiben Abzieh-hilfe
Extracteur de volant d'inertie
フライホイールプーラー

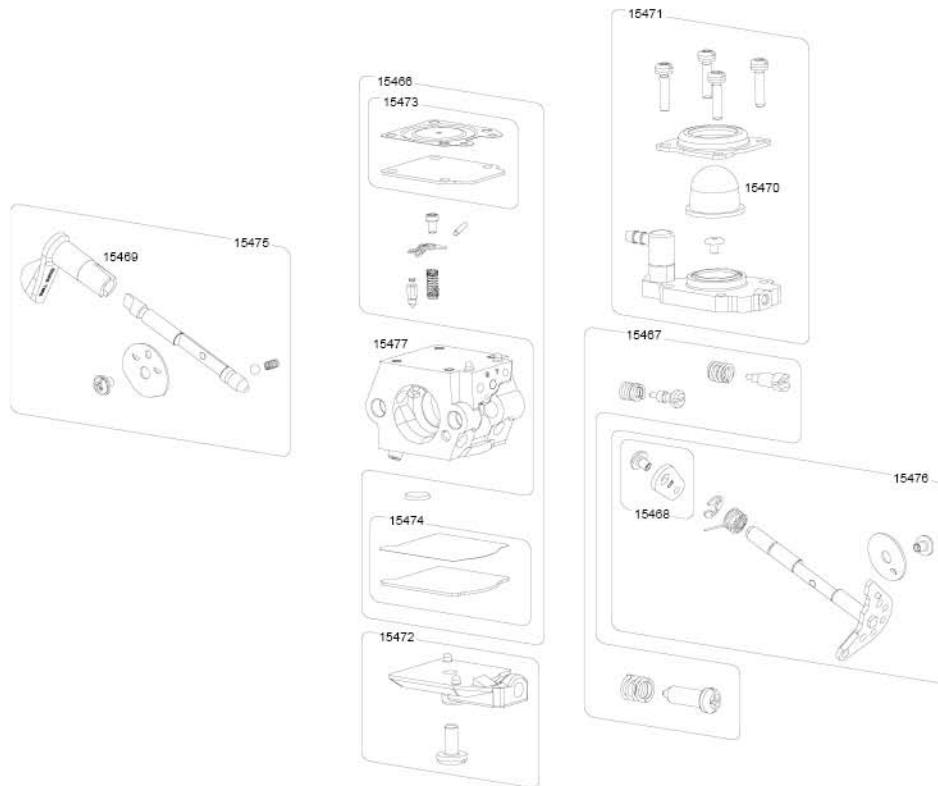
Z966
Piston Stopper
Kolben Stopper
Bloqueur de piston
ピストンストッパー



Z924
Torx Wrench T27
Torx Schluessel T27
Cle torx T27
トルクスレンチ T27



Z958
Spark Plug Wrench T27 (16mm)
Zuendkerzenschluessel T27 (16mm)
Cle à bougies T27 (16mm)
スパークプラグレンチ T27 (16mm)



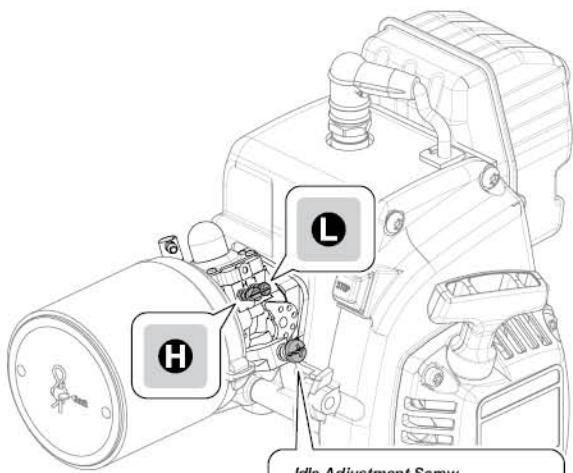
Carburetor Factory Setting Werkseinstellung des Vergasers Réglage d'usine du carburateur キャブレターの出荷時設定

If you are not sure of your setting, you can reset the carburetor to the factory setting.

Falls Sie sich mit den Einstellungen nicht mehr sicher sind, können Sie den Vergaser zurück auf die Werkseinstellungen setzen.

Si vous n'êtes pas certain de votre réglage, vous pouvez remettre le carburateur aux réglages d'usine.

調整がわからなくなったら場合は工場出荷時設定に戻します。



L Low speed needle
Nadel für niedrigen Drehzahlbereich
Pointeau de bas régime
ロースピードニードル

Turn low speed needle clockwise until it stops (closed). Then turn counterclockwise 1 & 1/4 turns (open).

Drehen Sie die Nadel im Uhrzeigersinn bis zum Ende (geschlossen). Danach 1 1/4 Umdrehungen gegen den Uhrzeigersinn (offen).

Tournez le pointeau de bas régime dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il s'arrête (fermé). Puis tournez-le dans le sens antihoraire de 1 tour 1/4 (ouvert).

ロースピードニードルを開め込んだ状態から1と1/4回転緩めた位置が工場出荷時設定です。

Idle Adjustment Screw
Standgassschraube
Vis de réglage du ralenti
アイドリング調整ネジ



H High speed needle
Nadel für hohen Drehzahlbereich
Pointeau de haut régime
ハイスピードニードル

Turn high speed needle clockwise until it stops (closed). Then turn counterclockwise 1 & 1/2 turns (open).

Drehen Sie die Nadel im Uhrzeigersinn bis zum Ende (geschlossen). Danach 1 1/2 Umdrehungen gegen den Uhrzeigersinn (offen).

Tournez le pointeau de haut régime dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il s'arrête (fermé). Puis tournez-le dans le sens antihoraire de 1 tour 1/2 (ouvert).

ハイスピードニードルを開め込んだ状態から1と1/2回転緩めた位置が工場出荷時設定です。

Piston Direction Einbaurichtung des Kolbens Sens du piston ピストンの向き

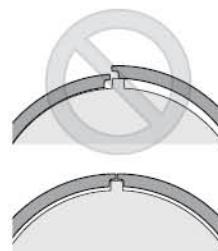
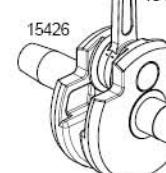
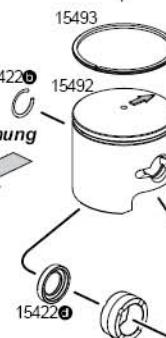
Arrow points toward exhaust.

Der Pfeil auf dem Kolben zeigt zum Auslass.

La flèche est en direction de l'échappement.

ピストンの刻印を排気側に合わせます。

Facing Intake Port
Richtung Einlassöffnung
Face à l'admission
吸気側



Replace piston ring when it is worn.

Ersetzen Sie den Kolbenring, wenn er verschlissen ist.

Remplacez le segment lorsqu'il est usé.

ピストンリングが凹の様になら交換時期です。



When rebuilding, always use new parts.
Verwenden Sie immer neue Teile, wenn Sie den Motor überholen.
Lors d'une réfection, utilisez toujours des pièces neuves.
交換時は新品にします。

Note Direction
Richtung beachten
Noter la direction
向きに注意

Clutch Holder and Flywheel Removal Entfernen von Kupplungshalter und Schwungscheibe Retrait du support d'embrayage et du volant d'inertie クラッチホルダー、フライホイールの外し方

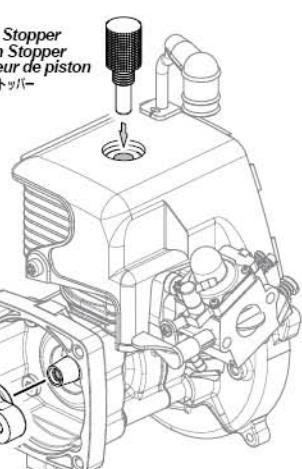
Use Z966 Piston Stopper and Z965 Flywheel Puller to remove flywheel and clutch holder.

Verwenden Sie den Z966 Kolbenstopper und die Z965 Schwungscheiben-Abziehhilfe um die Schwungscheibe und den Kupplungshalter zu demontieren.

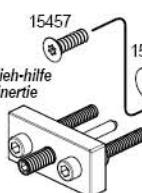
Utilisez le bloqueur de piston Z966 et l'extracteur de volant d'inertie Z965 pour retirer le volant d'inertie et le support d'embrayage.

Z966 ピストンストッパー、Z965 フライホイールブーラーを使って取り外します。

Z966
Piston Stopper
Kolben Stopper
Bloqueur de piston
ピストンストッパー



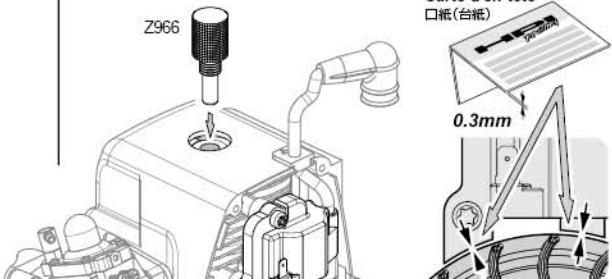
Z965
Flywheel Puller
Schwungscheiben Abziehhilfe
Extracteur de volant d'inertie
フライホイールブーラー



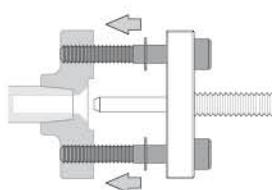
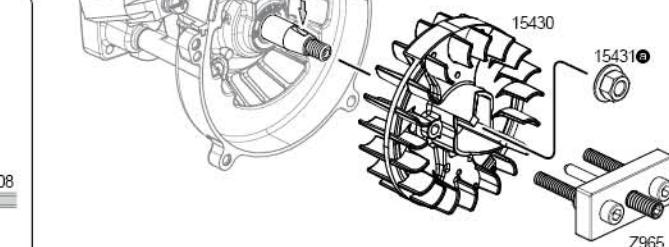
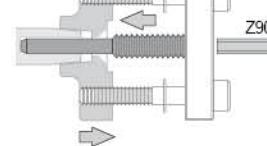
You can use a header card to make 0.3mm gap. Rotate the flywheel to check the gap.
Sie können eine Warenkarte dazu verwenden den Abstand von 0.3mm zu überprüfen. Drehen Sie dabei auch das Schwungrad.
Vous pouvez utiliser une carte d'en-tête pour mesurer un interstice de 0,3 mm. Faites tourner le volant d'inertie pour vérifier l'interstice.

口紙(台紙)をはさんで、すき間を調節します。
フライホイールを回転させ、イグニッションコイルと干渉しない様に調節します。

Header card
Warenkarte
Carte d'en-tête
口紙(台紙)



- 1** Tighten both screws evenly.
Ziehen Sie die beiden Schrauben gleichmäßig an.
Serrez les deux vis de façon identique.
均等にねじ込みます。

**2**

Z965

**Engine Spare Parts List Liste de pièces détachées
Motor Ersatzteile Liste エンジンスペアーパーツリスト**

Part # Nummer Número 品番	Qty. Anzahl Qté 入数	Description Beschreibung Description 入数	Part # Nummer Número 品番	Qty. Anzahl Qté 入数	Description Beschreibung Description 入数	Part # Nummer Número 品番	Qty. Anzahl Qté 入数	Description Beschreibung Description 入数
15405	1	FUELIE 26 ENGINE FUELIE 26 MOTOR MOTEUR FUELIE 26 フューリー 26 エンジン	15451	1	IGNITION COIL ZUENDSPULE BOBINE D'ALLUMAGE イグニッションコイル	15475	1	CARBURETOR CHOKE SHAFT KIT VERGASER CHOKE WELLEN SET KIT AXE DE VOLET D'AIR CARBURATEUR キャブレーター チョークシャフトキット
15411	1	AIR FILTER SET LUFTFILTER SET JEU FILTRE A AIR エアフィルターセット	15453	1	ENGINE STOP SWITCH MOTOR-AUS SCHALTER INTERRUPTEUR ARRET MOTEUR エンジンストップスイッチ	15476	1	CARBURETOR THROTTLE SHAFT KIT VERGASER GAS WELLEN SET KIT AXE D'ACCELERATEUR CARBURATEUR キャブレータースロットルシャフトキット
15415	4	O-RING (50x2.6mm/BLACK) O-RING (50x2.6mm/SCHWARZ) JOINT TORIQUE (50x2.6mm/NOIR) O リング (50x2.6mm / ブラック)	15454	1	SPARK PLUG/CMR7H ZUENDERKOPF/CMR7H BOUGIE D'ALLUMAGE スパークプラグ/CMR7H	15477	1	CARBURETOR BODY VERGASERGEHAUSE CORPS CARBURATEUR キャブレーター ボディ
15416	3	AIR FILTER FOAM ELEMENT SET LUFTFILTER ELEMENT SET ENS. EL. MOUSSE P. FILTRE AIR エアフィルターエレメントセット	15455	4	WIDE CAP HEAD TORX SCREW M4x12mm ZYLLINDERKOPF TORX SCHRAUBE M4x12mm (BREIT) VIS TORX TETE CYLINDRIQUE LARGE M4x12mm キャップWトルクスクリュー M4x12mm	15478	1	PULL STARTER SEILZUGSTARTER LANCER プルスター
15422	1	PISTON PIN SET KOLBENBOLZEN JEU AXE DE PISTON ピストンピンセット	15456	2	STEP TORX SCREW M6x23mm TORX STUUFENSCHRAUBE M6x23mm VIS A EPAULEMENT TORX M6x23mm ステップトルクスクリュー M6x23mm	15481	2	EXHAUST GASKET AUSPUFF DICHTUNG JOINT ECHAPPEMENT マフラー ガasket
15424	1	CYLINDER GASKET ZYLINDER DICHTUNG JOINT CULASSE シリンダーガasket	15457	4	FLAT HEAD TORX SCREW M6x20mm SENKKOPF TORX SCHRAUBE M6x20mm VIS TORX TETE PLATE M6x20mm サラトルクスクリュー M6x20mm	15483	1	HIGH FLOW EXHAUST MUFFLER (FUELIE ENGINE) HIGH-FLOW AUSPUFF (FUELIE MOTOR) RESONATEUR HAUT DEBIT (MOTEUR FUELIE) ハイフローマフラー (FUELIE エンジン)
15426	1	CRANKSHAFT ASSEMBLY KURBELWELLEN SET ENSEMBLE VILEBREQUIN クランクシャフトセット	15458	4	WIDE CAP HEAD TORX SCREW M5x16mm ZYLLINDERKOPF TORX SCHRAUBE M5x16mm (BREIT) VIS TORX TETE CYLINDRIQUE LARGE M5x16mm キャップWトルクスクリュー M5x16mm	15485	1	CYLINDER SET ZYLINDER SET (FUELIE 26S) ENSEMBLE CYLINDE POUR MOTEUR FUELIE 26S FUELIE 26S シリンダーセット
15427	1	CRANKCASE ASSEMBLY KURBELWELLENGEHÄUSE SET ENSEMBLE CARTER クランクケースセット	15459	2	PULL STARTER TORX SCREW M5x19mm SEILZUGSTARTER TORX SCHRAUBE M5x19mm VIS TORX TETE LANCEUR M5x19mm プルスター Wトルクスクリュー M5x19mm	15491	1	FLANGED CAP HEAD TORX SCREW SCREW (M5x65mm) TORX SCHRAUBE MIT FLANSCH M5x65mm VIS TORX TETE CYLIND. A COLLERETTE M5x65mm フランジキャップWトルクスクリュー M5x65mm
15428	1	CRANKCASE GASKET KURBELWELLENGEHÄUSE DICHTUNG JOINT CARTER クランクケースガasket	15460	1	CARBURETOR (WT-668) VERGASER (WT-668) CARBURATEUR (WT-668) キャブレター (WT-668)	15492	1	PISTON SET (1.0mm PISTON RING/26cc) KOLBEN SET (1.0mm KOLBENRING/26cc) JEU PISTON (SEGMENT 1.0mm/26cm ³) ピストンセット (1.0mmピストリング/26cc)
15430	1	FLYWHEEL SET SCHWUNGSCHEIBEN SET JEU VOLANT D'INERTIE フライホイールセット	15461	1	CARBURETOR SPACER VERGASER HUELSE RONDELLE CARBURATEUR キャブレータースペーサー	15493	1	PISTON RING (1.0mm PISTON RING/26cc) KOLBENRING (1.0mm KOLBENRING/26cc) SEGMENT (1.0mm/26cm ³) ピストンリング (1.0mm/26cc)
15431	1	FLYWHEEL LOCK NUT M7 AND KEY SET SCHWUNGSCHEIBEN MUTTER M7/SCHLUESSEL ECROU BLOCAGE M7 VOLANT D'INERTIE ET JEU DE CLES フライホイールロックナットM7セット	15464	1	CARBURETOR GASKET SET VERGASER DICHTUNGS SET JEU JOINTS DE CARBURATEUR キャブレーターガasket	15494	2	WIDE CAP HEAD TORX SCREW M5x52mm ZYLLINDERKOPF TORX SCHRAUBE M5x52mm (BREIT) VIS TORX TETE CYLINDRIQUE LARGE M5x52mm キャップWトルクスクリュー M5x52mm
15432	1	FLYWHEEL COVER (BLACK) SCHWUNGSCHEIBE DECKEL (SCHWARZ) COUVRE-VOLANT D'INERTIE (NOIR) フライホイールカバー (ブラック)	15465	2	AIR FILTER GASKET LUFTFILTER DICHTUNG JOINT FILTRE A AIR エアフィルターガasket	15495	4	TP. WIDE BUTTON HEAD SCREW M4x16mm FLACHKOPFSCHNEIDSCHRAUBE M4x16mm (BREIT) VIS TP TETE RONDE LARGE M4X16mm TP.ハンドWトルクスクリュー M4x16mm
15434	1	ENGINE COVER (BLACK) MOTORABDECKUNG (SCHWARZ) CAPOT MOTEUR (NOIR) エンジンカバー (ブラック)	15466	1	CARBURETOR MAINTENANCE KIT VERGASER WARTUNGS SET KIT ENTRETIEN CARBURATEUR キャブレーターメンテナンスキット	15496	2	IGNITION COIL TORX SCREW M4x20mm ZUENDSPULEN-TORX-SCHRAUBE M4x20mm VIS TORX BOBINE D'ALLUMAGE M4x20mm イグニッションコイル Wトルクスクリュー M4x20mm
15438	4	WIDE CAP HEAD TORX SCREW M5x20mm ZYLLINDERKOPF TORX SCHRAUBE M5x20mm (BREIT) VIS TORX TETE CYLINDRIQUE LARGE M5x20mm キャップWトルクスクリュー M5x20mm	15467	1	CARBURETOR NEEDLE SET VERGASER NADEL SET JEU POINTEAU CARBURATEUR キャブレターニードルセット	75106	20	BODY CLIP (6mm/BLACK) KAROSSERIEKLAMMERN (6mm/SCHWARZ) CLIP CARR. (6mm/NOIR) ボディーピン (6mm/ブラック)
15439	4	WIDE CAP HEAD TORX SCREW M5x30mm ZYLLINDERKOPF TORX SCHRAUBE M5x30mm (BREIT) VIS TORX TETE CYLINDRIQUE LARGE M5x30mm キャップWトルクスクリュー M5x30mm	15468	1	CARBURETOR THROTTLE ARM VERGASER GASANLENKUNG BRAS DE VOLET D'AIR CARBURATEUR キャブレタースロットルアーム	85444	1	AIR FILTER SLEEVE SET LUFTFILTER SCHLAUCH SET ENS. MANCHON FILTRE A AIR スリーブセット
15442	4	CLUTCH SHOE WASHER M6.5x14mm KUPPLUNGSBELAG SCHEIBE M6.5x14mm RONDELLE MASSELOTTE EMBRAYAGE M6.5x14mm クラッチシュー ワッシャー M6.5x14mm	15469	1	CARBURETOR CHOKE ARM VERGASER CHOKE-ANLENKUNG BRAS DE VOLET D'AIR CARBURATEUR キャブレーター チョークアーム	Z924	1	TORX WRENCH T27 TORX SCHLUESSEL T27 CLE TORX T27 トルクレンチ T27
15444	1	CLUTCH SHOE HOLDER KUPPLUNGSBACKENHALTER SUPPORT MASSELOTTE EMBRAYAGE クラッチホルダー	15470	1	CARBURETOR PRIMER PUMP VERGASER KRAFTSTOFFPUMPE ENS. AMORCAGE CARBURATEUR POMPE キャブレーター プライマー ポンプ	Z958	1	SPARK PLUG WRENCH (16mm / TORX T27) ZUENDKERZENSCHLUESSEL (16mm / TORX T27) CLE A BOUGIE (16mm / TORX T27) スパークプラグレンチ (16mm / トルクスT27)
15446	1	CLUTCH HOUSING KUPPLUNGSGEHÄUSE CARTER D'EMBRAYAGE クラッチハウジング	15471	1	CARBURETOR PRIMER PLATE VERGASER BENZINPUMPEN PLATTE PLAQUE AMORCAGE CARBURATEUR キャブレーター プライマープレート	Z965	1	FLYWHEEL PULLER SCHWUNGSCHEIBEN ABZIEH-HILFE EXTRACTEUR DE VOLANT D'INERTIE フライホイールプーラー
15448	1	HIGH RESPONSE CLUTCH SHOE/SPRING SET (8000RPM/RED) KUPPLUNGSBELAG/FEDER SET (8000U/min / ROT) ENS. MASS. RES. EMBR. HTE REAC. (8000 tr/mm/rouge) ハイレスポンスクラッチショースプリングセット (8000RPM/レッド)	15472	1	CARBURETOR PUMP COVER KIT VERGASER PUMPEN DECKEL SET KIT CACHE POMPE CARBURATEUR キャブレーター ポンプカバーキット	Z966	1	PISTON STOPPER KOLBEN STOPPER BLOQUEUR DE PISTON ピストンストッパー
15449	1	CLUTCH SPRING (8000RPM/Red) KUPPLUNGSFEDER (8000U/min / ROT) RESSORT EMBRAYAGE (8000 tr/mm / rouge) クラッチスプリング (8000rpm/レッド)	15473	1	CARBURETOR METERING DIAPHRAGM COVER KIT VERGASER MESSMEMBRAN DECKEL SET KIT CACHE DIAPHRAGME D'ADMISSION CARBURATEUR キャブレーター メータリングダイアフラムキット			
15450	1	SPARK PLUG WIRE BAJA 5B ZUENDKERZENKABEL FIL BOUGIE BAJA 5B スパークプラグワイヤー	15474	1	CARBURETOR PUMP DIAPHRAGM KIT VERGASER PUMPEN MEMBRAN SET KIT POMPE A DIAPHRAGME CARBURATEUR キャブレーター ポンプダイアフラムキット			

Tuning and Setup Réglage et mise au point
Setup チューニング&セットアップ

Use setup guide and the included setup sheets to start tuning your Baja 5T.
 Before making changes to the setup of the truck, make sure the truck is in good running condition. Making setup changes to a truck in poor condition may not have the expected results.

Verwenden Sie die Setup Hilfe und das Setup Blatt um Ihr Auto perfekt abzustimmen.

Bevor Sie Einstellungen am Auto vornehmen, stellen Sie sicher, dass sich Ihr Baja in gutem Zustand befindet. Sonst kann es sein, dass Änderungen am Setup nicht die gewünschten Ergebnisse erzielen.

Utilisez le guide de mise au point et les feuilles de réglage incluses pour commencer à mettre votre véhicule au point.

Avant de modifier les réglages du véhicule, vérifiez que celui-ci est en bon état de marche. Faire des modifications aux réglages d'un véhicule en mauvais état pourrait ne pas avoir les résultats attendus.

走行環境に合わせ、シャーシセットアップガイドを参考にセッティングを行います。

セットアップを行う前にR/Cカーのメンテナンスを行いR/Cカーの状態を良好に保ちます。R/Cカーの状態が良好でない場合はセットアップの結果がわかりにくくなります。

6-1 Camber Angle Carrossage Radsturz キャンバー角度

Always use negative camber (tires leaning in).

More camber usually gives more progressive tire slipping, while less camber will give a more direct feeling.

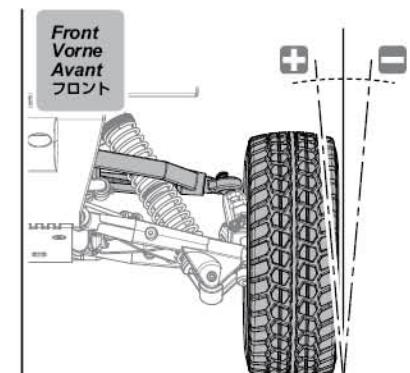
Stellen Sie immer negativen Sturz ein (Reifen liegen nach innen). Mehr Sturz führt normalerweise dazu, dass die Reifen mehr rutschen. Weniger Sturz hingegen macht das Auto direkter zu fahren. Stellen Sie den Sturz so ein, dass die Reifen gleichmäßig abnutzen.

Utilisez toujours un carrossage négatif (les pneus inclinés vers l'intérieur).

Plus de carrossage donne généralement un glissement des pneus plus progressif, alors que moins de carrossage permet des sensations plus directes. Réglez en fonction de l'usure des pneus.

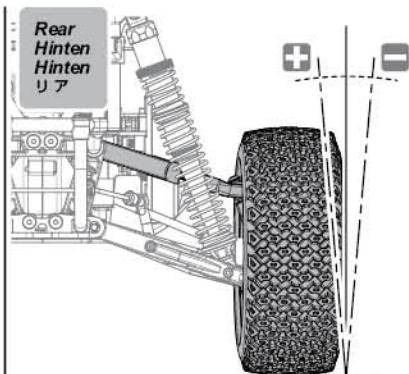
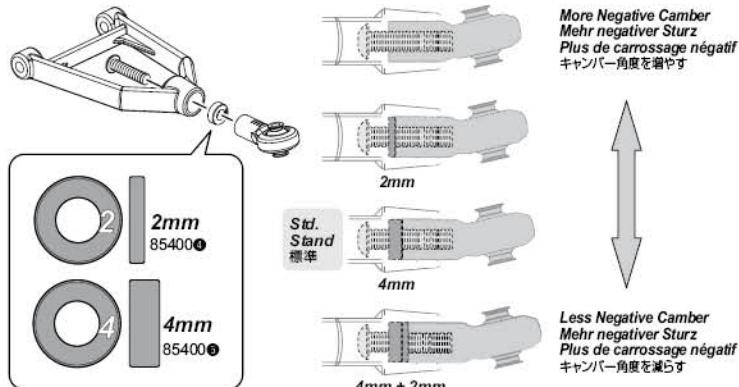
ネガティブキャンバー（タイヤが内側に傾く状態）に調整します。

キャンバー角を増やすと車体挙動が穏やかに、キャンバー角を減らすとステアリングレスポンスが増しますので使用するタイヤに合わせて調節します。

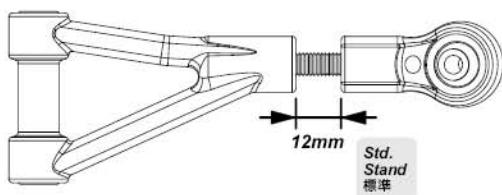


Camber angle can be adjusted by changing spacers.
 Der Sturz kann durch Tauschen der Scheiben verändert werden.
 L'angle de carrossage peut être réglé en changeant les rondelles d'espacement.
 アップアームの中のスペーサーを変えることによりキャンバー角度を調節できます。

More Negative Camber
 Mehr negativer Sturz
 Plus de carrossage négatif
 キャンバー角度を増やす



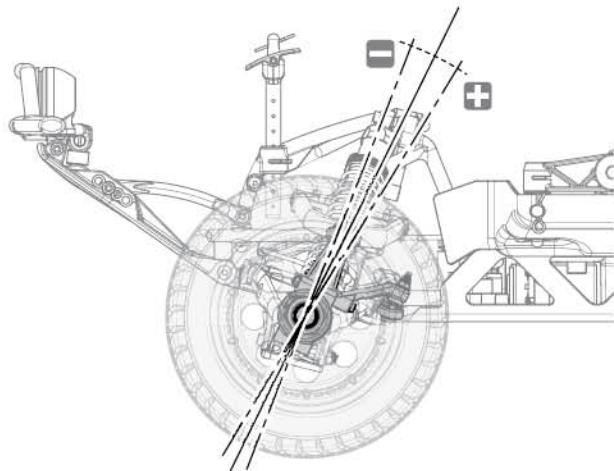
Camber angle can be adjusted by upper arm length (10~14mm).
 Der Radsturz kann verändert werden, indem die Länge der oberen Schwinge variiert wird. (10-14mm).
 L'angle de carrossage peut être réglé par la longueur du bras supérieur. (10-14mm).
 長さ(10~14mm)を変えることによりキャンバー角度を調整できます。



Camber Angle Radsturz Angle de carrossage キャンバー角度	Front / Rear Vorne / Hinten Avant / Arrière フロント / リア	Characteristics Auswirkung auf das Fahrverhalten Caractéristiques 傾向
+ More Negative Camber Weniger negativer Sturz Moins de carrossage négatif キャンバー角度を増やす	Front Vorne Avant フロント	Slower reaction to steering input. Schnellere Umsetzung der Lenkbefehle. Réaction plus rapide aux commandes de direction. ステアリング入力にゆっくり反応
	Rear Hinten Arrière リア	Less rear traction on entry and mid-corner. Mehr Griff der Hinterreifen am Kurveneingang und -mittelpunkt. Plus d'adhérence en entrée et en milieu de virage. コーナー進入時リアトラクションが減少
- Less Negative Camber Mehr negativer Sturz Plus de carrossage négatif キャンバー角度を減らす	Front Vorne Avant フロント	Quicker reaction to steering input. Langsamere Umsetzung der Lenkbefehle. Réaction moins rapide aux commandes de direction. ステアリング入力に素早く反応
	Rear Hinten Arrière リア	More traction on entry and mid-corner. Weniger Griff der Hinterreifen am Kurveneingang und -mittelpunkt. Moins d'adhérence arrière en entrée et en milieu de virage. コーナー進入時にトラクションが向上

6-2

Caster Angle Angle de chasse Nachlauf キャスター角度



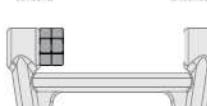
Front
Vorne
Avant
フロント



High Caster
Mehr Nachlauf
Plus de chasse
キャスター角度(大)



Std.
Stand
標準
x1

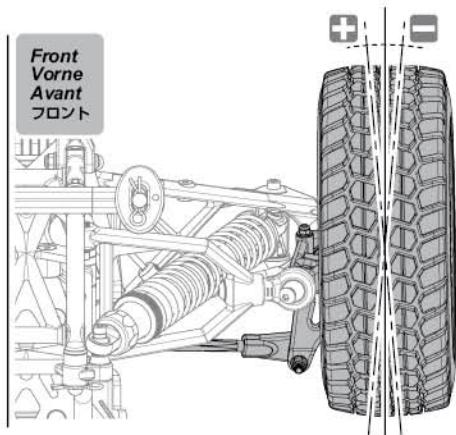


Low Caster
Weniger Nachlauf
Moins de chasse
キャスター角度(小)
x2

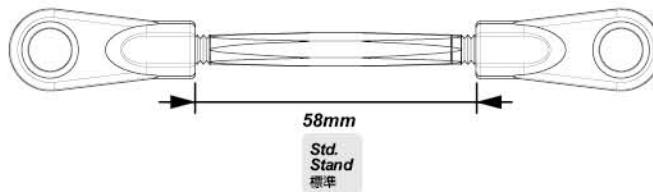
Caster Angle Nachlauf Angle de chasse キャスター角度	Characteristics Auswirkung auf das Fahrverhalten Caractéristiques 傾 向
More Caster Mehr Nachlauf Plus de chasse キャスター角度大	<i>Less off-power steering into a corner. More on-power steering out of and in a corner. More straight-line stability.</i> <i>Weniger Lenkung am Kurveneingang beim Rollen. Mehr Lenkung am Kurvenausgang beim Gas geben. Besserer Geradeauslauf.</i> <i>Moins de direction en prise de virage serré hors traction. Plus de direction en traction en sortie et en cours de virage. Plus de stabilité en ligne droite.</i> パワーオン時に良く曲がり、直進性が良くなります。
Less Caster Weniger Nachlauf Moins de chasse キャスター角度小	<i>More off-power steering into a corner. Less on-power steering out of and in a corner. Less straight-line stability.</i> <i>Mehr Lenkung am Kurveneingang beim Rollen. Weniger Lenkung am Kurvenausgang beim Gas geben. Schlechterer Geradeauslauf.</i> <i>Plus de direction en prise de virage serré hors traction. Moins de direction en traction en sortie et en cours de virage. Moins de stabilité en ligne droite.</i> パワーオフ時に良く曲がり、直進性が悪くなります。

6-3

Front Toe Angle Spur der Vorderachse Spur der Vorderachse フロントトーアングル



Adjust by adjusting the length of the steering link turnbuckles.
Wird durch die Länge der Lenkstangen eingestellt.
Réglez en ajustant la longueur des biellettes de direction.
ターンバックルの長さを調整してトーアングルを調整します。



Std.
Stand
標準
58mm

Front Toe Spur der Vorderachse Pincement avant フロントトーアングル	Characteristics Auswirkung auf das Fahrverhalten Caractéristiques 傾 向
Toe-in Vorspur Pincement avant トーアイン	<i>More straight-line stability. Less steering response. More steering mid-corner and on-power corner exit.</i> <i>Besserer Geradeauslauf. Sanftere Lenkung. Mehr Lenkung in der Kurvenmitte und beim Herausbeschleunigen.</i> <i>Plus de stabilité en ligne droite. Moins de réponse aux commandes de direction. Plus de direction en milieu de virage et dans les sorties de virage en traction.</i> 直進性向上。ステアリングレスポンス減少。コーナリング中盤からのパワーオンで旋回性向上。
Toe-out Nachspur Baillement トーアウト	<i>Less straight-line stability. More steering response. Less steering on-power at corner exit.</i> <i>Schlechterer Geradeauslauf. Direktre Lenkung. Weniger Lenkung beim Herausbeschleunigen.</i> <i>Moins de stabilité en ligne droite. Plus de réponse aux commandes de direction. Moins de direction lors de la sortie de virage en traction.</i> 直進性減少。ステアリングレスポンス向上。コーナーリング終盤のパワーオンで旋回性減少。

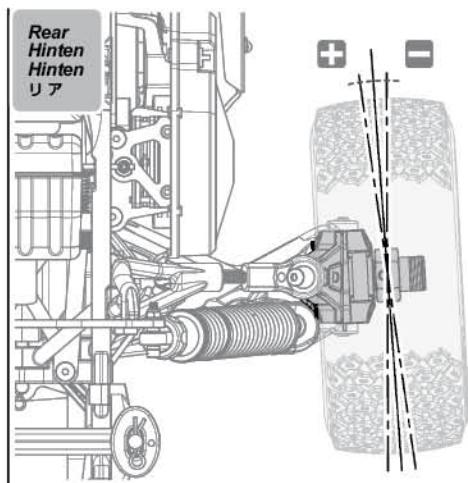
6-4

Rear Toe Angle

Vorspur der Hinterachse

Vorspur der Hinterachse

リアトー角度



Rear toe angle can be adjusted by changing spacers.

Die Spur der Hinterachse kann durch Tauschen der Scheiben verändert werden.

L'angle de pincement arrière peut être réglé en changeant les rondelles d'espacement.

スペーサーを変えることによりトー角度を調整できます。



2 Degree
Grad
Degrés
度

Less rear toe-in
Weniger Vorspur
Moins de pincement
ト一角小



3 Degree
Grad
Degrés
度



4 Degree
Grad
Degrés
度

More rear toe-in
Mehr Vorspur
Plus de pincement
ト一角大

Rear Toe Vorspur der Hinterachse Angle de pincement arrière リヤトー角度	Characteristics Auswirkung auf das Fahrverhalten Caractéristiques 傾向
More rear toe-in Mehr Vorspur Plus de pincement ト一角度	More stability under braking. More stability on power at corner exit. Less top speed. Stabiler beim Bremsen. Sanfter beim Herausbeschleunigen. Geringere Höchstgeschwindigkeit. Plus de stabilité en freinage. Plus de stabilité en sortie de virage en traction. Vitesse maximale plus faible. ブレーキ時の安定性向上。コーナリング時の安定性向上。トップスピードの低下。
Less rear toe-in Weniger Vorspur Moins de pincement ト一角度	More steering. Less stability on power at corner exit. More top speed. Mehr Lenkung. Aggressiver beim Herausbeschleunigen. Bessere Höchstgeschwindigkeit. Plus de direction. Moins de stabilité en sortie de virage en traction. Vitesse maximale plus élevée. 直進性減少。ステアリング反応向上。コーナリング時の安定性減少。トップスピードの向上。

6-5

Shocks Amortisseurs
Dämpfer ショック

You can adjust damping level.

Sie können den Dämpfungsgrad der Dämpfer verändern.
Vous pouvez régler le niveau d'amortissement.
走行環境に合わせてショックの特性を調整できます。

Std. Stand 標準	Standard setting is suitable for a wide range of surfaces. Die Standard Einstellung passt für die meisten Untergründe. Un réglage standard convient à une grande variété de surfaces. スタンダードの設定は滑りやすい場所からグリップの良い場所まで幅広い範囲に適合します。	Optional Optional オプション	Optional settings are suitable for high grip surfaces. Für sehr griffigen Untergrund gibt es noch optionale Einstellmöglichkeiten. Les réglages optionnels conviennent aux surfaces à forte accroche. オプションの設定はグリップの良い場所での走行に適しています。
Front Vorne Avant フロント	<p>2 Holes</p> <p>85413 ● HD Piston 16mm A-1 HD Kolbenplatte 16mm A-1 Piston renforcé 16mm A-1 HDピストン 16mm A-1</p> <p>Z147 Baja Shock Oil 40w Baja Daempferöl 40w Huile amortisseurs Baja 40w バハショックオイル 40w</p> <p>85413 ● HD Piston 16mm B-1 HD Kolbenplatte 16mm B-1 Piston renforcé 16mm B-1 HDピストン 16mm B-1</p> <p>Z145 Baja Shock Oil 30w Baja Daempferöl 30w Huile amortisseurs Baja 30w バハショックオイル 30w</p>	<p>3 Holes</p> <p>85413 ● HD Piston 16mm B-1 HD Kolbenplatte 16mm B-1 Piston renforcé 16mm B-1 HDピストン 16mm B-1</p> <p>Z145 Baja Shock Oil 30w Baja Daempferöl 30w Huile amortisseurs Baja 30w バハショックオイル 30w</p>	<p>16 Holes</p> <p>85413 ● HD Piston 16mm C-1 HD Kolbenplatte 16mm C-1 Piston renforcé 16mm C-1 HDピストン 16mm C-1</p> <p>Z141 Baja Shock Oil 5w Baja Daempferöl 5w Huile amortisseurs Baja 5w バハショックオイル 5w</p> <p>85413 ● HD Piston 16mm D-1 HD Kolbenplatte 16mm D-1 Piston renforcé 16mm D-1 HDピストン 16mm D-1</p> <p>Z142 Baja Shock Oil 10w Baja Daempferöl 10w Huile amortisseurs Baja 10w バハショックオイル 10w</p>
Rear Hinten Hinter リア	<p>85413 ● HD Piston 16mm C-1 HD Kolbenplatte 16mm C-1 Piston renforcé 16mm C-1 HDピストン 16mm C-1</p> <p>Z141 Baja Shock Oil 5w Baja Daempferöl 5w Huile amortisseurs Baja 5w バハショックオイル 5w</p> <p>85413 ● HD Piston 16mm D-1 HD Kolbenplatte 16mm D-1 Piston renforcé 16mm D-1 HDピストン 16mm D-1</p> <p>Z142 Baja Shock Oil 10w Baja Daempferöl 10w Huile amortisseurs Baja 10w バハショックオイル 10w</p>	<p>12 Holes</p> <p>85413 ● HD Piston 16mm D-1 HD Kolbenplatte 16mm D-1 Piston renforcé 16mm D-1 HDピストン 16mm D-1</p> <p>Z142 Baja Shock Oil 10w Baja Daempferöl 10w Huile amortisseurs Baja 10w バハショックオイル 10w</p>	

7-1

Installing Other Servos.

Einbau eines andere Servos (Tuning).

Installation d'un servo adaptable.

他社製サーボの取り付け

Refer to your radio's owners manual for details on proper setup.

Die korrekte Einstellung des Servos finden Sie in der Anleitung Ihrer RC-Anlage.

Reportez-vous aux manuels de votre système radio pour connaître les détails de réglage adéquats.

お手持ちの送受信機の取り扱い説明書を参照し、サーボのニュートラルを設定します。

10°

When the power is on, the servo horn should be in the neutral position as shown in the picture.
Bei eingeschalteter RC-Anlage sollte sich das Servo in der Neutralposition, wie hier gezeigt, befinden.
Quand le contact est mis, le bras de servo devrait être en position neutre comme indiqué sur le schéma.
サーボがニュートラルの時に、サーボホーンが図のようになるように調節します。



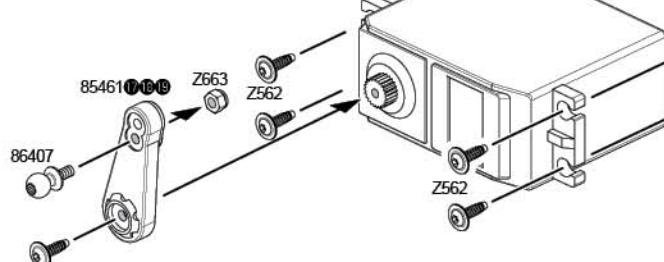
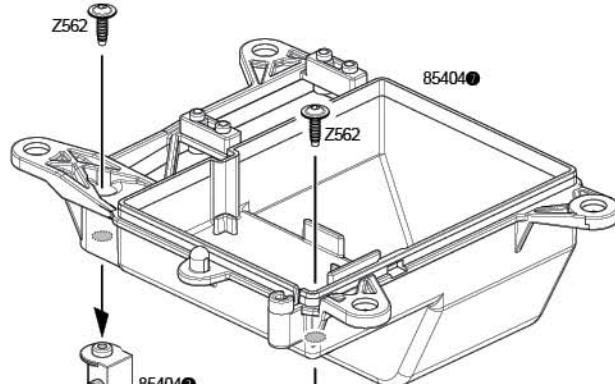
23 85461●
Airtronics / KO / JR
サンワ

Make sure throttle servo is in neutral position before installing servo horn.
Stellen Sie das Gasservo in die Neutralstellung, bevor Sie die Anlenkung montieren.

24 85461●
Hitec
ハイテック

Vérifiez que le servo d'accélération est en position neutre avant d'installer son bras.
スロットルサーボのニュートラルを設定し、サーボ付属のネジでサーボホーンを取り付けます。

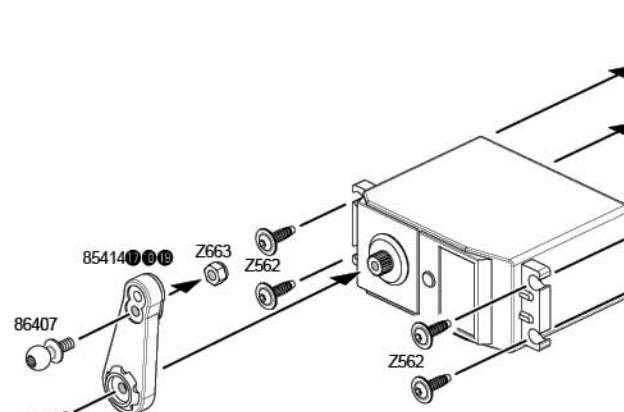
25 85461●
Futaba / HPI SF
フタバ



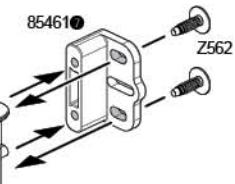
Use the screw that came with the servo.
Benutzen Sie die Schraube, die beim Servo dabei war.
Utilisez les vis livrées avec le servo.
サーボに付属のネジを使用します。

When installing aftermarket servos, you may need to trim the servo mount.

Wenn Sie ein anderes Servo einbauen, kann es sein, dass Sie die Servobefestigungen bearbeiten müssen.
Lorsque vous mettez en place des servos adaptables, vous pouvez devoir ajuster le support de servo.
サーボの大きさに合わせて切り取ります。



Use the screw that came with the servo.
Benutzen Sie die Schraube, die beim Servo dabei war.
Utilisez les vis livrées avec le servo.
サーボに付属のネジを使用します。



86407
Ball 6.8x16mm
Kugelkopf 6.8x16mm
Rotule 6.8x16mm
ボール 6.8x16mm



Z663
Lock Nut M3
Stopmutter M3
Écrou de blocage M3
ナイロンナットM3

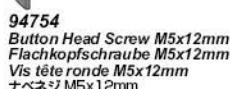
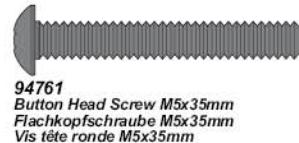
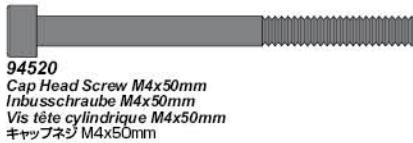


Z562
TP. Flanged Screw M3x10mm
Schellschraube Mit Flansch M3x10mm
Vis TP à colerettecollerette M3x10mm
T.P.フランジネジ M3x10mm

Metal Parts Metall Teile Metal Parts

Pièces métalliques

メタルパーツ



Flat Head Screw M3x20mm
Senkkopfschraube M3x20mm
Vis tête plate m3x20mm
サラネジ M3x20mm



Flat Head Screw M4x10mm
Senkkopfschraube M4x10mm
Vis tête plate M4x10mm
サラネジ M4x10mm



Flat Head Screw M5x16mm
Senkkopfschraube M5x16mm
Vis tête plate M5x16mm
サラネジ M5x16mm



Flat Head Screw M5x20mm
Senkkopfschraube M5x20mm
Vis tête plate M5x20mm
サラネジ M5x20mm



Flat Head Screw M5x30mm
Senkkopfschraube M5x30mm
Vis tête plate M5x30mm
サラネジ M5x30mm



Flat Head Screw M5x40mm
Senkkopfschraube M5x40mm
Vis tête plate M5x40mm
サラネジ M5x40mm



Flat Head Screw M6x14mm
Senkkopfschraube M6x14mm
Vis tête plate M6x14mm
サラネジ M6x14mm



Flat Head Screw M6x25mm
Senkkopfschraube M6x25mm
Vis tête ronde M6x25mm
ナベネジ M6x25mm



Flat Head Screw M6x30mm
Senkkopfschraube M6x30mm
Vis tête ronde M6x30mm
ナベネジ M6x30mm



Set Screw M6x45mm
Madenschraube M6x45mm
Vis Allen sans tête M6x45mm
イモネジ M6x45mm



Flanged Cap Head Screw M3x8mm
Inbusschraube Mit Flansch M3x8mm
Vis tête cylindrique colerette M3x8mm
フランジキャップスクリュー M3x8mm



TP. Flat Head Screw M3x10mm
Senkkopfschneidschraube M3x10mm
Vis tole tête fraisee M3x10mm
T.P. サラネジ M3x10mm



TP. Flat Head Screw M4x15mm
Senkkopfschneidschraube M4x15mm
Vis TP tête plate M4x15mm
サラタッピングネジ M4x15mm



TP. Flat Head Screw M4x18mm
Senkkopfschneidschraube M4x18mm
Vis TP tête plate M4x18mm
サラタッピングネジ M4x18mm



TP. Flanged Screw M2.6x10mm
Scheidschraube Mit Flansch M2.6x10mm
Vis TP colerette M2.6x10mm
T.P. フランジネジ M2.6x10mm



TP. Flanged Screw M3x10mm
Scheidschraube Mit Flansch M3x10mm
Vis TP à colerette M3x10mm
T.P. フランジネジ M3x10mm



Screw Shaft M5x3x22mm
Gewindestift M5x3x22mm
Axe fileté M5x3x22mm
スクリューシャフト M5x3x22mm



Step Screw M5x20mm
Stufenschraube M5x20mm
Vis à epaulement M5x20mm
ステップスクリュー M5x20mm



Set Screw M3x3mm
Madenschraube M3x3mm
Vis sans tête M3x3mm
セットスクリュー M3x3mm



Set Screw M4x4mm
Madenschraube M4x4mm
Vis Allen sans tête M4x4mm
イモネジ M4x4mm



Set Screw M4x12mm
Madenschraube M4x12mm
Vis Allen sans tête M4x12mm
イモネジ M4x12mm

Metal Parts **Pièces métalliques**
Metall Teile **メタルパーツ**

1:1 Shown actual size
 In Originalgröße abgebildet
 Taille réelle
 原寸大



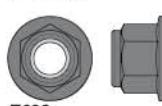
Z663
 Lock Nut M3
 Stoppmutter M3
 Écrou de blocage M3
 ナイロンナットM3



Z664
 Lock Nut M4
 Stoppmutter M4
 Écrou de blocage M4
 ナイロンナットM4



Z665
 Lock Nut M5
 Stoppmutter M5
 Écrou de blocage M5
 ナイロンナットM5



Z682
 Flanged Lock Nut M5
 Stoppmutter M5
 Écrou de blocage à bride M5
 フランジロックナット M5



Z684
 Flanged Lock Nut M4
 Stoppmutter M4
 Écrou de blocage à bride M4
 フランジロックナット M4



50504
 Concave Washer 5mm
 Konkav Unterlegscheibe 5mm
 Rondelle concave 5mm
 Fワッシャー 5mm



86616
 Spacer 12x16x4mm (Purple)
 Spurplatte 12x16x4mm (Lila)
 Rondelle esp. 12x16x4mm (violet)
 スペーサー 12x16x4mm (パープル)



86405
 Ball 6.8x7mm
 Kugelkopf 6.8x7mm
 Rotule 6.8x7mm
 ボール 6.8x7mm



86407
 Ball 6.8x16mm
 Kugelkopf 6.8x16mm
 Rotule 6.8x16mm
 ボール 6.8x16mm



86411
 Ball 10x25mm
 Kugelkopf 10x25mm
 Rotule 10x25mm
 ボール 10x25mm



Z103
 E Clip E-4HD
 E-Clip E-4HD
 Circlip E-4HD
 リング E4HD



Z106
 E Clip E-7HD
 E-Clip E-7HD
 Circlip E-7HD
 リング E7HD



96704
 Locking Washer M4
 Sicherungsscheibe M4
 Rondelle de blocage M4
 ロッキングワッシャー M4



96705
 Locking Washer M5
 Sicherungsscheibe M5
 Rondelle de blocage M5
 ロッキングワッシャー M5



96706
 Locking Washer M6
 Sicherungsscheibe M6
 Rondelle de blocage M6
 ロッキングワッシャー M6



86607
 Flanged Collar 4x6x7mm
 Lenkungslager 4x6x7mm
 Collier à collerette 4x6x7mm
 フランジカラー 4x6x7mm



Z224
 Washer M3x8mm
 Unterlagscheibe M3x8mm
 Rondelette M3x8mm
 ワッシャーM3x8mm



Z823
 Washer 4x8x1.2mm
 Scheibe 4x8x1.2mm
 Rondelette 4x8x1.2mm
 ワッシャー 4x8x1.2mm



B021
 Ball Bearing 5x10x4mm
 Competition Low Friction Kugellager 5x10mm
 Roulement 5x10mm
 ボールベアリング 5x10mm



B030
 Ball Bearing 10x15x4mm
 Competition Low Friction Kugellager 10x15x4mm
 Roulement 10x15x4 ZZ
 ベアリング 10x15x4 ZZ



B089
 Ball Bearing 12x24x6mm
 Kugellager 12x24x6mm
 Roulement à billes 12x24x6mm
 ボールベアリング 12x24x6mm



Z277
 C Clip 10.5mm
 C-clip 10.5mm
 Circlip forme C 10.5mm
 クリップ 10.5mm



96710
 Washer 8x12x0.8mm
 Scheibe 8x12x0.8mm
 Rondelette 8x12x0.8mm
 ワッシャー 8x12x0.8mm



87566 (●)
 Stop Ring 10mm
 Sicherungsring 10mm
 Anneau d'arrêt 10mm
 ストップリング 10mm



87566 (●)
 Stop Ring 12mm
 Sicherungsring 12mm
 Anneau d'arrêt 12mm
 ストップリング 12mm



B075
 Flanged Metal Bushing 6x10x3mm
 Huelle 6x10x3mm
 Baguette métal collerette 6x10x3mm
 フランジメタルブッシュ 6x10x3mm



B080
 Metal Bushing 10x15x4mm
 Metall Lager 10x15x4mm
 Baguette bronze 10x15x4mm
 メタルブッシュ 10x15x4



87566 (●)
 Metal Bushing 6x10x3mm
 Metall Lager 6x10x3mm
 Baguette métal 6x10x3mm
 メタルブッシュ 6x10x3mm



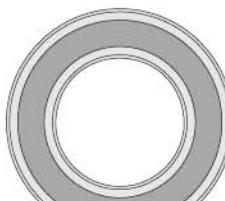
87566 (●)
 Metal Bushing 6x12x8mm
 Metall Lager 6x12x8mm
 Baguette métal 6x12x8mm
 メタルブッシュ 6x12x8mm



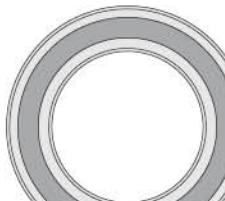
86601
 Brake Cam
 Bremshebel
 Came de frein
 ブレーキカム



87567 (●)
 Bevel Gear Shaft 5x32mm
 Kegeldifferential Welle 5x32mm
 Axe de pignon conique 5x32mm
 ベベルギヤシャフト 5x32mm



B092
 Ball Bearing 17x30x7mm
 Kugellager 17x30x7mm
 Roulement à billes 17x30x7mm
 ボールベアリング 17x30x7mm



B094
 Ball Bearing 20x32x7mm
 Kugellager 20x32x7mm
 Roulement à billes 20x32x7mm
 ボールベアリング 20x32x7mm



86629
 Steering Crank Shaft 5x53mm
 Lenkungspfosten 5x53mm
 Axe de direction 5x53mm
 ステアリングクランクシャフト 5x53mm



86636
 Shaft 6x63mm
 Welle 6x63mm
 Axe 6x63mm
 シャフト 6x63mm



86633
 Shaft 6x80mm
 Welle 6x80mm
 Axe 6x80mm
 シャフト 6x80mm



86634
 Shaft 6x94mm
 Welle 6x94mm
 Axe 6x94mm
 シャフト 6x94mm



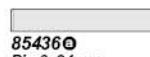
86635
 Shaft 6x108mm
 Welle 6x108mm
 Axe 6x108mm
 シャフト 6x108mm



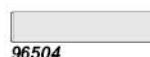
86401
 Turnbuckle 6x92mm (Aluminum)
 Spurstange 6x92mm (Alu)
 Biellette 6x92mm (aluminum)
 ターンバックル 6x92mm



96501
 Pin 4x18mm
 Pin 4x18mm
 Gouille 4x18mm
 ピン 4x18mm



85436 (●)
 Pin 3x24mm
 Pin 3x24mm
 Gouille 3x24mm
 ピン 3x24mm



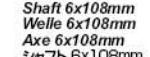
96504
 Pin 4x24mm
 Pin 4x24mm
 Gouille 4x24mm
 ピン 4x24mm



75106
 Body Clip (6mm/Black)
 Karosserieklammern (6mm/Schwarz)
 Clip car. (6mm/noir)
 ボディービン (6mm/ブラック)



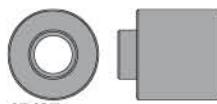
6203
 Body Clip (8mm/Black)
 Karosserieklammern (8mm)
 Clip carrosserie (8mm/noir)
 ボディービン (8mm/ブラック)



86635
 Shaft 6x108mm
 Welle 6x108mm
 Axe 6x108mm
 シャフト 6x108mm

Metal Parts Pièces métalliques Metall Teile メタルパーツ

1:1
Shown actual size
In Originalgröße abgebildet
Taille réelle
原寸大



87497
Aluminum Collar 5x12x11F (Orange)
Aluminium Spacer 5x12x11F (Orange)
Bague aluminium 5x12x11F (orange)
アルミカラー 5x12x11F (オレンジ)



87555
Aluminum Collar 6x13x7F (Orange)
Aluminium Spacer 6x13x7F (Orange)
Bague aluminium 6x13x7F (orange)
アルミカラー 6x13x7F (オレンジ)



87571
Aluminum Collar 5x14x9.5mm (Orange)
Aluminium Spacer 5x14x9.5mm (Orange)
Bague aluminium 5x14x9.5mm (orange)
アルミカラー 5x14x9.5mm (オレンジ)



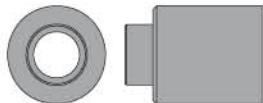
87556
Spring ID8x20x1.8mm 5.5Coils
Feder 8x20x1.8mm 5.5Wdg.
Ressort ID8x20x1.8mm 5.5Wdg.
スプリング 8x20x1.8mm 5.5巻



85421
Cone Washer 15x5x5mm
Senkkopfunterlagscheiben 15x5x5mm
Rondelle conique 15x5x5mm
コーンワッシャー 15x5x5mm



87556
Spring Holder (Orange)
Federhalter (Orange)
Bloque ressort (orange)
スプリングホルダー(オレンジ)



87555
Aluminum Collar 6x13x18F (Orange)
Aluminium Spacer 6x13x18F (Orange)
Bague aluminium 6x13x18F (orange)
アルミカラー 6x13x18mm (オレンジ)



87571
Aluminum Collar 5x12x7mm (Orange)
Aluminium Spacer 5x12x7mm (Orange)
Bague aluminium 5x12x7mm (orange)
アルミカラー 5x12x7mm (オレンジ)



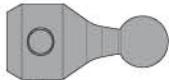
85462
Brake Arm
Bremsschabel
Levier
ブレーキアーム



85462
Spring ID4x20x0.7mm 11Coils
Feder 4x20x0.7mm 11Wdg.
Ressort DI 4x20x0.7mm 11 spires
スプリング 4x20x0.7 11巻



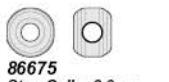
85421
Cone Washer 5x7x6.2mm
Senkkopfunterlagscheiben 5x7x6.2mm
Rondelle conique 5x7x6.2mm
コーンワッシャー 5x7x6.2mm



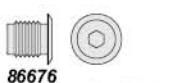
86617
Sway Bar Ball 6.8x22mm
Stabilisator Kugelkopf 6.8x22mm
Rotule barre stabilisatrice 6.8x22mm
スタビボール 6.8x22mm



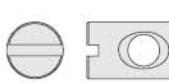
85467
TURNBUCKLE 4x20mm
SPURSTANGE 4x20mm
BIELLETTE 4x20mm
ターンバックル 4x20mm



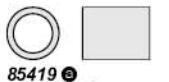
86675
Stop Collar 2.3mm
Kupplungsklocken Huelse 2.3mm
Collier d'arrêt 2.3mm
ストップカラーブラート 2.3mm



86676
Diff Screw Cap M4x6mm
Diffschrauben Kappe M4x6mm
Capuchon vis diff M4x6mm
デフスクリューキャップ M4x6mm



85423
Collar 7.5x15mm
Spacer 7.5x15mm
Bague 7.5x15mm
カラー 7.5x15mm



85419
Collar 5x7x9mm
Spacer 5x7x9mm
Bague 5x7x9mm
カラー 5x7x9mm



87437
Disk Brake Shim 0.4mm
Brems scheiben Unterlegscheibe 0.4mm
Cale frein à disque 0.4mm
ディスクブレーキシム 0.4mm



87456
Brake Plate
Bremplatte
Plaque de frein
ブレーキプレート



85456
Brake Cam Plate
Bremplatte
Plaque de came de frein
ブレーキカムプレート



87571
Engine Mount Spacer
Motorhalterungs-Spacer
Entretoise de support moteur
エンジンマウントスペーサー

85413
Collar 4x6x4mm
Spacer 4x6x4mm
Bague 4x6x4mm
カラー 4x6x4mm



85462
Spring ID2.6x40x0.4mm 35Coils
Feder 2.6x40x0.4mm 35Wdg.
Ressort DI 2.6x40x0.4mm 35 spires
スプリング 2.6x40x0.4mm 35巻



85462
Throttle Linkage
Gasgestaengesatz
Tringleier gaz
スロットルリンクエージ



87280
Aluminum Servohorn (HPI SFL-10 Servo)
Bras de direction aluminium pour servo HPI SFL-10
アルミニステアリングアーム/HPI SFL-10 サーボ



86432
Shock Body (20x86mm)
Daempfergehäuse (20x86mm)
Corps amortisseur (20x86mm)
ショックボディ (20x86mm)



87565
Shock Bottom Cap
Untere Daempferkappe
Bouchon inférieur amort.
ショックボトムキャップ



87492
Shock Adjuster Nut 20mm (Orange)
Daempfermutter 20mm (Orange)
Ecrou reglage amort. 20mm (orange)
ショックアジャストナット 20mm (オレンジ)



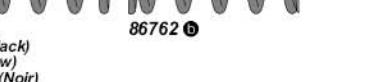
86448
Shock Shaft 6x105mm
Kolbenstange 6x105mm
Axe amortisseur 6x105mm
ショックシャフト 6x105mm



86449
Shock Shaft 6x115mm
Kolbenstange 6x115mm
Axe amortisseur 6x115mm
ショックシャフト 6x115mm



86762
Shock Spring 23x155x2.4mm 17.5Coils (Black)
Daempferfeder 23x155x2.4mm 17.5W (Schwarz)
Ressort amort. 23x155x2.4mm 17.5 spires (Noir)
ショックスプリング 23x155x2.4mm 17.5巻 (ブラック)



86757
Shock Spring 23x135x2.2mm 13Coils (Black)
Daempferfeder 23x135x2.2mm 13W (Schwarz)
Ressort amort. 23x135x2.2mm 13 spires (Noir)
ショックスプリング 23x135x2.2mm 13巻 (ブラック)



85462
Throttle Linkage
Gasgestaengesatz
Tringleier gaz
スロットルリンクエージ

Metal Parts

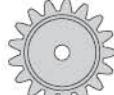
Pièces métalliques

Metall Teile

メタルパーツ



86482
Drive Gear 19Tooth
Getriebezahnrad 19Z
Pignon entr. 19 dents
ドライブギア 19T



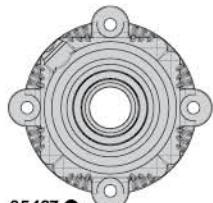
86493
Pinion Gear 17Tooth
Ritzel 17Z
Pignon 17 Dents
ピニオンギア 17T



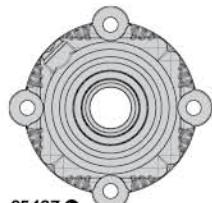
86484
Idler Gear 30Tooth
Getriebezahnrad 30Z
Pignon fou 30 dents
アイドリングギア 30T



86480
Diff Gear 48Tooth
Differential Zahnrad 48Z
Pignon diff. 48 Dents
デフギヤ 48T



85427 ⓐ
Alloy Differential Case
Aluminium Differentialgehäuse
Cas de différentiel d'alliage
メタルディフェース



85427 ⓑ
Alloy Differential Case
Aluminium Differentialgehäuse
Cas de différentiel d'alliage
メタルディフェース



87567 ⓐ
Bevel Gear 16T
Kegelrad 16Z
Pignon conique 16D
ペベルギア 16T



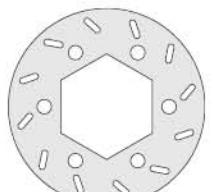
87567 ⓑ
Bevel Gear 12T
Kegelrad 12Z
Pignon conique 12D
ペベルギア 12T



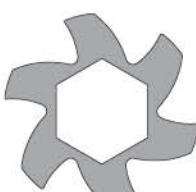
87474 ⓐ
Washer 10x30x1mm
Scheibe 10x30x1mm
Rondelle 10x30x1mm
ワッシャー 10x30x1mm



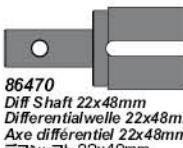
87474 ⓑ
Washer 18x25x2mm
Scheibe 18x25x2mm
Rondelle 18x25x2mm
ワッシャー 18x25x2mm



87424
Brake Disk Rotor
Bremsscheiben Rotor
Disque de frein
ブレーキディスクローター



87486
Brake Disk Fin Plate (Orange)
Bremsscheiben Schaufelrad (Orange)
Ailette pour disque de frein (Orange)
ブレーキディスクフィンプレート (オレンジ)



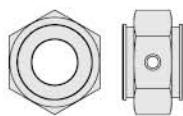
86470
Diff Shaft 22x48mm
Differentialwelle 22x48mm
Axe différentiel 22x48mm
デフシャフト 22x48mm



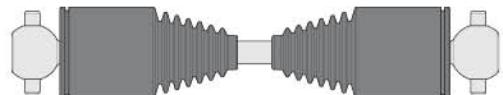
86488
Drive Axle 22x68mm
Radachse 22x68mm
Essieu moteur 22x68mm
ドライブアクスル 22x68mm



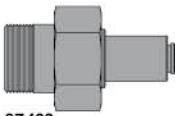
86630
Drive Gear Shaft 12x124mm
Getriebewelle 12x124mm
Axe pignon entr. 12x124mm
ドライブギアシャフト 12x124mm



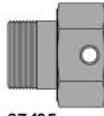
86615
Disc Brake Hub 24x16mm
Bremsscheibenhalter 24x16mm
Moyeu frein à disque 24x16mm
ブレーキハブ 24x16mm



86610
Heavy Duty Drive Shaft 15x120mm (Silver)
Stabile Antriebswelle 15x120mm (Silber)
Axe transmission renforce 15x120mm (Argent)
ヘビーデューティードライブシャフト 15x120mm (シルバー)



87493
24mm Front Hex Hub (Orange)
Radmitnehmer 24mm Vorne (Orange)
Hexagonal av. 24mm (orange)
24mm フロント六角ハブ (オレンジ)



87495
Wheel Hex Hub 24x27mm (Orange)
Radmitnehmer 24x27mm (Orange)
Hexagonal roue 24x27mm (orange)
ホイール六角ハブ 24x27mm (オレンジ)



87494
Wheel Nut 24mm (Orange)
Radmutter 24mm (Orange)
Ecrou de roue 24mm (orange)
ホイールナット 24mm (オレンジ)



87489
Engine Mount Brace (Left/Orange)
Motorhalterungs Streb (Links/Orange)
Renfort support moteur (gauche/orange)
エンジンマウントブレース(LEFT / オレンジ)



87487
Brake Holder Plate (Orange)
Bremsscheibenhalter Platte (Orange)
Plaque support de frein (orange)
ブレーキホルダープレート (オレンジ)



87478
Front Lower Brace 6x60x4mm (Orange)
Strebe Vorne, Unten 6x60x4mm (Orange)
Renfort avant inférieur 6x60x4mm (orange)
フロントロアプレース 6x60x4mm (オレンジ)



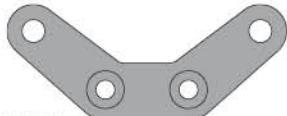
87480
Rear Lower Brace B 6x70x4mm (Orange)
Strebe B Hinten, Unten 6x70x4mm (Orange)
Renfort arrière inférieur B 6x70x4mm (orange)
リアロアプレース B 6x70x4mm (オレンジ)



87490
Engine Mount Brace (Right/Orange)
Motorhalterungs Streb (Rechts/Orange)
Renfort support moteur (droite/orange)
エンジンマウントブレース(RIGHT / オレンジ)



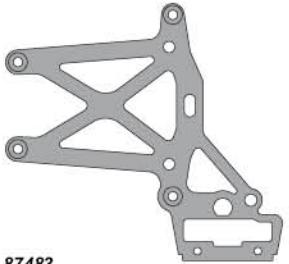
87479
Rear Lower Brace A 6x70x4mm (Orange)
Strebe A Hinten, Unten 6x70x4mm (Orange)
Renfort arrière inférieur A 6x70x4mm (orange)
リアロアプレース A 6x70x4mm (オレンジ)



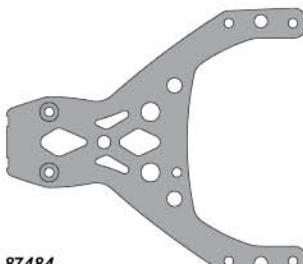
87481
Front Upper Brace 6x60x4mm (Orange)
Strebe Vorne, Oben 6x60x4mm (Orange)
Renfort Avantsuperieur 6x60x4mm (orange)
フロントアッパープレース 6x60x4mm (オレンジ)



87488
Rear Brace (Orange)
Strebe Hinten (Orange)
Renfort arrière (orange)
リアプレース (オレンジ)



87483
Rear Upper Plate (Orange)
Platte Hinten, Oben (Orange)
Plaque supérieure arrière (orange)
リアアップバーフレート (オレンジ)



87484
Front Upper Plate (Orange)
Platte Vorn, Oben (Orange)
Plaque supérieure avant (orange)
フロントアップバーフレート (オレンジ)



87485
Gear Plate (Orange)
Getriebeplatte (Orange)
Plaque pignon (orange)
ギャップレート (オレンジ)



87557
Joint 7x82mm (Orange)
Fluegelhalter 7x82mm (Orange)
Raccord 7x82mm (orange)
ジョイント 7x82mm (オレンジ)

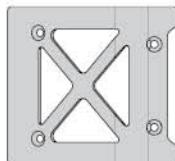
Metal Parts Pièces métalliques Metall Teile メタルパーツ



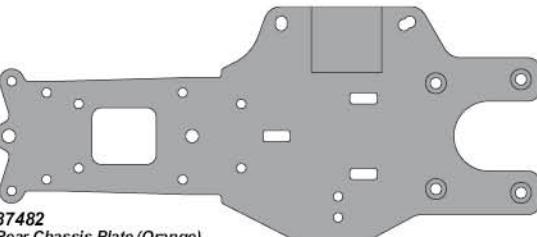
87551 Rear Shock Mount Plate A (Gunmetal/+12mm)
Daempferhalte Platte Hinten (Grau/+12mm)
Plaque A support amortiss. arrière (bronze/+12mm)
リアショックマウントプレートA (ガンメタル/+12mm)



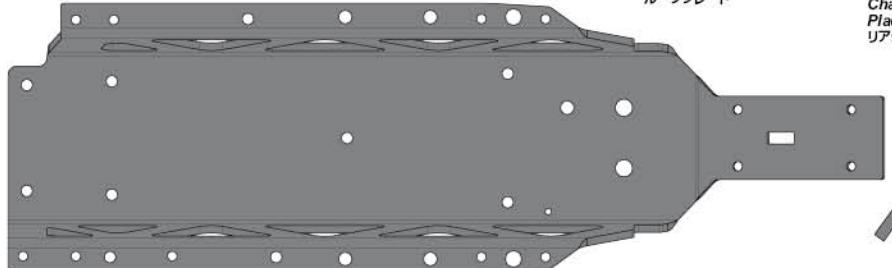
86490 Clutch Bell
Kupplungsglocke
Cloche d'embrayage
クラッチベル



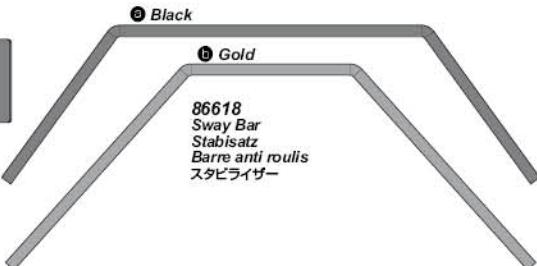
86975 Roof Plate
Dachplatte
Plaque de toit
ルーフプレート



87482 Rear Chassis Plate (Orange)
Chassisplatte Hinten (Orange)
Plaque chassis arrière (orange)
リアシャーシプレート (オレンジ)



87476
Main Chassis (Black)
Kohlefaserchassis (Schwarz)
Chassis principal (noir)
メインシャーシ (ブラック)



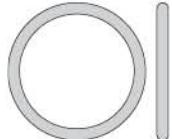
86618 Sway Bar
Stabsitz
Barre anti roulis
スタビライザ

Rubber / Form Parts Gummi / Schaumstoff Teile

1:1 Shown actual size
In Originalgröße abgebildet
Taille réelle
原寸大



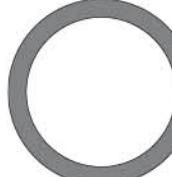
75077 O-Ring 4x1mm (Black)
O-Ring 4x1mm (Schwarz)
Joint torique 4x1mm (noir)
Oリング 4x1mm (ブラック)



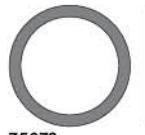
75071 O-Ring S15 (15x1.5mm/Orange)
O-Ring S15 (15x1.5mm/Orange)
Joint torique S15 (15x1.5mm/orange)
Oリング S15 (15x1.5mm/オレンジ)



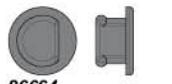
75078 O-Ring P10 (10x2mm/Black)
O-Ring P10 (10x2mm/Schwarz)
Joint torique P10 (10x2mm/noir)
Oリング P10 (10x2mm/ブラック)



75072 O-Ring P20 (20x2.5mm/Black)
O-Ring P20 (20x2.5mm/Schwarz)
Joint torique P20 (20x2.5mm/noir)
Oリング P20 (20x2.5mm/ブラック)



75079 O-ring S13 (13x1.5mm/Black)
O-ring S13 (13x1.5mm/Schwarz)
Joint torique S13 (13x1.5mm/noir)
Oリング S13 (13x1.5mm/ブラック)



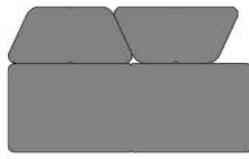
86664 Rubber Cap 6x5mm
Gummikappe 6x5mm
Bouchon caoutchouc 6x5mm
ラバーキャップ 6x5mm



86927 O-Ring P6 (6x2mm/Clear)
O-Ring P6 (6x2mm/klar)
Joint torique P6 (6x2mm/incolore)
Oリング P6 (6x2mm/クリヤー)



86653 Rubber Bushing 6x9x10mm
Gummilager 6x9x10mm
Bagne caoutchouc 6x9x10mm
ラバーブッシュ 6x9x10mm



85404 Form Sheet
Bilden Sie Blatt
Formez la feuille
フォームシート



15416 Air Filter Foam Element
Luftfilter Element
Ens. élément mousse pour filtre à air
エアフィルターエレメント

15481

Exhaust Gasket
Auspuff Dichtung
Joint d'échappement
マフラーガスケット

15416

Air Filter Foam Element
Luftfilter Element
Ens. élément mousse pour filtre à air
エアフィルターエレメント

86442

Shock Boots 20x70mm
Daempferüberzug 20x70mm
Protection d'amortisseurs 20x70mm
ショックブーツ 20x70mm

87460

Charging Jack Dust Cover
Ladeanschluss Abdeckung
Housse du chargeur
充電ジャックダストカバー

87460

86443

Shock Boots 20x80mm
Daempferüberzug 20x80mm
Protection d'amortisseurs 20x80mm
ショックブーツ 20x80mm

87460

R/C Unit Dust Cover
RC-Box Abdeckung
Housse de l'unité de télécommande
メカボックスダストカバー

87460

Body Mount Washer 8mm
Karosseriehalter-scheibe 8mm
Rondelle P. montage de carrosserie 8mm
ボディマウントワッシャー 8mm

Plastic Parts
Kunststoff Teile

Pièces en plastique
プラスチックパーツ



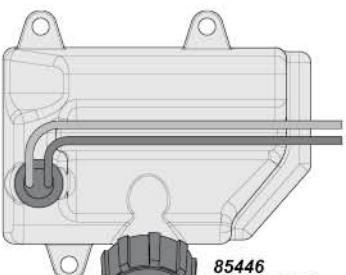
85413 Ⓛ
HD Piston 16mm A-1
HD Kolbenplatte 16mm A-1
Piston renforcé 16mm A-1
HDピストン 16mm A-1



85413 Ⓛ
HD Piston 16mm C-1
HD Kolbenplatte 16mm C-1
Piston renforcé 16mm C-1
HDピストン 16mm C-1



85413 Ⓛ
Piston Ring 16mm
Kolbenring 16mm
Segment 16mm
ピストンリング 16mm



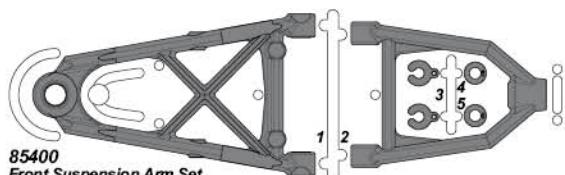
85446
Fuel Tank Set
Kraftstofftank Set
Ens. Reservoir carburant
フューエルタンクセット



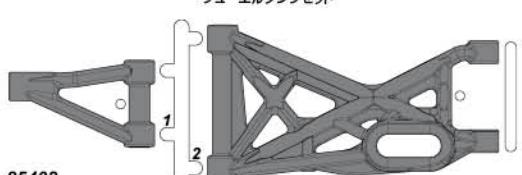
85432
Spur Gear 57T
Hauptzahnrad 57Z
Couronne 57D
スパーギア 57T



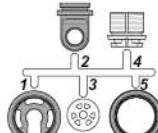
85428
Spur Gear Holder
Hauptzahnrad Halter
Support couronne
スパーギアホルダー



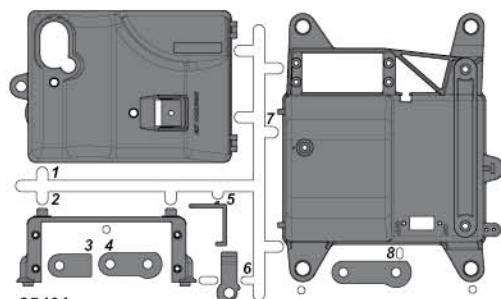
85400
Front Suspension Arm Set
Schwingenset Vorne
Jeu bras de suspension avant
フロントサスペンションアームセット



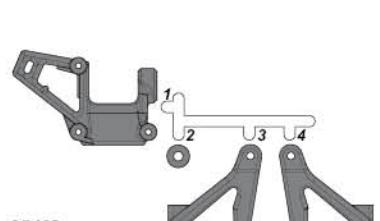
85402
Rear Suspension Arm Set
Hinteres Schwingen Set
Jeu bras de suspension arrière
リアサスペンションアームセット



85410
Shock Parts Set
Daempferteile Set
Ensemble pieces amortisseur
ショックバーツセット



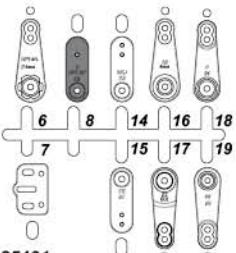
85404
Radio Box Set
Elektronik Box Set
Ens. casier radio
メカボックスセット



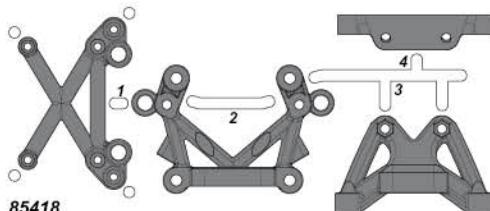
85408
Front Hub Carrier Set
Lenkhebelträger Set
Ens. Porte-moyeu avant
フロントハブキャリアセット



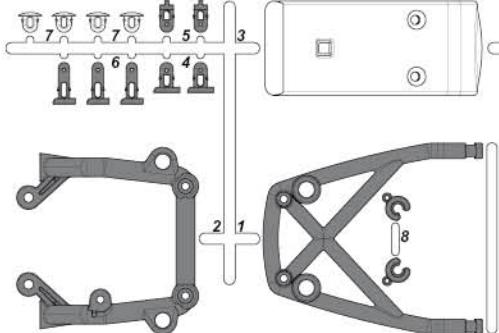
85460
Steering Wiper Arm Set
Lenkungsteile Set
Ens. Bras de direction
ステアリングワイパー・アームセット



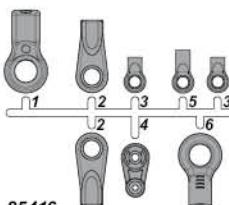
85461
Servo Arm Set
Servoarm Set
Ens. Bras de servo
サポートアームセット



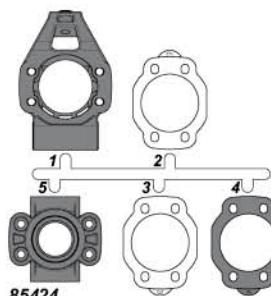
85418
Front Bulk Head Set
Vordere Schwingenhalterung
Jeu cloison avant
フロントバルクヘッドセット



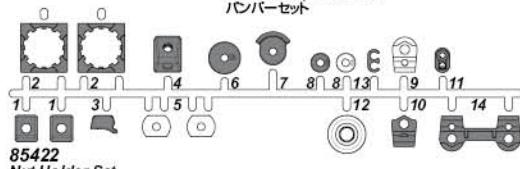
85420
Bumper Set
Rammer Set
Ensemble pare-chocs
バンパーセット



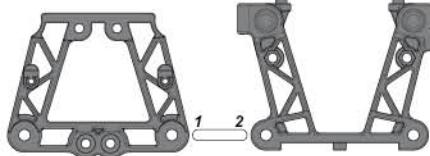
85416
Rod End Set
Kugelkopf Set
Ens. Embout biellette
ロッドエンドセット



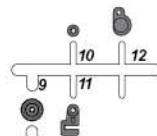
85424
Rear Hub Carrier Set
Radträger Set Hinten
Ens. Porte moyeu arrière
リアハブキャリアセット



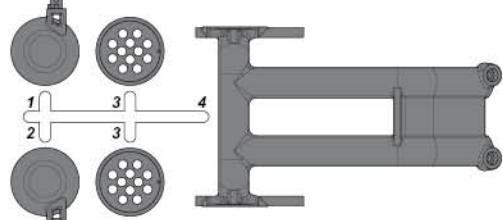
85422
Nut Holder Set
Mutter Halter Set
Jeu fixe-écrou
ナットホルダーセット



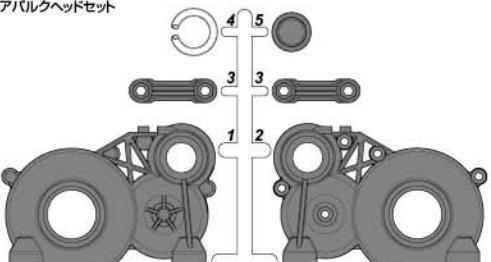
85434
Rear Bulkhead Set
Hintere Schwingenhalterung
Ens. Paroi arrière
リアバルクヘッドセット



85462
Throttle Linkage Set
Gas-gestaenge Set
Ens. Tringlerie d'accélération
スロットルリンクージェット



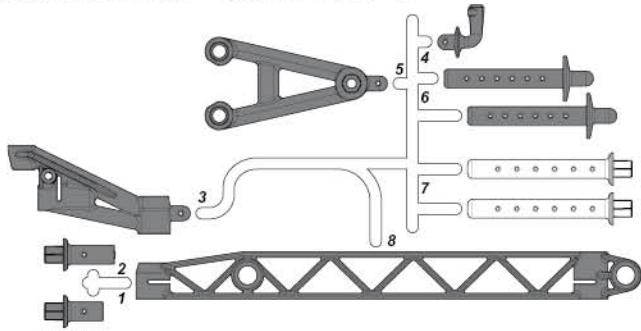
85441
Roof Guard Set
Dach-schutz Set
Ensemble protection de toit
ルーフガードセット



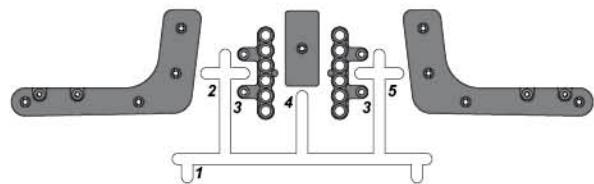
85430
Gear Box Set
Getriebe Box Set
Jeu boîte vitesses
ギアボックスセット

Plastic Parts
Kunststoff Teile

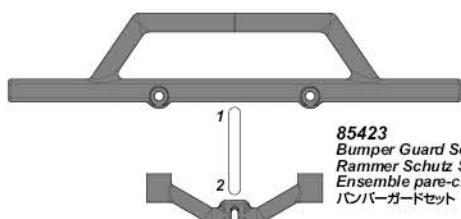
Pièces en plastique
プラスチックパーツ



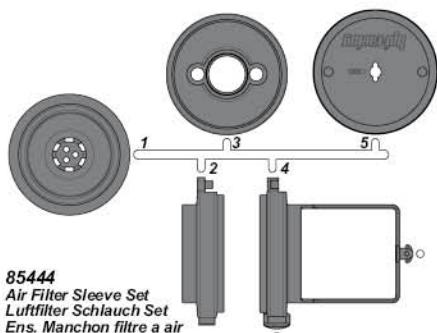
85419
Body Mount Set (Side)
Karosseriehalter Set (Seiten)
Ens. Montage carrosserie (lateral)
ボディマウントセット(サイド)



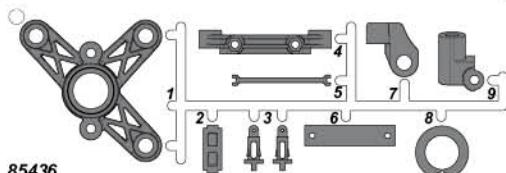
85447
Body Stiffener For Baja 5T-1 Truck Body
Karosserie-strebe
Raidisseur de carrosserie pour Baja 5T-1
ボディスティンガー/バハ5T-1トラック



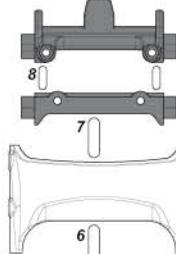
85423
Bumper Guard Set
Ramme Schutz Set
Ensemble pare-chocs
バンパーガードセット



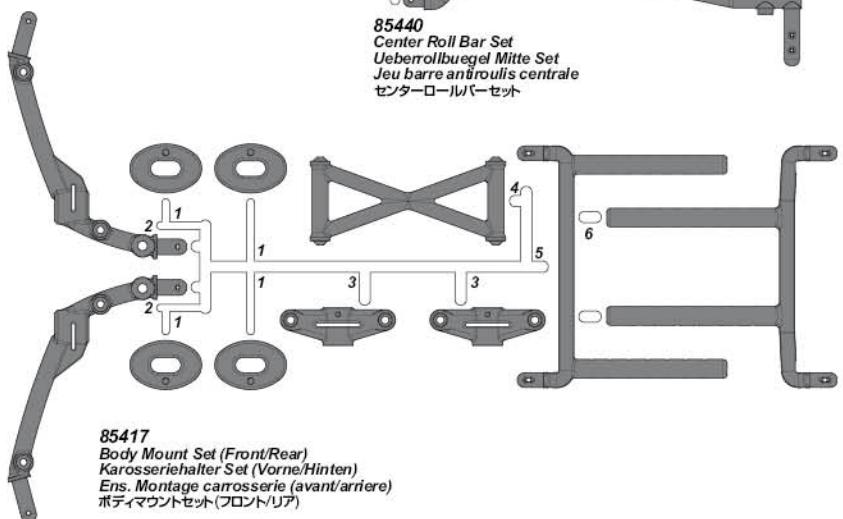
85444
Air Filter Sleeve Set
Luftfilter Schlauch Set
Ens. Manchon filtre à air
スリーブセット



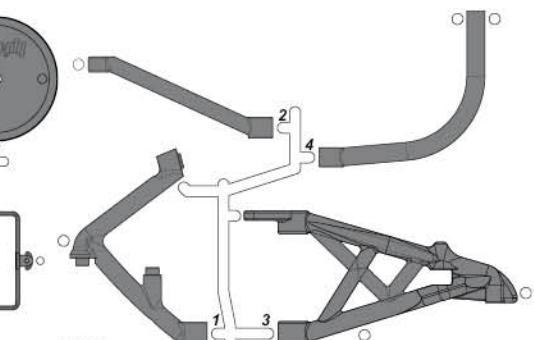
85436
Spur Gear Mount Set
Hauptzahnrad Befestigungs Set
Jeu support de couronne
スパーギアマウントセット



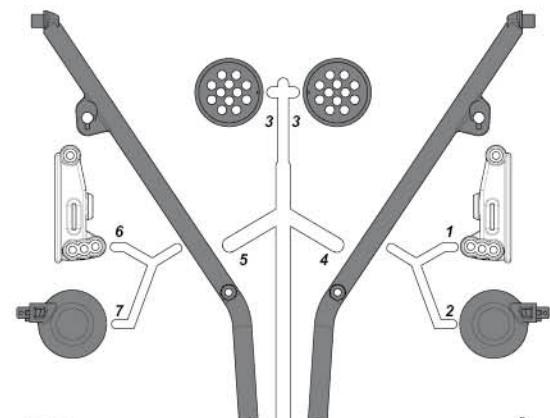
85445
Gear Cover
Getriebeabdeckung
Carter engrenage
ギアカバー



85417
Body Mount Set (Front/Rear)
Karosseriehalter Set (Vorne/Hinten)
Ens. Montage carrosserie (avant/arrière)
ボディマウントセット(フロント/リア)

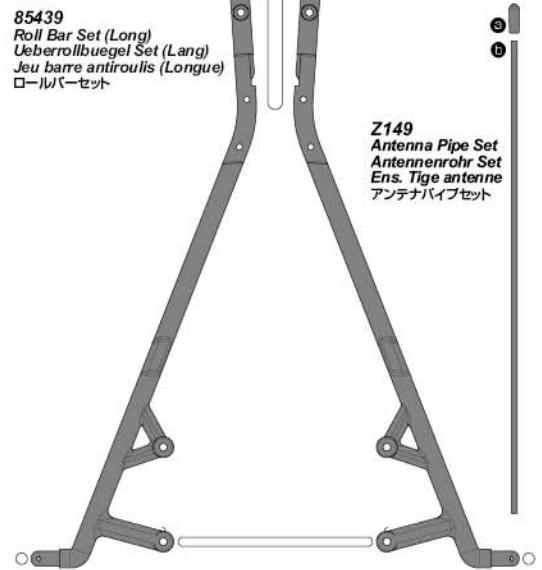


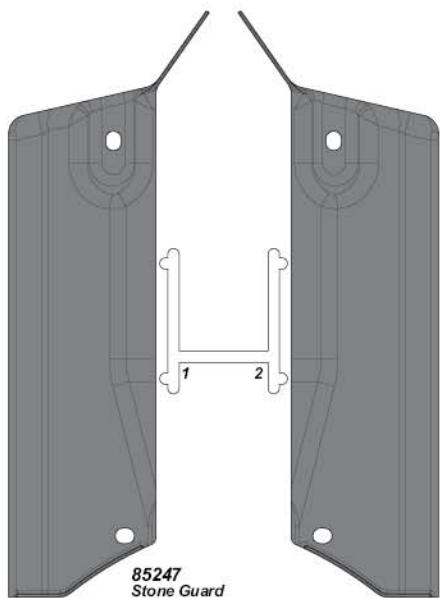
85438
Rear Shock Tower Set
Daempferbrücke Hinten
Jeu platine suspension arrière
リアショックタワーセット



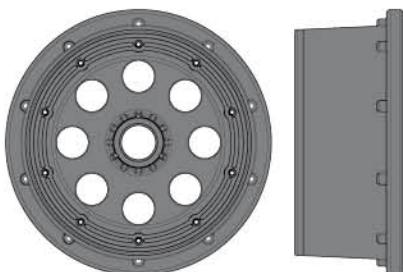
85439
Roll Bar Set (Long)
Überrollbügel Set (Lang)
Jeu barre antiroulis (Longue)
ロールバー・セット

Z149
Antenna Pipe Set
Antennenrohr Set
Ens. Tige antenne
アンテナパイプ・セット

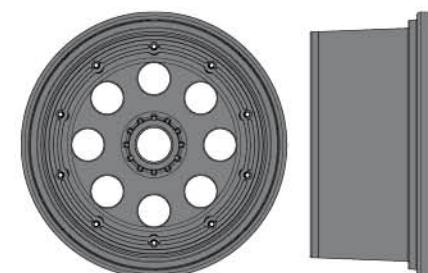




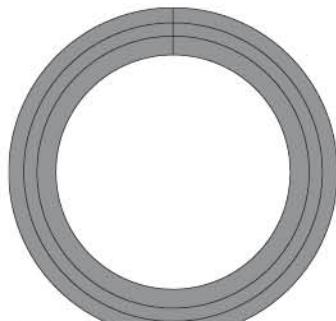
85247
Stone Guard
Steinschutz
Protection anti-gravillonage
スーンガード



3331
Outlaw Wheel Black (120x60mm/-4mm Offset)
Outlaw Felge Schwarz (120x60mm/-4mm Offset)
Jante outlaw noire (120x60mm/deport -4mm)
アウトロットラックホイールブラック(120x60mm/-4mmオフセット)



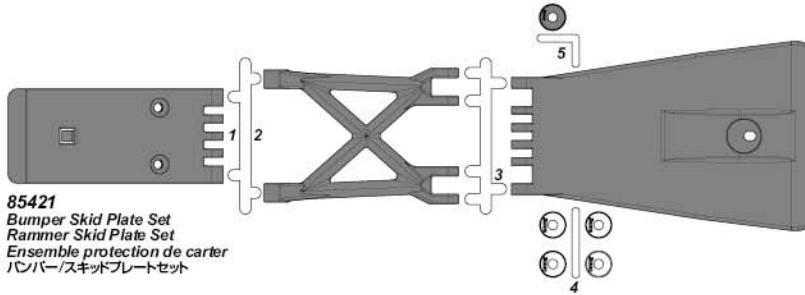
3336
Outlaw Wheel Black (120x65mm/-10mm Offset)
Outlaw Felge Schwarz (120x65mm/-10mm Offset)
Jante outlaw noire (120x65mm/deport -10mm)
アウトロットラックホイールブラック(120x65mm/-10mmオフセット)



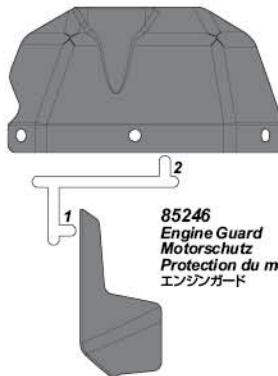
4804
Inner Foam (190x60mm)
Reifeneinlage (190x60mm)
Mousse interieure (190x60mm)
インナースポンジ (190x60mm)



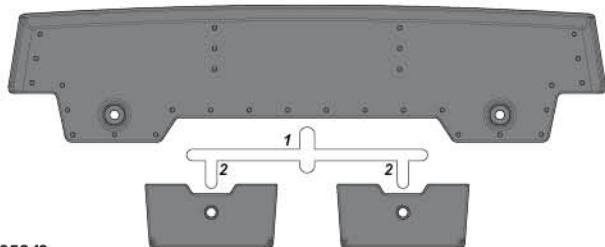
4437
Desert Buster Radial Tire HD Comp (190x60mm)
Desert Buster Radial Reifen HD-misch (190x60mm)
Pneu radial gomme HD desert buster (190x60mm)
デザートバスター・ラジアルタイヤHDコンパウンド(190x60mm)



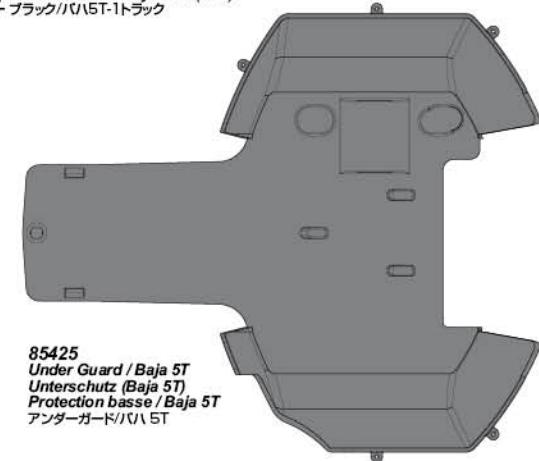
85421
Bumper Skid Plate Set
Ramme Skid Plate Set
Ensemble protection de carter
バンパー/スキッドプレートセット



85246
Engine Guard
Motorschutz
Protection du moteur
エンジンガード



85249
Spoiler For Baja 5T-1 Truck Body (Black)
Spoiler (Schwarz/Baja 5T)
Spoiler pour carrosserie Baja 5T-1 (noir)
spoiler ブラック/バハ5T-1トラック



85425
Under Guard / Baja 5T
Unterschutz (Baja 5T)
Protection basse / Baja 5T
アンダーガード/バハ5T



4818
Molded Inner Foam MS (190x70mm)
Reifeneinlagen MS (190x70mm)
Forme interieure moulee MS (190x70mm)
モールドインナーフォームMS (190x70mm)



4440
Desert Buster Arrow Tire HD Comp (190x70mm)
Desert Buster Arrow Reifen HD-misch (190x70mm)
Pneu gomme HD desert buster arrow (190x70mm)
デザートバスター・アロー・タイヤHDコンパウンド(190x70mm)

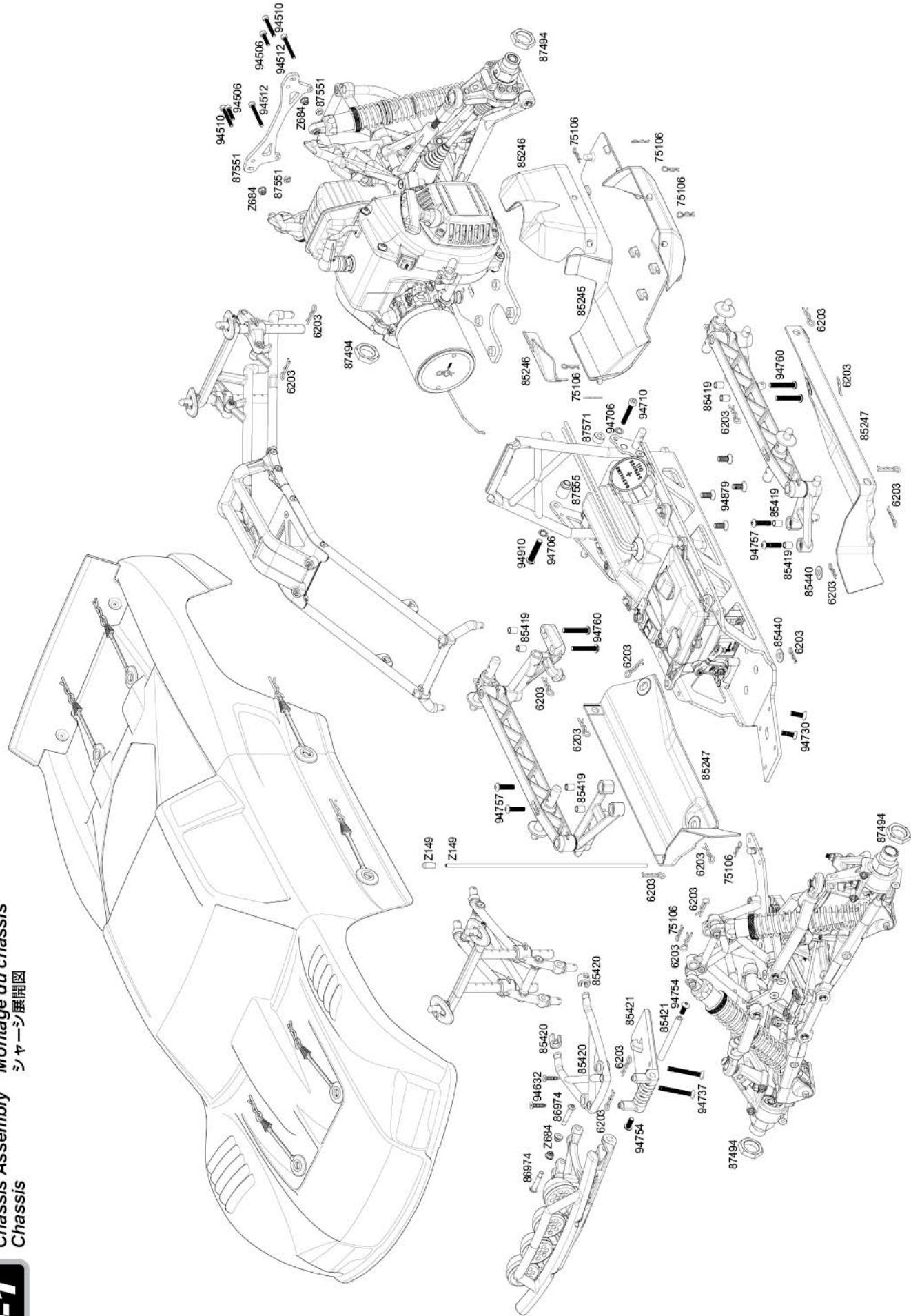


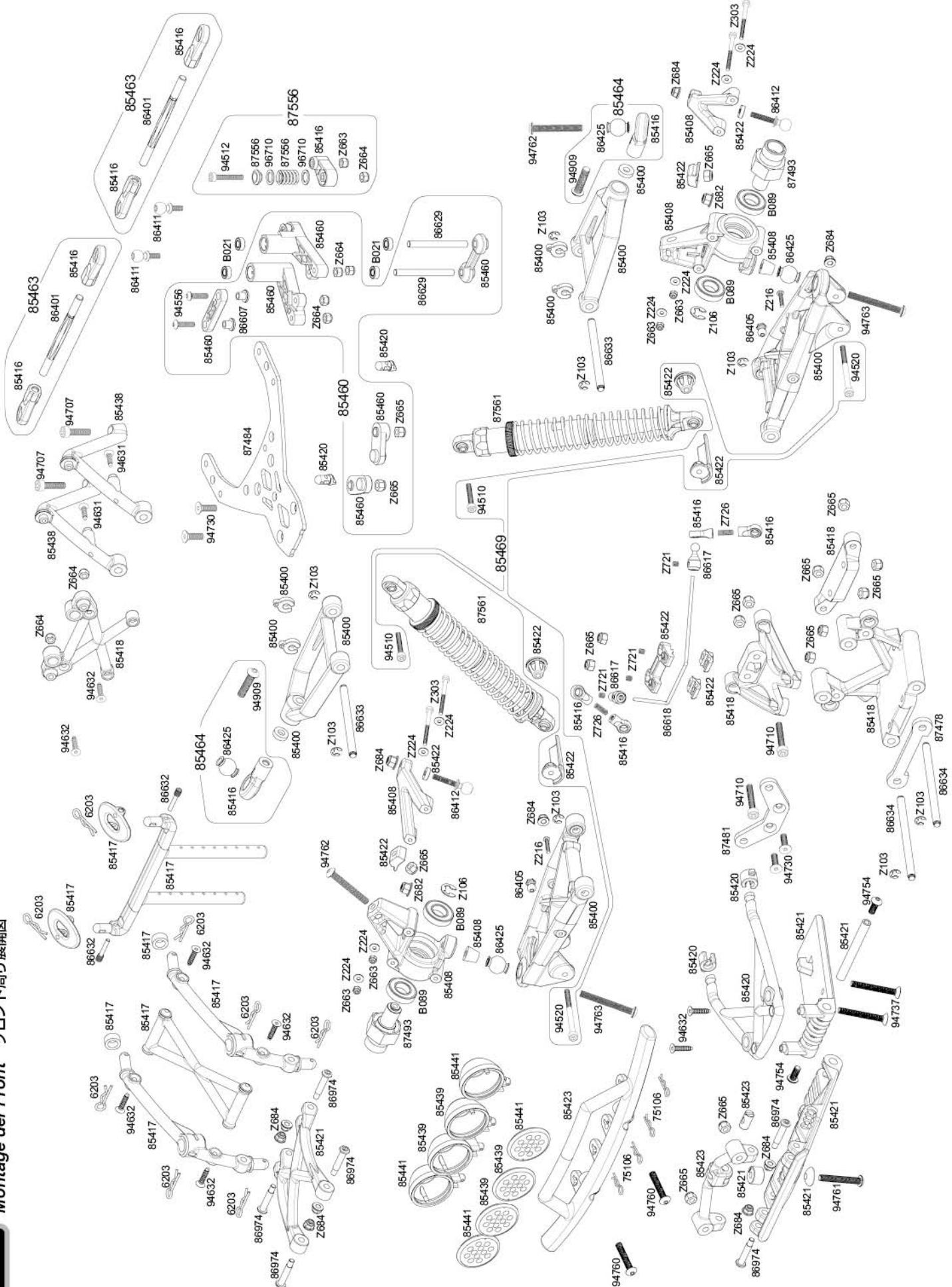
3272 ⓘ
Heavy Duty Wheel Bead Lock Rings (Silver)
Heavy Duty Felgenringe (Silber)
Anneaux verrouillage talon renforcees (Argent)
HD ホイールビードロックリング (シルバー)



3272 ⓘ
Heavy Duty Wheel Bead Lock Rings (Silver)
Heavy Duty Felgenringe (Silber)
Anneaux verrouillage talon renforcees (Argent)
HD ホイールビードロックリング (シルバー)

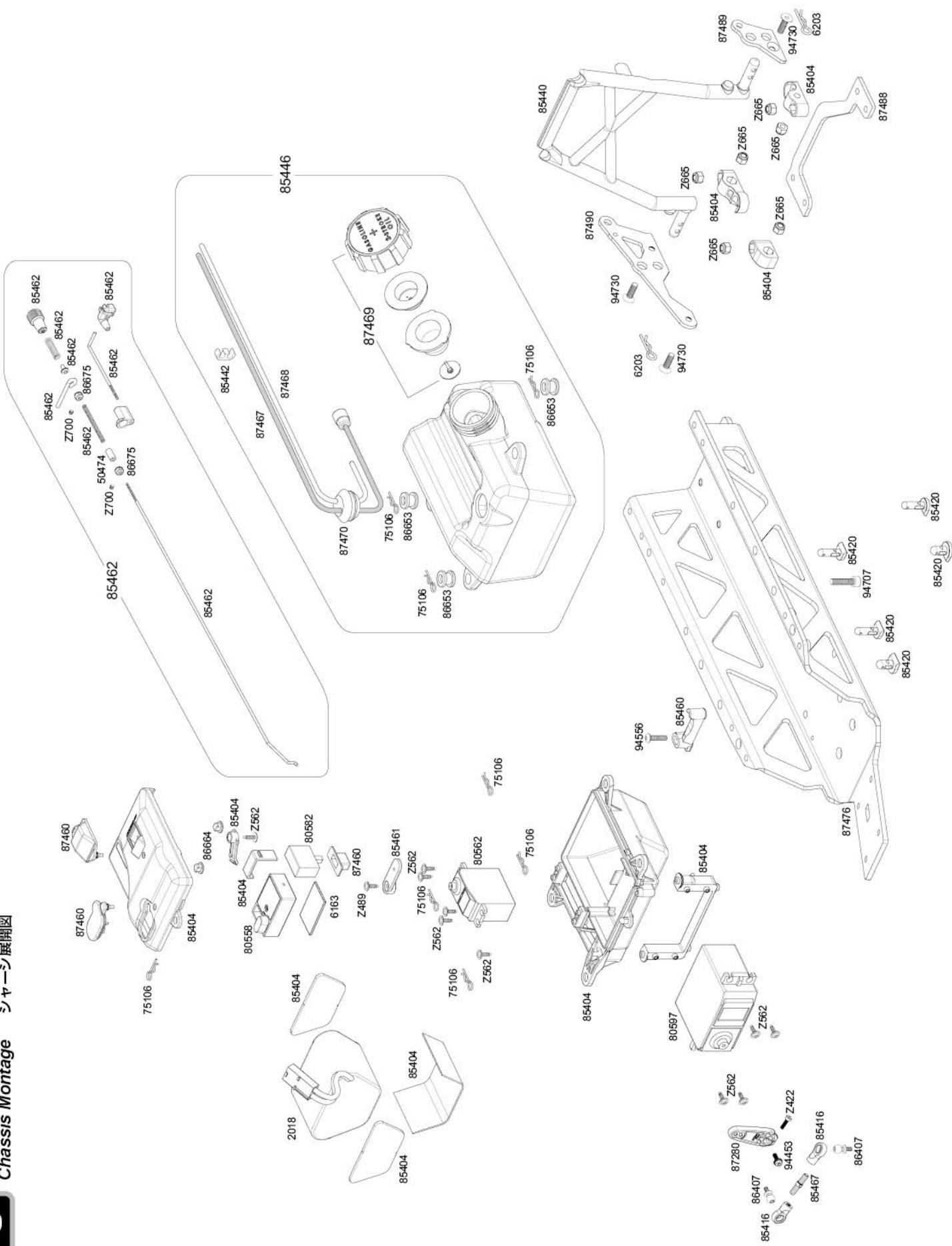
9-1 Chassis Assembly Montage du châssis Chassis シャーシ展開図





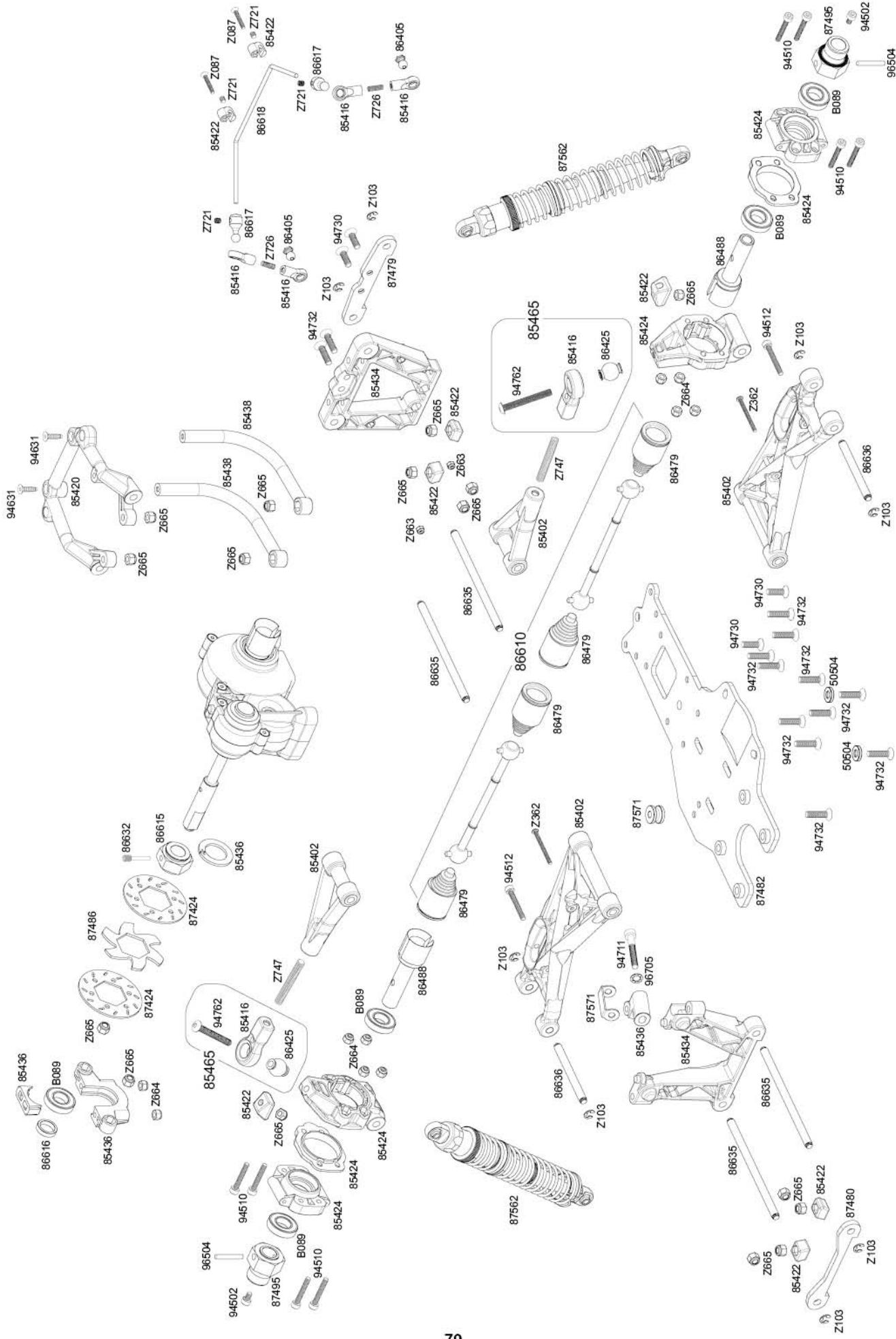
3
9

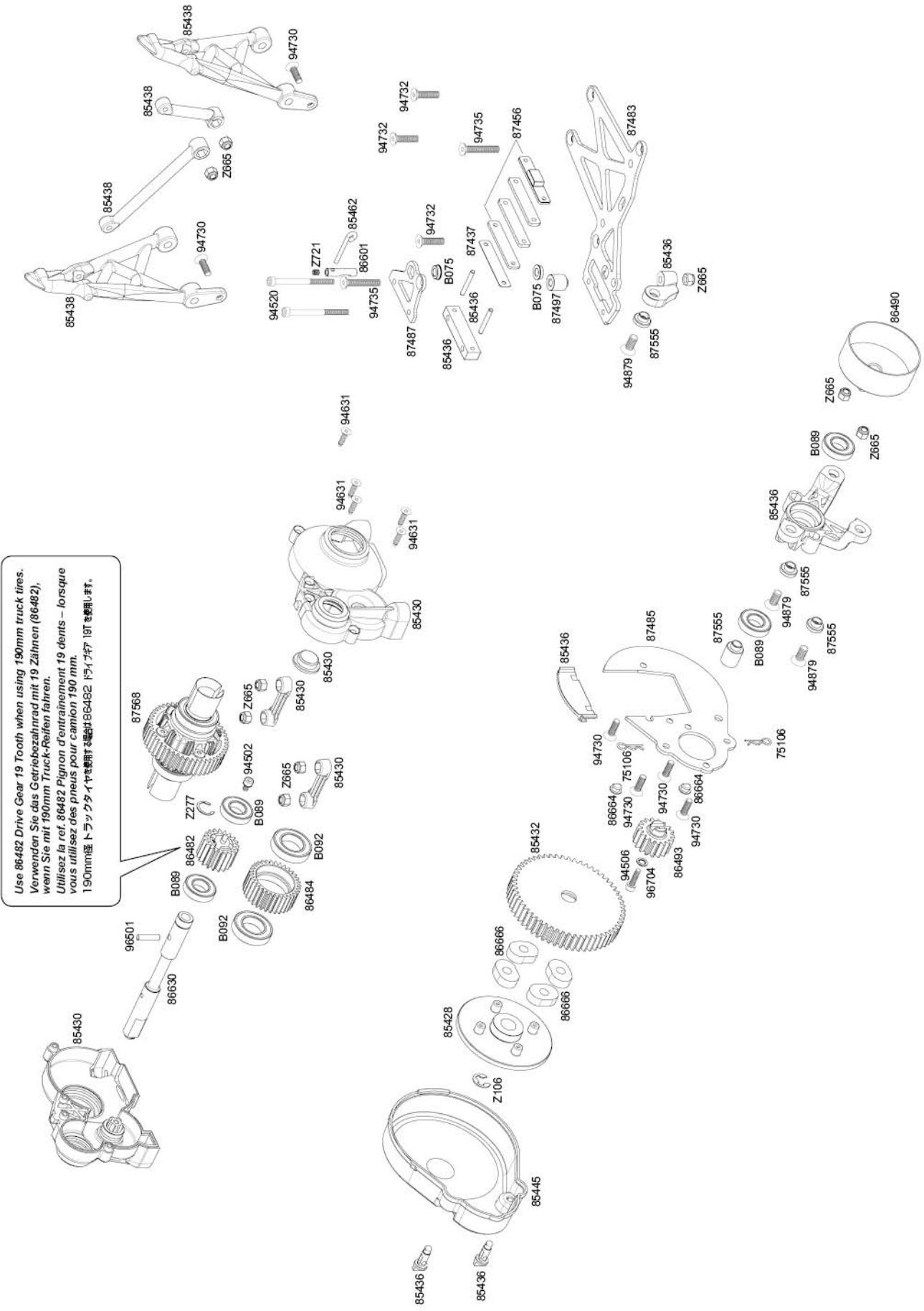
Chassis Assembly Montage du châssis
Chassis Montage シャーシ展開図

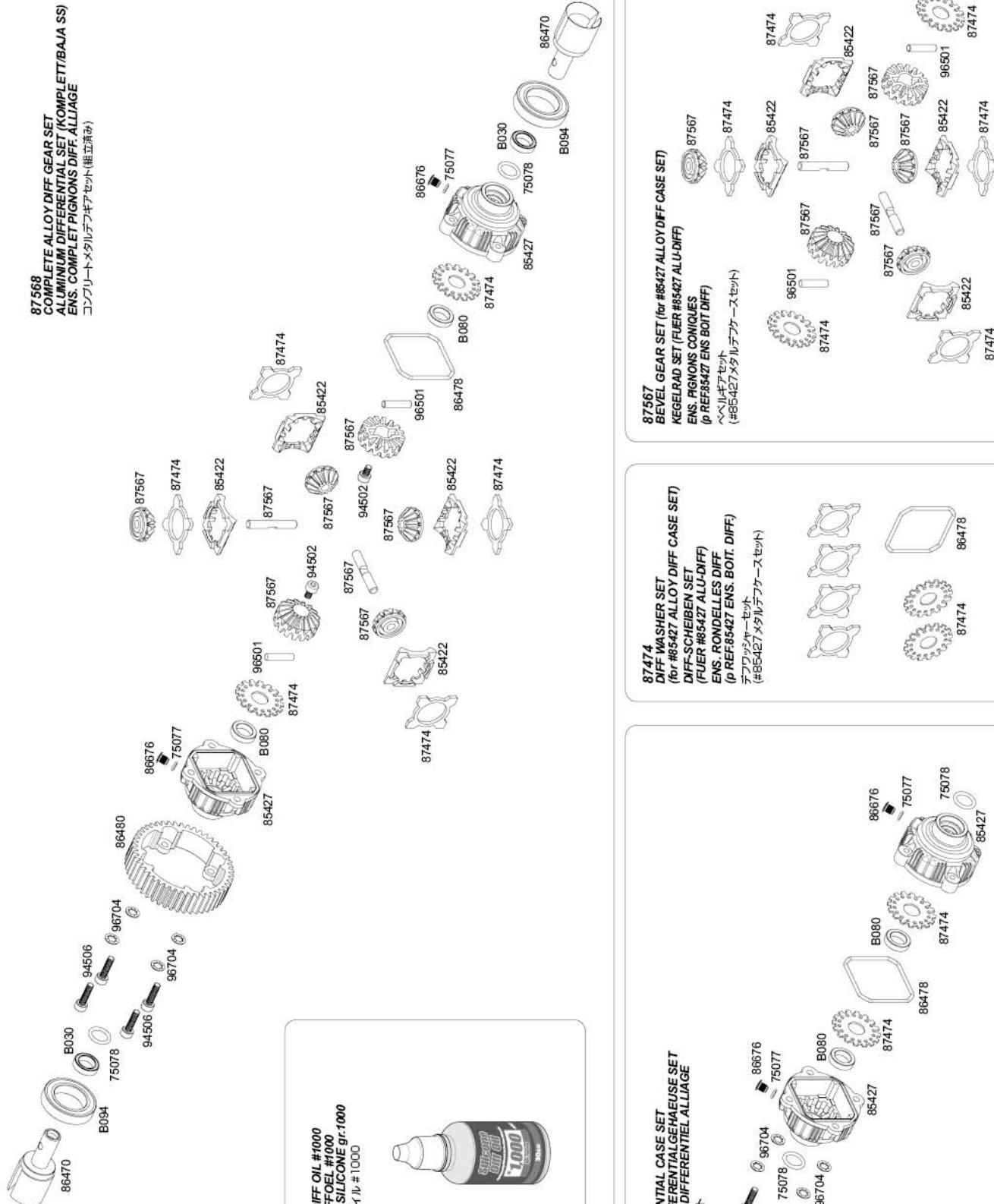


9-4

<i>Rear Assembly</i>	<i>Montage arrière</i>
<i>Montage des Hecks</i>	リア周辺展開図







9-7 Shocks Dämpfer

This technical diagram illustrates the exploded view and assembly instructions for shock absorber components, specifically for VVC/HD models. It includes parts for shock absorbers, shock repair kits, bottom caps, and various mounting hardware.

Front Left: Shock Absorber Set (VVC/HD) (137-187mm/2pcs/6mm). Components shown include shock absorbers (Z141), shock oil (87562), shock repair kit (87563), and bottom caps (87565).

Front Middle: Shock Adjuster Nut (87492) and Shock Repair Kit (87564).

Front Right: Shock Bottom Cap (87566) and Shock Maintenance Set (87567).

Middle Left: Shock Oil (Z141), Shock Repair Kit (87563), and Bottom Caps (87565).

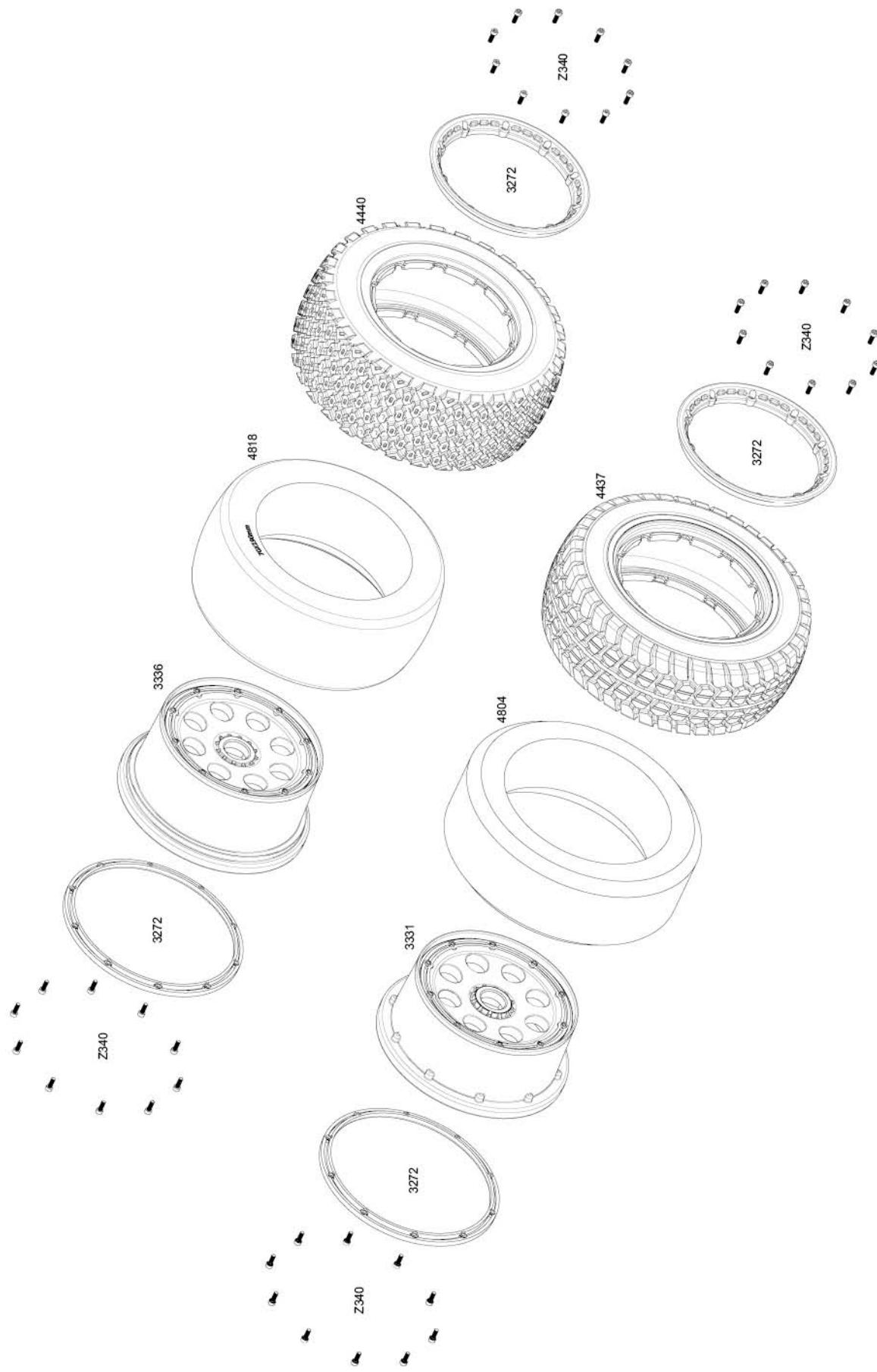
Middle Middle: Shock Absorber Set (VVC/HD) (137-187mm/2pcs/6mm). Components shown include shock absorbers (87491), shock oil (87562), shock repair kit (87563), and bottom caps (87565).

Middle Right: Shock Absorber Set (VVC/HD) (137-187mm/2pcs/6mm). Components shown include shock absorbers (87492), shock oil (87562), shock repair kit (87563), and bottom caps (87565).

Bottom Left: Shock Absorber Set (VVC/HD) (137-187mm/2pcs/6mm). Components shown include shock absorbers (87491), shock oil (87562), shock repair kit (87563), and bottom caps (87565).

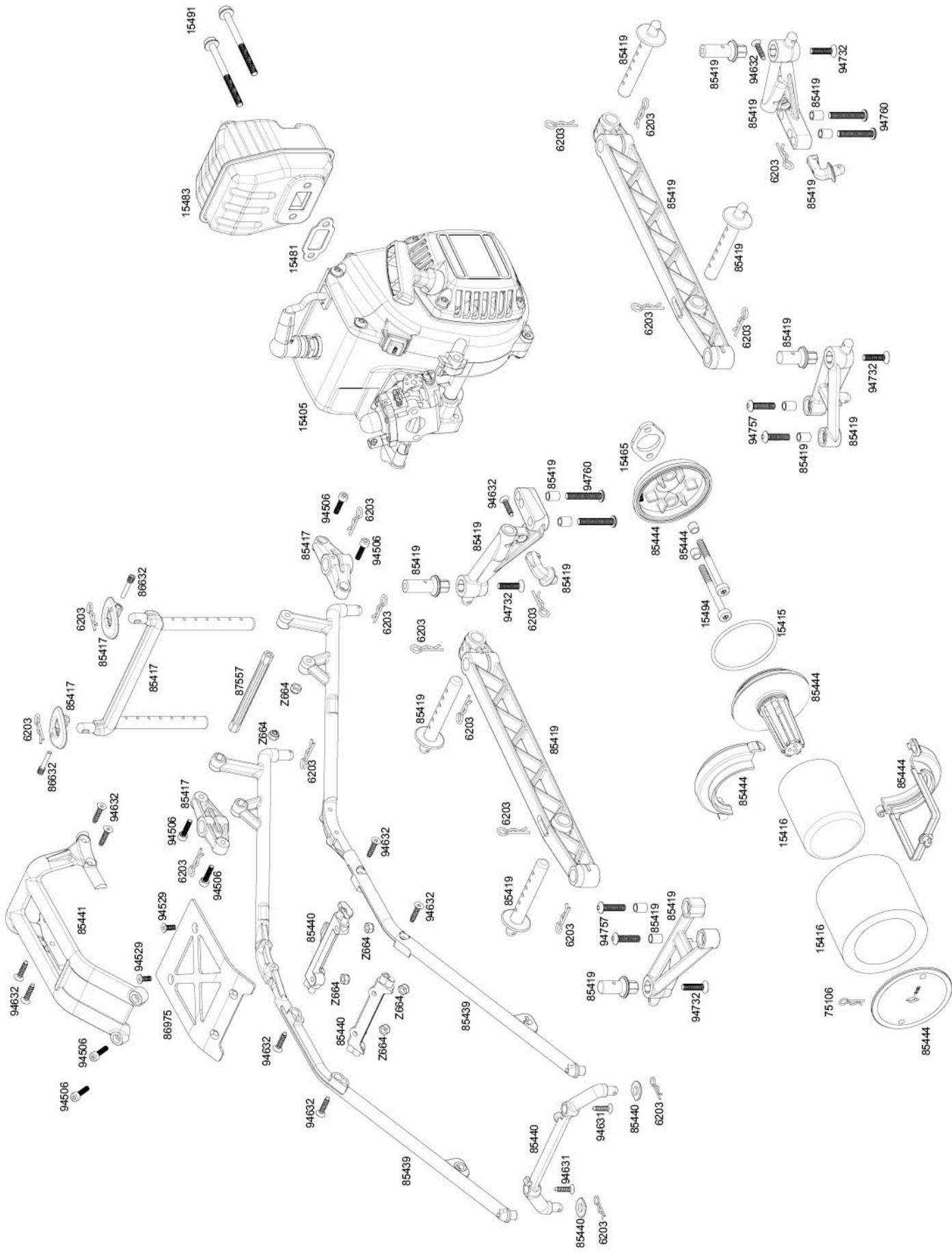
Bottom Middle: Shock Absorber Set (VVC/HD) (137-187mm/2pcs/6mm). Components shown include shock absorbers (87492), shock oil (87562), shock repair kit (87563), and bottom caps (87565).

Bottom Right: Shock Absorber Set (VVC/HD) (137-187mm/2pcs/6mm). Components shown include shock absorbers (87492), shock oil (87562), shock repair kit (87563), and bottom caps (87565).

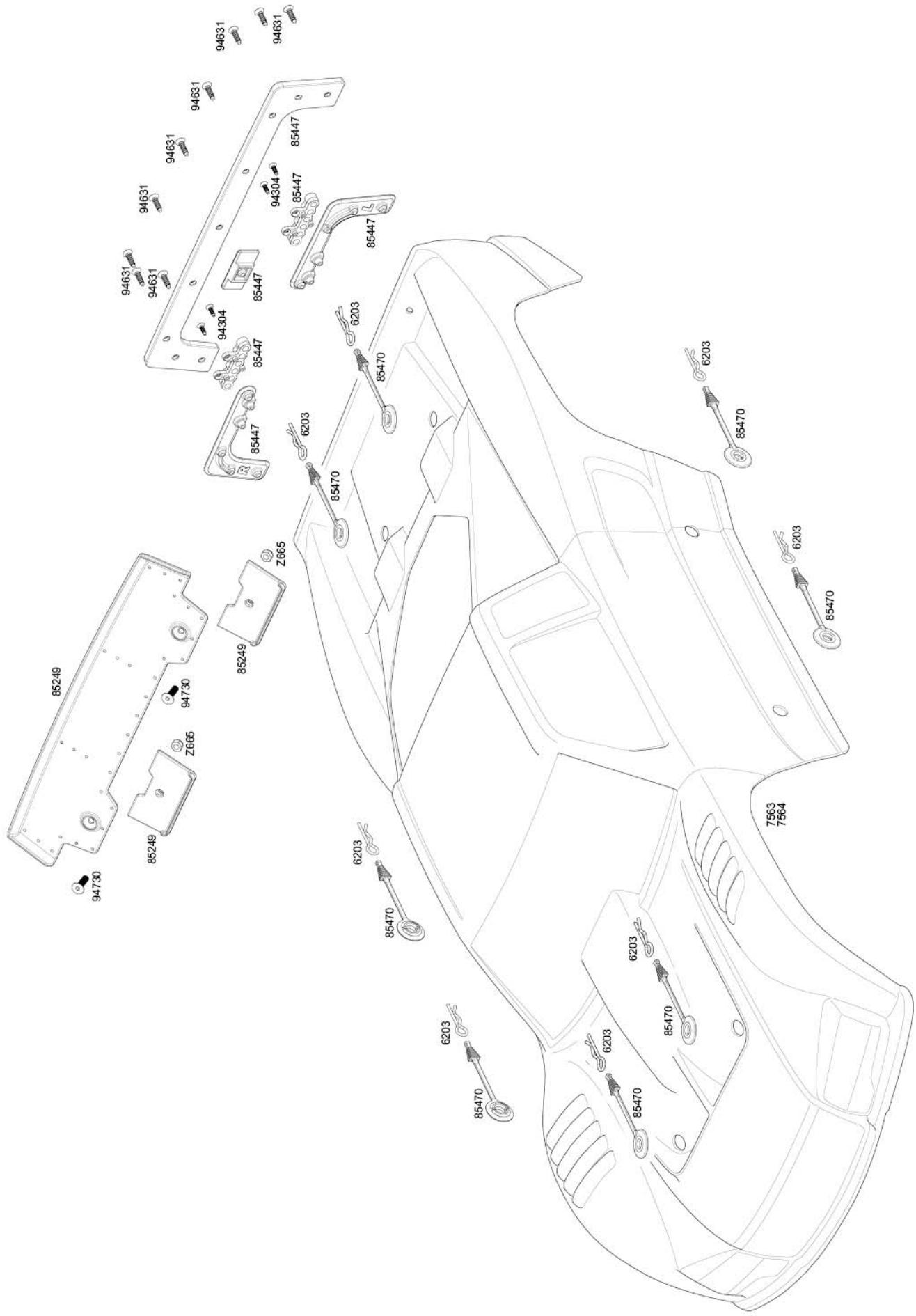


୭୩

Chassis Assembly *Montage du châssis*



9-10 Body Assembly Karosserie Montage Montage du carrosserie ボディ展開図



Parts List

Parts #	Qty	Description	Parts #	Qty	Description
101009	1	CHARGER FOR 7.5V BATTERY (US/AC110V)	87280	1	ALUMINUM STEERING ARM FOR HPI SFL-10 SERVO
101010	1	CHARGER FOR 7.2V BATTERY (EU 3PIN/AC220V)	87424	2	BRAKE DISK ROTOR
101011	1	CHARGER FOR 7.2V BATTERY (EU ASIA 2PIN/AC220V)	87437	5	DISK BRAKE SHIM 0.4mm
101012	1	CHARGER FOR 7.5V BATTERY (JP/AC100V)	87456	1	BRAKE PAD SET
2018	1	HUMP BATTERY PACK FOR RECEIVER (8V 3000mAh/Ni-MH)	87460	1	RUBBER CAP SET FOR RADIO BOX
30303	1	CHARGER FOR 7.2V BATTERY (AUS/AC240V)	87487	1	FUEL LINE (BLACK/50cm)
3272	2	HEAVY DUTY WHEEL BEAD LOCK RINGS (SILVER)	87488	1	FUEL LINE (YELLOW/50cm)
3331	2	OUTLAW WHEEL BLACK (120x80mm/-4mm OFFSET)	87489	1	FUEL TANK CAP
3338	2	OUTLAW WHEEL BLACK (120x85mm/-10mm OFFSET)	87476	1	MAIN WASHER SET (for #85427 ALLOY DIFF CASE SET)
3337	2	DESERT BUSTER RADIAL TIRE HD COMP (190x80mm)	87477	1	FRONT LOWER BRACE 8x60x4mm (ORANGE)
4440	2	DESERT BUSTER ARROW TIRE HD COMP (190x70mm)	87478	1	REAR LOWER BRACE 8x70x4mm (ORANGE)
4904	2	INNER FOAM (SOFT/160x50mm)	87479	1	FRONT UPPER BRACE 8x60x4mm (ORANGE)
4918	2	MOLDED INNER FOAM MS (190x70mm)	87480	1	REAR UPPER BRACE 8x80x4mm (ORANGE)
15411	1	AIR FILTER SET	87481	1	REAR CHASSIS PLATE (ORANGE)
15415	4	O-RING (50x2.8mm/BLACKs)	87482	1	REAR UPPER PLATE (ORANGE)
15418	3	AIR FILTER FOAM ELEMENT SET (for #15411)	87483	1	FRONT UPPER PLATE (ORANGE)
50474	1	SILICONE TUBE 2x6x300mm	87484	1	GEAR PLATE (ORANGE)
60504	8	CONCAVE WASHER 5mm	87485	1	BRAKE DISK FIN PLATE (ORANGE)
6163	5	SERVO TAPE 20x10mm	87486	1	BRAKE HOLDER PLATE (ORANGE)
6203	20	BODY CLIP (8mm/BLACK)	87487	1	REAR BRACE (ORANGE)
75071	8	O-RING S15 (15x1.5mm/ORANGE)	87488	1	ENGINE MOUNT BRACE (LEFT/ORANGE)
75072	8	O-RING P20 (20x2.5mm/BLACKs)	87489	1	ENGINE MOUNT BRACE (RIGHT/ORANGE)
75077	10	O-RING 4x1mm (BLACK)	87490	1	SHOCK CAP 20x12mm (ORANGE)
75078	10	O-RING P10 (10x2mm/BLACK)	87491	2	SHOCK ADJUSTER NUT 20mm (ORANGE)
75079	8	O-RING S13 (13x1.5mm/BLACK)	87492	2	24mm FRONT HEX HUB (ORANGE)
75108	20	BODY CLIP (8mm/BLACK)	87493	4	WHEEL NUT 24mm (ORANGE)
7563	1	BAJA 5T-1 TRUCK PAINTED BODY (WHITE)	87494	2	WHEEL HEX HUB 24x27mm (ORANGE)
7564	1	BAJA 5T-1 TRUCK PAINTED BODY (BLACK)	87495	1	SPACER 5x12x11mm (ORANGE)
80562	1	HPI SFL-10 SERVO (6.5kg-cm 6.0V)	87497	1	FRONT 2400KV VESC (W/ANTENE A (GUNMETAL/+12mm)
80563	1	HPI SFL-10 SERVO (6.5kg-cm 6.0V)	87501	1	SERVO SAVER SET (ORANGE)
80562	1	RECEIVER SWITCH	87555	1	JOINT 7x82mm (ORANGE)
80597	1	HPI SFL-10 MG2 SERVO (METAL GEAR/24.0kg-cm 6.0V)	87556	1	VVC/HD SHOCK SET (127-187mm/6mm)
80598	1	ALUMINUM FINAL GEAR FOR SFL-10 MG2	87557	2	VVC/HD SHOCK SET (137-207mm/6mm)
80651	1	CRYSTAL SET (BROWN BAND 1/FM 27.995MHz)	87561	1	SHOCK REPAIR KIT FOR VVC/HD SHOCK SET (127-187mm)
80652	1	CRYSTAL SET (RED BAND 2/FM 27.045MHz)	87582	1	SHOCK REPAIR KIT FOR VVC/HD SHOCK SET (137-207mm)
80653	1	CRYSTAL SET (ORANGE BAND 3/FM 27.095MHz)	87583	1	VVC/HD SHOCK BOTTOM CAP SET
80654	1	CRYSTAL SET (YELLOW BAND 4/FM 27.145MHz)	87584	1	VVC/HD SHOCK SET
80655	1	CRYSTAL SET (GREEN BAND 5/FM 27.195MHz)	87585	1	VVC/HD SHOCK SET
80656	1	CRYSTAL SET (BLUE BAND 6/FM 27.255MHz)	87586	1	VVC/HD SHOCK MAINTENANCE SET
85248	1	ENGINE GUARD	87587	1	BEVEL GEAR SET (for #85427 ALLOY DIFF CASE SET)
85247	1	STONE GUARD	87588	1	COMPLETE ALLOY DIFF GEAR SET
85249	1	SPOILER FOR BAJA 5T-1 TRUCK BODY (BLACK)	87589	1	SPACER SET FOR FUELIE ENGINE (ORANGE)
85400	1	FRONT SUSPENSION ARM SET	94304	10	TP. FLAT HEAD SCREW M3x10mm (HEX SOCKET)
85402	1	REAR SUSPENSION ARM SET	94453	6	FLANGED CAP HEAD SCREW M3x8mm
85404	1	RADIO BOX SET	94502	10	CAP HEAD SCREW M4x6mm
85408	1	FRONT HUB CARRIER SET	94506	10	CAP HEAD SCREW M4x15mm
85410	1	SHOCK PARTS SET	94510	10	CAP HEAD SCREW M4x25mm
85413	1	SHOCK PILOT SET FOR VVC/HD SHOCK	94512	6	CAP HEAD SCREW M4x30mm
85416	1	BODY MOUNT SET (FRONT/REAR)	94520	10	FLAT HEAD SCREW M4x10mm (HEX SOCKET)
85417	1	FRONT BULK HEAD SET	94558	10	BUTTON HEAD SCREW M4x18mm (HEX SOCKET)
85418	1	BODY MOUNT SET (SIDE)	94831	10	TP. FLAT HEAD SCREW M4x15mm (HEX SOCKET)
85420	1	BUMPER SET	94832	10	TP. FLAT HEAD SCREW M4x18mm (HEX SOCKET)
85421	1	BUMPER SKID PLATE SET	94707	6	CAP HEAD SCREW M5x20mm
85422	1	NUT HOLDER SET	94710	6	CAP HEAD SCREW M5x30mm
85423	1	BUMPER GUARD SET	94711	6	CAP HEAD SCREW M5x35mm
85424	1	REAR HUB CARRIER SET	94730	6	FLAT HEAD SCREW M5x16mm (HEX SOCKET)
85425	1	UNDER GUARD / BAJA 5T	94732	6	FLAT HEAD SCREW M5x20mm (HEX SOCKET)
85427	1	ALLOY DIFFERENTIAL CASE SET	94735	6	FLAT HEAD SCREW M5x30mm (HEX SOCKET)
85428	1	SPUR GEAR HOLDER	94737	6	"FLAT HEAD SCREW M5x40mm (HEX SOCKET)"
85430	1	GEAR BOX SET	94754	6	BUTTON HEAD SCREW M5x12mm (HEX SOCKET)
85432	1	SPUR GEAR 5T	94757	6	BUTTON HEAD SCREW M5x20mm (HEX SOCKET)
85434	1	REAR BULKHEAD SET	94780	6	BUTTON HEAD SCREW M5x30mm (HEX SOCKET)
85435	1	SPUR GEAR MOUNT SET	94781	6	BUTTON HEAD SCREW M5x35mm (HEX SOCKET)
85438	1	REAR SHOCK TOWER SET	94782	6	BUTTON HEAD SCREW M5x40mm (HEX SOCKET)
85439	1	ROD BAR SET (LONG)	94783	6	BUTTON HEAD SCREW M5x45mm (HEX SOCKET)
85440	1	CENTER ROD BAR SET	94878	6	FLAT HEAD SCREW M6x14mm (HEX SOCKET)
85441	1	ROOF GUARD SET	94909	6	BUTTON HEAD SCREW M6x25mm (HEX SOCKET)
85444	1	AIR FILTER SLEEVE SET (for #15411)	94910	6	BUTTON HEAD SCREW M6x30mm (HEX SOCKET)
85445	1	GEAR COVER	95501	10	PIN 4x18mm
85446	1	FUEL TANK SET	95504	6	PIN 4x24mm
85447	1	BODY STIFFENER FOR BAJA 5T-1 TRUCK BODY	98704	20	LOCKING WASHER M4
85459	1	BALL PRESS TOOL 14mm	98705	20	LOCKING WASHER M5
85480	1	STEERING WIPER ARM SET	98706	20	LOCKING WASHER M6
85481	1	SERVO ARM SET	98710	10	WASHER 8x12x0.8mm
85482	1	THROTTLE LINKAGE SET	98710	2	BALL BEARING 5x10x4mm
85483	1	STEERING TIE ROD SET	B030	2	BALL BEARING 10x15x4mm
85484	1	UPPER ARM BALL END (A)	B075	10	FLANGED METAL BUSHING 8x10x3mm
85485	1	UPPER ARM BALL END (B)	B080	6	METAL BUSHING 10x15x4mm
85487	1	STEERING LINKAGE SET	B089	2	BALL BEARING 12x24x8mm
85489	1	FRONT SHOCK MOUNTING SET	B092	2	BALL BEARING 17x30x7mm
85470	12	BODY MOUNT WASHER 8mm	B094	2	BALL BEARING 20x32x7mm
88401	2	TURNBUCKLE 6x92mm (ALUMINUM)	Z097	10	FLAT HEAD SCREW M3x20mm (HEX SOCKET)
88405	4	BALL 6x7mm	Z103	20	E CLIP E-4HD
88407	4	BALL 6x16mm	Z108	20	E CLIP E-4HD
88411	4	BALL 10x25mm	B021	2	BALL BEARING 5x12x0.8mm
88412	4	BALL 10x30mm	B030	2	BALL BEARING 10x15x4mm
88417	4	BALL 10x12mm	B075	10	FLANGED METAL BUSHING 8x10x3mm
88425	4	BALL 14x17mm	B080	6	METAL BUSHING 10x15x4mm
88432	2	SHOCK BODY (20x86mm)	Z188	1	HEAVY DUTY GREASE (10g)
88433	2	SHOCK BODY (20x96mm)	Z181	1	SILICONE DIFF OIL #1000 60cc
88442	4	SHOCK BOOTS 20x70mm	Z198	1	FRO THREAD LOCK (RED/3cc)
88443	4	SHOCK BOOTS 20x80mm	Z190	1	AIR FILTER OIL (30cc)
88448	2	SHOCK SHAFT 8x105mm	Z191	1	2 CYCLE OIL (100cc)
88449	2	SHOCK SHAFT 8x15mm	Z216	4	BUTTON HEAD SCREW M3x15mm (HEX SOCKET)
88470	2	DIFF SHAFT 22x48mm	Z224	10	WASHER M3x8mm
88478	6	DIFF CASE GASKET	Z277	20	C CLIP 10.5mm
88479	4	AXLE BOOT 22x7mm	Z303	6	CAP HEAD SCREW M3x42mm
88480	1	DIFF GEAR 48TOOTH	Z340	25	WHEEL SCREW (HEX SOCKET)
88482	1	DRIVE GEAR 19 TOOTH	Z382	10	BUTTON HEAD SCREW M3x35mm (HEX SOCKET)
88484	1	IDLER GEAR 30TOOTH	Z422	12	CAP HEAD SCREW M2.6x10mm
88488	2	DRIVE AXLE 22x68mm	Z499	10	TP. FLANGED SCREW M2.6x10mm (HEX SOCKET)
88490	1	CLUTCH BELL	Z562	10	TP. FLANGED SCREW M3x10mm (HEX SOCKET)
88493	1	PINION GEAR 17TOOTH	Z565	10	NUT M5
88601	1	BRAKE CALIPER	Z563	6	LOCK NUT M3
88607	2	FLANGED COLLAR 4x6.7mm	Z564	4	LOCK NUT M4
88610	1	HEAVY DUTY DRIVE SHAFT 15x120mm (SILVER)	Z565	4	LOCK NUT M5
88615	1	DISC BRAKE HUB 24x16mm	Z595	4	FLANGED LOCK NUT M5 (CLOCKWISE/BLACK)
88616	2	SPACER 12x16x4mm (PURPLE)	Z592	4	FLANGED LOCK NUT M4
88617	4	SWAY BAR BALL 6x22mm	Z594	5	SET SCREW M3x3mm
88618	1	"SWAY BAR SET (BAJA 5B)"	Z700	4	SET SCREW M4x4mm
88629	2	STEERING CRANK SHAFT 5x33mm	Z721	4	SET SCREW M4x12mm
88630	1	DRIVE GEAR SHAFT 12x124mm	Z726	4	SET SCREW M6x5mm
88632	10	SCREW SHAFT M6x3x22mm	Z747	4	WASHER 4x8x1.2mm
88633	2	SHAFT 8x80mm	Z823	12	ALLEN WRENCH 1.5mm
88634	2	SHAFT 8x94mm	Z901	1	ALLEN WRENCH 2mm
88635	2	SHAFT 8x108mm	Z903	1	ALLEN WRENCH 2.5mm
88636	2	SHAFT 8x63mm	Z904	1	ALLEN WRENCH 2.0mm
88653	5	RUBBER BUSHING 6x9x10mm	Z905	1	ALLEN WRENCH 3.0mm
88664	8	RUBBER CAP 6x5mm	Z908	1	T ALLEN WRENCH 4.0mm (BLACK)
88668	4	DAMPER BUSHING	Z911	1	T ALLEN WRENCH 3.0mm (SILVER)
88675	4	STOP COLLAR 2.3mm	Z910	1	COMBINATION WRENCH 7mm
88678	2	DR SCREW CAP M4x8mm	Z956	1	CROSS WRENCH (SMALL)
88679	2	SHOCK SPRING 23x35x2.2mm 13COILS (BLACK)	Z957	1	WHEEL WRENCH (24mm)
88682	1	SHOCK SPRING SET 23x15x2.4mm 17.5COILS (BLACK)	Z957	1	MULTI TOOL
88692	12	O-RING F8 16x2mm(CLEAR)	Z970	1	BEARING PRESS TOOL 12x24mm
88694	8	STEP SCREW M5x20mm			
88695	1	ROOF PLATE / BAJA 5T			

Ersatzteileliste

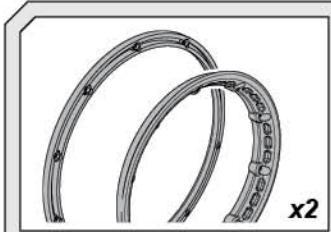
Nummer	Anzahl	Beschreibung	Nummer	Anzahl	Beschreibung
101009	1	LADER FUER 7.5V AKKUS (US/AC110V)	86975	1	DACHPLATTE (BAJA 5T)
101010	1	LADER FUER 7.2V AKKUS (EU 3PIN/AC220V)	87280	1	ALUMINIUM SERVOHORN (HPI SFL-10 SERVO)
101011	1	LADER FUER 7.2V AKKUS (EU ASIA 2PIN/AC220V)	97424	2	BREMSSCHEIBEN ROTOR
101012	1	LADER FUER 7.5V AKKUS (JP/AC100V)	97437	5	BREMSSCHEIBEN UNTERLAGSCHEIBE 0.4mm
2018	1	EMPFANGERRAKU "HUMP" (8V/3000mAh/Ni-MH)	97456	1	BREMSELAG SET
30303	1	LADER FUER 7.2V AKKUS (AUS/AC240V)	97460	1	GUMMIKAPPEN SET FUER RC-BOX
3272	2	HEAVY DUTY FELGENRINGE (SILBER/2 FELGEN/BAJA 5B)	97467	1	KRAFTSTOFFLEITUNG (SCHWARZ/50cm)
3331	2	OUTLAW FELGE SCHWARZ (120x65mm/4mm OFFSET)	97468	1	KRAFTSTOFFLEITUNG (GELB/50cm)
3336	2	OUTLAW FELGE SCHWARZ (120x65mm/-10mm OFFSET)	97469	1	TANKDECKEL SET
4437	2	DESERT BUSTER RADIAL REIFEN HD-MISCH (190x70mm)	97474	1	DIFF-SCHEIBEN SET (FUER #5427 ALU-DIFF/BAJA SS)
4440	2	DESERT BUSTER ARROW REIFEN HD-MISCH (190x70mm)	97476	1	KOHLFASERCHASSIS (SCHWARZ)
4804	2	REIFENEINLAGE (WEICH/190x60mm)	97478	1	STREBE VORNE, UNten 8x60x4mm (ORANGE/BAJA SS)
4818	2	GEFORMTE REIFENEINLAGE (MS/160x70mm)	97479	1	STREBE A HINTEN, UNten 8x70x4mm (ORANGE/BAJA SS)
15411	1	LUFTFILTER SET	97480	1	STREBE B HINTEN, UNten 8x70x4mm (ORANGE/BAJA SS)
15415	4	O-RING (50x2.6mm/SCHWARZ)	97481	1	STREBE VORNE, OBEN 8x60x4mm (ORANGE/BAJA SS)
15416	3	LUFTFILTER ELEMENT SET FUER #15411	97482	1	CHASSISPLATTE HINTEN (ORANGE/BAJA SS)
50474	1	SILIKONSLAUCH 2x5x300mm	97483	1	PLATTE HINTEN, OBEN (ORANGE/BAJA SS)
50504	8	KONKAVE UNTERLAGSCHEIBEN 5mm	97484	1	PLATTE VORN, OBEN (ORANGE/BAJA SS)
6163	5	DOPPELSEITIGES KLEBEBAND 20x100mm	97485	1	GETRIEBEPLATTE (ORANGE/BAJA SS)
8203	20	KAROSSERIEKLAMMERN (8mm)	97486	1	BREMSSCHEIBEN SCHAUFLERAD (ORANGE/BAJA SS)
75071	8	O-RING G15 (15x1.5mm/ORANGE)	97487	1	BREMSSCHEIBENHALTER PLATTE (ORANGE/BAJA SS)
75072	8	O-RING P20 (20x2.5mm/SCHWARZ)	97488	1	STREBE HINTEN (ORANGE/BAJA SS)
75077	10	O-RING 4x1mm (SCHWARZ)	97489	1	MOTORHALTERUNGS STREBE (LINKS/ORANGE/BAJA SS)
75078	10	O-RING P10 (10x20mm/SCHWARZ)	97490	1	MOTORHALTERUNGS STREBE (RECHTS) (ORANGE/BAJA SS)
75079	8	O-RING S13 (13x1.5mm/SCHWARZ)	97491	2	DAEMPFERKAPPE 20x12mm (ORANGE/BAJA SS)
75106	20	KAROSSERIEKLAMMERN (6mm/SCHWARZ)	97492	2	DAEMPFERMUTTER 20mm (ORANGE/BAJA SS)
7563	1	BAJA 5T-1 TRUCK KAROSSERIE (WEISS LACKIERT)	97493	2	RADMITTELNHERMER 24mm VORNE (ORANGE/BAJA SS)
7564	1	BAJA 5T-1 TRUCK KAROSSERIE (SCHWARZ LACKIERT)	97494	4	RADMITTELNHERMER 24mm (ORANGE/BAJA SS)
80562	1	HPI SF-4 SERVO (6.5kg-cm 6.0V)	97495	2	RADMITTELNHERMER 24x27mm (ORANGE/BAJA SS)
80568	1	HPI RF-10 EMPFAENGER (FM 27MHz/3KANAL)	97497	1	SPACER 5x12x11mm (ORANGE/BAJA SS)
80582	1	EMPFANGERR SCHALTER	97551	1	DAEMPFERHALT. PLATTE HINTEN (GRAU)+12mm (BAJA SS)
80597	1	HPI SFL-10 MG2 SERVO (METALL GETR./24.0kg-cm 6.0V)	97556	1	SPACER SET KUPPLUNGSLOCKENHALTER (ORANGE/BAJA SS)
80598	1	SERVOABTRIEB ALUMINIUM (SFL-10 MG2)	97556	1	SERVO SAVER SET (ORANGE/BAJA SS)
80651	1	QUARZ SET (BRAUN, BAND 1/FM 26.995MHz)	97557	2	FLUEGELHALTER 7x82mm (ORANGE/ZST/BAJA SS)
80652	1	QUARZ SET (ROT, BAND 2/FM 27.048MHz)	97581	2	VVC/HD DAEMPFER SET (127-187mm/6mm/BAJA SS)
80653	1	QUARZ SET (ORANGE, BAND 3/FM 27.095MHz)	97582	2	VVC/HD DAEMPFER SET (137-207mm/6mm/BAJA SS)
80654	1	QUARZ SET (GELB, BAND 4/FM 27.145MHz)	97583	1	WARTUNGS-SET VVC/HD DAEMPFER (127-187mm/BAJA SS)
80655	1	QUARZ SET (GRUEN, BAND 5/FM 27.195MHz)	97584	1	WARTUNGS-SET VVC/HD DAEMPFER (137-207mm/BAJA SS)
80656	1	QUARZ SET (BLAU, BAND 6/FM 27.255MHz)	97585	1	VVC/HD UNTERE DAEMPFERKAPPE (BAJA SS)
85246	1	MOTORSCHUTZ (BAJA 5T)	97586	1	VVC/HD DAEMPFER WARTUNGS SET (BAJA SS)
85247	1	STEINSCHUTZ (BAJA 5T)	97587	1	KEGLERAD SET (FUER #5427 ALU-DIFF/BAJA SS)
85249	1	SPOILER (SCHWARZ/BAJA 5T)	97588	1	ALUMINIUM DIFFERENTIAL SET (KOMPLETT/BAJA SS)
85400	1	SCHWINGENSET VORNE (BAJA 5B)	97571	1	SPACER SET FUER FUELIE MOTOR (ORANGE/BAJA SS)
85402	1	HINTERES SCHWINGEN SET	94304	10	SENKKOPFSCHNEIDSCHRAUBE M3x10mm (INBUS)
85404	1	ELEKTRONIK BOX SET	94453	6	INBUSSCHRAUBE MIT FLANSCH M3x8mm
85408	1	LENKHEBELTRAEGER SET	94502	10	INBUSSCHRAUBE M4x6mm
85410	1	DAEMPFERTEILE SET	94506	10	INBUSSCHRAUBE M4x15mm
85413	1	KOLBENPLATTEN SET VVC/HD DAEMPFER (BAJA SS)	94510	10	INBUSSCHRAUBE M4x25mm
85416	1	KUGELKOPF SET	94512	10	INBUSSCHRAUBE M4x30mm
85417	1	KAROSSERIEHALTER SET (VORNE/HINTEN/BAJA 5T)	94520	6	INBUSSCHRAUBE M4x50mm
85418	1	VORDERE SCHWINGENHALTERUNG	94529	10	SENKKOPFSCHRAUBE M4x10mm (INBUS)
85419	1	KAROSSERIEHALTER SET (SEITEN/BAJA 5T)	94556	10	FLACHKOPFSCHRAUBE M4x16mm (INBUS)
85420	1	RAMMER SET	94831	10	SENKKOPFSCHNEIDSCHRAUBE M4x15mm (INBUS)
85421	1	RAMMER SKID PLATE SET (BAJA 5T)	94832	10	SENKKOPFSCHNEIDSCHRAUBE M4x18mm (INBUS)
85422	1	MUTTER HALTER SET	94707	6	INBUSSCHRAUBE M5x20mm
85423	1	RAMMER SCHUTZ SET (BAJA 5T)	94710	6	INBUSSCHRAUBE M5x30mm
85424	1	RADTRAEGER SET HINTEN	94711	6	INBUSSCHRAUBE M5x35mm
85425	1	UNTERSCHUTZ (BAJA 5T)	94730	6	SENKKOPFSCHRAUBE M5x18mm (INBUS)
85427	1	ALUMINIUM DIFFERENTIALGEHAEUSE SET (BAJA SS)	94732	6	SENKKOPFSCHRAUBE M5x20mm (INBUS)
85428	1	HAUPTZAHNRAD HALTER	94736	6	SENKKOPFSCHRAUBE M5x20mm (INBUS)
85430	1	GETRIEBE BOX SET	94737	6	SENKKOPFSCHRAUBE M5x40mm (INBUS)
85432	1	HAUPTZAHNRAD 57Z	94754	6	FLACHKOPFSCHRAUBE M5x12mm (INBUS)
85434	1	HINTERE SCHWINGENHALTERUNG	94757	6	INBUSSCHRAUBE M5x20mm
85436	1	HAUPTZAHNRAD BEFESTIGUNGS SET	94780	6	INBUSSCHRAUBE M6x30mm
85438	1	DAEMPFERBRUECKE HINTEN	94781	6	INBUSSCHRAUBE M5x35mm
85439	1	UEBERROLLBUEGEL SET (LANG)	94782	6	FLACHKOPFSCHRAUBE M5x40mm (INBUS)
85440	1	UEBERROLLBUEGEL MITTE SET	94783	6	FLACHKOPFSCHRAUBE M5x45mm (INBUS)
85441	1	DACH-SCHUTZ SET (BAJA 5T)	94879	6	SENKKOPFSCHRAUBE M6x14mm (INBUS)
85444	1	LUFTFILTER SCHLAUCH SET (FUER #15411)	94909	6	INBUSSCHRAUBE M6x22mm
85445	1	GETRIEBEABDECKUNG (BAJA 5B)	94910	6	FLACHKOPFSCHRAUBE M6x30mm (INBUS)
85446	1	KRAFTSTOFFTANK SET	95601	10	PIN 4x18mm
85447	1	KAROSSERIE-STREBE (BAJA 5T)	95604	6	PIN 4x24mm
85459	1	KUGEL EINPRESSHILFE 14mm (BAJA 5B)	95704	20	SICHERUNGSSCHEIBE M4
85480	1	LENKUNGSTEILE SET	95705	20	SICHERUNGSSCHEIBE M5
85481	1	SERVOARM SET	95706	20	SICHERUNGSSCHEIBE M6
85482	1	GAS-GESTAENGE SET	95710	10	SCHEIBE 8x12x0.8mm
85483	1	SPURSTANGEN SET (LENKUNG)	B021	2	COMPETITION LOW FRICTION KUGELLAGER 5x10mm
85484	1	OBERER QUERLENKER VORNE (A) (KUGELKOPF)	B030	2	COMPETITION LOW FRICTION KUGELLAGER 10x15x4mm
85485	1	OBERER QUERLENKER HINTEN (B) (KUGELKOPF)	B075	10	HUELSE 6x10x3mm
85487	1	LENKGESTAENGE SET	B080	6	METALLAGER 10 x 15 x 4mm
85489	1	DAEMPFERBEFESTIGUNGS SET VORNE	B089	2	KUGELLAGER 12x24x6mm
85470	12	KAROSSERIEHALTER-SCHEIBE 8mm	B092	2	KUGELLAGER 17x30x7mm
85490	2	SPURSTANGE 6x29mm (ALU)	B094	2	KUGELLAGER 20x32x7mm
85405	4	KUGELKOPF 6.8x7mm	Z097	10	SENKKOPFSCHRAUBE M3x20mm (INBUS)
85407	4	KUGELKOPF 6.8x16mm	Z103	20	E-CLIP E-4HD
85411	4	KUGELKOPF 10x26mm	Z106	20	E-CLIP E-7HD
85412	4	KUGELKOPF 10x34mm	Z141	1	BAJA DAEMPFEROEL 5w (100cc)
85417	4	KUGELKOPF 10x12mm	Z147	1	BAJA DAEMPFEROEL 40w (100cc)
85425	4	DAEMPFERGEHAEUSE (20x86mm)	Z149	3	ANTENNIENROHR SET 400mm
85433	2	DAEMPFERGEHAEUSE (20x86mm)	Z159	1	SCHRAUBENSICHERUNGSGLACK
85434	2	DAEMPFERGEHAEUSE (20x86mm)	Z188	1	EXTRA ZAEHES FETT (10g)
85442	4	DAEMPFERUEBERZUG 20x70mm	Z196	1	SILIKON DIFFOEL #1000 80ccm
85443	4	DAEMPFERUEBERZUG 20x80mm	Z199	1	PRO SCHRAUBENSICHERUNG (ROT/3cc)
85448	2	KOLBENSTANGE 6x105mm (BAJA SS)	Z190	1	LUFTFILTER OEL (30cc)
85449	2	KOLBENSTANGE 6x115mm (BAJA SS)	Z191	1	ZWEITAKTOL (100cc)
85470	2	DIFFERENTIALWELLE 22x48mm	Z216	4	FLACHKOPFSCHRAUBE M3x15mm (INBUS)
85478	6	DIFFERENTIALGEHAEUSE DICHTUNG	Z224	10	UNTERLAGSCHEIBE M3x8mm
85479	4	ANTRIEBSWELLEN UEBERZUG 22x47mm	Z277	20	C-CLIP 10.6mm
85480	1	DIFFERENTIAL ZAHNRAD 48Z	Z303	6	INBUSSCHRAUBE M3x42mm
85492	1	GETRIEBEZAHNRAD 19 ZAEHNE (BAJA 5T)	Z340	25	FELGENSCHRAUBE (INBUS)
85494	1	GETRIEBEZAHNRAD 30Z	Z382	10	FLACHKOPFSCHRAUBE M3x35mm (INBUS)
85498	2	RADACHSE 22x63mm	Z422	12	INBUSSCHRAUBE M2.6x10 SCHWARZ
85499	1	KUPPLUNGSGLOCKE	Z499	10	SCHEIDSCHRAUBE MIT FLANSCH M2.6x10mm (INBUS)
85493	1	RITZEL 17Z	Z592	10	SCHEIDSCHRAUBE MIT FLANSCH M3x10mm (INBUS)
85601	1	BREMSHEBEL	Z595	10	MUTTER M6
85607	2	LENKUNGSLAGER 4x6x7mm	Z883	6	STOPPMUTTER M3
85610	2	STABILE ANTRIEBSWELLE 16x120mm (SILBER/2S/BAJA 5B)	Z884	4	STOPPMUTTER M4
85615	1	BREMSSCHEIBENHALTER 24x16mm	Z885	4	NYLON MUTTER M5
85616	2	SPACER 12x164mm (LILA)	Z892	4	STOPPMUTTER M5 (RECHTSGEWINDE/SCHWARZ)
85617	4	STABILISATOR KUGELKOPF 6.8x22mm	Z894	4	STOPPMUTTER M4 MIT FLANSCH
85618	1	STABISATZ (BAJA 5B)	Z700	6	MADENSCHRAUBE M3x3mm
85629	2	LENKUNGSPFOSTEN 6x53mm	Z721	4	MADENSCHRAUBE M4x4mm
85630	1	GETRIEBEWELLE 12x124mm	Z726	4	MADENSCHRAUBE M4x12mm
85632	10	GEWINDESTIFT M5x3x22mm	Z747	4	MADENSCHRAUBE M6x5mm
85633	2	WELLE 6x50mm	Z823	12	SCHEIBE 4x6x1.2mm
85634	2	WELLE 6x44mm	Z901	1	INBUSSCHLUESSEL 1.5mm
85635	2	WELLE 6x105mm	Z903	1	INBUSSCHLUESSEL 2.5mm
85636	2	WELLE 6x63mm	Z904	1	INBUSSCHLUESSEL 2.0mm
85653	6	GUMMILAGER 6x9x10mm	Z905	1	INBUSSCHLUESSEL 3.0mm
85664	8	GUMMIKAPPE 6x5mm	Z908	1	INBUSSCHLUESSEL T 4.0mm (SCHWARZ)
85666	4	DAEMPFER HUELSE	Z909	1	INBUSSCHLUESSEL T 3.0mm (SILBER)
85675	4	KUPPLUNGSGLOCKEN HUELSE 2.3mm	Z911	1	RING-MAULSCHLUESSEL 7mm
85676	2	DIFFSCHRAUBEN KAPPE M4x6mm	Z950	1	KREUZSCHLUESSEL KLEIN
85677	2	DAEMPFERFEDER 23x135x2.2mm 13W (SCHW)	Z956	1	RADSCHELUESSEL (24mm)
85682	1	DAEMPFERFEDER SET 23x155x2.2mm 17.5W (SCHW)	Z957	1	MULTI SCHLUESSEL
85692	12	O-RING P6 (6x2mm/KLAR)	Z970	1	LAGER EINPRESS HILFE 12x24mm (BAJA 5B)
85694	8	STUFENSCHRAUBE M5x20mm			

Liste de pièces

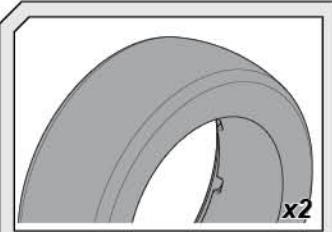
Numéro	Qté.	Description	Numéro	Qté.	Description
101009	1	CHARGEUR POUR BATTERIE 7,5V (US/AC110V)	86975	1	PLAQUE DE TOIT / BAJA 5T
101010	1	CHARGEUR POUR BATTERIE 7,2V (EU 3 BR./AC220V)	87280	1	BRAS DE DIRECTION ALUMINIUM POUR SERVO HPI SFL-10
101011	1	CHARGEUR POUR BATTERIE 7,2V (EU ASIE 2 BR./AC220V)	87424	2	DISQUE DE FREIN
101012	1	CHARGEUR POUR BATTERIE 7,5V (JP/AC100V)	87437	5	CALE FREIN A DISQUE 0.4mm
2018	1	BATTERIE A SANGLER P. RECEPTEUR (8V 3000mAh/Ni-MH)	87456	1	ENS. PATIN DE FREIN
30303	1	CHARGEUR POUR BATTERIE 7,2V (AUS/AC240V)	87460	1	ENS. BOUCHON CAOUTCH. P. CASIER RADIO
3272	2	ANNEAUX VERROUILLAGE TALON RENFORCES (ARGENT)	87467	1	CONDUITE CARBURANT (NOIR/50cm)
3331	2	JANTE OUTLAW NOIRE (120x80mm/DEPORT -4mm)	87468	1	CONDUITE CARBURANT (JAUNE/50cm)
3336	2	JANTE OUTLAW NOIRE (120x85mm/DEPORT -10mm)	87469	1	BOUCHON RESERVOIR CARBURANT
4437	2	PNEU RADIAL GOMME HD DESERT BUSTER (190x70mm)	87474	1	ENS. RONDELLES DIFF (p. REF.85427 ENS. BOIT. DIFF.)
4440	2	PNEU GOMME HD DESERT BUSTER ARROW (190x70mm)	87476	1	CHASSIS PRINCIPAL (NOIR)
4804	2	MOUSSE INTERIEURE (SOUPLE/190x80mm)	87478	1	RENFOR AVANT INFÉRIEUR 8x80x4mm (ORANGE)
4818	2	MOUSSE INTERIEURE MOULLEE MS (190x70mm)	87479	1	RENFOR ARRIÈRE INFÉRIEUR B 8x70x4mm (ORANGE)
15411	1	JEU FILTRE A AIR	87480	1	RENFOR AVANT SUPERIEUR 8x80x4mm (ORANGE)
15415	4	JOINT TORIQUE (50x2.8mm/NOIR)	87481	1	PLAQUE CHASSIS ARRIÈRE (ORANGE)
15416	3	ENS. EL. MOUSSE P. FILTRE AIR (P. Ref.15411)	87482	1	PLAQUE SUPERIEURE ARRIÈRE (ORANGE)
50474	1	TUBE SILICONE 2x6x30mm	87483	1	PLAQUE SUPERIEURE AVANT (ORANGE)
50504	8	RONDELLE CONCAVE 5mm	87484	1	PLAQUE PIGNON (ORANGE)
6163	5	DOUBLE FACE 20x100mm	87485	1	AILETTE POUR DISQUE DE FREIN (ORANGE)
8203	20	CLIP CARROSSERIE (8mm/NOIR)	87486	1	PLAQUE SUPPORT DE FREIN (ORANGE)
75071	8	JOINT TORIQUE s15 (15x1.5mm/ORANGE)	87487	1	RENFOR ARRIÈRE (ORANGE)
75072	8	JOINT TORIQUE P20 (20x2.5mm/NOIR)	87488	1	RENFOR SUPPORT MOTEUR (GAUCHE/ORANGE)
75077	10	JOINT TORIQUE 4x1mm (NOIR)	87489	1	RENFOR SUPPORT MOTEUR (DROITE/ORANGE)
75078	10	JOINT TORIQUE P10 (10x2mm/NOIR)	87490	1	BOUCHON AMORTISSEUR 20x12mm (ORANGE)
75079	8	JOINT TORIQUE S13 (13x1.5mm/NOIR)	87491	2	ECROU REGLEAGE AMORT. 20mm (ORANGE)
75106	20	CLIP CARR. (8mm/NOIR)	87492	2	HEXAGONAL AV. 24mm (ORANGE)
7563	1	CARROSSERIE PEINTE BAJA 5T-1 (BLANC)	87493	2	ECROU DE ROUE 24mm (ORANGE)
7564	1	CARROSSERIE PEINTE BAJA 5T-1 (NOIR)	87494	4	HEXAGONAL ROUE 24x27mm (ORANGE)
80562	1	SERVO HPI SP-4 (6.5kg-cm 6.0V)	87495	2	RONDELLE ESP. 5x12x11mm (ORANGE)
80568	1	RECEPTEUR HPI RF-10 (FM 27MHz/3ch)	87497	1	PLAQUE A SUPPORT AMORTISS. ARRIÈRE (BRONZE/+12mm)
80582	1	INTERRUPTEUR RECEPTEUR	87551	1	ENS. RONDELLES ESP. P SUPPORT CLOCHE EMB. (ORANGE)
80597	1	SERVO HPI SFL-10 MG2 (PIGNON METAL/24.0kg-cm 6.0V)	87556	1	JEU SAUVE SERVO (ORANGE)
80598	1	PIGNON DE SORTIE ALUMINIUM POUR SFL-SERVO MG2	87556	1	RACCORD 7x82mm (ORANGE)
80651	1	JEU DE QUARTZ (MARRON BANDE 1/26.995MHz FM)	87557	2	ENS. AMORTISS. VVC/HD (127-187mm/6mm)
80652	1	JEU DE QUARTZ (ROUGE BANDE 2/27.045MHz FM)	87558	2	ENS. AMORTISS. VVC/HD (137-207mm/6mm)
80653	1	JEU DE QUARTZ (ORANGE BANDE 3/27.095MHz FM)	87562	2	KIT REPARATION POUR ENS. AMORT. VVC/HD (127-187mm)
80654	1	JEU DE QUARTZ (JAUNE BANDE 4/27.145MHz FM)	87563	1	KIT REPARATION POUR ENS. AMORT. VVC/HD (137-207mm)
80655	1	JEU DE QUARTZ (VERT BANDE 5/27.195MHz FM)	87564	1	ENS. BOUCHON INFÉRIEUR AMORT. VVC/HD
85246	1	PROTECTION DU MOTEUR	87566	1	ENS. ENTRETIEN AMORT. VVC/HD
85247	1	PROTECTION ANTI-GRAVILLONNAGE	87567	1	ENS. PIGNONS CONIQUES (p. REF.85427 ENS. BOIT. DIFF.)
85249	1	SPOILER POUR CARROSSERIE BAJA 5T-1 (NOIR)	87568	1	ENS. COMPLET PIGNONS DIFF. ALLIAGE
85400	1	JEU BRAS DE SUSPENSION AVANT	87571	1	ENS. RONDELLES ESP. POUR MOT. FUELIE (ORANGE)
85402	1	JEU BRAS DE SUSPENSION ARRIÈRE	94304	10	VIS TP TETE PLATE M3x10mm (SIX PANS CREUX/10p.)
85404	1	ENS. CASIER RADIO	94453	6	VIS TETE CYLINDRIQUE M3x8mm
85408	1	ENS. PORTE-MOYEU AVANT	94502	10	VIS TETE CYLINDRIQUE M4x8mm
85410	1	ENSEMBLE PIECES AMORTISSEUR	94506	10	VIS TETE CYLINDRIQUE M4x15mm
85413	1	PISTON AMORTISSEUR POUR AM. VVC/HD	94510	10	VIS TETE CYLINDRIQUE M4x25mm
85416	1	ENS. EMBOUT BIELLETTE	94512	10	VIS TETE CYLINDRIQUE M4x30mm
85417	1	ENS. MONTAGE CARROSSERIE (AVANT/ARRIÈRE)	94520	6	VIS TETE CYLINDRIQUE M4x50mm
85418	1	JEU CLOISON AVANT	94529	10	VIS TETE PLATE M4x10mm (SIX PANS CREUX)
85419	1	ENS. MONTAGE CARROSSERIE (LATERAL)	94536	10	VIS TETE PLATE M4x16mm (SIX PANS CREUX)
85420	1	ENSEMBLE PARÉ-CHOCS	94531	10	VIS TETE PLATE M4x15mm (SIX PANS CREUX)
85421	1	ENSEMBLE PROTECTION DE CARTER	94632	10	VIS TP TETE PLATE M4x18mm (SIX PANS CREUX)
85422	1	JEU FIXE-ECROU	94707	6	VIS TETE CYLINDRIQUE M5x20mm
85423	1	ENSEMBLE PARÉ-CHOCS	94710	6	VIS TETE CYLINDRIQUE M5x30mm
85424	1	ENS. PORTE MOYEU ARRIÈRE	94711	6	VIS TETE CYLINDRIQUE M5x35mm
85425	1	PROTECTION BASSE / BAJA 5T	94730	6	VIS TETE PLATE M5x16mm (SIX PANS CREUX)
85427	1	JEU BOÎTIER DE DIFFÉRENTIEL ALLIAGE	94732	6	VIS TETE PLATE M5x20mm (SIX PANS CREUX)
85428	1	SUPPORT COURROINE	94736	6	VIS TETE PLATE M6x30mm (SIX PANS CREUX)
85430	1	JEU BOÎTE VITESSES	94737	6	VIS TETE PLATE M6x40mm (SIX PANS CREUX)
85432	1	COURROINE 57D	94754	6	VIS TETE RONDE M5x12mm (SIX PANS CREUX)
85434	1	ENS. PARCI ARRIÈRE	94757	6	VIS TETE RONDE M5x20mm (SIX PANS CREUX)
85436	1	JEU SUPPORT DE COURROINE	94780	6	VIS TETE RONDE M6x30mm (SIX PANS CREUX)
85438	1	JEU PLATINE SUSPENSION ARRIÈRE	94781	6	VIS TETE RONDE M6x35mm (SIX PANS CREUX)
85439	1	JEU BARRE ANTIROULIS (LONGUE)	94782	6	VIS TETE RONDE M6x40mm (SIX PANS CREUX)
85440	1	JEU BARRE ANTIROULIS CENTRALE	94783	6	VIS TETE RONDE M6x48mm (SIX PANS CREUX)
85441	1	ENSEMBLE PROTECTION DE TOIT	94879	6	VIS TETE PLATE M6x14mm (SIX PANS CREUX)
85444	1	ENS. MANCHON FILTRE A AIR (POUR Ref.15411)	94909	6	VIS TETE RONDE M6x25mm (SIX PANS CREUX)
85445	1	CARTER ENGRÈNAGE	94910	6	VIS TETE RONDE M6x30mm (SIX PANS CREUX)
85446	1	ENS. RESERVOIR CARBURANT	95601	10	GOUFILE 4x18mm
85447	1	RAIDISSEUR DE CARROSSERIE POUR BAJA 5T-1	95604	6	GOUFILE 4x24mm
85459	1	PRESSE A ROTULE 14mm	95704	20	RONDELLE DE BLOCAGE M4
85480	1	ENS.BRAS DE DIRECTION	95705	20	RONDELLE DE BLOCAGE M5
85481	1	ENS. BRAS DE SERVO	95706	20	RONDELLE DE BLOCAGE M6
85482	1	ENS. TRINGLERIE D'ACCELERATION	95710	10	RONDELLE 8x12x0.8mm
85483	1	ENS. BIELLETTE DIRECTION	B021	2	ROULEMENT 5x10mm
85484	1	ROTULE EXTR. BRAS SUPERIEUR (A)	B030	2	ROULEMENT 10x15x4 ZZ
85485	1	ROTULE EXTR. BRAS SUPERIEUR (B)	B075	10	BAGUE METAL COLLERETTE 6x10x3mm
85487	1	ENS. TRINGLERIE DIRECTION	B080	6	BAGUE BRONZE 10x15x4mm
85489	1	ENS.MONTAGE AMORT. AVANT	B089	2	ROULEMENT A BILLES 12x24x6mm
85470	12	RONDELLE P. MONTAGE DE CARROSSERIE 8mm	B092	2	ROULEMENT A BILLES 17x30x7mm
88401	2	BIELLETTE 6x92mm (ALUMINUM)	B094	2	ROULEMENT A BILLES 20x32x7mm
88405	4	ROTULE 8x7mm	B097	10	VIS TETE PLATE M3x20mm (SIX PANS CREUX)
88407	4	ROTULE 8x16mm	Z103	20	CIRCLIP E-4HD
88411	4	ROTULE 10x25mm	Z106	20	CIRCLIP E-7HD
88412	4	ROTULE 10x34mm	Z107	1	ENS. TIGE ANTENNE 40mm
88417	4	ROTULE 10x12mm	Z147	1	FREIN FILET
88425	4	ROTULE 14x17mm	Z149	3	GRAISSE TOUT-TERRAIN
88432	2	CORPS AMORTISSEUR (20x85mm)	Z159	1	HUILE DIFF SILICONE gr.1000 60ml
88433	2	CORPS AMORTISSEUR (20x95mm)	Z181	1	FREIN A FILET PRO (ROUGE/3ml)
88442	4	PROTECTION D'AMORTISSEURS 20x70mm	Z186	1	HUILE P. FILTRE A AIR (30 cm3)
88443	4	PROTECTION D'AMORTISSEURS 20x80mm	Z190	1	HUILE 2 TEMPS (100ml)
88448	2	AXE AMORTISSEUR 6x105mm	Z191	1	ENS. TIGE ANTENNE 40mm
88449	2	AXE AMORTISSEUR 6x115mm	Z216	4	VIS TETE RONDE M3x15mm (SIX PANS CREUX)
88470	2	AXE DIFFÉRENTIEL 22x48mm	Z224	10	RONDELLE M3x8mm NOIR
88478	6	JOINT BOÎTIER DIFF.	Z227	20	CIRCLIP 40mm
88479	4	PROTECTION ESSIEU 22x47mm	Z303	6	VIS TETE FRAISEE M3x22mm
88480	1	PIGNON DIFF. 49 DENTS.	Z340	25	BOULON ROUE (SIX PANS CREUX)
88482	1	PIGNON D'ENTRAINEMENT 19 DENTS	Z382	10	VIS TETE RONDE M3x35mm (SIX PANS CREUX)
88494	1	PIGNON FOU 30 DENTS	Z422	12	VIS M2.6x10mm
88498	2	ESSIEU MOTEUR 22x89mm	Z484	4	ECROU M4
88499	1	CLOCHE D'EMBRAYAGE	Z499	10	VIS TP COLLERETTE M2.6x10mm (SIX PANS CREUX)
88493	1	PIGNON 17 DENTS	Z592	10	VIS TP A COLLERETTE M3x10mm (SIX PANS CREUX)
88601	1	CAME DE FREIN	Z855	10	ECROU M5
88607	2	COLLIER A COLLERETTE 4x6x7mm	Z883	6	ECROU NYLSTOP M3
88610	2	AXE TRANSMISSION RENFORCE 15x120mm (ARGENT)	Z884	4	ECROU NYLSTOP M4
88615	1	MOYEU FREIN A DISQUE 24x16	Z885	4	ECROU NYLON M5
88616	2	RONDELLE ESP. 12x16x4mm (VIOLET)	Z892	4	ECROU DE BLOCAGE DE BRIDE M5 (HORAIRE/NOIR)
88617	4	ROTULE BARRE STABILISATRICE 6.8x22mm	Z894	4	ECROU M6
88618	1	BARRE ANTI ROULIS (BAJA 5B)	Z700	6	VIS SANS TETE M3x3mm
88629	2	AXE DE DIRECTION 5x33mm	Z721	4	VIS HALLEN SANS TETE M4x4mm
88630	1	AXE PIGNON ENTR. 12x124mm	Z726	4	VIS HALLEN SANS TETE M4x12mm
88632	10	TIGE FILETEE M6x3x22mm	Z747	4	VIS SANS TETE M6x45mm
88633	2	AXE 6x8mm	Z823	12	RONDELLE 4x8x1.2mm
88634	2	AXE 6x94mm	Z901	1	CLE ALLEN 1.5mm
88635	2	AXE 6x108mm	Z903	1	CLE ALLEN 2.5mm
88636	2	AXE 6x33mm	Z904	1	CLE ALLEN 2.0mm
88635	6	BAGUE CAOUTCHOUC 6x9x10mm	Z905	1	CLE ALLEN 3.0mm
88664	8	BOUCHON CAOUTCHOUC 6x5mm	Z908	1	CLE ALLEN EN T 4.0mm (NOIR)
88666	4	BAGUE AMORTISSEUR	Z909	1	CLE ALLEN EN T 3.0mm (NOIR)
88675	4	COLLIER D'ARRÊT 2.3mm	Z911	1	CLE MIXTE 7mm
88676	2	CAPUCHON VIS DIFF M4x8mm	Z950	1	CLE CROISILLON
88757	2	RESSORT AMORT. 23x135x2.2mm 13 SPIRES (NOIR)	Z956	1	CLE A JANTES (24mm)
88782	1	RESSORT AMORT. 23x155x2.4mm 17.5 SPIRES (NOIR)	Z957	1	OUTIL MULTIFONCTIONS
88927	12	JOINT TORIQUE P6 (6x2mm/INCOLORE)	Z970	1	PRESSE A ROULEMENT 12x24mm
88974	8	VIS A EPAULEMENT M5x20mm			

パーツリスト

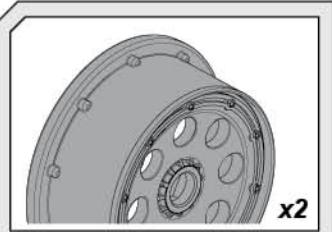
品番	入数	品名	品番	入数	品名
101009	1	HPI 7.5Vバッテリー充電器 (US/AC110V)	86975	1	ルーフプレート/パワイト
101010	1	HPI 7.2Vバッテリー充電器 (EU 3PIN/AC220V)	87230	1	アルミステアリングアーム/HPI SFL-10サーボ
101011	1	HPI 7.2Vバッテリー充電器 (EU ASIA 2PIN/AC220V)	97424	2	ブレーキディスクローター
101012	1	HPI 7.5Vバッテリー充電器 (JP/AC100V)	97437	5	ディスクブレーキシム 0.4mm
2018	1	レジーバーバッテリーバック (便型/6V 3000mAh/ニッケル水素)	97456	1	ブレーキパッドセット
30303	1	HPI 7.2Vバッテリー充電器 (AUS/AC240V)	97460	1	ラバーキャップセット
3272	2	HD ホイールビードロックリング (ジルバー)	97467	1	燃料チューブ (ブラック/50cm)
3331	2	アウトラックホイルブロック (120x60mm/-4mmオフセット)	97468	1	燃料チューブ (イエロー/50cm)
3336	2	アウトラックホイルブロック (120x65mm/-10mmオフセット)	97469	1	燃料タンクキャップ
4437	2	デザートバスタークラジアルタイヤHDコンパウンド(190x60mm)	97474	1	デフワッシャーセット(#85427メタルデフェースセット)
4440	2	デザートバスタークラジアルタイヤHDコンパウンド(190x70mm)	97476	1	メインシャーシ (ブラック)
4804	2	インガスボンジ(ソフト/190x60mm)	97478	1	フロントアーチレース 6x60x4mm (オレンジ)
4818	2	モールドインナーフォームMS(190x70mm)	97479	1	リアアーチレース A 6x70x4mm (オレンジ)
15411	1	エアフィルターセット	97480	1	リアアーチレース B 6x70x4mm (オレンジ)
15415	4	O リング (50x2.6mm / ブラック)	97481	1	フロントアッパー/フレース 6x60x4mm (オレンジ)
15416	3	エアフィルタークリンセット (#15411用)	97482	1	リアアーチレース (オレンジ)
50474	1	シリコンチューブ 300mm	97483	1	リアアッパー/フレース (オレンジ)
50504	8	F ワッシャー 5mm	97484	1	フロントアッパー/フレース (オレンジ)
6163	5	電力配線テープ 20x100mm (5個入り)	97485	1	ギャブレート (オレンジ)
8203	20	ボディピイン (6mm/ブラック)	97486	1	ブレーキディスクブレインフレート (オレンジ)
75071	8	O リング S15 (15x1.5mm/オレンジ)	97487	1	ブレーキホルダーフレート (オレンジ)
75072	8	O リング P20 (20x2.6mm/ブラック)	97488	1	リアブレース (オレンジ)
75077	10	O リング 4x1mm (ブラック)	97489	1	エンジンマウントブレース (左/オレンジ)
75078	10	O リング P10 (10x2mm/ブラック)	97490	1	エンジンマウントブレース (右/オレンジ)
75079	8	O リング S13 (13x1.5mm/ブラック)	97491	2	ショックキャップ 20x12mm (オレンジ)
75106	20	ボディピイン (6mm/ブラック)	97492	2	ショックアブソーバーナット 20mm (オレンジ)
7563	1	/HGT-1トラックペイントボディー (ホワイト)	97493	2	24mm ロント六角バ (オレンジ)
7564	1	/HGT-1トラックペイントボディー (ブラック)	97494	4	ホイールナット 2.4mm (オレンジ)
80562	1	HPI SF-4 サーボ (6.5kg-cm 6.0V)	97495	2	ホイールナット 24x27mm (オレンジ)
80568	1	HPI RF-10 レジーバー (クリスタル無/RF 27MHz/3ch)	97497	1	スペーサー 5x12x11mm (オレンジ)
80582	1	レジーバースイッチ	97551	1	リアショックマウントブレート A (ガムメタル/+12mm)
80597	1	HPI SFL-10 MG2サーボ (メタルギア/24.0kg-cm 6.0V)	97556	1	クラッシュペブルダースペーサーセット (オレンジ)
80598	1	HPI SFL-10 MG2アルミフィナルギア	97556	1	サーボセーセット (オレンジ)
80651	1	クリスタルセット (Oバンド/FM 26.995MHz)	97557	2	ジョイント 7x82mm (オレンジ)
80652	1	クリスタルセット (O4バンド/FM 27.045MHz)	97558	2	VVC/HD ショックセト (127-187mm/6mm)
80653	1	クリスタルセット (O6バンド/FM 27.095MHz)	97562	2	VVC/HD ショックセト (137-207mm/6mm)
80654	1	クリスタルセット (O8バンド/FM 27.145MHz)	97563	1	VVC/HD ショックセト (27-187mm)用リベアキット
80655	1	クリスタルセット (10バンド/FM 27.195MHz)	97564	1	VVC/HD ショックセト (137-207mm)用リベアキット
80656	1	クリスタルセット (12バンド/FM 27.255MHz)	97565	1	VVC/HD ショックマウントキット
85246	1	エンジンガード	97566	1	ペベルギアセット (#85427メタルデフェースセット)
85247	1	ストーンガード	97567	1	コンプリートメタルデフェギアセット (組立済み)
85249	1	スピーラー ブラック//HGT-1トラック	97571	1	FUELIEンジン用スペーサーセット (オレンジ)
85400	1	フロントサスペンションアームセット	94304	10	サラッピングネジM3x10mm (六角ソケット)
85402	1	リアサスペンションアームセット	94453	6	フランジキャップスクリュー M3x8mm
85404	1	メカボックスセット	94502	10	キャップネジ M4x6mm
85408	1	フロントハブキャリアセット	94506	10	キャップネジ M4x15mm
85410	1	ショックバーネット	94510	10	キャップネジ M4x25mm
85413	1	VVC/HD ショック用ビストンセット	94512	10	キャップネジ M4x30mm
85416	1	ロードエンドセット	94520	6	キャップネジ M4x50mm
85417	1	ボディマウントセット (フロント/リア)	94529	10	サラネジ M4x10mm (六角ソケット)
85418	1	フロント/リアクットセット	94556	10	ナベネジ M4x16mm (六角ソケット)
85419	1	ボディマウントセット (サイド)	94831	10	サラッピングネジM4x15mm (HEX SOCKET)
85420	1	パンナーセット	94832	10	サラッピングネジM4x18mm (HEX SOCKET)
85421	1	パンナーキッドブレートセット	94707	6	キャップネジ M5x20mm
85422	1	ナットホールダーセット	94710	6	キャップネジ M5x30mm
85423	1	パンナーガードセット	94711	6	キャップネジ M5x35mm
85424	1	リアハブキャリアセット	94730	6	サラネジ M5x16mm (六角ソケット)
85425	1	アシガード/HGT-1	94732	6	サラネジ M5x20mm (六角ソケット)
85427	1	メタルデフェースセット	94736	6	サラネジ M5x30mm (六角ソケット)
85428	1	スバルガホルダーゲ	94737	6	サラネジ M5x40mm (六角ソケット)
85430	1	ギボボックスセット	94754	6	ナベネジ M5x12mm (六角ソケット)
85432	1	スバルギア 5T	94757	6	ナベネジ M5x20mm (六角ソケット)
85434	1	リアハブヘッドセット	94780	6	ナベネジ M5x30mm (六角ソケット)
85436	1	スバルギアマウンタセット	94781	6	ナベネジ M5x35mm (六角ソケット)
85438	1	リアクロックタワーセット	94782	6	ナベネジ M5x40mm (六角ソケット)
85439	1	ロールバーセット	94783	6	ナベネジ M5x45mm (六角ソケット)
85440	1	センターロールバーセット	94879	6	サラネジ M6x1.4mm (六角ソケット)
85441	1	ルーフガードセット	94909	6	ナベネジ M6x25mm (六角ソケット)
85444	1	スリーフセット (#15411用)	94910	6	ナベネジ M6x30mm (六角ソケット)
85445	1	ギガカバー	95601	10	ピン 4x18mm (10pos)
85446	1	フューエルタンクセット	95604	6	ピン 4x24mm (6pc)
85447	1	ボディスティーナー/HGT-1トラック	95604	20	ロッキングワッシャー M4
85459	1	ボールフレスツール 14mm	95674	20	ロッキングワッシャー M5
85480	1	ステアリングワイヤーアームセット	95705	20	ロッキングワッシャー M6
85481	1	サポートアームセット	95706	20	ワッシャー M3x20mm (六角ソケット)
85482	1	スレットルリンクアームセット	96710	10	ワッシャー 8x12x0.8mm
85483	1	ステアリングターケットセット	B021	2	ボールペアリング 5x10mm
85484	1	アッパー/アームボールエン D(A)	B030	2	ペアリング10x15x4 Z2
85485	1	アッパー/アームボールエン D(B)	B075	10	フランジメタルワッシャー 6x10x3mm
85487	1	ステアリングリンクアームセット	B080	6	メタル 10x15x4
85489	1	フロントショックマウントセット	B089	2	ボールペアリング 1x24x6mm
85470	12	ボディマウントフロッシャー 8mm	B092	2	ボールペアリング 1x30x7mm
88401	2	タンパックル 6x92mm	B094	2	ボールペアリング 20x32x7mm
88405	4	ボール 6.8x7mm	D097	10	サラネジ M3x20mm (六角ソケット)
88407	4	ボール 6.8x16mm	Z103	20	Eリング#4HD
88411	4	ボール 10x25mm	Z106	20	Eリング#7HD
88412	4	ボール 10x34mm	Z107	10	フランジメタルワッシャー 6x10x3mm
88417	4	ボール 10x12mm	Z147	1	パワショックワイル 5w (100cc)
88425	4	ボール 14x17mm	Z149	3	パワショックワイル 40w (100cc)
88432	2	ショックボディ (20x86mm)	Z159	1	アンテナバイプセット400mm
88433	2	ショックボディ (20x96mm)	Z188	1	ネジ止止め
88442	4	ショックブーツ 20x70mm	Z181	1	ヘビーデューティーグリス (10g)
88443	4	ショックブーツ 20x80mm	Z186	1	シリコンデフォイル #1000 60cc
88448	2	ショックシャフト 6x105mm	Z190	1	ネジロック剤 (レッド) (3cc)
88449	2	ショックシャフト 6x115mm	Z191	1	エアフィルターオイル (30cc)
88470	2	デジシャフト 22x48mm	Z216	4	2サイクルオイル (100cc)
88478	6	デフースガスケット	Z224	10	ナベネジ M3x15mm (六角ソケット)
88479	4	アスルブーツ 22x47mm	Z277	20	ワッシャー M3x8mm
88480	1	デイギヤ 48T	Z303	6	キャップネジ M3x42mm
88482	1	ドライブギア 19T	Z340	25	ホイルスクリュー (六角ソケット)
88494	1	アイドルギヤ 30T	Z382	10	ナベネジ M3x35mm (六角ソケット)
88498	2	ドライブアクスル22x68mm	Z422	12	キャップネジ M2.6x10mm
88499	1	クラッチペル	Z499	10	T.P.フランジネジ M2.6x10mm (六角ソケット)
88493	1	ビーポンギア 17T	Z592	10	T.P.フランジネジ M3x10mm (六角ソケット)
88601	1	ブレーキカム	Z855	10	ナットM5
88607	2	フランジカラーパーツ 4x6x7mm	Z883	6	ナイロンナット M3
88610	2	ヘビーデューティドライブシャフト 15x120mm (シリカ)	Z884	4	ナイロンナット M4
88615	1	ブレーキハブ 24x16mm	Z885	4	ナイロンナット M5
88616	2	スペーサー 12x16x4mm (パープル)	Z892	4	フランジロッドナット M5 (右ネジ/ブラック)
88617	4	スペアボール 6.8x22mm	Z894	4	フランジナットロッドナット M4
88618	1	スタビライザーセット (パバ/5B)	Z700	6	イモネジ M3x3mm
88629	2	ステアリングランクシャフト 5x53mm	Z721	4	イモネジ M4x4mm
88630	1	ドライブギアシップ 12x12.4mm	Z726	4	イモネジ M4x12mm
88632	10	スクリューシャフト M5x3x22mm	Z747	4	セットスクリュー M6x45mm
88633	2	ショット 6x90mm	Z823	12	ワッシャー 4x8x1.2mm
88634	2	ショット 6x34mm	Z901	1	六角レンチ 1.5mm
88635	2	ショット 6x108mm	Z903	1	六角レンチ 2.5mm
88636	2	ショット 6x63mm	Z904	1	六角レンチ 2.0mm
88663	5	ラバーフラッシュ 6x9x10mm	Z905	1	六角レンチ 3.0mm
88664	8	ラバーキャップ 6x5mm	Z908	1	T型六角レンチ 4.0mm (ブラック)
88666	4	ダンパー/フジ	Z909	1	T型六角レンチ 3.0mm (シリカ)
88675	4	スッフルカラー 2.3mm	Z911	1	コンビネーションレンチ 7mm
88676	2	デフスクリューキャップ M4x6mm	Z950	1	ミニクロスレンチ
88757	2	ショックスプリング 23x135x2.2mm 13巻 (ブラック)	Z956	1	ホイルレンチ (24mm)
88782	1	ショックスプリングセット 23x155x2.4mm 17.5巻 (ブラック)	Z957	1	マルチツール
88927	12	0リング P6 (6x2mm/クリヤー)	Z970	1	ペアリングプレスツール 12x24mm
88974	8	ステップスクリュー M5x20mm			



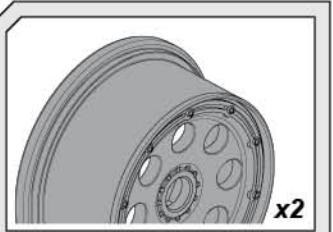
3270 WHITE
3271 BLACK
3273 GUNMETAL
3275 RED
3276 BLUE
3277 YELLOW
 HEAVY DUTY WHEEL BEAD LOCK RINGS
 HEAVY DUTY FELGENRinge
 ANNEAUX VERROUILLAGE TALON RENFORCES
 HD ホイールビードロックリング



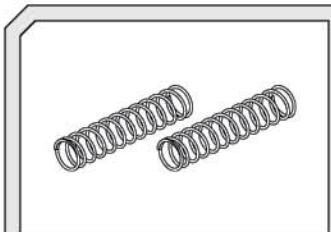
4817 for FRONT 190x60mm
 MOLDED INNER FOAM MS
 GEFORMTE REIFENEINLAGE MS
 MOUSSE INTERIEURE MOULEE MS
 モールドインナーフォームMS



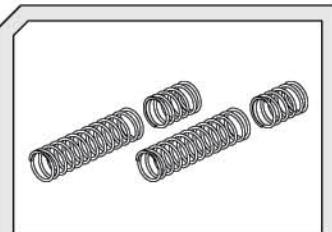
For FRONT (120x60mm
 -4mm Offset)
3330 WHITE
3332 GUNMETAL
3333 CHROME
 OUTLAW WHEEL
 OUTLAW FELGE
 JANTE OUTLAW BLANCHE
 アウトローラックホイール



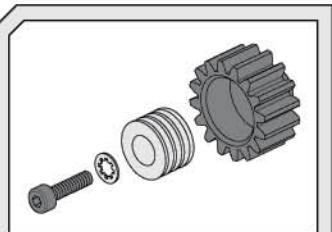
For REAR (120x65mm
 -10mm Offset)
3335 WHITE
3337 GUNMETAL
3338 CHROME
 OUTLAW WHEEL
 OUTLAW FELGE
 JANTE OUTLAW BLANCHE
 アウトローラックホイール



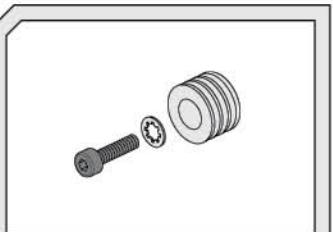
For FRONT
86756 SOFT (YELLOW)
86759 HARD (BLUE)
 SHOCK SPRING
 DAEMPFERFEDER
 RESSORT AMORT.
 ショックスプリング



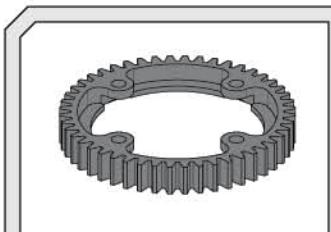
For REAR
86760 SOFT(YELLOW)
86764 HARD (BLUE)
 SHOCK SPRING
 DAEMPFERFEDER
 RESSORT AMORT.
 ショックスプリング



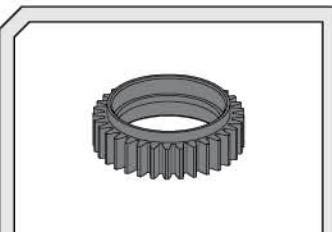
86496 16T
86497 17T
86498 18T
 HEAVY DUTY PINION GEAR
 HEAVY DUTY RITZEL
 PIGNON RENFORCE
 ハビーデューティピニオンギア



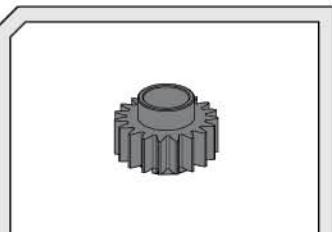
86712
 PINION GEAR HEAT SINK
 RITZEL KUEHLKOERPER
 REFROIDISSEUR P. PIGNON
 ピニオンギアヒートシンク



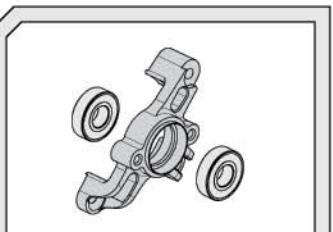
85481
 HEAVY DUTY DIFF GEAR 48 TOOTH
 HEAVY DUTY DIFFERENTIALZAHNRAD 48 ZAEHNE
 PIGNON DIFFERENTIEL RENFORCE 48 DENTS
 ハビーデューティーディフギア 48T



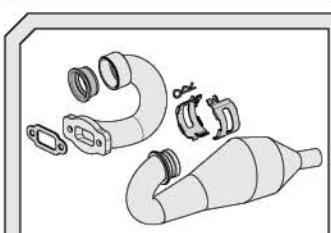
86485
 HEAVY DUTY IDLE GEAR 30 TOOTH
 HEAVY DUTY GETRIEBEZAHNRAD 30 ZAEHNE PIGNON
 D'ENTRAINEMENT RENFORCE 30 DENTS
 ハビーデューティーアイドルギア 30T



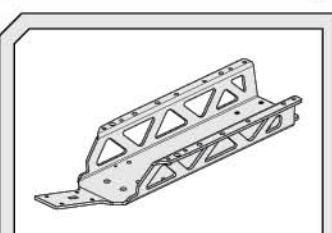
86483
 HEAVY DUTY DRIVE GEAR 19 TOOTH
 HEAVY DUTY GETRIEBEZAHNRAD 19 ZAEHNE
 PIGNON D'ENTRAINEMENT RENFORCE 19 DENTS
 ハビーデューティードライブギア 19T



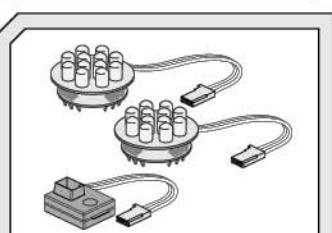
86715
 HEAVY DUTY ALUMINUM PINION/CLUTCH MOUNT
 HD ALU RITZEL/KUPPLUNGSHALTER
 SUPPORT EMBRAYAGE/PIGNON ALU. RENFORCE
 HD ピニオン/クラッチマウント



86690
 ALUMINUM TUNED PIPE SET
 ALUMINIUM RESO-ROHR SET
 RESONATEUR
 アルミチューニングマフラ



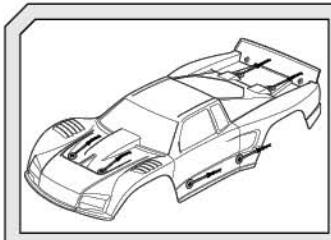
87403 PURPLE
87475 SILVER
87477 GUNMETAL
 MAIN CHASSIS
 CHASSIS BAJA 5B
 CHASSIS PRINCIPAL
 メインシャーシ



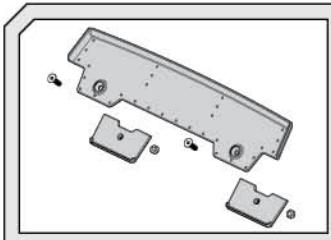
336 WHITE
337 BLUE
 LED LIGHT WITH BATTERY INDICATOR SET
 LED LICHT MIT BATTERIEANZEIGE
 LAMPE LED avec ENS. TEMOIN BATTERIE
 LED パッテリーアンジケーターライトセット



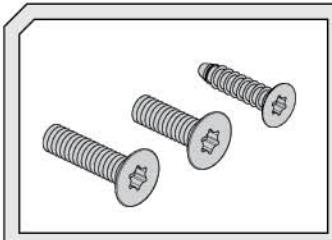
5w Z141
10w Z142
15w Z143
20w Z182
25w Z144
30w Z145
35w Z146
40w Z147
 (100cc)
 BAJA SHOCK OIL
 BAJA DAEMPFEROEL
 HUILE AMORTISSEURS BAJA
 バハショックオイル



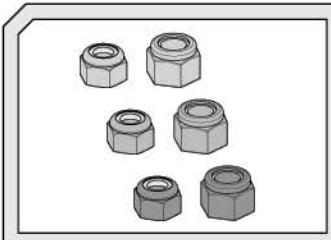
7561
BAJA 5T-1 TRUCK CLEAR BODY
BAJA 5T-1 TRUCK KAROSSEERIE
CARROSSERIE VIERGE BAJA 5T-1
BAJA 5T-1 トラッククリアボディー(カット済)



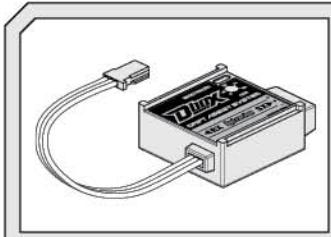
85294 WHITE
85295 SILVER
85296 GUNMETAL
SPOILER FOR BAJA 5T-1 TRUCK BODY
SPOILER FUER BAJA 5T-1 TRUCK KAROSSEERIE
SPOILER POUR CARROSSERIE BAJA 5T-1
スローラー/バハ5T-1 トラックボディ



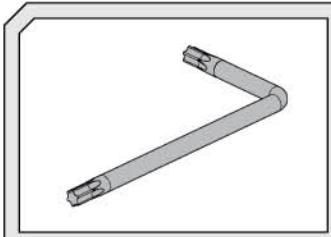
94951 M5x16mm T25
94952 M5x20mm T25
94953 M4x15mm T20
TITANIUM SCREW
TITAN SCHRAUBEN
VIS TITAN
チタンネジ



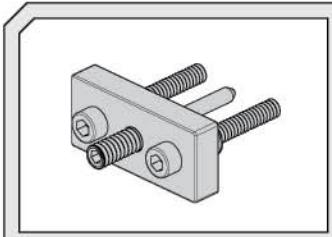
95862 Silver M5 **Z866 Silver M4**
95863 Purple M5 **Z867 Purple M4**
95864 Orange M5 **Z868 Orange M4**
ALUMINUM NUT
TITAN SCHRAUBEN
VIS TITAN
アルミナット



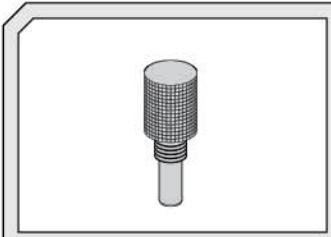
80588
ADJUSTABLE STABILITY CONTROL SYSTEM
EINSTELLBARE LENKHILFE/DRIFT ASSISTANT
SYSTEME CONT. DE STABILITE REGL.
ドリフトアシストシステム D-BOX



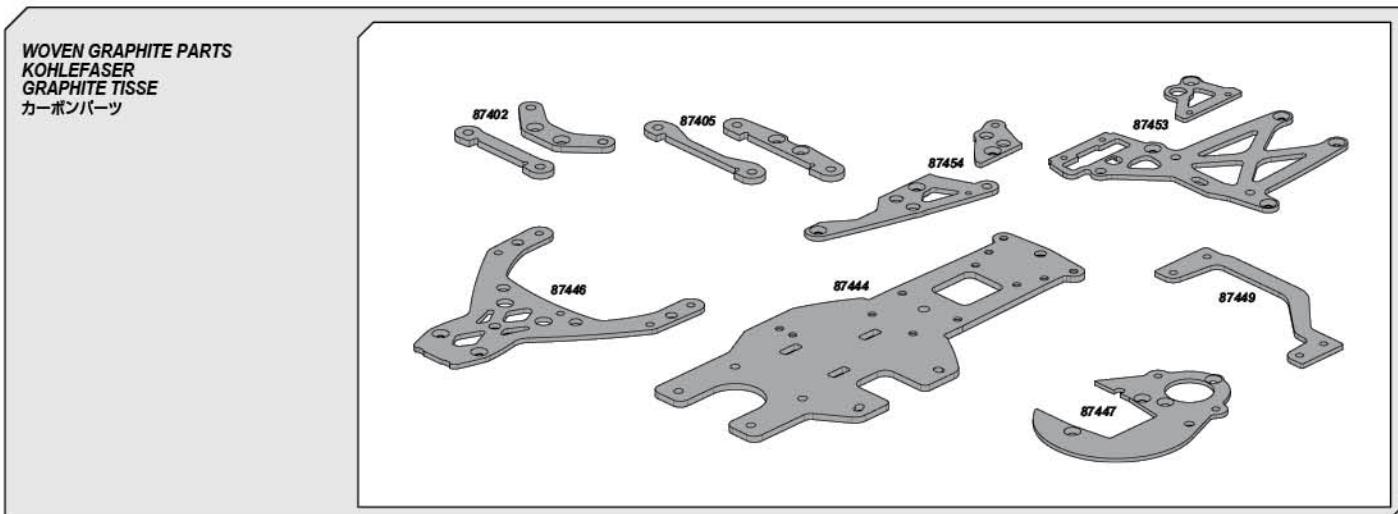
Z922 T20
Z923 T25
Z924 T27
TORX WRENCH
CLE TORX
TORX SCHLUESSEL
トルクスレンチ



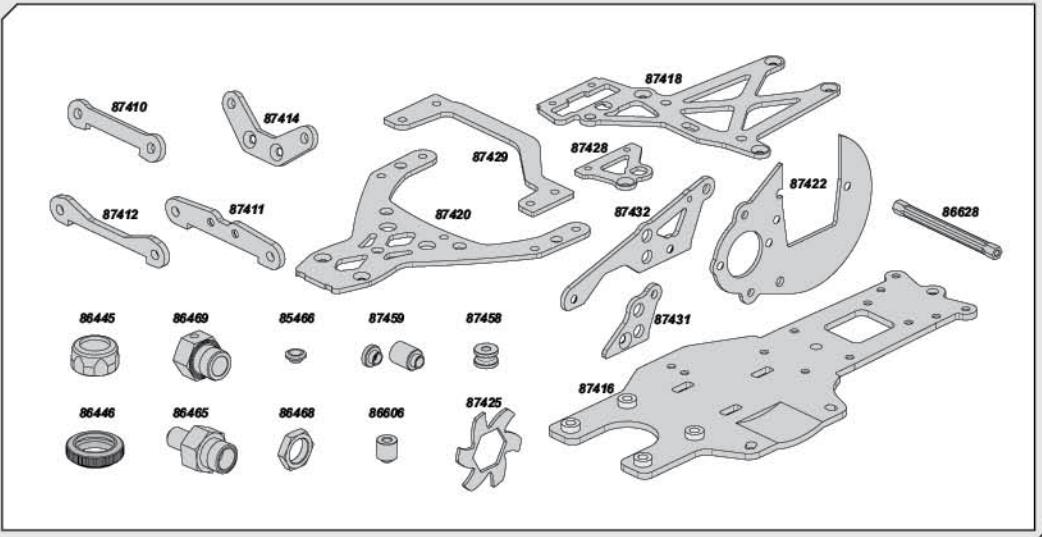
Z965
FLYWHEEL PULLER
SCHWUNGSCHEIBEN ABZIEH-HILFE
EXTRACTEUR DE VOLANT D'INERTIE
フライホイールフーラー



Z966
PISTON STOPPER
KOLBEN STOPPER
BLOQUEUR DE PISTON
ピストンストッパー



WOVEN GRAPHITE PARTS
KOHLEFASER
GRAPHITE TISSE
カーボンパーツ



PURPLE ANODIZED ALUMINUM PARTS
PURPURROTE ANODISIERTE ALUMINIUMTEILE
PIÈCES EN ALUMINIUM ANODISÉES POURPRES
アルミバーツ(パープル)

hpi:racing

W W W . H P I R A C I N G . C O M

RTR BAJA 5T

Serial Number
Seriennummer
Numéro de série
シリアルナンバー



www.hpiracing.com
HPI Racing USA
70 Icon Street
Foothill Ranch, CA 92610 USA
(949) 753-1099
(888) 349-4474 Customer Service

www.hpiracing.co.jp
HPI Japan
3-22-20 Takaoka-kita, Naka-ku,
Hamamatsu, Shizuoka, 433-8119, JAPAN
053-430-0770

www.hpi-europe.com
HPI Europe
21 William Nadin Way, Swadlincote,
Derbyshire, DE11 0EB, UK
(44) 01283 229400